

أ. كريفيليوف

المَسِّح

بَيْنَ
الْأَسْطُورَةِ وَالْحَقِيقَةِ



تعریف / رامز نعیمة



المسيح

بين

الأسطورة و الحقيقة

الكتاب : المسييم بين الأسطورة و الحقيقة
الكاتب : أ. كريستيليف
ترجمة : دارم نعيمة
الطبعة الأولى / ٣٠٠٥

جميع حقوق النشر محفوظة

الناشر : الشمام للنشر والتوزيع
٣٢٨ شارع ٣٢٨ من شارع الجزائر المعادي
ج ٥١٦٣٩٠
المدير المسؤول / عمرو بيومي
الخالق : وليد سعيد

رقم الإيداع / ٣١٣٤٥ / ٣٠٠٤

المسيح

بين
الأسطورة و الحقيقة

تعریف : راهز نحیمة

بعض الملاحظات التمهيدية

على امتداد القرون العشرين الأخيرة بقى يتردد اسم يسوع المسيح باستمرار ودوى فى التاريخ وفي حياة ملايين الناس. وتغلل فى كل ميادين الحياة الاجتماعية والشخصية. وبواسمه احترج الخير وارتكب الشر، احترجت مأثر الرحمة وارتكبت أفعال لا حدود لقوتها ووحشيتها. وقد استخدم هذا الاسم لتخطية وتقديس المصالح المغرضة لعملاء العبيد وأصحاب الأقنان والرأسماليين والفرازة المستعمرين، ووجدت أحلام المضطهدين بمعاقبة المستبددين، وبالنظام الاجتماعي المثالى وبالحياة الأفضل تعبيرها فيه أيضاً. لقد تكونت صورة المسيح في ذاكرة الناس، في الذاكرة التاريخية لقرابة ألفين من السنين كشيء متعدد الوجوه ومتناقض.

ويبدو موقف الناس الذاتي من شخصية المسيح متبيناً من الخضوع والحب العميقين إلى الإزدراء والتراهيه. وبين هذين القطبين يقع الكثير من الحالات الانتقالية. لن نأتي على ذكرها هنا، بل سنورد فقط مثالين على الآقوال المتعارضة أشد التعارض.

أن المسيح بالنسبة إلى أرنيست رينان شخصية ينبغي وضعها في " قمة لا تطالها" العظلمة البشرية. وتحتوي مؤلفات مفكري التنوير الفرنسي على وصف للمسيح في غاية السلبية، لن نزن الآن درجة وجاهة هذين التقديرين. ما يهمنا في المرحلة الحالية من عرضنا هو مجرد تبيان مدى تناقضهما.

في بداية إعداد هذا القسم من الكتاب كان المؤلف ينوي أن يضع له هذا العنوان " شخصية المسيح في الذاكرة التاريخية على امتداد الفي سنة" ولكن الضغط سرعان كتاب

فصل كهذا على نحو متكامل أمر مستحيل؛ إذ لم يوجد يوما ولا يوجد الآن لصور واحد لشخصية يموج بظهور في الوعي الاجتماعي وفي الأدبيات في كل الأزمنة، وحتى لدى كل الاتجاهات الأيديولوجية لزمن واحد بعينه. ولا توجد في عصرنا أيضًا صورة واحدة للمسيح، بل توجد أشكال مختلفة جداً لهذه الصورة. ولذا سمي هذا الفصل من الكتاب "المسيح المتعدد الوجوه، وسيحاول المؤلف القاء الأضواء على بعض هذه الوجوه".

وهذه مهمة صعبة، لأن تناول تفسير شخصية المسيح نفسه هو متبادر عند مختلف المفسرين؛ البعض يرون فيه ملامح إنسان قبل كل شيء، وآخرون شخصية ناسك ونبي، وغيرهم صورة شخصية سياسية وواعظ وفيلسوف، وهو عند البعض مجرد الفراز لتناسج أسطوري، وبناء على هذا يأخذون كأساس لتحليلهم سمات تكمن في مجالات مختلفة، بحيث أن عرضهم يخلق إحساسا عاما بنزع وتبادر مفروطين. ولكن لا منبر من هذا، فذلك الإحسان يعبر عن اللوحة الفعلية للتصورات السالدة المرتبطة بشخصية مؤسس المسيحية الواقعية أو الوهمي.

نبدأ بالتعليم حول شخصية المسيح التي تعظ بها الكنيسة المسيحية.

(١) المسيح المتعدد الوجوه

الإنسان الرب؟ (مسييم الكنيسة)

تستحلب عمليا الإحاطة بالمراجع اللاهوتية المكرسة لشخصية المسيح، وهي متنوعة من حيث مقراها. ونجد فيها عددا كبيرا من مختلف التفسيرات المتناقضة في أحوال كثيرة. وهي لا تتطابق إلا في تقدير الدور التاريخي للمسيح باعتباره منشى «المسيحية» ومؤسس الكنيسة.

يعتبر، بناء على تقليد الهدى الجديد، إن المسيح جمع حوله في حياته مجموعة من الرسل والتلاميذ الذين توصلوا بعد وفاته بالنشاط الدعائى الدلوب إلى نشر التعاليم الجديدة في بلدان حوض البحر الأبيض المتوسط، ومن ثم اجتاحت المسيحية كل أوروبا بالتدريج. وحرص مؤسس الكنيسة أيضا على خلف له بمنابة رئيس للكنيسة، وعين الرسول بطرس هذا الخلف، كما جاء في انجيل متى.

لتوضيح التفسير الكنسي لشخصية يسوع المسيح نفسها سنستخدم الوثيقة الرسمية الرئيسية للتعاليم المسيحية، قانون الإيمان (credo)، وكذلك بعض قرارات المجامع المسكونية فهي أيضا وثائق رسمية لل تعاليم المسيحية وتعتبرها الكنيسة حقائق لا تدحض.

ينبغي القول، لا للانتقاد، بل لتأكيد حقيقة لا تدحضى، أن التعاليم عن المسيح التي تعرف بها الكنيسة ضبابية جداً ولا تخضع إلا بصعوبة للصياغة المتابعة المنطقية. وهذا، بالنسبة، ما لا ينكره أيديولوجيو المسيحية أنفسهم. وغالبا ما يمكننا أن نرى في المؤلفات اللاهوتية إشارات إلى غموض وإبهام هذا العنصر أو ذاك من عناصر المسلمين المسيحية المرتبطة بال تعاليم حول شخصية مؤسس المسيحية. وفي هذه الحالات تعطى الصيغة التي

اصطلحت عليها الكنيسة فيقال أنه لما كان فهمها مستعصيا على العقل البشري، فلا بد من الإيمان بها كحقيقة عليا ونهائية. وسنحاول إدراك فحوى التعاليم عن المسيح التي تلود عنها الكنيسة باعتبارها تعاليم حقيقة.

نبدأ بكيفية صياغة هذه التعاليم في قانون الإيمان. ويسمى بالقانون التيفيو فلسطيني، لأنّه نوقش وأقر في مجتمعين مسكونيين كثرين. مجمع نيقا عام ٣٢٥ ومجمع القدسليونية عام ٣٨١. لقد أقر مجمع نيقا بنود القانون السبعة الأولى، وأقر مجمع القدسليونية البنود الخمسة الأخرى. ومع كل المناقشات الضارية الكثيرة التي هزت العقيدة وعلم الالهوت المسيحيين على امتداد قرون، بقيت البنود الالتفات عشر لقانون الإيمان إلى الآن داعمة للمسيحية لا تسمع أية من الكنائس الأساسية بالتشكيك فيها.

فما الذي يقوله القانون عن يسوع المسيح؟

إنه يشغل حيزاً هاماً في هذه الوثيقة الأساسية للعقيدة المسيحية. من أصل البنود عشر بمنزلة كورس له ستة بنود (من الثاني إلى السابع). يطلب القانون الإيمان بالرب الواحد يسوع المسيح الذي يصفه بأنه المولود الوحيد من الأب الإله قبل كل الصور. ولكن تظهر هنا صعوبة معينة على الفهم: إذا كان المسيح مولوداً "قبل كل العصور"، لهذا يعني أنه وجد دائمًا، وبالتالي لا يمكن أن يكون ولد في وقت ما.

وهذا التناقض لاحظه الهرطوقى الشهير أريوس في حينه. فقد انطلق من أنه إذا كان المسيح قد ولد في لحظة ما، فهذا يعني أنه ظهر من العدم، أي صنع وخلق. ومن هنا توصل أريوس إلى استنتاجات بعيدة المدى في صدد مفهوى المسيح كله: إذا خلق فليس إلها، أي ليس الله، بل مجرد مخلوق من صنع الآله، وأن كان أكثر المخلوقات كما لا. وقد أدانت الكنيسة آراء أريوس باعتبارها أشد الهرطقات ضرراً.

يؤكد البند الثاني نفسه من القانون أن يسوع "نور من نور وإله حقيقي من إله حقيقي" مولود غير مخلوق، هو والأب من جوهر واحد... وهكذا، فإن الحديث يجري عن إله.

يسوع المسيح إله ولده الإله الأب، وهو في الوقت نفسه يشكل مع أبيه شيئاً واحداً. وكان إنساناً أيضاً، وهذا ما تتحدث عنه بنود القانون اللاحقة.

"من أجلنا، الناس، من أجل إنقاذنا، هبط يسوع من السموات وتجسد من روح القدس ومن مريم البطلول و "انخد صورة إنسان". ويعتبر آخر تجسد للرب المسيح مؤقت في صورة إنسان وظهر في الأرض في شكل يسوع الإنسان. وقد فعل هذا بهدف إنقاذ البشرية الخاطئة والمغدبة.

أن رسالت الانقاذ، التي تعهد بها المسيح، نفذها عن طريق التضحية بالذات: " طلب من أجلنا في عهد بيلالطس البنطي وتعذب ودفن ". كانت تضحية للتکفير عن خطايا البشر. ولكن ليس الإله هو الذي تعذب وقتل، بل الإنسان الذي تجسد فيه الإله. ولم يقتل هذا الإنسان بصورة نهاية. يقول البند الخامس من القانون أن يسوع قام من اليوم الثالث بعد وفاته " كما جاء في الكتاب ". ثم صعد إلى السموات، كما يقول البند السادس، وجلس عن يمين الإله الأب. وفيما بعد، كما يقول البند السابع من القانون، سيظهر " ثانية " ويحكم بالعدل الأحياء والأموات. وفي هذه المرة لن يكون لملكته نهاية.

وهكذا، فإن شخصية المسيح، من وجهة النظر الكنيسية، شخصية مزدوجة: أنه إنسان إله يجسد العنصرين الإلهي والبشري في وقت واحد. وهو كأنه يشكل الأقون الثاني في الثالوث، وهنا يكمن مغزاه الأزلي الخالد. أما شخصية يسوع البشرية فتبعد مؤقتة لا ترتبط إلا بثلاثة عقود من حياته الأرضية. ولكن يواجهنا هنا تعقيد آخر.

تعتبر الكنيسة العنصر البشري في يسوع دانما وازليا، شأن العنصر الإلهي، رغم أن هذا لا يتفق والاعتراف بولادته، أي واقع أنه " تجسد في صورة إنسان " في لحظة من الزمن. أن يسوع، وللحق يقال سياقى في المستقبل إلى الأرض من جديد، ولكن " بكل مجدة " في هذه المرة، أي في صورة الهيبة، لا بشارة. ولكن الكنيسة تأخذ موقفاً يقول بأن " طبيعتى " المسيح مندمجتان فيه اندماجاً لا ينفصماً. ييد أنه تفترن بهذا على نحو لا يدرك موضوعة مفادها أن هاتين الطبيعتين متحدلتان بشكل لا ينفصل ولا ينفصماً، ولكنه اتحاد " غير مندمج "...

لقد دخلت الكنيسة هذه المتأهة المنطقية بالتدريج، في خلال الصراع ضد "الهرطقة" التي وجدت تعبيرها في المجتمع المسكونية.

في أولها - مجمع نيقا (عام ٣٢٥) كانت تعاليم أرسطوس هي موضوع الصراع. وفي المجمع الثالث - مجمع أفسس (عام ٤٣١) - تقدم نسطور بمفهومه لشخصية المسيح. وقال أن يسوع ليس إلهًا، بل مجرد حامل للإلهية وقد سكن الإله في طبيعته البشرية كما يسكن في هيكل. واعتبر هذا هرطقة ما بعدها هرطقة. والمجمع التالى - مجمع خلقيدونية (عام ٤٥١) - تعرض لقضية على طرف نقيسن من وجهة نظر نسطور. هناك تحدث أوطيخا الذي قال أن في المسيح طبيعة واحدة فقط، الطبيعة الإلهية التي طفت على الطبيعة البشرية تماماً. وقد أطلق على هذه التعاليم اسم الطبيعة الواحدة، ولقيت بدورها إدانة حاسمة من المجمع. وفيما بعد ظهرت في شكل وسط، هو المشينة الواحدة، أي التعاليم القائلة بأن المسيح يحمل طبيعتين (إلهية وبشرية)، ولكن مشينة واحدة: إلهية فقط.

وتابعت المجتمع الثلاثة اللاحقة معالجة هذه المسألة والبحث عن حل لا يطابق مع النسطورية، ولا مع الطبيعة الواحدة والمشينة الواحدة، لعل المحرك في هذا الصراع حول الدلائل اللاهوتية لم يكن التعلل إلى إيجاد الحقيقة بقدر ما كان الميزان الفعلى بين مصالح وتأثيرات التجمعات المتصارعة: كان على الفتنة الحاكمة في كل لحظة أن تدود عن وجهة نظرها لترسخ بهذا وضعاً كاصحة ومعنفة منزهة للحقيقة الأزلية. وكانت توقف على هذا مصالح مادية وسياسية واقية تماماً. فقد طرح ضد بعض الجماعات التي كانت النسطورية رايتها الأيديولوجية، مبدأ يقول بأن الطبيعتين متحدلتان في المسيح بشكل "لا ينفصل" و "لا ينقسم"، وكان لابد ضد القائلين بالطبيعة الواحدة من الدود عن المفهوم القائل أن الطبيعتين متحدلتان "من غير انبعاج". والتفسير الأم الرضوخ لظهور خلل "خفى" في نهاية المطاف.

أن العقيدة المسيحية احتضنت، إجمالاً، على شكل مسلمة راسخة، بمبدأ يقول بأنه اتحدت في شخصية المسيح "طبيعتان" مختلفتان ومتشستان مختلفتان. ولا يبقى أماناً، في

ظل الاعتدام المطلق لهم هذا المبدأ، إلا أن نسجه وتنقل إلى متابعة عرض تعاليم الكنيسة حول المسيح.

أن المسيح، كما جاء في قانون الإيمان، موجود الآن في السماء وجلس منذ قرابة ألفى سنة عن يمين الإله الأبي، منتظرًا للحظة التي يجب أن يعود فيها إلى الأرض ليحاكم الأحياء والأموات. لقد قتل في الأرض كإنسان ضعيف، مسكين، ودمع، وسيظهر "بكل مجده" كإله قادر وقيم على الكون.

فما هي الرسالة التي أداها المسيح زمن نشاطه في الأرض؟ تقول تعاليم الكنيسة أن لهذه الرسالة ثلاثة جوانب. لقد بُرِزَ في حياته الأرضية كنبي وأول قديس وملك.

أن أول هذه الوظائف مفهومه ولا تحتاج إلى شروح خاصة. لقد تنبأ الإنسان الرب بنهاية العالم الحتمية وبعودته الثانية المقبلة، وأنار الناس بحقائق العيادة التي يبشر بها. الأمر اعقد بالنسبة إلى الوظيفتين الآخريتين.

كان الواجب الأساسي للقديسين اليهود الأولين يتلخص في تقديم الصحايا إلى الإله تكفيراً عن ذنوب الناس. وقد نفذ القديس الأول يسوع هذه المهمة بطريقة جديدة، مغایرة بالمرة. أنه وهب نفسه بمثابة ضحية قدحنت نهاية عن البشرية كلها دفعة واحدة. وبهذا كفر قبل كل شيء عن الخطيئة الأولى لأدم وحواء وألف بين الناس والرب الذي كان في حالة نزاع معهم منذ زمن الوقوع في الخطيئة.

وهنا أيضاً يوجد بعض الخوض في تعاليم المسيحية. هل تشمل تضحية المسيح التكفييرية أخطاء أدم وحواء فقط، أو تشمل كل الخطايا التي ارتكبها البشرية في تاريخها اللاحق، هذه المسألة تجنبها الأديان اللاهوتية عادة. إذا اعتبر أن خطيئة أدم وحواء هي أصل فساد البشرية الخلقي، فمن الواضح أن التكفير يزيل تلقائياً آثارها التي تجلت في الخطيئة الشاملة للبشرية. عندئذ يظهر هذا السؤال. لماذا لم تؤد الرسالة التي نفذها يسوع باعتباره القديس الأول إلى زوال الشر في الأرض الذي هو، حسب تعاليم الكنيسة، نتيجة للخطيئة الأولى؟ وبأي ال رد على هذا غامضاً، وهو يقول بأن التكفير الذي قام به المسيح

ازال فقط اللعنة من الأرض ومخلوقات الإله، أما تحقيق الخلاص نفسه فلن يأتي إلا بعد العودة الثانية.

ويصعب أيضاً لهم وظيفة المسيح الثالثة - الملكية - في الأرض. إذا كان الحديث يجري عن واجباته الكونية بمثابة أحد أقانيم الثالوث، فليس هناك ما هو مستحسن على الفهم، فالإله هو ملك الكون. ولكن القصد هنا هو نشاط المسيح على الأرض لتجسيده البشري. يتضح أن المسيح حتى في كينونته هذه، كإنسان مسكون، مطارد، مغلوب، بقى ملكاً على أي حال، لا ملكاً "يهودياً"، كما تقول الأنجلترا (لا يركز اللاهوتيون كثيراً على الجوهر "اليهودي" لملكيته، بل ملك للبشر كلهم وللعالم كله).

إليكم كيف يصف اللاهوتي الشهير الفطراًن ما كاري "الأعمال الرئيسية التي تجلت فيها الخدمة الملكية ليسوع المسيح": أولاً- المعجزات، وفيها "أظهر سلطنته الملكية على الطبيعة باسرها، بما في ذلك على الجحيم وعلى الموت. ثانياً- هبوطه إلى الجحيم وانتصاره على الجحيم. ثالثاً- قيمة وانتصاره على الموت. رابعاً- صعوده إلى السماء.. (١)

لعل النقطة الوحيدة التي تحتاج إلى شرح هي هبوطه إلى الجحيم، لأن القراء، كما هو مفروض، مطلعون بدرجة من الدرجات على المظاهر الأخرى للنشاط الملكي للمسيح. هذا الفنصر للقيدة المسيحية يقوم على النص التالي من رسالة الرسول بطرس الأولى..... فاليسوع نفسه مات مرة من أجل الخطايا...

مات بس من أجل فجار ليقربنا إلى الله. أثبتت موت الجسد ولكنه أحبى حياة الروح، فانطلق بهذه الروح يبشر الأرواح التي في السجن (١٨/٢ - ١٩).
.

لقد بنيت على هذا النص في الأديبيات اللاهوتية رواية مسهبة عن أن المسيح في خلال تلك الأيام الثلاثة، حينما كان جسده مستلقياً في الضريح ينتظر القيامة، قام برحمة إلى الجحيم، مع العلم أن روحه وحدها هي التي قامت بذلك الجولة. وهناك انتصار على الشيطان وأخرج من الجحيم كل أطياف العهد القديم. وبهذا أظهر قوته وسلطته الملكيتين.

وهكذا تشابك في المواجهة الكنسية - المسيحية شخصية المعلم المطلوب وبشخصية الملك السماوي، بل وحتى الديني. فهو، من جهة، المسيح الذي تذهب وأمرانا بأن نتغلب، وهو، من الجهة الأخرى، الذي يدين الأحياء، والأموات، حاكم العالم الذي يصرع كل شيء في اختلاج عظمته وقدرته. ولما كانت الكنيسة هي ممثلته في الأرض، وحيث أنها تعمل بمعناية "الجسد الخفي للمسيح" وتعلم باسمه وبسلطته، فيجب أن تبرز في المقام الأول ملامح عظمة المسيح وجبروته.

وهذا الاتجاه يتجلّى بوضوح خاص في تعاليم ومارسة الكنيسة الكاثوليكية. إن بابوات روما يلقبون أنفسهم *vicarius Christi* أي ولة المسيح أو نوابه في الأرض. وبينهم، طبعاً، ينوهوا بتلك الجوانب في شخصية المسيح التي لا يبرز فيها كواعظ معدم وناسك غفور ووديع، بل كحاكم لا لأنفدة الناس وتعقولهم فقط، بل ولأعضائهم الدينوية، وكمبداً للقوة والسلطة أعلى من كل المراجع الدينوية. ويدعى البابوات، باعتبارهم مندوبيين مباشرين ليسوع المسيح في الأرض، بأنهم يتمتعون بقدرة فوق دينوية، وبسلطة لا يطالها الشك.

في زمن مضى لم يكن بابوات روما يدعون السلطة الملكية على كل العالم فحسب، بل كانوا أحياناً قربين من امتلاكها. ولم يكن من النادر في القرون الوسطى أن يجعل ولة ملك الملوك الحكام الدينويين لا روما الغربية في خضوع كامل لهم. وفي الوقت الحاضر لا مجال، طبعاً، حتى لمجرد الحديث عن سيطرة الفاتيكان على هذه الدول أو تلك، حتى ولو كان أغلب سكانها من الكاثوليك المؤمنين. ولكن ادعاء الملكية، بقى قائماً على أي حال: الفاتيكان موجود كدولة مستقلة، والبابا ملوكها. وهذا الظرف يطل أبيديولوجيا يسوع، الذي أسس كنيسة روما بواسطة الرسول بطرس، لم يكن ملكاً سماوياً فحسب، بل كان ملكاً دينوياً أيضاً.

هذا الطرح استخدم على نحو مغایر بعض الشيء في الكنيسة الأرثوذكسية: البيزنطية أولاً: لم الروسية. فنتيجـة لظروف تاريخية لم يكن عند الكنيسة الأرثوذكسية إمكان ادعاء التفوق على السلطة الدينوية. وكانت نفسها على مدى قرون طويلة خاضعة للأباطرة

لبيزنطيين والقياصرة الروس. وفي ذلك الوضع كانت تبارك سيطرتهم، وتمجد الملوك للدنيويين كتجسيد وظل للملك السماوي، وهنا أيضا يؤدي يسوع المسيح دور هذا الملك السماوي.

ولم يعد منذ بداية القرون الوسطى يصور في شخصية إنجيلية معدمة ومعدبة فحسب، بل وكملت على رأسه تاج وفي يده صولجان، أما الرسل والناس الآخرون المحيطون به يتصرفون بما يتفق تماماً وقواعد السلوك المهيمن المتبعة في البلاط البيزنطي. وبصور الكثير من الأيقونات المسيح إلى جانب هذا الإمبراطور الدنوي أو ذاته، مع العلم أن "ملك الملوك" يبارك الملك الفعلى أو يضع التاج على رأسه. وأدخلت في لقب الأباطرة البيزنطيين، ومن ثم الروس تسمية "المخلص" التي تقابلها بالعبرية القديمة كملة "مشياح" وباليونانية "خرستوس".

إن رحمة ووداعة مسيح الإنجيل قد منيت أيضاً بخسارة جوهيرية جداً في التصوير الكنيسي. فاتكنيسة، المحاكمة الجبارية والرهيبة، سند الترسو، ومناقشتها أحياز، صاحبة ملائين الأقنان في القرون الوسطى، الجلادة القاسية لكل من له تفكير مغاير أو يميل إلى أقل مقاومة (ويكفي تذكر محاكم التفتيش)، كانت تحمل أيضاً باسم المسيح. ولهذا لم يكن من العلام والمجدى لها دانوا أن تتحدث عن رحمة المسيح، أو عن عدم مقاومة الشر من باب أولى. كان أيديدبولوجوها يتذكرون هذا حينما يبنّي حث المغضوبدين والمستغلين الذين طفح كبل صبرهم على عدم المقاومة وعلى الرحمة.

لأنه الكنيسة من سلاحها الأيديولوجي شخصية المسيح البسيط والقير والعدل والغفور والوديع والذي لا يلتقي بالا إلى خيرات الدنيا. وحتى أنها تبرز هذه الشخصية في المقام الأول إذ اقتضت الظروف. ولكن هذا على أى حال يجري عند الضرورة، وفي المناسبات، أما المسيح الحاكم، أول الملوك في الكون باسرة، الأمر الرهيب فيشغل منذ عهد بعيد حيزاً هرزاً في الأيديولوجيا والدعائية الكنيستين.

أن التغير الذي أصاب المسيح في ممارسة الكنيسة وأيديولوجيتها لم يكن مقبولاً بالنسبة إلى الكثير من المؤمنين في الماضي، كما أنه غير مقبول في الحاضر.

على امتداد ما يقرب الألفي سنة من وجود المسيحية ظهرت مرايا حركات اجتماعية موجهة ضد الكنيسة تحت شعار العودة إلى مسيح الإنجيل المعدم والوديع والرحيم والغفور. وهذا الشعار لم يغب أبداً من حيث الجوهر، ولا تزال أصواته مسموعة إلى وقتنا الراهن.

في القرن الماضي وقف ضد الفهم الكنسي للمسيح عملاً على الحياة الروحية للبشرية، مثل الكاتبين الروسيين العظيمين فيودور دوستويفسكي وليف تولستوي.

نعيير الحرية الداخلية؟

(كما يرواه ف. دوستويفسكي)

أعرب الكاتب عن آرائه باسلوب ما يكون على الأسنة أبطال مؤلفاته. إن الأمير ميشكين لجداب والنقي نقاء البلور في رواية "الأبلة" يتهم الكنيسة الكاثوليكية بأنها شوهت صورة لمسيح. "فقط الكاثوليكية... بالطبع المشوه وتعظ بمسيح معاكس هي نفسها افترت عليه شتمته! إنها تعظ بنقض المسيح ... (٢)، وهكذا ، فإن مسيح الكنيسة هو نقض المسيح من حيث الجوهر.

والشيء نفسه ي قوله شاتوف في رواية "الشياطين". أعلنت روما المسيح خاصها لوسوسة لشيطان الثالثة أبلفت العالم كله بأن المسيح لا يستطيع الثبات بلا مملكة دنيوية في الأرض وبهذا أعلنت الكاثوليكية نقض المسيح وقتلت العالم الغربي بأسره". (٣) نعيد إلى لأدھان أن "الوسوسة" الثالثة تشخص كما يقول الأنجليل في ما يلى: مضى أبليس بسوع إلى "جبل عال جداً، ومن هناك عرض "جميع ممالك الدنيا ومجدها" وعرض عليه ن يعطيه هذا كله إذا "خر ساجداً". وقد رفض بسوع هذا العرض بغضبه. أما بالنسبة إلى شخصية رواية دوستويفسكي فيبدو الأمر على التحو التالي: الكنيسة تعظ بمسيح لم يصمد مام إغراء السلطة ويان نفسه لنقض المسيح لقاء حسام من العذاب.

يحدث إيفان كaramazov في رواية " الأخوة كaramazov " شقيقاً ليوشما عن قصيدة ألفها عول قاض محكمة التفتيش النظيم. فيها بطلان: قاض التفتيش والمسيح. (٤) الأول هو تاردينال الكنيسة الكاثوليكية، وراهب في التسعين من العمر، ذكي ومحاجن، يتقى تعصباً، هذا التعصب، بالمناسبة، لا يعود إلى إيمانه بالله وبابنه المطلوب، بل إلى أدراكه المتكبر

لعظمة الكنيسة ورسالتها كقائد للبشرية. البطل الثاني، هو ابن الله الذي ظهر للناس بعد قيامته بخمسة عشر قرناً، أنه يسير بين الناس صامتاً بابتسامة هادئة تعبّر عن تعاطف لا نهاية له، وهو متواضع بلا حدود وعاجز تماماً يفهم كل شيء ويصفح عن كل شيء. وعلى الرغم من أنه لا ينطق بآية كلمة على امتداد القصيدة كلها ولا يقوم إلا ب فعل واحد، يبعث فتاة ميتة في السابعة من العمر، في حين أن الكاردينال يتكلّم كثيراً جداً وببلاغة، فإن بطل القصيدة الحقيقي هو الإنسان الرب على أي حال. تكشف فكلمات قاض التفتيش نظرية الكنيسة الكاثوليكية إلى شخصية المسيح كما يتصورها إيفان كارامازوف. يبرز المسيح هنا أمام القارئ في صورة مبتكرة للغایة، والنظر في هذا الفهم لشخصيته أمر ممتع ومفيد.

نذكر بأن الأمر يجري في مدينة أشبيلية الأسبانية في القرن السادس عشر، في أذهب أزمنةمحاكم التفتيش، حينما كانت تشنّل النيران تمجيداً للرب في البلاد يومياً. في ذلك الوقت كان قد مضى خمسة عشر قرناً منذ أن أعطى المسيح وعداً بأن يأتي بكل سلطاته، خمسة عشر قرناً منذ أن كتب النبي سأعود قريباً... ولكن البشرية تنتظره بالإيمان والحنان السابقين. وفي يوم عيد في الصف ظهر في ساحة أمام الكاتيدرالية. للشعب المتألم، المعذب، الخطيء، والذي كان يحبه مع ذلك. وعرف الشعب، مع أنه ظهر بهدوء، وخيبة، فاندفع إليه وأحاط به وتبه.

ولكن يظهر قاض التفتيش العظيم. ويأمر الحرمس على الفور بأخذ الإنسان الرب، وبلحظة حاسفة ينحني الحشد كلّه كشخص واحد إلى الأرض أمام قاض التفتيش. وفي الليل يأتي الأخير إلى يسوع في سجنه المنفرد وينهال عليه بسبيل من اللوم والاتهامات. أن البعض الرئيس للغضب الذي أبداه، قاضي التفتيش - الكاردينال يتلخص في أقواله التالية. لماذا أنت تضايقنا؟ لقد أعطينا، أعطيت الكنيسة، "حق العقد والحل، ولا تستطيع،طبعاً، حتى مجرد التفكير في انتزاع هذا الحق منا الآن". وإذا كان الأمر كذلك، فلا حاجة لنا إليك، لا بل أنت مضر لنا وخطر علينا إلى أقصى حد. وعلاوة على ذلك، فإن أول قドوم للمسيح، حينما تجد الإله في صورة إنسان، كان مضرًا للبشرية أيضاً، حسب مفهوى كلمة الاتهام التي ألقاها قاضي التفتيش العظيم.

ومن وجهة نظر الكاردินال، كان نشاط يسوع في الأرض ينبع من عدم فهم جوهر وطبيعة الإنسان، ذلك المخلوق الضعيف والغبي، يقول قاض التقىش، "لهم ثلاثة قوى، ثلاثة قوى وحيدة في الأرض قادرة على تهير وأسر ضمير هؤلاء المتمردين الضعاف من أجل سعادتهم، وهذه القوى هي: المعجزة والسر والنفود". وقد قيدت مجتمعه حرية الناس، وكان هذا لخير البشرية، لأنّه "لم يكن هناك شيء في يوم من الأيام أشد وطأة على الإنسان والمجتمع البشري من الحرية" و "لا يوجد اهتمام أكثر تواصلاً وأضيق على الإنسان من أن يبقى حراً ويبحث ببراعة عن يتحنى له". ولكن يسع تقى هذه الأسس الثلاثة لحياة المجتمع التي تعطى الناس حرية تقدّهم من الحرية. واقتصر على دعوته إلى أن يتبعوه وأغراهم بأنّهم يستطيعون، إذا وضعوا صورته فقط نحبّ أعينهم، أن يقروا بحرية مسألة ما هو خير وما هو شر.... وكان ذلك وبيلان.

إذا رأى قاضي التقىش الاتجاه الوخيم الذي يرتكبه يسوع في صراعه ضد المعجزة والسر والنفود؟ بالنسبة إلى الأخير الأمر واضح. لقد رفض نفوذ الفريسيين والكتبة، القديسين الأوائل والمشعررين اليهود. "أنت سمعتني، وأنا أتكلم...." أما في خصوص السر، فإنه يمكن بالاعتماد عليه تعلم الناس "الخصوص الأعمى، حتى بما يخالف ضميرهم، أما يسع فكان يستعين بقرار قلوبهم الحر على أساس الحب. وقد شهر كذلك بمفهوم المعجزة. لم يقبل مرتين التحدى باجتراح المعجزة، فلم يقتل نفسه من الصخرة حينما اقترح عليه الشيطان ذلك، ولم ينزل من الصليب، حينما تحدى الحشد المعادي بأن يفعل هذا.

في غضون السنوات الأولى والخمسين المنصرفة قوّمت الكنيسة، كما يؤكد الكاردินال، الشر الذي الترفه يسوع. "لقد قومنا مأثرتك وبنيناها على المعجزة والسر والنفود". أن الكنيسة بنت مأثرة يسع الخاصة في نظر المؤمنين على أساس آخر تماماً وتحالفت، مستترة باسمه، وبهبيته، مع تقىضي المسيح، مع الشيطان. وبهتف الكاردินال: "اسمع، نحن لسنا معك، بل معه. نحن لسنا معك منذ زمن بعيد، بل معه منذ ثمانية قرون":

من أين ظهر هذا التوقيت الزمني؟ لماذا ثمانية قرون، لا خمسة عشر؟ يبدو أن دوستويفسكي، أو على وجه الدقة، كارامازووف عند دوستويفسكي، لا يتحدث عن الكنيسة

المسيحية إجمالاً، بل فرعاً الكاثوليكي، أما وحدة المسيحية فهو يعتبرها معلقة منذ القرن الثامن، بعد المجمع الكنسي السابع الذي تنظر إليه الكنيسة الأرثوذكسيّة كآخر مجمع مسكوني. وبعده انشقت أدقّية روما، في رأيه، عن الشجرة المسيحية العامة وتصرفت على نحو مشبّه جداً، وليس من المستبعد أن تكون قد باعت نفسها للشّرير، وطبعي أن الكنيسة الكاثوليكيّة فسرت على النحو نفسه. موقف الكنيسة الأرثوذكسيّة، ولكن لا يهمنا في الحالـة التي نحن في صدّها هذا الجانب من المسألـة، بل المفهوم نفسه الذي دعا بـاسـع البشرـية بناء عليه إلى الحرية، ملـفـياً بهـذا ذلك الأساس للـقيـدة الـذـي يـعـول عـلـى المعـجزـة والـسرـ والـنـفوـدـ.

وهـذا المـفـهـوم لـيس قـائـما عـلـى شـئـ من حـيـثـ الجوـهـرـ.

الـمـعـجزـة؟ نـعـمـ، أـنـ يـسـعـ رـفـضـ اـجـتـراـحـ الـمـعـجزـةـ مـوـتـيـنـ فـىـ الـأـنـاجـيلـ. وـلـكـنـ كـمـ قـامـ بـمـعـجزـاتـ وـصـفـقـتهاـ تـلـكـ الـأـنـاجـيلـ نـفـسـهاـ؟ وـكـلـ النـاشـطـ العـمـلـيـ لـمـسـيـحـ يـنـحـصـرـ، مـنـ حـيـثـ الجوـهـرـ، إـذـا ضـرـبـنـا صـفـحـاـ عـنـ الـمـوـعـظـةـ، فـىـ مـعـجزـاتـ الشـفـاءـ وـالـبـعـثـ وـالـأـعـاجـيبـ عمـومـاـ.

هـلـ أـنـقـيـ الـمـسـيـحـ سـرـ الإـيمـانـ؟ كـلـاـ، عـلـىـ الـعـكـسـ، كـلـ مـوـاعـظـهـ مـفـعـمةـ بـجـوـمـ الـأـسـرـارـ. أـنـهـ أـبـنـ اللهـ، أـبـنـ الـإـنـسـانـ، الـمـكـلـفـ بـرـسـالـةـ خـفـيـةـ إـلـيـهـ المـفـزـ، وـبـالـنـسـبةـ إـلـىـ النـاسـ، وـإـلـىـ الـمـسـتـمـعـينـ إـلـىـ يـسـعـ يـكـنـفـ الصـبـابـ الـكـثـيـفـ مـنـشـأـ، وـكـذـلـكـ مـسـتـقـبـلـ وـمـسـتـقـبـلـ اـتـبـاعـهـ. أـنـ الـمـعـلـمـ، وـالـحـقـ يـقـالـ، يـتـحـدـثـ كـثـيـراـ عـنـ رـسـالـةـ، وـأـنـ سـوـفـ يـتـعـلـبـ وـيـقـتلـ، ثـمـ يـقـومـ، وـبـعـدـ ذـلـكـ يـأـتـيـ بـكـلـ مـجـدـهـ، وـلـكـنـ كـلـ هـذـاـ غـامـضـ وـمـبـهمـ، وـتـغـيـرـ عـنـهـ غالـباـ أـمـثالـ وـاستـعـاراتـ أـخـرىـ. وـجـيـنـاـ يـسـأـلـ الرـسـلـ يـسـعـ لـمـاـ يـتـحـدـثـ بـالـأـمـثالـ، يـفـسـرـ هـذـاـ بـالـعـزـوفـ عـنـ كـشـفـ الـأـسـرـارـ أـمـامـ الـشـعـبـ.

هـلـ رـفـضـ يـسـعـ الـإـشـارـةـ إـلـىـ أـصـحـابـ الـنـفـودـ؟ كـلـاـ طـبـعاـ. إـنـ يـشيرـ بـلـاكـلـلـ فـىـ الـأـنـاجـيلـ إـلـىـ مـاـ قـبـلـ الـكـتـابـ، إـلـىـ أـعـلـىـ صـاحـبـ نـفـودـ يـمـكـنـ أـنـ يـوـجـدـ، إـلـىـ الـأـبـ الـذـيـ يـعـرـفـ، أـمـاـ هـمـ، الـمـسـتـمـعـونـ، فـلاـ يـعـرـفـونـهـ. وـإـذـ يـضـفـ يـسـعـ إـلـىـ وـصـاـيـاـ الـعـهـدـ الـقـدـيـمـ وـصـاـيـاـ جـدـيـدـةـ أوـ حتـىـ يـعـارـضـهـ بـهـذـهـ الـوـصـاـيـاـ، يـصـرـ فـىـ الـوقـتـ نـفـسـهـ عـلـىـ أـنـ يـنـبـغـيـ تـنـفـيدـ "ـالـقـانـونـ"ـ مـهـمـاـ كـلـفـ الـأـمـرـ

وعدم تجاوزه قيد أنطلاة" كلام، أن يسوع لم يتناول رقية التفود بعدمية، كما يصور الأمر قاض التقنيش في قضيدة إيفان كاراما佐ف.

صحيح أن الكنيسة المسيحية، لا الكاثوليكية وحدها، بل كل فروعها الآخر أيضاً، قد ابتعدت في أمور كثيرة جداً عن تعاليم المسيح المعاصرة في التهدى الجديد. ولكن وصف شخصية يسوع وتعاليمه الوارد في القضيدة عن قاض التقنيش العظيم لا يمكن أبداً اعتباره وصفاً صحيحاً من الناحية التاريخية.

أن دوستويفسكي يحمل الكنيسة الكاثوليكية جريمة تشويه وتبدل شخصية المسيح. لقد خانته في السابق ولا تزال تخونه، كما أكد دوستويفسكي في سبعينات وثمانينات القرن الماضي، وتبناً الكتاب بأن هذه الخيانة المروعة للمسيحية ستكتسب في المستقبل شكلًا جديداً في نشاط الكنيسة الكاثوليكية. واقترض أن الوضع بالاشتراكية سيكون هذا الشكل بالذات.

لم يكن دوستويفسكي نصيراً للأفكار الاشتراكية. ولكن بما كان يفتتح به من حس تاريخي تنبأ لها بمستقبل كبير. وأكد أن الكنيسة الكاثوليكية تكيف بخبث شيطاني مع الوضع التاريخي وتسلح بكل الأفكار التي تكتسب شعبية وسط الجماهير. وتستكيف مع فكرة الاشتراكية أيضاً، وستقول للشعب "أن كل ما يعذبه الاشتراكيون قد وعظ به المسيح أيضاً" ، وبهذا "تشوه وتخون المسيح مرة أخرى" لأن الاشتراكية ليست أبداً مثال المسيح. إذ أن "مهمتها تغريب مصير البشرية عن غير طريق المسيح، بل خارج الإله وخارج المسيح". (٥)

يعزو المؤلف إلى الكنيسة الكاثوليكية حتى ظهور وانتشار الاشتراكية. لكنها شوهت "وخانت" المسيح، أثارت رد فعل على شكل المادية واللادينية، وبهذا ولدت الاشتراكية أيضاً. هذا التأكيد الحافل بمقارنة لا تصدق ينبغي إيراده بالشكل الذي قاله دوستويفسكي نفسه: "إن كاثوليكية روما، التي باعت المسيح لقاء تملك دنيوي وجعلت البشرية تعرض عنها وكانت على هذا النحو السبب الرئيس للعادية واللادينية في أوروبا، هذه الكاثوليكية

هي التي ولدت طبعاً الاشتراكية في أوروبا. (٦) أى أنه لن يصعب على الكاثوليكية فيما بعد أن تكشف صورة المسيح والمسحة عملياً لو لبّتها.

لقد أدرك دوستويفسكي من بعض النواحي الجاهات التطور المُقبل، ففي أيامنا أصبحت الاشتراكية فعلاً أشد قوة فكرية وعافية وجيروتنا ونفوذاً في العالم. ولا مانع عند الكنيسة الكاثوليكية في الواقع من مقارنة هذه القوة، مستخدمة وسائل وأساليب ديمagogية اجتماعية ماهرة، ولكن من المستبعد،طبعاً، أن يكون هناك ما يستحق المعالجة الجديدة في آراء دوستويفسكي النظرية حول دور الكنيسة الكاثوليكية في ظهور الاشتراكية وفي مصيرها التاريخي المُقبل.

أن الأفكار الرجعية، التي سيطرت على الكاتب العظيم في الفترة الأخيرة من حياته فاعمته، قد مارست هنا التأثير بكل قوتها، وتجلت أيضاً في كونه عارض التشويه الكاثوليكي لصورة المسيح يبقاء هذه الصورة في أيديولوجيا مواطن الكنيسة الأرثوذكسيّة. قال أليوشَا كارامازوف لا يقان في صدر القصيدة عن قاضي التقىش العظيم: "لا وجود لهذا المفهوم في الأرثوذكسيّة". ثم يقول دوستويفسكي باسمه: "لقد بقيَّة صورة المسيح المفقودة بكل براءٍ نقاالتها في الأرثوذكسيّة". (٢) وكان هذا، في رأي الكاتب، ممكناً تاريخياً، لأن الكنيسة الأرثوذكسيّة التي كانت تحت سلطة الدولة، لم يتتوفر لها امكان الطمع في السلطة الدينية و "التمكّن الديني"؛ ولهذا لم يبق لها إلا أن تركز على القيم الروحية. وأساس هذه القيم يكون في "اشتراكية روسية" بما تجسّدة في صورة المسيح. أما ما الذي تعنيه هذه "الاشتراكية" فعلها فامر يصعب فهمه. وليس المقصود على أي حال تغييراً حاسماً لحياة الناس نفسها، بل الحقيقة الإلهية الرحيمة، الداعية إلى التألف، الغفورة المتجلية في تفكير وأراء الشيخ زوسيما وأليوشَا كارامازوف وماكار أيفانوفيتش في رواية "الراهق" ويجب أن تكمن في أساس هذه "الحقيقة" صورة المسيح الضاحية جداً والمحرّدة للغاية.

ولن يكون من خطأ الكلام هنا التنبؤ بأن دوستويفسكي، إذا عارض الكنيسة الكاثوليكية بالأرثوذكسيّة من ناحية تفسيرهما لصورة المسيح، يغمض العين عن الكثير من الواقع التاريخي التي تبين أن الفرق ليس كبيراً بين الكنيستين سواء في ممارستهما بعملية

أو في مضمون مواضعها. وقد مارست الكنيسةالأرثوذكسية أيضاً أعمال التفتيش، وأنّ كان ذلك بمقاييس أصغر، ولكن في الاتجاه نفسه مبدئياً. وإذا كانت الملكية الدنيوية بالمعنى الخاص لهذه الكلمة لم تكن في متناولها، فإن الممتلكات، ومن بينها الأراضي الشاسعة مع مئات الآلاف من الأقنان، كانت تشكل على امتداد قرون عديدة الأساس الاقتصادي لجبروتها. وأنه لمعرفة على نطاق واسع ذلك الدعم الإيديولوجي والمادي الذي قدمته الكنيسةالأرثوذكسية دوماً إلى مستنقى الشعب ومخطدهيه الدين كانوا يفسرون شخصية المسيح مثلما كان يفسرها تقريراً المستغلون الغربيون الذين باعوه الكاثوليكية لهم.

هذا الواقع رأته بوضوح شخصية عظيمة أخرى في الأدب الروسي، وهي ليف تولستوي. أن صورة المسيح تبدو عنده على نحو ملحوظ أكثر بكثير مما لدى دوستويفسكي، وهي، على الحال، ملهمة تقريراً.

مثال الكمال الخلقي ؟

(كما يرواه ل. تولستوي)

قبل بلوغ ليف تولstoi الخمسين من العمر كان يقف من شخصية يسوع المسيح كما يقف منها أغلب معاصريه وأقربائه وأصدقائه ومعارفه. ولم تكن عنده خلافات خاصة مع الكنيسة في صدد هذه المسألة، وذلك إلى درجة كبيرة، لأنها، على ما يبدو، لم يفكر فيها على نحو خاص. ثم حلّت ثورة الشكوك القاسية والتفكير المضنى والمناقشات مع نفسه ومع المحبيطين به. وعكف تولstoi على دراسة القضية بعمق، فطور معرفته باللغة اليونانية ليقرأ العهد الجديد بنصه الأصلي، ودرس الأدب الاهوتى المعاصر له وعددًا كبيراً من الأبحاث التاريخية.

وأخيراً، نتيجة لهذا العمل الضخم، توصل الكاتب إلى حل المسألة التي اعتبرها أهم وألح مسألة للإنسان، وهي معرفة من كان يسوع وماذا علم. وبقى تولstoi حتى موته (على امتداد ثلاثة عقود تقريباً) يعذّب بفهمه للمسيح والمسيحية في العديد من المقالات والكتب والرسائل.

هذا النهم كان يختلف بشدة عن الفهم الكنسى، وقد رفض الكاتب والمناضل بما عرف عنه من استقامة صارمة وإقادام جسور هيبة الكنيسة كفسر للتقاليم المسيحية، وكمنظم للمجتمع اجمالاً. وأعلن أن "المسيح لم يضع أبداً أية مquamات للكنيسة بالمغزى الذي يفهمه علم اللاهوت".^(٨)

وأكيد تولstoi أن المحافظة على تعاليم المسيح بمقابلها ووضع الناس بهذه التعاليم لم يكونوا يوما هدفا للكنيسة. "إن الكلمة، هذه الكلمة كلها، عبارة عن تسمية للخداع يريد بعض الناس بواسطتها السيطرة على غيرهم. لا توجد ولا يمكن أن توجد كنيسة أخرى. وعلى ذلك الخداع بنى تلك المسلمات البشعة التي تنسخ وتلغى التعاليم كلها. سواء أكان ذلك الوهبي يسوع أم روح القدس أم العذراء أم الرب ... "(١) وكانت تفسر "الكتب المقدسة" دائما بالشكل الذي تراه مناسبا، لا حسب مفراها الحقيقي.

لم يعتبر تولstoi هذه الكتب مقدسة بالفهم الكنسي لهذه الكلمة، فقدرأى، مثلا، تناقضها وتحدث عن "الكتابات المتضاربة بشكل غير معقول للتوراة والأنشيد والإنجيل والرسائل وأعمال الرسل، أي كل ما يعتبر الكتاب المقدس"(٢). وأشار إلى تهافت الأسلوب الغربي لدى اللاهوتيين، وهو البحث عن الغزى الأقل تناقضا لنصوص الكتاب المتألفة بشكل مطلق من حيث المغزى. ينفي، في أرى تولstoi، أن تقرأ الأنجليل بأنفسنا من غير وساطة كنسية وستخلص منها تصورا صافيا، واضحًا لشخصية المسيح ولتعاليمه.

ولكن ما العمل حينما تقرأ الأنجليل فتصطدم فيها بعدد كبير من التناقضات والمواقع الخطأة، وما العمل في كونها "حالة بالهقوات" ومفهمة بالغموض؟ لا بد من الاعتراف بأن التصور المأثور لنا والقاتل بأن الأنجليل جمجمة، الأربعة كلها، بكل آياتها وحروفها عبارة عن كتب مقدسة هو ضلال من جهة، وخداع في غيبة الفظاظة والضرر من الجهة الأخرى(٣). وليس فيها أي سر خاص متعلق على العقل البشري. حتى ولو افترضنا أن يسوع إله نزل إلى الأرض، فإنه يستحيل حتى في هذه الحالة تصور أنه كشف حقيقته للناس بهدف أن يخفيها من حيث الجوهر في نصوص ضبابية إلى درجة الغموض أما إذا لم يكن يسوع إليها، بل إنسانا عظيما، فإن تعاليمه يمكن لها أن تولد خلافات أقل(٤). وباختصار، ينفي البحث عن مغزى مفهوم للتعاليم الإنجيلية.

ولكن في الأنجليل على أي حال الكثير من الغموض والتناقض وهذا ما لا يتكرره تولstoi. وهو يقدم نصيحة لتدليل هذه الصعوبة. ينفي، كما يقول، تفسير المواقع الغامضة في ضوء المواقع التي تبدو واضحة.

لا يجوز القول أن هذا الأسلوب لا غبار عليه من الناحية المنطقية. إذا كان هناك، مثلاً، نصان ينافق أحدهما الآخر من حيث المفزي، فإن اعتبار أحدهما غامضاً والآخر واضحاً أمر ممكن بالتجوؤ إلى قسط معين من الكيفية المنطقية. قد يبدو غامضاً بالنسبة إلى ما قد يتزاءى لغيري في غاية البساطة والوضوح، والعكس بالعكس. فعلى هذا بالذات يتوقف ما ينفي اعتباره هاماً وجوهرياً وما ينفي على العكس إخضاعه بشكل من الأشكال لهذا الاهتمام والجوهرى.

إن نقطة الانطلاق هذه لكل منهم تولstoi تكشف عن ضعفها، ولاسيما أن المؤلف يرفض مسبقاً البرهان على صواب وجهة نظره: "... لا مجال لوجود براهين على صحة تعاليمى، إنها النور. تعاليمى هي النور، ومن يراها يملك النور والحياة وهذا لا يبرر للبرهان على شيء، ومن كان في الظلام فيجب أن يأتي إلى النور" (١٧). هذا التناول للمسألة هو تناول ذاتي، طبعاً. وسترى فيما بعد أن تفسير شخصية المسيح وتعاليمه الذي يعطيه تولstoi على أساس هذا التناول للنصوص الإنجيلية ليس خالياً بالفعل من الذاتية والكيفية. أما الآن فلتعد إلى عرض وجهة نظره.

إن يسوع، بالنسبة إلى تولstoi، إنسان جيد وطيب جداً وذكي فهم لأول مرة في التاريخ كيف ينفي أن يعيش الناس ليكونوا سعداء، وكان مرشدًا لهم في تعاليمه هذه الصحيحة بصورة مطلقة. وليس إليها أبداً، وهو لم يسم نفسه إليها أبداً، وقد تكلم عن نفسه باعتباره "ابن الإنسان" وعن الإله باعتباره الأب، ولكن ليس أبداً بالمفزي الذي تفسر به المسيحية الكتبية هذه الكلمات، لقد سمي المسيح الناس جميعاً بما فيهم أبناء الإنسان "إنه يعبر عن موقفه وموقف الناس جميعاً من الله بموقف الآباء من أبيه... وأبن الإنسان هو ابن الله، وهو إذ تباً بالاتحاد في الله بعد الموت، لم يكن يعني أبداً صعوده إلى السماء وجلوسه "عن يمين الله" "ابن الله الله إلا لأنني أنفذ مشيتته" (١٤). الاتحاد هنا رمزى، بالروح لا بالمعنى الحرفي فكيف حولوا المسيح الإنسان إلى إله؟

يعقب هذا جواب بسيط. الذنب كل الذنب يقع، من جهة، على "العامة" ذات "الفهم الغلط، ومن الجهة الأخرى، كان هناك دور للكنيسة التي بنت رفاهيتها وعللت طمعها في

السلطة والغنى على التفسير المقلוט لشخصية المسيح. حينما "انضمت العامة إلى التعاليم الجديدة، قيل لها أن المسيح كان إنسانا إليها ومنحنا بموته شريعة الخلاص. ولكن "ال العامة نفهم أكثر شيء من التعاليم أنه إلهي وبالتالي إله، وأن موته منحنا الخلاص. ويصبح الفهم الفطى ملكا للعامة ويمسح، وتراجع كل التعاليم إلى الخلف تبرز الألوهية والموت المنقد في المقام الأول... وهذا ينقض التعاليم نفسها، ولكن يوجد ناس، معلمون يتعهدون بالتوافق بين كل هذا وشرحه... (١٥).

إن ما يحظى به هؤلاء المعلمون لا وجود له في الأنجليل، لا يوجد في تعاليم يسوع "أى تلميح" إلى أنه افتدى بدمه الجنس البشري الذي مات في آدم، وأن الله ثالث، وأنه لا بد للإنقاذ من سبعة أسرار وأن القربان يجب أن يكون بنوعين وما شابه ذلك. وعلاوة على ذلك، حسب رأى تولستوي، فإن تجربة وقوع آدم في الخطيبة والحياة الأزلية في الجنة والروح الخالدة التي نفخها الله في آدم لم تكن معروفة للمسيح، وهو "لم يتحدث عنها ولم يلمح بكلمة واحدة إلى وجودها". (١٦). والأمر نفسه ينطبق على انتقاليم حول انباث الأموات. لقد نفاه المسيح وتحدث عن "قيمة ابن الإنسان من الأموات، وهو لا يقصد قيامه الأموات الجسدية والشخصية بل استيقاظ الحياة في الرب" (١٧). ولم يعترف المسيح أيضا بملكوت السماوات بمعنى وجود الناس بعد الموت. "إن الإيمان بحياة شخصية مقبلة هو تصور منخفض وفظ قالم على الخلط بين النوم والموت ومميز لكل الشعوب المتوجهة". (١٨). وهو لا يمكن أن يكون ملزما للصيحة وحدها، بل للיהودية أيضا. سيوجد ملكوت السماوات في الأرض، ولكن لا بمعنى الكلمة الخارج للطبيعة، بل بمعنى أن "الناس جميعا سيكونون أخوانا" وسيحمل السلام الشامل وسوف ينعم كل الناس في خلال حياتهم الوحيدة في الأرض.

كان على تولستوي، في ظل هذا التناول العقلاني للقصص الإنجيلية عن المسيح، أن يرفض كل الأخبار عن المعجزات التي اجترحها هو وتلاميذه، وعن أعمال إبليس ومن بينها إغراهاته للمسيح، وأن يفسر أيضا على نحو جديد، مغاير لما فعله الكنيسة، كل النصوص الإنجيلية التي تقوم عليها العبادة المسيحية والتي تتعارض مع آرائه إجمالاً. أنه يبدل

الجهود الكبيرة في هذا الاتجاه، ولكنها لا توفر له دوماً إمكان بناء حجج مقنعة بما فيه الكفاية.

تسبب الأساطير الإنجيلية حول المعجزات صعوبات كبيرة لتوولستوي. إنه يتذكر الجبل والولادة بلا دنس والقيامة والصعود إلى السماء، شأن الكثير من الأخبار الانجليزية المماثلة. ويحاول أن يفسر بعضها وكأنما لم يكن هناك أى شيء خارق. فهو يقلل قصة إخمام يسوع للعاصفة في البحر على النحو التالي : " أيقظوه (تلاميذه - أ.ك) وقالوا له : يا معلم ! أما تبالي أنت بذلك ؟ . وحينما هدأت العاصفة، قال : ما بالكم مضطربين ؟ ألمتم لا تؤمنون بحياة الروح "(١٩).

وفي الواقع جاء في الإنجيل ما يلى : قام يسوع ... وزجر الريح وقال للبحر : " اصمت " اخرس " فكانت الريح وعاد هدوء قام ... فاستولى عليهم خوف شديد وقال بعضهم لبعض. من ترى هذا حتى الريح والبحر يطيعانه ؟ (مرقس ، ٤-٣٦) وعلى هذا النحو تقريباً يعالج تولستوي قصة الإنجيل عن معجزة إشباع خمسة آلاف رجل بخمسة أرغفة وسمكتين، وتصبح المعجزة قصة عادمة تماماً.

وعلى أي حال لا سبيل إلى التملص من واقع إن في الأنجليل قصصاً عن المعجزات في كل خطوة. وبدون آية رثبة يعترف تولستوي بهذا، كما يعترف بأنه لا يوجد هناك أى قول ضد الإيمان بالمعجزات. ولا يجد مخرجاً إلا بإعلان أن التعاليم بكل روحها تشير إلى أن يسوع لم يبين صدقها على المعجزات. لا يمكن القول أن هذا كان يبدو مقنعاً. إذ أن الأنجليل تعتبر المعجزات التي اجترحها للمسيح البرهان الرئيسي على رسالته الإلهية، وتولستوي يصمت عن هذه المسألة تماماً.

أن تفسر وساوس الشيطان للمسيح في البرية أمر مميز جداً لكيفية محاولة تولستوي إزالة عنصر ما هو خارق في سيرة يسوع.

التجربة الأولى : " وقال له صوت جسده (يلى ذلك استشهاد بمتى الفصل الرابع ، ١-٢ . ك.) ولكن يسوع قال لنفسه : إذا كنت لا أستطيع أن أصنع من الحجارة أرغفة، فهذا يعني

أنتي لست ابن الله بالجسد، بل ابنه بالروح، أنا لا أحيا بالخبز، بل الروح، و تستطيع روحي أن تزدري الجسد.(٢٠). ولكن ما الذي يقوله في الواقع الفصل الذي يستشهد به توسلتوى عند متى؟ ثم سار الروح يسوع إلى البرية ليجريه إبليس... فدنا منه المحرب وقال له: إن كنت ابن الله، فقل لهذه الحجارة لتصير أرغفة. فأجابه. مكتوب. ليس بالخبز وحده يحيا الإنسان بل بكل كلمة تخرج من فم الله. ليس صوت الجسد هو الذي جرب يسوع، بل أبليس بداعاه!

التجربة الثانية: "وتصور أنه يجلس على سطح الهيكل، وصوت الجسد يقول له ... (لوقا، ٩/٤). ولكن يسوع قال لنفسه: أستطيع أن أستخف بالجسد، ولكن لا أستطيع أن انفصل عنه، لأنني ولدت روحًا في جسد". وقد جاء عند لوقا في الموضع المشار إليه: "فمضى (إبليس - أك.) به إلى أورشليم، واقلامه على شرفه الهيكل وقال له: إن كنت ابن الله، فالق بنفك من ههنا إلى الأسفل... فأجابه يسوع: قد قيل : لا تجرب الله ربك (لوقا، ٩/٤ - ١٢). وهذا: كما نرى مختلف تماماً عمما لدى توسلتوى.

التجربة الثالثة (وهي الثانية في إنجيل لوقا، وكذلك في ابن توسلتوى وضع إحداهما مكان الأخرى). "يعلم "صوت الجسد من جديد": "تراءت ليسوع كل ممالك الأرض وكل الناس وكيف يعيشون ويكتذبون من أجل الجسد، منظرين منه المكافأة"(٢١). وقد جاء في النصوص الإنجيلية في هذاخصوص. "قصد به إبليس، وعرض عليه جميع مالك الأرض في لحظة من الزمن، ثم قال: اجعل لك هذا السلطان كله ومجده هذه الممالك... فإن سجدت لي يعود إليك ذلك كله. فأجابه يسوع: مكتوب. اذهب يا شيطان" (لوقا، ٨/٥-٤) وورد هذا بالتعابير نفسها تقريباً عند متى، (٤ - ٨/٤).

لم نقارن هنا بين عرض توسلتوى وبين ما هو وارد فعلًا في الأنجليل لكي ثبت على الكاتب انعدام الدقة في العرض وهو نفسه نوه مراها بأن الأنجليل تحتوى الكثير " مما لا يقبله وما استبعده. وأنه لأمر آخر كون أساليب الأبعاد وإحلال نفس جديد مكان ما استبعده أمر لا يمكن أن يعتبر علمياً ومؤدياً إلى الكشف عن الحقيقة التاريخية الموضوعية. إذ نحصل عملياً على إنجيل ليف، لا إنجيل لوقا ومتى"

وبهذه الأساليب نفسها يتكلّم تولstoi ب تلك الأمثال التي ينجم عنها خلق لا يحظى بتعاطفه. أن المثل المشهور عن البدر (البدرة مكيال من الذهب والفضة)، الذي يفيد بأن على كل عبد أن يضاعف ثروة سيدة، يدلله تولstoi بحيث تصبح "روح الله في الناس مكان التقدّم. وطبعي أن مضاعفة روح الله في الناس هي من الناحية الخلقيّة هدف أنساب من جمع الفضة والذهب. ويتناول تولstoi بحدّر تلك المواقف في الأنجليل التي تتحدث عن تأسيس الكنيسة، وعن العالم الآخر وعن الثواب والجزاء فيه، وعن إقامة عبادة جديدة مع شعائرها.

ومن الطريق كيفية معالجة تولstoi لقصة الإنجيل عن العشاء الرباني وعن طقس المتناولون الذي إقامة المسيح لتأميمته هنا. وقد ورد هذا في الأنجليل بشكل ملموس ومحدد. إنه، وقد وزع الخبز على الرسل، طلب منهم أن يأكلوه أن هذا جسده، وقدم إليهم النبيذ قائلاً أن "هذا دمه، مع العلم أنه طلب منهم أن يصنعوا هذا لذكره".

من المعروف أنه يقوم على هذه الأسطورة الإنجيلية سر المتناولة المسيحى الذي يضطلع بإبراز دور في العبادة كلها. ولكن تولstoi يعطيها تقسيراً مغايراً ويسقطها جداً. فاليسوع في روايته، إذ يقدم الخبز والنبيذ إلى الرسل، يقول لهم: "لذكروني وأنتم تتناولون النبيذ والخبز، تذكروا، إذ تأخذون النبيذ، دمي الذي يراق لكم تيشوا بلا خطيبة، وتذكروا، إذ تأخذون الخبز، جسدي الذي أبدله من أجلكم" (٢٢). مجرد ذكر، لا أكثر. ولكن حسب التعاليم الكنيسة، حينما يبلغ المؤمن خبز القدس المخصوص في النبيذ الكنسى، فإن أعموجوبة تجري في جسده على الفور: يتحول الخبز إلى جسد المسيح، والنبيذ إلى دمه. وقد وجد تولstoi ألذ الكلمات للسخرية من هذا الطقس، الذي سماه بطقس أكله لحم الإله.

أن الأمر الوحيد الذي أثار اهتمامه في الأنجليل وفي المسيحية كلها هو التعاليم الخلقيّة التي يمكن استخلاصها منها كتب يقول: "بالنسبة إلى لا يكتفى الأمر الرئيسي في ما إذا كان يسوع المسيح إليها أو غير إلى ومن أين أنت وروح القدس وما شابه ذلك، ومما لا أهمية له ولا ضرورة على حد سواء معرفة متى ومن كتب هذا الإنجيل أو داك وأى مثال

يمكن أو لا يمكن أن يعزى إلى المسيح، بهمني ذلك النور الذي يضيئ «البشرية ١٨٠٠ سنة، والذى أضاء وبضيئني ...» (٢٣). لا يسع المرء هنا إلا أن يعجب لتناقد الدين تفكير الفنان العبقري. كان يعرف جيداً، ويوضح كثيراً بعنف وغضب كل الشناعة والقسوة اللتين ارتكبهما على امتداد هذه السنوات الألف والثمانمائة آناس اعتبروا أنفسهم مبشوريين بتعاليم المسيح، والنور الذي يضيئه. لم يحسن عملياً خلق الناس ولا حياتهم بأدنى درجة من الدرجات، وتولستوي يعرف هذا جيداً. ولكن هذا الواقع يغمض العين عن هذا الواقع الفائق الأهمية، والحاصل من حيث الجوهر.

يدعو تولستوي بمحبة واندفاع إلى طريق الحياة وقوانين وقواعد السلوك الخلقي التي خلفها يسوع المسيح للبشرية، في رأيه. ثمة هنا أيضاً ما يضطر إلى إغفاله، وثمة ما يضطر إلى تفسيره على نحو ذاتي وكيفي. وبالتالي تبقى خمس وصايا يكتفى تطبيقها الإنقاد روح الإنسان تماماً، مع العلم أن تولستوي لا يفسر هذا الإنقاد كخلاص من عذابات الجحيم، بل كشيء يكسب الإنسان أنهاره النفسي وعمرات الحياة. وهذه هي وصايا تولستوي الخمس
 ١) لا تغضب وعش بسلام مع الجميع. ٢) لا تنفس في شهوات الحياة. ٣) لا تحلف لأحد على شيء. ٤) لا تقاوم الشر، لا تحكم ولا تحاكم. ٥) لا تفرق بين مختلف الشعوب واحب الغرباء حبك لأهلك. (٢٤).

إن الوصية الرابعة هي أهم هذه الوصايا إذ كان تولستوي يرى في تحريم مقاومة الشر النقطة الرئيسية لكل تعاليم المسيح ومركز هذه التعاليم. فهو، كما أكد الكاتب، يربط كل التعاليم في وحدة متكاملة.... وهو مفتاح يفتح كل شيء. (٢٥). ففي أي وضع، ومهما كانت الظروف، إذا أرادوا أن يسبوا الشر لك أو لأسرتك أو لأولادك، أو حتى لأضعف وأعجز مخلوق، ولكن هذا الشر هجوماً من لصوص أو كلب مسحور، فإن أكثر ما تستطيع أن تفعله هو أن تضع نفسك مكان الذي يتعرض للهجوم. وإذا عصاك الكلب أو عصى أولادك، أو إذا قام اللصوص بالنهب أو القتل، فلن تكون هناك أية مصيبة تذكر، المهم أنك لم تخالف وصية المسيح.

وهنا أيضا لا مفر لتوستوي من هذا الواقع العنيف، وهو إن أحدا في تاريخ البشرية لم يتبغ هذه الوصبة إلى الآن، بالرغم من أن الأنجليل تحظى بتجليل فروع المسيحية كافة. هذه الموعظة لا تعمل ! وليس في وسع توستوي إلا أن يعترف بهذا، وهو إجمالا، يشير بشكل صحيح إلى سبب عطالتها. أنها لا تستطيع أن تعمل إلا حينما " لا تكون قولاً مائوراً، بل قاعدة إلزامية التنفيذ، حينما تكون قانوناً". والمفتاح الذي يفتح كل شيء لا يقبل فعله إلا حينما يدخل هذا المفتاح في القفل. أما الاعتراف بهذا المبدأ كقول مأثور يستحيل تنفيذه بدون مساعدة حقيقة للطبيعة، فهو قضاء على هذه التعاليم (٢٦).

ولكن لابد لإدراك فحوى الأمر من طرح السؤال التالي: لماذا بقيت الدعوة الإنجيلية إلى عدم مقاومة الشر قولاً مائوراً، ولم تصبح قانوناً لسلوك الناس؟ هل يقع الذنب على عدم كمال الطبيعة البشرية ؟ ولكن هل هناك أحسن لاعتبار أن هذه الطبيعة ستتطور في المستقبل إلى درجة تنتقل معها وصية يسوع، حتى وأن كانت تدعمها دعوات توستوي، من ميدان الأقوال إلى الحياة نفسها ولا تبقى مجرد تمنيات خيرة ؟

لقد مضت سنوات ليست بالقليلة منذ أن أتيا توستوي البشرية بفهمه لتعاليم المسيح وبدعوته إلى تنفيذ هذه التعاليم. أما تحريم مقاومة الشر فبقى كما كان قولاً إنجيلياً مائوراً لا يحمله أحد على محمل الجد ولا يجعله قاعدة لسلوكه.

ويمكن قول الشيء نفسه تقريباً عن وصايا المسيح الأخرى التي صاغها توستوي. ويرتبط تحريم الغضب ارتباطاً وثيقاً بتحريم مقاومة الشر. هنا يضيق توستوي، وأحق يقال، تحفظ واحد ورد في الإنجيل. جاء في النص " من غضب على أخيه بلا سبب استوجب القضاء " (متى ، ٥/٢٢). وإذا كان هناك سبب ؟ إذا تصرف " أخوك " تصرفاً سيئاً معيك، ولم يكن غضبك عليه بلا سبب، بل كان له ما يبرره، فهل عندك حق في أن تغضب ؟ كلام أن تحريم الغضب، كما يؤكد توستوي، ليس مشروطاً بأية قيود أما تعبير " بلا سبب " فقد جاء في الأنجليل مصادفة، أو ربما وضعه الكتابيون السينو النيبة الذين كانوا يسعون دوماً إلى تشويه تعاليم المسيح.

مما يثير الانتباه ذلك المفترى الذى أسبقه تولstoi على الوصية التى تحرم اليهين. يقول أنه نفسه دهش أول الأمر لخلوه هذه الوصية من التعليل. لماذا فى الواقع لا يدبر المرء كلامه باليهين، وما الخطأة فى هذا؟ أو ليس غريباً أن يضع بموضع هذه الموضعنة التى تبدو غير ذات بال وقليلة الأهمية إلى جانب المواعظة التى نفس أنسن سلوك الإنسان؟ ولكن بسبب تفسير صمويل وجده تولstoi التفسير الذى يبرر تماماً المفترى الذى أسبغ عليها، فى رأيه. يتضح أن القضية ليست قضية يهين أبداً، بل قضية القسم الذى يؤدى به للدولة اتباعها، ولا سيما الجنود. ويستاءل تولstoi: ألم يحرم هنا القسم الذى يستحيل بدونه تقسيم الناس إلى دول، ويستحيل بدونه وجود شريحة العسكريين؟ إن الجنود هم الناس الذين يرتكبون كل أعمال العنف، وهو الدين يقبلون "القسم" لقد فسر تولstoi تحرير اليهين كثنياً فوضوي للدولة ولواجبات الإنسان إزاعها. بهذا التفسير يكتسب تحرير اليهين مفهوى صدقها حديداً.

وهكذا، كان يسوع بالنسبة إلى تولstoi مجرد معلم للأخلاق وواعظ بها، مع العلم أن تولstoi لم يختبر من بين كل إرشاداته الخلقية سوى تلك التي كانت تتطابق مع آرائه الخاصة. ولكن في وصاياته يسوع، وفي أعماله، كما تتحدث عنها الأنجليل، الكثير مما يتناقض مع الوصايات الخمس التي صاغها تولstoi وقد استخدم اللاهوتيون أيديولوجيا الكثنايس المسيحية هذا الجانب في صراعهم ضد التولستوية، ومما لا يخلو من الأهمية تقنيتها الوارد في أقوال المطران البكساندر فيدينسكي، الشخصية المعروفة لكتيبة المتقددة الأربعون كسيه. وسيكون هذا موضع بحثنا في القسم التالي المكرس لتحليل النظرة إلى المسيح كمصلح اجتماعي ومتمند.

الثوري المتممود؟

(كما يراه أ. فيدينيسكي وكاكاوتسكي وأخرون)

إن تولستوي، كما وجد أ. فيدينيسكي، قد شوه تماما شخصية يسوع المسيح، حيث صوره بمعظمه من لا يقاوم الشر، وأعلن أنه "يستحيل تصوّر فريدة أبغض من تلك التي يسمّ بها توسوي المسيح، وبهذا اعتبر المطران أن التولستوية عدوة للمسيحية أخطر من اللادينية بكثير، وصب جام سخريته على كيفية تصوّر تولستوي لشخصية المسيح." بطل بأسلوب غريغوريان الألماني، شعر كتاني، مفرق مسرح، الشعرا لصق الشعرا، ثياب بيضاء، زنبق ناصع ونظرة لا تلحظ كل أهواه المأساة الاجتماعية(٢٧) إلخ. أن المسيح يبدو لفيدينيسكي في مظهر مغابر بالمرة. كمقاتل صارم ورهيب، كقائد سياسي، كأنسان عمل وقفة.

في أي اتجاه كان يوجه نشاطه هذا؟ يجيب المطران : في الاتجاه الثوري.

فقد كان نشاط المسيح ثوريا إلى درجة أن كل التاريخ اللاحق لحركة الثورية حتى أيامنا هذه هو، كما يقول، مجرد استمرار لنشاطه وتجسيد ل تعاليمه. أما الماركسية فليست في رأى فيدينيسكي، إلا أنجيلا طبع بأحرف لادينية" وعيها يحس اللادينيون على معارضته الدين عامة والمسيحية خاصة بال تعاليم الماركسية. إن تلك الأفكار التي تعارض بها الماركسية الآن المسيحية، مثل فكرتي الأخوة وانعدام الطبقات... وفكرة الدولة غير الطبقية والبشرية غير الطبقية والتسوköونفت" (المستقبل - أ.ك.) الذي تنتظرا فيه حياة باهرة هي أفكار المسيح وتعاليمه عن الأخوة البشرية الشاملة..(٢٨).

لم يكن فيدينيسكي أول من قدر المسيح ثوري واشتراكي. فلهذا التفسير تاريخ كبير.

منذ القرون الوسطى كانت الحركات الهرطوقية المعادية للإقطاعية والكنيسة في أوروبا الغربية تستمد الإلهام من شخصية المسيح المتمرد الذي يدعو الجماهير إلى التائب على الأغنياء وتدمير النظام الاجتماعي القائم على سلطتهم وإنشاء نظام جديد على أساس المساواة الشاملة، بما في ذلك المساواة الاقتصادية. وهذا التفسير لشخصية المسيح وجده له الهرطقة مادة كافية تماماً، ولا سيما في العهد الجديد.

في الأنجلترا لا يدعو المسيح إليه كل الناس، بل الكادحين والمتعبين وحدهم. ولا يثير الأغنياء أي تعاطف عنده. أو قد حدّرهم مراراً : الويل لكم، أيها الأغنياء! وهذا ما تشهد عليه أيضاً الأقوال المتكررة عن صعوبة أو استحالة دخول الأغنياء في ملكوت السماوات (كما يستحيل دخول الجمل في سم الإبرة) إن المثل الإنجيلي المعروف حول الفنى وعازز بعرب بالدرجة نفسها عن موقف المسيح المعادي للأغنياء. وفي الواقع، فإن عازز المسكين، الذي كان في حياته منطرحاً عند باب الفنى، يصبح بعد الموت في أعلى درجات النعيم (في أحضان إبراهيم) أما الفنى فقد غاص إلى الأبد في أسفل دركات الجحيم، حيث يتعرض، طبعاً، لمعاملة تناسب ذلك المقام.

واضطاعت بدور لا يستهان به في تقدير المسيح كنصير وزعيم للقراء جوانب من سيرته، مثل تحذره من أسرة نجار ونمط حياته المتواضع للغاية ومقتله على الصليب في مجتمع أناس بسطاء مثله. ثم أن المسيح لم يجند تلاميذه له من الأغنياء، بل من صيادي السمك القراء.

والبرنامج الذي تقدم به، حسب ما هو وارد في الأنجلترا، يبدو وكأنه دعوة إلى الأعمال الثورية الخامسة ضد المغضوبين. فقد قال بصراحة أنه أتى ليجلب إلى الأرض السيف، لا السلام، وأمر تلاميذه أن يقتنوا سيفاً لا تلزم، طبعاً، إلا للتحرك المسلح، وإن كان المساهمون في الحركات الهرطوقية يهجمون بالسلاح على أصحاب الأقنان الدينويين والدينيين، اعتبروا أنهم يسرون على أعقاب يسوع ويتبعون تعاليمه.

كان في وسفهم، طبعاً، أن يجدوا في تلك الأنجلترا نفسها دعوات مناقضة بهذا تماماً. ولكن في هذه الحالات يقرأ الشخص في النايل ما يريد قراءته وما يوافق مصالحه وأهواءه

ومصالح وأهواء الفئات الاجتماعية التي يعبر عن أمزجتها، ولم تكن الجماهير الثورية المفعمه بالورع المسيحي تميل إلى أن تقتبس من الهدى الجديد الدعوات إلى عدم مقاومة الشر، بقدر ما كانت تعيل إلى اقتباس الكراهة المتمردة إزاء الأغنياء.

في أواسط القرن التاسع عشر ظهرت في أوروبا الغربية حركة "الاشتراكية المسيحية" التي يعتبر فـ. لايني مؤسسا لها. وهو كاهن كاثوليكي خرج على الكنيسة في أواخر حياته. وقد وعظ في مؤلفاته العديدة بتعاليم مفادها أن جوهر المسيحية يتلخص في الدعوة إلى إحلال المساواة بين الناس والحرية في علاقاتهم المتبادلة. وكل الجوانب الأخرى لتعاليم المسيح تخضع، كما كان يعتبر لايني، لهذه الفكرة الأساسية لإعادة بناء المجتمع على مبادئ العدل والمساواة والحرية وكانت شخصية المسيح نفسها تبدو لهذا الداعي البليغ والمتخصص إلى الاشتراكية المسيحية تجسيدا لتلك المبادئ السامية.

لقد كانت الاشتراكية الطوباوية، في شخص ممثلها كابيتين كابن فيلهيلم فيتنينغ، مرتبطة أيضا بالتفسير "الثوري - الاشتراكي" لشخصية المسيح. فقد كتب أولهما متطرفا، مثلاً، إلى المطالبة بمشاعية الممتلكات. "كان خلق هذا الدين الجديد يستند إلى ... مشاعية الممتلكات... فقد أوصى يسوع المسيح تلاميذه بالدعوة إليها والوعظ بها في أرجاء الأرض ثم وعظ رسل الإله الجديد بهذا الدين الجديد في روما والأمبراطورية الرومانية لكل أنصاره الجدد المتعدددين. وفيما بعد أقام المسيحيون المشاعيات وجمهوريية شاسعة تمتد في كل أنحاء الإمبراطورية وتقوم على ممارسة المساواة والأخوة ومشاعية الممتلكات (٢٩). وفي الواقع لم تكن هناك أية جمهورية كهذه تقوم على ممارسة المساواة إلخ. المهم في هذا الصدد أمر واحد، وهو أن كابي اعتبر أن المسيح بالذات هو واضح برنامج مشاعية الممتلكات.

في قصيدة "أنا عشر يرمي أ. بلوك إلى الشعب الكادح الذي يناضل في سبيل تحرره بمجموعة من الحرسة الحمر المنطلقين عبر" الريح، الريح في دنيا الله الواسعة، لتنفيذ مهمة ثورية، ووضع على رأس هذه المجموعة يسوع المسيح نفسه:

في المقدمة - بالرأمة الدامية،

تحججه الرياح العاصفات

ولا تؤديه الطلاقات

رقيق الخطوطات

ألق المجوهرات

بناج ورد مليح

يسير يسوع المسيح

إن المراجع الرسمية لمختلف الكتالوج الممتحنة قاومت طويلاً وبعناد التفسير "الثوري" لشخصية يسوع، وأعرب الفاتيكان ماراً عن إدانته الحازمة لمن يوافق عليه وينبذه. وهناك عده وثائق في هذا الخصوص يعود تاريخها حتى إلى ثلاثينيات وأربعينيات القرن الحالي. ومما له دلالته في هذا الخصوص الكلمة الإذاعية التي ألقاها البابا بيوس العاشر في شباط (فبراير) عام ١٩٣١. فقد دعا فيها المضطهددين والمغضوبدين إلى أن يقتدو بالمسيح مكتثرون بتكميل الثورات الروحية. أما في خصوص الخيرات العادلة، فإن يسوع، كما أكد ظلل الله على الأرض، قد فوض "الأغنياء، أي أصحاب الرساميل، بحفظها وتوزيعها، ووعظ الفقراء، بأن يطيعوا، الحكم طاعتهم لله نفسه.

كانت الكنيسة الأرثوذكسية في روسيا قبل ثورة أكتوبر الاشتراكية العظمى تدحض بالأصرار نفسه أية محاولات لإظهار أقل عناصر الثورية في شخصية المسيح وتعاليمه، وكان اللاهوتيون في العديد من الكتب والكتاريس والمقالات، وفي الدورات التي كان تقام لطلاب الأكاديميات الدينية يمارسون "فضح الاشتراكية" والقضاء على الهرطقة الضارة حول المسيح - الاشتراكي.

ومع ذلك، فمنذ أواخر القرن الماضي لم يعد التفسير "الثوري" لشخصية المسيح بالتدريج ينظر إليه حتى في الأوساط الكنسية. لمختلف الطوائف المسيحية كأفراد مستحبيل

بصورة مطلقة. وحتى أنه جاء في قرار مؤتمر الكنيسة الإلتكتلباتانية عام ١٨٨٤. أن الكثير مما هو جيد و صالح في الاشتراكية يمكن العثور عليه في وصايا يسوع المسيح. إن المجاملات الاشتراكية كانت هنا أمراً اضطرارياً، بالطبع، إذ لم يكن في وسع شخصيات الكنيسة إلا تأخذ في الحسبان نجاحات الأفكار الاشتراكية بين أوسع الجماهير الشعبية في البلدان كافية. ييد أن من الطريف كون أيديولوجى الكنيسة الإلتكتلباتانية وجدوا من الضروري في هذا الوضع البحث عن جذور هذه الأفكار في تعاليم يسوع المسيح.

في المدة الأخيرة بقىت المراجع الكنسية الرسمية لكل الطوائف المسيحية، ومن بينها الفاتيكان، تعطى بمفاهيم الاشتراكية المسيحية. وهذا الأخير لا يجد عناضاً في الإشارة إلى المنشأة "البروليتاري" ليسوع المسيح وحتى أنه يدعى إلى الاحتفال على شرف أبيه النجار يوم الأول من أيار (مايو)، ولكن لا يكرم لتضامن الشفيلة الدولي، بل ك مجرد عيد العمل. هذا مع العمل أنه توجد في الأوساط الكنسية في صد مسائل التكتيك والتوجه السياسيين خلافات جديدة، وبناء عليها تفسر شخصية المسيح بصورة متباعدة. وينطوي على أهمية جوهيرية في غضون ذلك واقع أن الدوافع التي تسبّب وفقها الصفة الثورية على المسيح والمسيحية هي متباعدة أيضاً لدى مختلف مجتمعات الشخصيات الكنسية والاجتماعية.

البعض ينطلق من أنه لا معنى لأن تبقى الكنيسة بصرامة في الواقع السابقة للدفاع عن الرأسمالية بلا تحفظ في الظروف المعاصرة حيث لم تعد الاشتراكية مجرد حركة وأيديولوجيا، بل قوة اقتصادية وسياسة دولية جبارة. وشخصية المسيح الاشتراكي هي بالنسبة إليهم حجة ضد الاشتراكية المعاصرة. ما زوم كل هذا، كما يقولون. إذا كان المسيح قد وعظ منذ ألفي سنة بالاشتراكية "الأصلحة" الحقيقة التي لا يبقى الآن سوى تحقيقها في الحياة باقىّاع تعاليم الإنسان الرب، لا تعاليم العاركسيين؟

ولكن هذا السؤال يتلوّش كثيراً لدى أول محاولة للنظر إليه في ضوء الممارسة التاريخية. ومن الواقع، فإنه يجري منذ ألفي سنة تقييماً لوعاظ تعاليم المسيح. الاشتراكي، واعتنقاها، ولكن حياة البشرية لم تحسن نتيجة لهذا بأية درجة من الدرجات! ولكن للرد على هذا الاعتراض تجند حجاج كلامية يمكن بواسطتها إغراق جوهر الأمر في عبارات

لاهوتية ضبابية وخلق انطباع بأن الصعوبة قد صفت: أن الله يغول على الإرادة الحرة لمخلوقاته، والناس لم يفهموا إلى الآن تعاليم المسيح كما ينبغي، إلخ.

وبعض الشخصيات الأخرى، المقدمة، في عصرنا، ومن بينها شخصيات دينية، تترشد بإخلاص بمصطلح النضال من أجل السلام وتطور الشعوب التقديمية، وهي تستخدم شخصية المسيح لهذه الأهداف بالذات، فنحضره بروح لوربة - اشتراكية وقد كانت الشخصية الاجتماعية الإنكليزية الراحلة، القس هيلويست جونسون الممثل الأكثر نمودجية لهذه الجماعة. وكان يعتبر أن بناء المجتمع الاشتراكي في الاتحاد السوفيتي يتحقق تماماً وروح المسيح الإنجيلي وقام بعمل دعائى كبير على النطاق الدولى فى مصلحة السلام والاشتراكية.

ويعرب عن آراء جونسون كل من اللاهوتى اللوثري أبيل فوكس، والإنكلبزي ف. كلارك. وفي رأيهما أن مضمون النضال الذي يخوضه أنصار الاشتراكية في العالم المعاصر يتتطابق مع تعاليم يسوع المسيح الواردة في الأنجليل. وحتى أنهما يؤكدان أن الشيوعيين ومن يقتفي أثراهم من أنصار الطريق الاشتراكي لتحويل المجتمع هم أتباع المسيح الحقيقيون الآن، بغض النظر عما إذا كانوا يؤمنون به أو وبال المسيح كشخصية إلهية أو لا. بل فإنهما يميلان إلى رفض إطلاق تسمية المسيحيين على أعضاء التناقض المسيحية الاتقياء شكلياً الذين يسترشدون في حياتهم بالقوانين الجشعة للرأسمالية والإمبريالية، حتى وأن اعتبروا وصورو أنفسهم بعيدة خاشعين للمسيح المصلوب. وهذه الآراء ترتبط موضوعياً بالدعوة إلى دعم التطلعات والحركات التقدمية في عصرنا.

ولكن هل توجد أساساً تاريخية واقعية للنظر إلى المسيح الإنجيلي كاشتراكي ومتمرد ثوري؟ إن كارل كاوتسكي في حينه قد جمع في كتاب "نشوة المسيحية" حججاً في مصلحة هذا التفسير. ونستطيع انطلاقاً منه أن نحكم على متنانة الأساس الذي يقوم عليه هذا المفهوم إجمالاً.

إلى جانب مجموعة أقوال المسيح الإنجيلية الموجهة ضد الأغنياء والثروة، والتي يجري عادة إيرادها في هذه الحالات، يوجه كاوتسكي أيضاً اهتماماً خاصاً إلى نصوص

أعمال الرسل التي تشهد على أنه كانت توجد عند المسيحيين الأوائل ملكية مشاعية للخيرات المادية. ففي أبكر مراحل وجود المشاعية المسيحية كانت تتغافل فيها شيوعية فعلية، وأن لم تكن محددة، ونفي للملكية الخاصة وتطلع إلى نظام اجتماعي جديد، أفضل تزول فيه كل التباينات الطبقية عن طريق توزيع الثروة (٣٠) وموعظة يسوع المسيح، التي قبلها ونفذها تلاميذه، هي وحدها التي يمكن أن تكون مصدراً لهذه الروح الشيوعية.

يعترف كاوتسكي وينوه هوازا، سواء في هذا المؤلف أو في مؤلفاته الأخرى، بالطابع الفج لهذه الأفكار الشيوعية والممارسة التي تطابقها. وعواضاً عن مشاعية للممتلكات كان يوجد هنا من حيث الجوهر تقسيم توازنى لها بين أفراد المشاعية بجري بصورة منتظمة إلى هذه الدرجة أو تلك. ولا مجال حتى للحديث عن الملكية الاجتماعية لوسائل الإنتاج، فقد كانت تلك الشيوعية استهلاكية وتوازنية بحثة. ومع ذلك، فإن إعلان المبدأ الذى ينفي مؤسسة الملكية الخاصة هو بحد ذاته أمر هام، فى رأى كاوتسكي.

بغض النظر عن كيفية تقدير الأنظمة التي وجدت في المشاعيات المسيحية الأولى، فإن استخلاص طابع مواعظ يسوع المسيح منها يعني ارتكاب الشطط والمعلاة. إن الظروف التي عاشت فيها المشاعيات المسيحية الأولى داخل طوق السكان الوثنين. قد حفزتها على التناقض في جماعات متلقاة إلى هذه الدرجة أو تلك ذات تعااضد داخلى واسع التنظيم. ويكتفى للدلالة على أن القضية لم تتطرق إلى إعادة تنظيم المجتمع بأسره على أسس جديدة، بل التصرّت على الأنظمة المشاعية الداخلية فقط واقع أن أفراد المشاعية أوصوا بأن يبعوا ممتلكاتهم ويقدموا النقود إلى صندوق المشاعية. وإذا كان المقصود إعادة بناء الأنظمة الاجتماعية كلها فكان ينبغي،طبعاً، أن يُؤخذ في الاعتبار أنه لن يبقى من يشتري الممتلكات.

استبسط كاوتسكي الطابع الثورى - المتمرد لمواعظ يسوع ونشاطه مباشرة من صفتة كمحلى، ثمة، كما قال، احتمالان لا ثالث لهما: أما أن المسيح اعتبر نفسه مخلصاً، فكان عليه والحاله هذه أن يأخذ على عالقه كل وظائف القائد السياسي والاجتماعي وحتى

ال العسكري الذى كانت ترتبط بهدا اللقب وأما أنه كان ينظر إلى نفسه كمعلم وشهيد معلم، ولكنه اضطالم بذاته المخلص، بصورة محددة تماماً!

لا يستطيع كاوتركى أن ينكر الجانب الآخر لشخصية - المسيح الإنجيلية الذى يصوّره
كداع إلى عدم مقاومة الشر، وإلى السلبية الاجتماعية. ويتساءل، كيف يمكن التوفيق بين
هاتين الشخصيتين المتعارضتين أشد التعارض، لا المختالفتين فقط؟ وتحل المسألة بإعلان
أن عناصر الخلاص المحاربة في شخصية المسيح هي العناصر الأولى، أما الصفات المناقضة
لها، صفات عدم مقاومة الشر والانتظار السبئي فهي تراكمات أتت فيما بعد. لم يكن من
الممكن أن تتجلى شخصية المسيح للناس بهذه الصفة المتناقلة في وقت واحد.

من شأن هذا المفهوم أن يتمتع بالحق في البقاء لو أنه يبرهن على أن تراكم مختلف عناصر شخصية المسيح جرى تاريخياً بالشكل الذي يقتضيه هذا الأمر، أي أن النصوص "المتمردة" في الأنجليل ظهرت قبل النصوص الداعية إلى عدم مقاومة الشر، ولكن مالم يبرهن عليه. وبالتالي، فإن المفهوم كله يبقى افتراضياً بحثاً وغير مغلل بشيء، باستثناء المقاييس المنطقية.

والحججة الجوهرية الأخيرة في مصلحة نظرية الطابع الاجتماعي - التمرد لمواطن
يسوع رأها كاوتسكي في أن أي خلاص من نوع آخر ما كان له أن ينطوي على النجاح في
الأوساط غير اليهودية، وهل كان في وسع المواطن القومية الضيق للخلاص اليهودي أن
تلهم الشعوب الأخرى في الإمبراطورية الرومانية؟ كما يقول كاوتسكي، فلا يمكن فهم
وتفسير نجاح المسيحية على النطاق الأعمى إلا إذا افترضنا أنها لم تعمل بشعارات ومتطلبات
قومية فحسب، بل طبقة أيضًا. لقد اتحد الخلاص والشيوخية في مواطن يسوع المسيح، وإذ
اتحد هذان العاملان ... أصبحا شيئاً لا يقهر. وما كان إلا لأمنيات الخلاص، التي تتلخص في
إنقاد كل العساكن أن تلقي صدى حيا بين قراء الأlem جميعاً (٣). لو أن المسيح لم ي العمل
كقائد اجتماعي للمغضوبين، بغض النظر عن انتهاهم القومي، بل كمخلص على النطاق
اليهودي الضيق لما سلمت مواطنه، فيرأى كاوتسكي، من ذلك الفشل الرهيب الذي

منيت به اليهودية في حروفيها التحررية، ومن ذلك الانحطاط الذي وقعت بعدها فكرة الخلاص نفسها.

وهذا البرهان أيضا لا يتجاوز إطار التسليمات الافتراضية. هذا بالإضافة إلى أنه يخل بالنتائج المنطقى لأحكام كاوتسكى نفسه. فهو يعتبر أن الطابع الثورى لمواضع المسيح الذى ورثه تلاميذه المباشرون قد تبدد بسرعة. تنسى للمخلص المطلوب الذى خرج من صفوف البروليتاريا أن يخضع روما والعالم بأسره. ولكنه لم يستو عليه من أجل البروليتاريا. لقد أدى ديناليكتيك التاريخ إلى أن تصبيع المسيحية حصنًا للاضطهاد الاجتماعى، وكان هذا منطقيا تماماً. لم يكن المسيح المصلوب أول ولا آخر جامح وجه فى النهاية جبوشه، التى منحته النصر، ضد شعبه واستخدمها لقهره وإخضاعه. وفي هذا الصدد يتذكر كاوتسكى قيسر ونابليون الدين نبتا من انتصار الديمقراطيات أيضًا (٣٢).

ولكن إذا قبلنا الطرح القائل بأن مواضع يسوع ما ثبت أن فقدت بعد موته طابعها الثورى (وهذا يحد ذاته بيدو معقولاً)، فلا يجوز تفسير نجاحها بين السكان فى الإمبراطورية الرومانية بطابعها هذا بالذات، لأن انتشار المسيحية بين الأوساط غير اليهودية لا يعود أبداً إلى فترة وجودها المبكرة، بل إلى الوقت الذى يفترض أنها فقدت ثوريتها فيه.

حينما قال المطران فيدينسكى فى النقاش مع لوانتشارسكى أن الجميع يريدون أن يكون المسيح فى مسكنهم، رد لوانتشارسكى: "أما نحن فلأنريد. نحن لا نحتاج إلى المسيح" (٣٣). وهذا صحيح تماماً من حيث الجوهر، ولكنه، كما نوه لوانتشارسكى نفسه، لا يؤثر فى طابع حل المعضلة العلمية حول حقيقة المسيح التاريخية. وكما فى أية مسألة علمية أخرى، من الهام لنا أن نستوضح الحقيقة هنا أيضاً.

لقد وجه كلاسيكىو الماركسية الاهتمام مراراً إلى محاولة إيجاد صلة من القربي بين الشيوعية والمسيحية المبكرة، وذلك، من جهة، لا سباغ "الصفة المسيحية" على التعاليم الشيوعية ومن الجهة الأخرى، لتصوير المسيحية وشخصية مؤسساها فى صورة ثورية - شيوعية. ونجد نمطاً نموذجياً لهذه المحاولة فى كتاب هـ رولفين الذى صدر مؤخراً "يسوع والبروليتاريا" (٣٤) وهو يهدف إلى البرهان على أن الحركة العمالية المعاصرة ليست

إلا في صدد هذه المحاولات.. يقول إحدى البدويات المفضلة أن المسيحية هي الشيوعية.... وأنصار هذا الرأي يحاولون البرهان على هذا باستشهادات من الكتاب المقدس تقول بأن المسيحيين الأوائل عاشوا على أنس مشاعبة. إلخ. وهنا يعلن إنجلس أن كل روح تعاليم الكتاب المقدس. "معادية تماماً للشيوعية" (٢٥) إن الشيوعية العلمية لا تحتاج إلى تقطيله دينية ولا إلى آية تقطيله أخرى.

البطل المخذب المذابب ؟

(كما يرواه أ. دينان)

في النصف الثاني من القرن الماضي كانت شخصية المسيح لدى الرأي العام للمثقفين الأوبيين تمر من خلال التصوير الذي أعطاها الكاتب والعالم الفرنسي أرنست رينان في كتابه "حياة يسوع" الذي صدر لأول مرة في عام ١٨٦٣. منذ أن كان رينان على قيد الحياة (توفي في عام ١٨٩٢) طبع الكتاب عشرات المراتب بلغات مختلفة بينها الروسية. وقد ساعد على نجاحه المقطع النظير بهذا العرض الأدبي، ولكن اضطلاع دور هام أيضاً واقع أن رينان استطاع أن يرسم بطريقة الخاصة لوحة كاملة وساطعة للإنسان يسوع بكل حيوية الشخصية البشرية ونماذجها الحية، ولم يتثنى للأديبيات العلمية عن المسيح إلا فيما بعد، وبصعوبة كبيرة، التحرر من سحر تلك الصورة التي أبدعها رينان وسلوك طريق البحث التاريخي الموضوعي من جديد.

من المميز، بالنسبة إلى وصف رينان نفسه، أنه رفض في شبابه منصب كاهن كاثوليكي وكرس حياته للعلم، إلا أنه ينبعى مراعاة أن الاهتمامات العلمية كانت دوماً تتشابك في نشاط رينان مع النطual إلى التصور الفني للماضي. ولم يكن من النادر أن يدخل تبحره التاريخي والفللولوجي الواسع في صراع مع موهبته الفنية الراوحة، مع العلم أن الجاهد العلمي لم يكن المنتصر دائماً، وقد انتصرت ذاتية الفنان على تجرده العلمي في "حياة يسوع" أيضاً. ومع ذلك، فإن تحليل شخصية يسوع الريتانية ينطوي على أهمية كبيرة، حتى ولو بسبب التأثير الذي مارسته في الرأي العام زماناً طويلاً. ولكن يمكن ن خطل الكلام أن

نحوه هنا بأن الكنائس المسيحية لكل الطوائف تقريباً (باستثناء بعض فروع البروتستانتية) وقفت من الكتاب المذكور موقفاً سلبياً شديداً. وبعد صدوره هبت عاصفة حقيقة من التهممات عليه وعلى مؤلفه.

وليس في هذا ما يدعوا إلى العجب إذا أخذ في الاعتبار أن المؤلف رفض بحزم تناول شخصية يسوع المسيح من وجهة نظر مقوله ما فوق الطبيعة. ولا يوجد في مؤلفه مكان للجبل بلا دنس، ولا لقيامه المسيح وصعوده، فهو يبدأ بطفولته ويتنهى بموته. وقد صاغ رينان موقفه هذا بصورة قاطعة تماماً في مقدمة طبعة كتابه الثالثة عشرة: "إن مجرد التسليم بما فوق الطبيعة يجعلنا خارج التربية العلمية، وهذا ما يسمح بتفسير غير علمي بالمرة لا يستطيع أن يعرف به أي فلكي أو فيزيائي أو كيميائي أو جيولوجي أو فيزيولوجي، كما لا يعترف به المؤرخ أيضاً. نحن ننفي ما فوق الطبيعة على الأساس نفسه الذي ننفي وفقه القنطور والفيزيونغريف. إذ لم يرهما أحد. في يوم من الأيام، أنا أنفي المعجزات التي يتحدث عنها الإنجيليون" (٣٦).

إن تعليل نفي الظواهر الخارقة بأنه لم يرها أحد لا تبدو مقنعة كثيراً، ثمة حجج دامنة أكثر بكثير في مصلحة هذا النفي. ييدان من الهام في هذا الصدد كون رينان سعى إلى البقاء في موقع الملهم العقلاوي. ونحوه بأنه كان من حيث أراءه الفلسفية قريب إلى الإيجابية.

وهكذا لم تجد به في شخصية يسوع المسيح خصائص صانع المعجزات، بل كان ينكرها، وإلى جانب خصائص الإنسان الرائعة، التي رأها رينان في يسوع، انطلق رينان من الدور الجبار الذي اضطلع به هذا الإنسان في التاريخ، حسب رأيه. واعتبر رينان ظهور المسيحيةحدث الرئيسي في التاريخ العالمي. واعتبر أن يسوع المسيح هو صانع هذا الحدث.

ولا يرفض رينان حتى الاعتراف بيسوع "ابن الله" فهو يعتبر أن الوعي العالمي "أطلق هذا اللقب على المسيح يانصاف عام، لأنه جعل الدين يقوم بخطوة لا يمكن مقارنتها بشيء". ولن يكون لها، على الأرجح، نظير في يوم من الأيام (٣٧).

ولكن لنقدير هذا الإنسان العظيم وقسطه في التاريخ حق قدرهما لابد، حسب قناعة رينان، من إزالة تلك الترسبات العديدة التي شوه بها الكنسيون واللاهوتيون شخصية المسيح.

في أوليانوس التفسيرات، التي أوجدتها على امتداد الفى سنة تقريبا كتب الباحثين الآتقاء في سيرة المسيح، يستحيل إيجاد ولو أن للمعنى إلى استنباط الحقيقة التاريخية. كان من الأهم بكثير بالنسبة إلى المسيحيين، كما نوه رينان، البرهان على أن يسوع قام بكل ما ورد في نصوص الرسل المزاعير التي كان يعتبر أن لها علاقة بالخلاص. لا شيء يمكنه مقارنته بالتصريف الكيفي الذي مورس لدى تطبيق نصوص العهد القديم على وصف حياة يسوع. ويورد رينان أمثلة مقنعة في هذا الخصوص، ويقول أنه حينما كان اللاهوتيون اليهود يعلّون أن لا شيء في نصوص العهد القديم يمثّل بصلة لما صوره المفسرون المسيحيون كان يقال لهم شوهوا نصهم بدافع الحق وإنعدام الضمير.

أن رينان نفسه لم يبحج إلى أساليب كهله. نحن لا زيد أبداً أن نقول بهذا أن كل ما في محاكماته قائم على أساس علمي راسخ. بل على العكس، فيفيها الكثير من الآراء الكيفية والدانية والاقراضية والمغلولة أخيراً. ولكن كانت مخبئته الفنية تكفيه لتعليلها. وكل ما فعله أنه أعرض عن أخبار الإنجيل التي بدت له غير معقولة ومستحيلة (ولاسيما قصص المعجزات والأحداث الخارقة عموماً) وجمع البالى بخيط واحد لعرض مترابط وملاء الفراغات بتحليلات، وأحياناً بمجرد كلام رشيق وبلين. وهكذا استطاع أن يبدع صورة جذابة ومحببة لبطل تراجيدي عاش وتالم وقتل من أجل فكرة خلبت بعد موته العالم بأسره. أما درجة تطابق هذه الصورة مع الواقع التاريخي فأمر آخر سوف نتحدث عنه لاحقاً.

كان يسوع، كما صوره رينان، ابن زمانه وشعبه، ونتاج أوسط الجغرافي والتاريخي الذي ترعرع فيه وتكون كفرد. لقد اعتنق أيديولوجيا عصره، بما في ذلك أوهامها. ولو لا هذا لما استطاع ان يحقق أي نجاح لأن كل ما هو عظيم كما يقول رينان، ينجزه الشعب، والشعب تستحيل قيادته دون مشاطرة أفكاره. يلمح رينان بوضوح إلى أنه حتى ولو لم يؤمن المسيح بكل ما وعظ به الشعب، وحتى ولو استخدم الخداع في بعض الحالات، فليس في

هذا ما يحط من شأنه في عيوننا. فالخداع لم يكن يضطلع دوما بدور سلبي في التاريخ. ليس لمن عمل عظيم لم يتم على أسطورة. (٣٨)

الذنب في هذا يقع، كما يقول، على البشرية نفسها التي ترحب في أن تخدع. ومع ذلك فإن طرح المسألة هدا ينفي كما يعتبر رينان، أن يعزى إلى شعوب الشرق القديم. فقد كانت عندها مفاهيم عن الصدق والكذب مغايرة تماما لما عندنا. "إن النزاهة والخداع في علينا ذي المنهج الواحد مفهومان ينفي أحدهما الآخر. وفي الشرق توجد بين الواحد والآخر أنواع الممرات والتدرجات.... وبالنسبة إلى الإنسان الشرقي تتطوى الحقيقة الفعلية على مغزى زهيد جداً، فهو يرى كل شيء من خلال موشور أو هامة ومصالحة وانفعالاته" (٣٩) وإنطلاقا من هذا يمكن أن يعزى إلى يسوع سلوك ليس صادقاً ومخلصاً باستمرار، من غير أن يكون هذا مجالاً للشكك في تكوينه الخلقي.

يطبق رينان هذا التناول على مسألة المعجزات التي قرول الأنجليل أنه يسوع اجترحها، فهو يسلم بأنه توجد في هذه الأخبار أساطير كثيرة ألقها مخيلة المؤمنين فيما بعد، ولكنه لا ينفي أن بعضها يتفق وما جرى في الواقع. وهو يعتبر أن التمييز بين التصريح المختلقة والحقيقة مستحيل في هذه الحالة. ولكن وجود وصف "صادق" للمعجزات لا يشهد على حقيقة هذه المعجزات الخارقة نفسها، فالحديث يقتصر على المعجزات التي وافق يسوع على أن يؤدي فيها "دوراً نشيطاً" هذه الصيغة المراوغة مدعوة إلى الإعراب بشكل "مقبول عن فكرة أن يسوع كان يوافق أحياناً على التظاهر باجتراح المعجزات، مستخدماً لهذا وسائل ليست شريفة تماماً، حسب مفاهيم زماننا.

ماذا كان يستطيع أن يفعل، كما يصرح رينان، إذا كانت المعجزات في زمنه تعتبر سمة أكيدة للألوهية، وعلامة الرسالة والنبوة؟ كان يسوع أمام هذا الخيار. "إما أن يتخلى عن رسالته وإما أن يجعل نفسه صانع معجزات" وأثر الأمر الأخير فرضخ لروح زمنه. وهذا يعني أنه ادع عن فقط للإكراه الذي جاءيه عصره به، وأصبح صانع معجزات ورافية "على الرغم منه فقط".

وبالمناسبة، لم يكن يسوع نفسه يجد غضاضة في أن يكون عرضة لهذا الإكراه، يعلن رينان بتناقض صارخ مع مفهومه لنفسه أن يسوع من جهته كان يقولن بالمعجزات التي اجترحها، بل لم تكن عنده أيضاً أدنى فكرة عن نظام الطبيعة وقوانينه، ولم تكن معارفه في هذا الخصوص أعلى مما لدى معاصريه. وبعتبر رينان أن يسوع لم يكن يشاطر معاصريه تصوراتهم عن المعجزات فقط، بل وعن الله وإبليس والملائكة والأرواح الشريرة. وفي هذا الصدد لم يكن يسوع يختلف عن مواطنه في شىء (٤٠) كان يوجد هنا إجمالاً جمع بين الدخاع وخداع الذات يشكل عموماً الصفة المميزة للأغليبية الساحقة من الأديان.

قد يكون مما ساعد على خداع الذات عند يسوع كونه قد أفلح في بعض المعجزات، وهذا ينطبق على الشفاء وينتشر رينان في هذا الصدد عن التأثير الذي تمارسه في جملة المريض العصبية شخصية الطبيب نفسه والأساليب التي يستخدمها. أحياناً لمسة واحدة من شخص معين للمريض تساوى كل ما يوجد من عقاقير طبية. "إن السرور والارتياح لرؤيته ينطويان بحد ذاتهما على تأثير شاف، وليس هذا بالأمر الزهيد". (٤١).

هذا التأثير هام على وجه الخصوص بالنسبة إلى الأمراض العصبية التي كان ينظر إليها في الأزمنة القديمة كنتيجة لحلول الشيطان في جسم المريض. والهزيمة العصبية الناجمة عن لسما إنسان يتمتع بسمعة الشافى قد تشفي المريض فعلاً. وكان لا بد لهذه الحالات أن تعزز في يسوع الإيمان بالغمزى الخارجى لشخصيته وتدفعه إلى متابعة ممارسة المعجزات.

أن يسوع رينان، من حيث طبيعة الشخصى، هو أيضاً إنسان زمانه وشعبه. وهو كجليلى أصبح لم يسع أبداً خلافاً للبيهود، إلى إظهار ورع استعراض وترتمت خلقى". لم يكن يتجنب المرح، وكان يذهب إلى ولائم الأعراس بطبيعة خاطر". (٤٢). كان إنساناً بسيطاً ومرحاً وطيباً من الشعب، لا يعرف الغطرسة الصدوقية ولا النفاق الفريسي، كان يتصف إلى درجة من الدرجات براحة الفكر وخلو البال الملازمين لسكان الأماكن الخصبة ذات المناخ المعتدل والجيد، كما هو شأن الجليل، موطن يسوع المسيح.

وحتى أن أحد تعاليم المسيح الأساسية المعبر عنه في رفض العمل على أساس أن زنبق الحقل يليس أفضل من أغنى إنسان في حين أن زهوره لا تقبل شيئاً، يميل رينان إلى

تفسيره بتأثير المناخ في موقف المسيح. "إن العمل في مناخ كهذا عقيم، ولا تستحق نتائجه ما يبذل فيه... وهذا الإزدراء بالعمل، الزدراء الذي يسمو بالروح إلى أقصى حد حينما لا يقوم على الكل، قد أوحى ليسوع بهذه الموضعية الرائعة لا تكتنوا لكم كنوزا في الأرض ..".^(٤٢)

ولما كان يسوع إنسانا بسيطا من الشعب، فإنه لم يتمتع ببنية خاصة. لم يكن يعرف أبدا اللغة اليونانية التي كانت شائعة بين الزعماء الصدوقيين ذوي الثقافة الإيلينية، كما ولم يكن مطلعا على الأدب اليوناني. بل إن رينان يعتبر أن يسوع لم يكن أيضا ضليعا في الشريعة اليهودية وكان بعيدا عن المدارس الجامعية التي بدأت في زمانه تنشر ذلك التلاعيب الكلامي الذي نجم عنه التلمود فيما بعد. هنا يمكن، فيرأي رينان، أحد الجوانب القوية لشخصية يسوع: لقد حافظ فكره على تلك السداقة الفضة التي تضفيها دانها الثقافة الواسعة والمتعددة. إن النقص في الثقافة وانعدام المران اللهوتى كانا على أي حال عالقا قويا ليسوع في نشاطه الوعظى.

كان بضرره إنسان ذكيا وفطناً ومحدثاً رائعاً. ولكن حينما دخل خلية الوعظ على الملايين اتضحت أن هذا قليل. كان لا بد له أن يصبح شارحاً ومحققاً ومسيناً ولاهوتها. كان ينبغي خوض مناقشات "صاخبة" ومعارك "كلامية" لا نهاية لها. ويقتضي رينان لحالة بطلة في مثل تلك الظروف، فحينما كان ينتقل من الدفاع إلى الهجوم لم يكن دانها في المستوى المطلوب. كنا نفضل إلا نراه أحيانا في دور الجانب المهامجم.^(٤٣)

ييد أن فطرته الفطرية كانت توفر له أحياناً إمكان الخروج منتصراً من المواقف الصعبة، ولكن رينان ليس أبداً من المعجبين بالقوة المنطقية للحجج يسوع في تلك الحالات، إذ كانت ضئيفة للغاية. ومع ذلك كان يسوع يجد أحياناً منافذ لامعة ودقيقة توفر له إمكان إحراز النصر. ويتذكر رينان في هذا الصدد كيف وجد يسوع مخرجاً حينما سئل عما ينبغي فعله مع امرأة أخذت في الزنى. ويعرف الجميع جواب يسوع. ونذكر بأنه يتخلص في نصيحة تسم بالذكاء والطيبة. "من كان منكم بلا خطية، فليتقدم ويرمهها بحجر".

كان الواقع بالدين الجديد إنساناً دمثاً وطيباً. "كانت موعظته مستحبة ولطيفة تعيق بالفطرة وأريح العقول. كان يحب الزهور ويستخدموها في تشابيه الرائعة والحافلة بالدروس، وفي موعظة يأتى دائمًا على ذكر طيور السماء، والبحر والجبال والألعاب الأطفال" (٤٤). وكان يسوع يسحر الناس، ولا سيما النساء، بجادلاته اللطيفة وبمظهره الخارجي المستحب، كما يفترض رينان. وفي الوقت نفسه كان يغدو في اللحظات الحاسمة عنقاً ومتودعاً. وكان، وهو الهدى واللطيف في علاقاته العادلة، يتبدل لدى أقل معارضة. حينذاك كانت تقادره الوداعة الفطرية، وتبعث حدها الهم حتى لدى الرسل.

يعرب رينان عن إعجابه بقوة التهكم الذي يصبه يسوع على أعدائه. "أن رموز هذه السخرية العالمية بمهارتها هي وصمات حارقة على جسد المتنافق ومدعى الإيمان. إنها رموز لا تضاهي، رموز تليق بابن الله. الله وحده يستطيع أن يقتل على هذا النحو. إن سرطان ومولير لا يكادان يخدشان الجلد. أما هو، فإن ناره وغضبه يحرقان حتى العظم" (٤٦). لا شك في أن رينان يبالغ بشدة هنا: لا يمكن العثور في الأنجليل إلا على موضع قليلة تبرر ولو بدرجة من الدرجات هذا المديح لقوة تهكم أقوال يسوع.

ما هي الأغراض التي تهدف إليها كل هذه الخصائص لعقل ذلك البطل ومزاجه التي رأها رينان في يسوع المسيح؟

كان يسوع مؤسساً للدين الجديد يقوم، وألحق بقال، على أساس قديم، وهو اليهودية. كان يهودياً ولم يكن يهودياً في الوقت نفسه. كانت اليهودية موجهة "إلى أبناء إبراهيم". ولكن يسوع أعلن أن كل إنسان طيب بغض النظر عن انتمائه القومي يسير خلفه، خلف يسوع، يصبح بهذا أبناً لإبراهيم. "إنه يعلن حقوق الإنسان لا حقوق اليهودي دين الإنسان لا دين اليهودي، تحرير الإنسان لا تحرير اليهودي" (٤٧). لقد بدل محاولات كثيرة في الديانة اليهودية وفي الحياة الاجتماعية لبلاد اليهودية من أجل النهوض بالجماهير باسم تطلعات دينية وسياسية جديدة، ولكنها من حيث جذريتها أبعد من أن تقارن بأفكار يسوع. وهذه المحاولات جميعها اتخذت تحت شعار "الشريعة" اليهودية. كان يسوع أول من وقف ضدها.

كانت الأيديولوجيا الجديدة. " ديناً في غاية النقاء، بلا شعائر، وبلا هيكل، وبلا كهان " (٤٨). ورأى رينان في مضمون هذا الدين عنصرين إثارة فيه موقفين متباغبين.

هناك، من جهة، التبوء، بنهاية العالم القريبة والدعوة إلى التوبة في انتظار يوم الدينونة، وهذه " فكرة مزيفة، شاردة، مستحيلة " (٤٩). ومن الجهة الأخرى، الموجعة الجليلة وتجليل الضعيف وحب الشعب وحب الفقر وتنظيم كل ما هو مواف وصادق وساذج (٥٠). هذا الجانب من تعاليم المسيح يشير لدى رينان أشد التعاطف. ويُعرّب عن إعجاب خاص بتلك الأساليب التي استخدمها المسيح لإبلاغ العالم بتعاليمه الخلقدية، وذلك " بفن مثل لا يشق له غبار ". ويدعو رينان إلى " أن يففر له إيمانه بالقيمة الباطلة، وبالمسيرة الظرفية إلى السماء " (٥١). فليس هذا، في رأيه، هو الأمر الرئيسي في تعاليم المسيح، بل تعاليم الخلقدية الحية والمحوية المرتبطة براءة اجتماعية محددة.

من الطريف أن رينان المطرب في الكلام والدرر اللسان عادة يغدو مختصر القول حينما يقتضي الأمر عرض تلك التعاليم. ما الذي وعظ به المسيح من الناحية الاجتماعية؟ وعظ بالإيفونية البحتة أي بتعاليم ينقد حسبها القراء وحدهم وتحل حسبها مملكة القراء... (٥٢). ما معنى إنقادهم، هم يجرؤ إنقادهم، أمن عذاب الجحيم أم من مصالب الأرض الناجمة عن العوز ؟ من الواضح أنه ينبغي اختيار الاحتمال الثاني. وهكذا، وضع يسوع هدفًا له قيادة القراء والمحروميين إلى التحسين الجذري لقصتهم وحياتهم. ولكن برنامج المسيح الاجتماعي يبدو عند رينان شحيحاً جداً مع كل قدرته على تضخيم أقل لل المسيح إلى مفهوم كامل.

إن أيديولوجى القراء وقادتهم لا يعجبه، طبعاً، الظلم الاجتماعي وسيطرة الأغنياء الاقتصادية والسياسية. هو يمعى إلى القضاء على القناء والسلطة. إنه ضد آلية سلطة كانت، وهو في هذا المعنى فوضوى صريح. ويتابع رينان قائلاً أن كل شخص من المسؤولين يبدو له عدواً طبيعياً لا ناس الرب، ويعتبر الحكومة المدنية مجرد سوء استعمال. وهذا الموقف السلبي للمسيح من السلطات الدينية يفسره رينان إلى درجة معينة بعدم إطلاعه لأنه إنسان

خرج من الشعب ولا يفهم شيئاً في السياسة (٥٣). ولكن مهما كان الأمر، يبقى كون يسوع ضد كل السلطات أمراً واقعاً.

ولكن موقفه هذا إزاعها لم يؤد إلى محاولة الإطاحة بها. لقد ثبناً لتلاميذه كما يشير رينان، بأنهم سيتعرضون للملائحة والتعذيب، ولكن لم تظهر عنده أية فكرة للمقاومة المسلحة. ويتسم بالسلبية نصها موقفه من النظام الاجتماعي القائم. لم يلحظ عنده أبداً أي تطلع إلى أن يشغل مكان السلطات والأغنياء (٥٤) ولم يدع القراء السالرين خلفه إلى امتلاك الثروات. لماذا؟ يبقى هذا غامضاً عند رينان، لأنّه يحاول تجاهل هذا الجانب من تعاليم يسوع، ويطلب من القارئ إن ينفر لمؤسس المسيحية هذا الأمر تلك القيادة المزعومة إياها. لقد أزدرى يسوع خيرات هذا العالم والسلطان الدنيوية، لأنّه اعتبر كلّ هذا تافهاً وباطلاً في مواجهة نهاية العالم الداهنة - حتماً.

والمتناسب لم يكن هذا الإزدراء عنده، حسبما جاء في الأنجليل، ثابتاً بما فيه الكفاية. لقد دعا معاصريه إلى أن يزدروا لقصر ما في مصر. أما في خصوص ثروة أصحاب العبيد، فيمكن أن نجد في الأنجليل أمثلاً ومحاكمات كثيرة تعتبر هذه الثروة ظاهرة طبيعية تماماً. وهنا أيضاً يبدو رينان وحيد الجانب وغير موضوعي.

وإذ يحاول رينان، بدون نجاح يذكر، بالمناسبة، إن يجمع معاً التصوير الإنجيلي لتعاليم المسيح، لا يسطع (وهو أمر يستحق التقدير) اللوحة النفسية لمعاناة يسوع وشعوره على امتداد التاريخ القصير لنشاطه.

كلما كانت مواضع يسوع تحوز المزيد من النجاح وتتجدد المزيد من الانصار، كان يجد نفسه في وضع يزداد صعوبة. أنه لا يعرف من حيث الجوهر ما الذي يفعله مع هذه الجماهير من الناس المستعدة للسير وراءه. وما يلبث أن يفقد السيطرة على الوضع. أن يسوع، الذي انجذب.. بضفخة الحماسة المروع ووجد نفسه تحت تأثير مقتضيات مواضعه التي تبعث على المزيد والمزيد من الإثارة، لم يعد حرّاً في تصرفاته وأصبح ملكاً لدوره، وللشريبة بمعنى من المعانى (٥٥). لقد سبّح في التيار الذي جذبه.

إن الصراع في وعيه وسلوكه بين مبدأين - الآخرة والدنيا - انتهى بانتصار الأول. ولم يكن هذا المبدأ يتطلب المقاومة والتضليل الدنيوي، بل الموت المضنى، وفي مواجهة هذا الأفق عاش يسوع أزمة نفسية رهيبة. أحياناً كان يمكن القول أن تفكيره قد التبس ... وينبغي التنويه بأن المقربين إليه كانوا يقولون في بعض اللحظات أنه خرج عن طوره، أما أعداؤه فأعلنوا أن الشيطان مسه". كانت نوبات الكآبة المميتة تتقلب أحياناً إلى حماسة عارمة حينما "يصاب بالدوار تحت تأثير الرؤبة العظيمة لمملكته الله التي تتقد باستمرار أيام ناظريه" (٥٦). وأخيراً، يتخاذل قراره بالإقدام على الموت.

هذا القرار يحدث انقلاباً في سلوكه أيضاً. منذ تلك اللحظة تنتهي كل أزدواجية وكل مناورة لكتيكية. "نراه من جديد سالماً وبدون أقل خدش. لقد نسيت الآن كل جيل صاحب العجوج وسداحة صانع المعجزات وطارد الشياطين. ولم يبق سوى بطل الانفعالات الذي لا يضاهي..." (٥٧). وهذا أيضاً يسّط رينان قصص الإنجيل. ففيها يكتب "بطل الانفعالات الذي لا يضاهي" تجادل كمال. إن رينان ينوه بأن قد استولى عليه في لحظة من اللحظات الخوف والشك وأوصلته إلى حالة من الضعف أسوأ من أي موت، ولكن يعزّو هذه اللحظة إلى فترة تسبق القرار البطولي للمسيح بأن "يشرب الكأس حتى الثمالة" وبعد هذا لم يهدى المسيح، كما يقول، ترددأً في أي شيء.

لقد أبدع رينان، إجمالاً، صورة سيكولوجية ساطعة ومتباينة الألوان لإنسان ذي مصير تراجيدي، إنسان فد للغاية. إن يسوع كما صوره رينان شخصية عظيمة المستوى، ولكن يتم بالمستوى نفسه أيضاً ما يلزمها من انفعالات بشرية. صرف وتناقضات وضعف. إن شخصية تبدو، كما رأها رينان، معقولة من الناحية السيكولوجية. وهي بدرجة من الدرجات معقولة تاريخياً، مع أن النقاد لاموا المؤلف بالإجماع تقريباً على أنه صور يسوع على نمطه وشاكلته كباريس من عهد الإمبراطورية الثانية، متهمس وعاطفى على نحو عاشرف، ليق وذكي وغير ثابت في أقواله وأفعاله. ومع كل ذلك لا يعنينا إلا أن نرى في بناء رينان تطلاعاً دفوباً إلى رؤبة شخصية يسوع في ضوء الظروف التاريخية والجغرافية للشرق القديم.

والأهم هو أن هذا البناء يقوم على المخيلة الفنية للكاتب البارز أرنست رينان أكثر بكثير مما يقوم على الشهادات الموضوعية للوثائق التاريخية.

المريض نفسيا؟

(كما يراه ج. ميلبيه وآ. بيقو - سانغلوي وـ. مينتس)

تصعب معرفة أول من إعراط في الأدبيات عن هذا الرأي الجريء. ونحن نجد أنه قد صيغ لأول مرة بصورة واضحة في "وصية" جان ميلبيه، الكاهن الكاثوليكي الفرنسي الذي عاش في أواخر القرن السابع عشر وبداية القرن الثامن عشر، والذي لم يعرف إلا بعد موته أنه كان ملحداً راسخاً في الإلحاد.

كان موقفه من كل دين، بما في ذلك المسيحية، سلبياً ومعادياً بلا هواة. قد تبدو اللهجة التي تحدث بها عن الدين والمسيحية وعن المسيح حادة بفراط وتعابيره حتى مقدعة. ولكن لهذا ما يبرره. فقد عاش في زمن سيطرة الكنيسة الكاملة والمطلقة إن لم يكن على عقول الناس، فعلى حياتهم ومصالحهم. وأقل وقوف صريح ضد مسلمات المسيحية كان يمكن أن يجعل الإنسان وقدوا لنيران محاكم التفتيش. وقد اضطر ميلبيه نفسه إلى أن يكتم فناعاته كل حياته وأن يؤدي في غضون ذلك واجبات كاهن في الريف. وليس مما يدعو إلى العجب أن يتراكم عنده حقد يضبط بصعوبة ولم يكن يترك له منفذاً إلا حينما يتخلو إلى نفسه مع مخطوطاته. أما في المجال الاجتماعي لذلك الزعن فكانت تزداد احتداماً النقاضات بين الأرستقراطية الإقطاعية المعتمدة على الكنيسة والجماهير الشعبية التي رفعت رأسها. كان ذلك، باختصار، جو. ما قبل العاصفة عشية الثورة البرجوازية الفرنسية.

لم تكن المسيحية تبدو لميلبيه وحده، بل ولابيدولوجى التنشيرى الآخرين، أيديولوجياً معادية بشدة وبلا هواة، فكانوا يتحدون عنها بكراءية لا حدود لها. لقد انهال

فولتر وغوليابخ وديدور ورفاقهم على المسيحية والمسيح بليل من الهزاء والتهكم الساخر العنيف والنفع الشديد. وبهذه الروح أيضا تحدث جان ميليه عن المسيح.

إنه لم يقتصر على تسمية يسوع المسيح "إنسان نافها مجردًا من الموهبة والتفكير والمعارف والمهارات، إنساناً محقرًا تماماً في المجتمع" (٥٨)، بل نعمه بأن "مت指控 هزيل ولنهم مشؤوم" إلى جانب وصفه بأنه "طائش مجنون" يمكن التفكير في أن ميليه لا يقصد هنا إلا المفزي المقدفع لهذا التعبير، ولا يعني إنساناً ذات نفسية مختلفة. ولكن العرض الأحق يشهد إنه كان يقصد بالذات المرض النفسي والجنون بالمعنى الإكلينيكي للكلمة. وليس من النادر في غضون ذلك أن يستخدم مصطلح "المت指控" بمثابة مرادف لكلمة "المجنون" ويعكتب ميليسيد، مثلاً، على "برهان وإظهار أنه (المسيح - أ.ك.)، كان حقاً طائشاً ومت指控اً مجنوناً" (٥٩).

وللبرهان على هذا يورد ميليه ثلاثة مجموعات من الحجج. "أولاً، الرأى الذي تكون لدى الشعب عنه. "ثانياً، أفكاره وأحاديثه، ثالثاً، تصرفاته ونمط أعماله. (٦٠).

يكشف ميليه في الأنجل مواعظ كثيرة ينجم أن المحيطين بيسوع كانوا يعتبرونه في جملة من الحالات غير سوي من الناحية العقلية. في كل مرة كان يقول لهم فيها "فظاظة وحصماً وهراء"، كانت تساور القرىسين والكتبة الشكوك في أنه ممسوس. وحتى أن بعض تلاميذ المسيح، حينما قال لليهود أنه يعطيهم جسدَه ليأكلوه ودمه ليشربوا، انقضوا عنه وتركوه، مستجدين يتحقق أنه ليس أكثر من مجنوناً! (٦١). كانت تظهر بين المستعين إلى يسوع، والحق يقال، خلافات في صدد تقدير شخصيته. "كان يقول البعض أنه طيب، ويقول آخرون. كلا، إنه يفتر بالشعب، أما الفالية فاعتبرت أنه مجنون ومخبول، وقالت. أنه ممسوس فقد العقل... (٦٢)." وكانت الشكوك تنتاب أيضًا أصحابه وأقرباءه في أنه مختل التفكير، فقد اتبעהه يوماً، كما جاء في الأنجل، ليعودوا إلى البيت "لأنه، كما قالوا، فقد عقله".

بهذه الروح يفسر ميليه لقاء يسوع وهيرودوس أنطبياس. كان أمير الربع (التبتراخ - أمير إحدى الولايات الفلسطينية - السورية الأربع) يفترض أنهما سيأتون إليه بصنوع معجزات

يريه الكثير من الأمور المشوقة، وانتظر قدومه بفارغ الصبر. ولكنه، وقد تحدث معه، عرفه على حقيقته ورده من حيث أتى. أما اليهود الدين رافقوا يسوع، فقد سخروا منه سخريتهم من جنون تخيل نفسه قيصرًا، فوضعوا في يده عصا عوضًا عن الصولجان، وقاموا بتشريحات ساخرة أخرى. «كل هذا يشهد بصورة قاطعة على أن الشعب كان ينظر إليه فعلاً نظرته إلى مجنون ومخلوق ومتتصبّ»^(١٣). إن أفكار يسوع وأقواله الواردة في الأنجليل تعطى مبلiese الأساس لأن يؤكد صواب هذا الاستنتاج.

وبورد تصريح المسيح الذي يشهد على أنه كان ينتظر إلى نفسه كمخلوق مدعو إلى اجتراح أعمال لم يعهد لها نظير ولا مثيل من قبل. يجب أن يصبح ملك اليهود وبحكمهم إلى الأبد وأن ينقذ العالم كله في الوقت نفسه، ويجب أن يخلق سماوات جديدة، وأرضًا جديدة، حيث سيحكم مع رس勒 الدين سجلsson على التي عشر عرشًا ويتناقضون البشرية كلها، وكان يبني أن يهبط من السماء على رأس مجموعة من ملائكته، وكان يعبر نفسه قادرًا على أن يبعث كل الموتى ويحمي من الموت كل الناس الذين سيؤمنون به. وخلاصة القول، «توهם نفسه أبنا قدراً وأزلياً لإله قدير أزلي» ويتقارن مبلiese هذه الخيالات بما يمكن أن يخطر على بال دون كيشوت، ويؤكد أن «خيالات وأفكار الآخرين» مع كل خلوها من الاتزان، وكل زيفها، لم تكن أبداً سخيفة إلى هذه الدرجة المفرطة»^(١٤). إن الوسيلة التي فسر بها المسيح نبوءات العهد القديم، بما في ذلك نصوص النبي أشعيا لا تكشف كذلك، في رأي مبلiese، إلا عن الاتجاه المريض لتفكيره.

ورأى مبلiese برهانا آخر على جنون يسوع في تناقض مواقعه وتعابيه. يقول. «ينبغى أن يكون المرء أهون ومجنونا ليطلق هذه الأقوال ويلفظ تلك المواقف التي ينافق بعضها البعض ويقتد بعضها البعض»^(١٥). كانت رسالة المسيح تتلخص، حسب قوله، في تعليم الناس الحكمة وتنويرهم بضوء الحقيقة، ولكنه فعل ألا يتحدث مباشرة، بل بالأمثال والاستعارات، وفسر هذا بالمعنى إلى عدم إعطاء الشعب مجالاً لفهمه. وعظ بحب الناس وفي الوقت نفسه طلب أن يكره أنصاره آباءهم وأمهاتهم وأشقاءهم وشقيقائهم وكل محبيهم. إن الحجج التي أوردها يسوع في مناقشاته مع خصومه تخلو، في رأي مبلiese، من

المنطق والبرهان بحيث يمكن لها أن تكون بحد ذاتها شهودا على خلل البناء المنطقي للتفكير. فلدي الاعتراض، مثلاً، على أن شهادته على نفسه ليست مجردة من التحيز ولذا تخلو من القوة. قال يسوع أن شهادته صحيحة لأنه يعرف من أين أتى وإلى أين يذهب، أما أعداءه فلا يعرفون، وإلى آخره على هذه الشاكلة. فهل يمكن لانسان سليم التفكير أن يعتبر مثل هذه الحجة برهاناً؟

إن سلوك يسوع نفسه مجرد من الثبات وعقيم ببساط ما في الكلمة من معنى بحيث يدفع إلى التفكير في اختلاله العقلي. ولا يمكن تفسير الكثير من تصوفاته ومعاناته إلا كمحصلة لهلوسة و "خيال مريض". فقد رأى من الجبل، الذي أخذ الشيطان إليه يسوع، "ممالك العالم كلها". ولكن "لا يوجد في الأرض جبل يمكن أن ترى منه ولو مملكة واحدة، أى أنه رأى كل شيء في مخيلته و "هذه الهلوسة وخداع المخيلة أمر لا يتصف به إلا المعتوه وذو الخيال المريض والمتخصص" (٦٦).

لا يسعنا إلا أن نعتبر حجج ميليه غير مقنعة إجمالاً. إن حجته الرئيسية تتلخص عملياً في أنه لو ظهر في الوقت الحاضر شخص في الأرض أخذ يتكلم ويتصرف على النحو الذي تصف به الأنجليل المسيح لاعتبر مجنوناً ولا شك. وميليه يكرر هذه الصيغة مراراً، ولكنه لا يأخذ في الاعتبار أن زمنه يختلف تماماً عن الزمن الذي عاش فيه المسيح أو كان يمكن أن يعيش فيه. إن المنورين الفرنسيين كان يعوزهم بالذات التناول التاريخي للظواهر التي ينتظرون فيها، وكانوا يقيسون كل شيء بمقاييس زمانهم، وبمقاييس الأخلاق الاجتماعية التي يعرفونها. هذا في حين أن ما كان يبدو عشيّة الثورة الفرنسية كمظهر للجنون كان يمكن له قبل ذلك بثمانية عشر قرناً أن يتتطابق تماماً مع معايير السلوك والوعي المتعارف عليهما حينذاك.

ومع ذلك فإن الرأي القائل بأن يسوع المسيح كان مريضا نفسيا قد وجد في زمننا أنصاراً له، ولكن لا بين الفلاسفة والمؤرخين، بل بين الأطباء النفسيين والسيكولوجيين. وقد حاول الطبيب النفسي الفرنسي الكبير أ. بيبي - سانفل، تعليل هذا المفهوم بأكثر ما يكون من التفصيل، فكتب مؤلف من مجلدين بعنوان "جنون المسيح" (٧٧). ونشر

على أثره الطبيب السوفيتي ي. مينتس مقالة بعنوان (يسوع المسيح) نموذج للمريض النفسي ، مستخدماً مواده إلى درجة كبيرة، وأحياناً نصوصه. ينطلق المؤلفان في " الشخصيهما" من المعطيات الواردة في الأنجليل عن يسوع، عن سلوكه ومشئته وحالته البدنية والصحية. ويشهد يبني - سانفلي، إلى جانب ذلك، بالمعلومات التي يمكن أخذها في صدد هذه المسألة من مؤلفات الكتاب المسيحيين الأوائل، والاستنتاج العام، الذي يتوصل إليه والذي ينضم إليه ي. مينتس أيضاً، يتلخص في أن يسوع المسيح كان يعني مرضنا نفسياناً معروفاً في الطب النفسي باسم البارانويا.

يورد مينتس تعريفاً لهذا المرض مقتبساً من الطبيب النفسي الألماني الشهير كريبيلين: "يتصف هذا المرض بأنه يتطور لدى الإنسان، على أساس ميل سيكوباتي خاص مع بقاء الإدراك والتفكير السليم، نظام راسخ للهديان" (١٤). وتتلخص خاصية البارانويا مقارنة بالأمراض النفسية الأخرى في كون المريض يحتفظ على امتداد فترة طويلة بعد بدء المرض بثبات وقوه النشاط العقلي، وهو يفتكر ويتصرف بصورة منطقية وبشكل سديد إجمالاً في المجالات كلها باستثناء المجال الذي يصيبه بمرض. ولهذا يمكن لل牧صاب بالبارانويا، خلافاً للذين يعانون أمراضًا نفسانية أخرى، أن يبقى وقتاً طويلاً، وفي بعض الحالات إلى آخر حياته دون أن يعرف بأنه مريضاً نفسياناً. أما حالاته فيمكن أن تصاغ "في نظام متسلل واضح يصل لملامح الإبداع" (١٥).

إن التصورات الهديانية لل牧صاب بالبارانويا تتركز عادة حول فكرة ملحمة ما وترتبط، كقاعدة عامة، بشخصية المريض خاصة. فهي تبدو للمريض مركزاً لكل ما يجري في العالم، وطبقاً لمضمون الهديان، أما هدفها لكل ما يخطر على البال من ملاحظات ودسانس ومكانس، ربما من جانب البشرية كلها، وأما صاحبة أعظم وأسمى رسالة في العالم تتطوى على مفترى حاسم بالنسبة إلى التاريخ العالمي بأسره. وقد يكون عند المصاب بالبارانويا، حسب رأي كريبيلين، هديان ملائحة أو غيره أو هديان شهوانى، أو هديان اختراع أو منشأ رفيع. وفي خصوص يسوع المسيح يعتبر المؤلفان المذكوران أن من المؤكد تقريباً أو من المحتمل

جدا على الأقل أنه كان مصابا بأعراض البارانويا التي كان مضمونها جنون العظمة المرتبط بتألية الذات وتصور أنه، كمخلص، مدعو إلى إنقاذ البشرية كلها عن طريق تعرضه للعذاب.

فما هي الأسس التي يربانها مسوغا لهذا الاستنتاج؟

كان يسوع، كما تقول الأنجليل يعتبر نفسه ابن الله المخلص المدعو إلى إنقاذ العالم. وكان يتكلم باستمرار عن حاليه السامية. وكان كل التاريخ السابق يبدو له بمثابة عدمة لظهور شخصيته الخاصة. وكل ما قاله الأنبياء يوما يخصه بالذات، وهذا يتوقف تماما والطرح المأثور للمصابين البارانويا. كل العالم حائل برموز تخصهم على وجه الحصر وبضاف إلى هديان العظمة الأنانية عند يسوع هديان الملاحة والنهاية المقدرة، فهو يعود باستمرار إلى مسألة عذابه الجنحي، الم قبل. وبناء على هذا فإن امزاجته ونشاطه العصبي السيكولوجي تكشف عن تقلل مميز بين القطب المرح للنهوض النفسي، من جهة، وقطب اليأس والكتابة الشديدة والتدهور الانفعالي التام من الجهة الأخرى. ويشار، بين أمور أخرى، إلى نوبة الكآبة التي استولت على يسوع في ضيقة جهنمانية، فليس من النادر أن تحل فترات السوداوية هذه لدى المصابين بالبارانويا مكان الاندفاع والنهوض.

إن المعجزات، التي جرت كما يقال، حول يسوع أو اجترحها بنفسه، يفسرها يبني وميتنس بمثابة هلوسة. واعتماده في الأردن رافقه، كما جاء في الأنجليل، "انتقام السماوات" وظهور "روح الله" على شكل حمام، وكذلك صوت من السماء، وكل ذلك نتاج هلوسة بصرية وسمعية. علاقاته العقدية بالشيطان في البرية في خلال إقامته هناك أربعين يوما (التجريب إلخ). كانت كذلك نتاجا للهلوسة التي لا بد أن تكون قد ساعدت على شدتها حالة الإنهاك الذي عاناه يسوع نتيجة للجوع أمدا طويلاً.

إن الحوادث والظواهر التي يمكن أن تفسر بفرضية الهلوسة كثيرة في الأنجليل، ويستشهد بها المؤلفان المشار إليهما بطيبة خاطر لتحليل فرضيتها. بيد أنه ينبغي التنبيه بأن معطيات علم الطب النفسي تشير إلى أن البارانويا لا تنس بأعراض الهلوسة. وبعض تعريفات هذا المرض الواردة في المراجع الخاصة تشير بشكل خاص إلى أن هذا المرض مرتبط

بالهدايان من هلوسة، أو تقول أنه يجري " عادة بدون هلوسة، وهكذا تبرز حلقة ضعيفة في لوحه " مرض " يسوع الأكلينيكية بالذات.

إن سلوك يسوع الذي تصفه الأنجليل يبدو لبني ومنيس مطابقاً بالضبط لأغراض البارانويا الكلاسيكية. وكما يقول ميتش، وصفت لوحه هذا المرض إلى هذه الدرجة من الدقة بحيث لا يستطيع إلا الأطباء النفسيون وأطباء الأعصاب أن يرسموا ذهنياً لوحه مماثلة.

ومن هنا يستنتج في الوقت نفسه أن الإنجيليين وصفوا حياة يسوع وسوع نفسه نقلة عن الطبيعة، إذ لم يكن في وسعهم، في الواقع، أن يكونوا خبراء نفسيين مؤهلين بحيث يتخيّلون لوحه للمرض واقية بأعراضها !

يبحث الطيبيان النفسيان عن دعم لفرضياتهما حول القصور النفسي ليسوع في التصورات عن ضعفه الجسدي. إذ تشير صوره العديدة في الإيقونات وعلى الصليب إلى أن بنية الجسدية كانت واهنة، مما يشهد على المرض. تقول الأنجليل أنه لم يكن قادراً على حمل صليبه إلى الجلجة. وكان، إذ يتعانى بالاضطراب والقلق، يعرق بفرازه، وحتى أنه يعرق دمًا، وكان معتلاً بالورالة أيضاً. فقد ولد وعاش كل حياته تقريباً في الجليل التي كان سكانها يمارسون زراعة الكرم في الغالب، ويرجع أن سكان الجليل، ومن بينهم والداه، كان يشربان النبيذ بكثرة كبيرة. وبالتالي، ثمة مسوغات لأن يعزى إلى يسوع إفراط كحولي موروث.

لا يسعنا إلا التنويه بأن هذين الرأيين لا يستندان إلى أسس جديدة. فكل صور يسوع ظهرت في وقت متاخر جداً، ولا يمكن اعتبار أيّة منها مطابقة للواقع من قريب أو بعيد. وسنورد في أحد الفصول اللاحقة مادة تشهد أن تصوّر يسوع ذي الجسم الضعيف والواهن قد جدّبته في التقاليد المسيحية على امتداد عدة قرون بصورة الإنسان الرب القوي ذي البنية الجبار. أما في خصوص الشك في الإدمان على الكحول فيمكن على هذا الأساس أي بدون أي أساس، جعل هذا الشك يشمل كل سكان البلدان ذات زراعة الكرمة وصناعة الخمور المتطرورتين.

و كحججة على قصور يسوع الجسدي، وبالتالي النفسي، يورد بنى و مينتس كذلك تصور احتمال عجزه الجنسي. إذ أن مينتس مثلا لا يرى البرهان على ذلك في كون الأنجليل لا تتحدث عن أي مظاهر كان لم يهل جنسى عند يسوع فحسب، بل وفي كونه بقى أعزب حتى موته. لقد عاش في بيته أبوه حتى بلوغه الثلاثين على الأقل، ولكنهما، على ما يبدو، لم يحاولا تزويجه. في حين أن هذا يعتبر خطيبة كبيرة حسب القوانين اليهودية!

وإذ يقتفي بنى و مينتس أثر ميليس، يستشهدان بأن معاصرى يسوع كانوا يعتبرونه مموسا. و يجري إبراد نص من إنجيل مرقس، "وبلغ الخبر ذويه فخرجوا ليمسكونه، فقد قيل، أنه صالح الرشد." (٢١ / ٣). و مصدرى. مينتس مقالته بنفس من إنجيل يوحنا: "فقال كثيرون منه: إنه به مسامن الشيطان، فهو يهدى" (١٠ / ٢٠). وهكذا يعتبر المؤلفان أن شكوك معاصرى يسوع كانت مبررة تماما. ولو ظهر في زماننا إنسان يتصرف على غرار يسوع "لسلم .. إلى بد الطيب النضاني لوضعه في مصح للأمراض العقلية ... (٢٠).

إن فرضية بنى - مينتس لا تتطبق على يسوع المسيح وحده. فهما يعتبران أنه ربما كان كل مؤسس الأديان والأنبياء وزعماء الحركات الدينية مصابين بالبارانويا. ويدخل في هذه الطائفة كل من بودا وزرذشت ومحمد و كريشنا والخ. وتاريخ الأديان هو، من وجهة النظر هذه، تاريخ تقليل أفراد من المجاهين لعمايين الناس المعالين وعذوى المصابين بالبارانويا للجماهير الشعبية الواسعة. لا ضرورة هنا لتنفيذ هذا التاريخ "المجنون" للأديان بصورة شاملة. أما في خصوص شخصية يسوع، فإن ارتقاب و تهاافت التصورات التي تبني عليها نظرية "مرضه النفسي، أمر واضح تماماً.

أحد أنبياء اليهودية؟

(كما يرواه لـ بيكولا، ما يرووا، هكارهـا يكل)

أصبحت أمراً مألوفاً منذ زمن بعيد، فبدت بحكم هذا دليلاً لا جدال فيها المعارضة المباشرة بين المسيحية واليهودية، بين يسوع نفسه وكل أنبياء العهد القديم اليهود الذين تباوا بظهور المسيح، ولكن بمثابة ظاهرة جديدة تماماً وخارقة. ييد أنه يوجد في الأديان مفهوم يقول بأن يسوع ما هو إلا إحدى الحلقات في سلسلة الأيام اليهود.

نشرت مجلة "شيفيل" الألمانية الغربية في عام ١٩٦٦ مجموعة أقوال لعدد من الشخصيات الدينية والأدبية المعاصرة تؤكد انتفاء يسوع إلى اليهودية (٧١). يعلن منظر سيدية الجديدة الشهير، بوير أنه كان منذ شبابه ينظر يسوع كآخر عظيم له. ويؤكد كل المؤلفين الآخرين الذين يستشهد بأقوالهم أنهم الآن أيضاً ينظرون على هذا التحو إلى قضية الإنسان الذي يعتبر مؤسساً للمسيحية.

وهذا ما يكتبه، مثلاً، العال الخام لـ بيك، "إن يسوع عبري خصال طبعة كلها. مثل هذا الإنسان لا يمكن أن يتربع إلا على تربة عبرية، عليها فقط، لا في أي مكان آخر. يسوع شخصية قوية بحق، كل تطلعاته وأعماله، أفكاره وشعوره، أحديته وصحته تحمل جميعها طابع العبرية، المثالية العبرية، وكان ولا يزال في العبرية، وما كان حيذاً في العبرية وحدها. كان عبرياً بين العربين. ما كان يمكن أن ينشأ كهذا من أي شعب آخر، وما كان يمكن أن يعمل وسط أي شعب آخر، وكان يستطيع أن يجد رسلاً في أي شعب (٧٢). إذا ضربنا الصفح عن الروح القومية المكثفة التي تغلل في الاستشهاد الذي أوردناه، فإن

مضمونه يتلخص من حيث الأساس في أن يسوع لم يكن عبرياً وبهودياً فقط، بل بقى كذلك.

وحتى أنه لم يكن، من وجهة النظر هذه، آخر أنبياء اليهود من حيث الزمن. فالكاتب ش. بن - خورين يعتبر يسوع سلف مؤسسى وأيديولوجى الخاسيدية، وهى حركة دينية بين العربين ظهرت فى القرن السابع عشر فى غاليسيا. يقول : "إن مكان يسوع هو ... بين الذين أحذلوا نورة فى القلب، إلى جانب الرابى إسرائيل بال - شيم وقادة الخاسيدية العظام الآخرين. وكل ما فى الأمر أنه كان فى وضع ابن ضال صوره فى هذه الأمثلة الشهيرة. " إنه نفسه الابن الضال الذى عاد بعد ألفى سنة من التجوال فى القرية إلى بيت أبيه، إلى شعبه الع资料ي، وإسرائيل القديمة تدعوه" (٢٢). إذن بأية صفة عاد أوبجحب أن يعود إلى شعبه العبرى؟ طبعاً، بصفة إله أو حتى مخلص، بل مجرد "آخ عظيم".

يطلب أيدىولوجيو اليهودية المعاصرون فصل "المسيح العبرى" عن المسيحية. يكتب المدعو ك. بروفير. "لا يشهى يسوع المسيحية الرسمية إلا كما تشهى كوكبة الدب الأكبر الحيوان الذى يحمل التسمية نفسها. ومن هنا هذا الطب. " ارجعوا لنا يسوعنا ! " (٢٤).

ليس المقصود،طبعاً، "انتزاع" يسوع من المسيحية، بل التقارب بين الدينين إلى أقصى حد ممكن. ومنذ القرن الماضى طالب الكاتب العبرى ك. مونتيفيوري بتقريب اليهودية إلى المسيحية، ومهادنتها للإنجيل، مع العلم أنه رأى الأساس لهذا فى أنه ينبغي النظر إلى العهد الجديد، أو الأنجليل على الأقل، كجزء من اليهودية، وإلى المسيح كتبى فى إسرائيل، وفي الوقت الحاضر يوجد فى الولايات المتحدة الأمريكية معبد خاص بهذه التقرب بين اليهودية والمسيحية. وفي عام ١٩٤٧ أقيمت فى مدينة زيليسبرغ السويسرية "جمعية الصدقة اليهودية المسيحية" التى يقوم مؤسسها جول إسحاق بدعاية بسيطة إلى فكرة وحدة اليهودية والمسيحية. والأساس التاريخى الذى يقوم عليه هذا المفهوم هو المبدأ القائل بأن يسوع لم يكن إلا واحداً من أنبياء اليهودية.

تجدد عرضاً مسهباً لهذا المفهوم فى مؤلف المؤرخ الألمانى "ماير" منشأ المسيحية الذي، صدر فى ثلاثة مجلدات. وسنورد أفكاره الأساسية التي تخص هذه المسألة (٢٥)

يعتبر ما يبرأ أن عقيدة يسوع الدينية لم تتجاوز إطار أراء الفريسيين المعاصرين له، والعنصر الأساسي لهذه العقيدة والتصور الثاني لملائكة الله بما فيها من جموع الملائكة، ولملائكة الشيطان المواجهة لها بما فيها من حشد الإبالسة، وهوؤلاء الآخرين يبدرون المكائد للناس بلا كلل، فيسكنون فيهم ويرسلون الأمراض ويكتشفون عن وجودهم في "المسيحيين". تحدثين جهارا على ألسنتهم، وكان الفريسيون ويسوع على حد سواء يؤمنون بالحياة الآخرة ومجازاة الناس بجنت النعيم أو عذاب الجحيم، وكانتوا يعترفون على حد سواء بحقيقة قيامه الموتى ويوم الدينونة. وكان يسوع يطل عادة أحکامه التي يعظ بها بالاستشهاد بأنباء العهد القديم. فقد برهن، مثلاً، على قيمة الأمواات باستشهاد من سفر الخروج. وكان يصر على أن "الشريعة كلها" ينبغي أن تنفذ. وإنما، فإن يسوع، حسب رأي ما يرفق تماما على تربة اليهودية، ولا تتجاوز مداركه إطارها. وهذا ما تؤكده أيضا كيفية وصف الأنجليل لسلوكه وعلاقاته بالمحبظين به، وكذلك طابع الإرشادات التي يعلمها للرسل

ويقول ما يبرأ أن الوتبين كانوا سواء عند أنبياء العهد القديم أو عند يسوع مجرد إضافة إلى العالم اليهودي. وهم لا يستطيعون نيل تصفيتهم من التعليم إلا إذا أمنوا أي إذا انتقلوا إلى اليهودية من حيث الجوهر. وكان يسوع نفسه لا يتعجب الاتصال بالوتبين وحدهم، بل بالسامريين أيضا. وحينما توجهت إليه امرأة كنعانية تسأله شفاء ابنته، إجاهاه أنه "لا يحسن أن يؤخذ خرز البنين فلقلني إلى جراء الكلاب". وهو قول لا يقبل التأويل أبدا. اليهود أولاد الله، أما الشعوب الأخرى فكلاب، وإذا اعتبر يسوع رسالته عالمية، لم يشك في أنه لن يجتمع حوله اليهود وحدهم في نهاية المطاف، بل الشعوب الأخرى كلها. إن الأنجليل لا تتضمن، والحق يقال، أية معلومات تشير إلى أن يسوع قام أو كان ينسى أن يقوم بوعظ الوتبين. وعلاوة على ذلك، كان يوجه رسلا مباشرة. "لا تسلكوا طريقا إلى الوتبين ولا تدخلوا مدينة للسامريين، بل اذهبوا نحو الخراف الضالة من آل إسرائيل. وقد انتهك الرسل بفظاظة هذا الحظر المباشر، لهم، إذ رأوا فشل دعاياتهم بين اليهود، ركزوا طالحة نشاطهم التبشيري على الشعوب الأخرى. ولكن هذا لم يكن ينبع إبداً من موعظة يسوع.

لا يعمم ما ير تطابق أراء يسوع مع إيمان الفريسيين وعقيدتهم إلا على مسلمات التعاليم الدينية وحدها. أما في خصوص فهم "جوهر الشريعة الداخلية وما يقوم على هذا من فهم لموقف الإنسان من الله" فإنه يجد تعارضًا مباشرًا بين أراء يسوع، من جهة، وأراء الفريسيين، من الجهة الأخرى ييد أن هذا لا يخص قبول "الشريعة" أو نفيها، بل التباهي في عمق تفسيرها.

لقيت أراء ما ير التي تم إبرادها تطويراً لها وتعليلًا جديداً من نواحٍ كثيرة في كتاب المؤلف الأميركي أ. كارمايكل "موت يسوع المسيح" الذي صدر في عام ١٩٦٣ وما لبث أن ترجم إلى عدة لغات (٢٦).

يلفت كارمايكل الأنظار إلى أن أنصار يسوع المسيح في أسفار العهد الجديد كلها يعتبرون أنفسهم يهوداً بإصرار. ويشهد بعدد من النصوص من هذا النوع ويعبر اهتماماً خاصاً في هذا الصدد لأعمال الرسل. ومما له دلالته، على سبيل المثال، مشهد اصطدام الرسول بولس بمحبيه أورشليم، قالوا له: ترى، أيها الأخ، كم ألف من اليهود أمنوا وكلهم حافظوا على الشريعة. ييد أنهم شرعوا على الفور في لومه على أنه يعلم العبريين المنتشرين بين الوثنين "إلا يختنوا أولادهم ولا يتبعوا السنة" وينشب في صدر هذه المسألة صراع حاد، ولكن ما يهمنا هنا هو أن المسيحيين لاموا الرسول بولس على الاستهتار بقوانين اليهودية، فاضطر إلى أن يبحث لنفسه عن مبررات. أما الجيل الذي تعلم من يسوع مباشرة فكان يعتبر نفسه من باب أولى مرتبًا باليهودية وتعاليمها.

إن الصراع بين الاتجاهين في المسيحية - الذي كان يسعى إلى عدم قطع صلة باليهودية (البطرسية)، والذي أعلن القطيعة معها بجرأة (البولسية) حقيقة معروفة للجميع. ولكن كارمايكل يوجه الانتباه على نحو معقول تماماً على أن هذا يشهد على الطابع اليهودي تماماً للمرحلة الأولى للمسيحية، وبالتالي على الطابع إياه لموظعة المسيح نفسه.

ويتوصل كارمايكل إلى استنتاج قريب من هذا في مسألة التقيد بشعار اليهودية أيضًا. وهو يستشهد بذلك الموضع في الأعمال حيث يعلن الرسول بطرس باعتزاز أنه لم يدخل فيه قط نجس أو دنس، قاصداً بذلك على نحو واضح الطعام الذي حرمه تعاليم العهد

القديم على اليهود. ثم يتحدث عن الرؤى التي لمحت بطرس بضابية إلى عدم أهمية هذا المعنون. ولكن هذا كان مرتبطة بمرحلة أخرى في تطور المسيحية، أما الفترة الأولى لهذا التطور فلم يكن ثمة حديث عن ليبرالية كهذه.

وبالمناسبة كان يسوع، كما يعتبر كار مايكل، ضد التدقيق في فرائض اليهودية المستمرة والثلاثة عشر بالنسبة إلى سلوك الإنسان في الحياة. أو على الأصح كان يسوع، في رأيه، لا يعتبر التقييد بهذه الفرائض ضمانة ضرورية وكافية لدخول ملكوت السماوات. وفي هذا الصدد يمكن تذكر أقوال الأنجليل التي تقييد أن ليس الإنسان للسبت، بل السبت للإنسان، وأن ما يدخل الفم لا ينجز، بل ما يخرج من الفم الخ. وما كان يصلح يسوع عن القريسين قبل كل شيء هو هذا الموقف الليبرالي بالذات إزاء قواعد الطقوس الدينية المعلنة بدقة.

يقيم كار مايكل تأكيده حول الطابع اليهودي للبحث لموعظة يسوع على رد الفعل الذي أثارته هذه الموعظة من جانب الرومان. من المعروف أن السلطات الرومانية كانت متسمحة جدا عموما إزاء مختلفهم في الدين ولم تكن، كقاعدة عامة، تلاحق معتقدى الأديان الأخرى. ولم تكن تهمها الأعمال والحركات الدينية بقدر ما كانت تهمها الأعمال والحركات السياسية. فلماذا الرومان اعتبروا من الضروري التكبيل بيسوع طالما أنه كان "مبجرد" مؤسس لدين جديد؟ من الواضح أنهم فعلوا هذا، كما يقول كار مايكل، لأنه لم يكن يشكل بالنسبة إليهم خطرا دينيا، بل اجتماعيا.

ولم يكن في وسعه أن يكون خطرا عليهم من هذه الناحية إلا إذا بقى على تربة اليهودية وحافظ على صلاته بالشعب اليهودي وترأسه كلها أو جزئيا بمثابة زعيم دينى سياسى.

يبدو يسوع للمؤلف في صورة نبى بالمعنى القديم يلهمه الله ويدعو الشعب إلى السير على درب الإله ليكون مستعدا لملكت السماوات. يجد أن المسيح عزل نفسه بدرجة من الدرجات داخل اليهودية عن الأوساط السالدة والحاكمة للسكان العبريين. وقد حاول الاعتماد على الذين يسمون "الأمنقيتس، أي الناس غير المتعلمين، الجهلة، الأميين. ويتجذر أخرى، كان المسيح زعيم حركة ديمقراطية لجماهير العبريين الواسعة، فدعاهما إلى

اتباعه كنبي على مستوى واحد مع أنبياء العهد القديم الذين يعرفهم الشعب بالاسم على الأقل.

وإذا كان الأمر كذلك، فهذا معناه، كما يستنتج كارمايكل، ما أن يسوع أتى من أجل إسرائيل فقط، ولا مجال في زمانه لأن يكون الأمر على نحو آخر. وبعد موته فقط، في خلال نظرية المسيحية اللاحقة فقدت الحركة طابعها السابق وأدخلت رتوش في منابعها اليهودية تماماً لأغراض دينية.

لا تخلو حجج كارمايكل من المغالاة واختيار الوحيد الجانب. أن الاتجاه اليهودي هو السائد فعلاً في نص الأنجليل، ولا يسلط يسوع نيرانه على اليهودية، بل على الفريسيين والكتبة لأنه يعزى إليهم، كما يمكن أن يفهم من الأنجليل، أثم تشويه شريعة موسى. وأنه ل الصحيح أن الكثير من إرشادات يسوع موجه نحو تحسين تنفيذ هذه الشريعة. وفي الوقت نفسه تحتوى الأنجليل أيضاً على آثار لمعارضة يسوع تعاليم العهد القديم بتعاليمه. يقول للرسل. سمعتم أنه قيل للأولين ...، ويشهد على الفور بهذه الوصية أو تلك من وصايا "موسى" العشر، ولكنه يعارضها بوصية من عنده. "أما أنا فأقول لكم ...". "لقد قيل - لا تقتل ! - أما يسوع فيحرم حتى الغضب على إنسان آخر. قيل - لا تزن ! - ويسوع يحرم حتى النظر إلى المرأة بشهوة. العهد القديم يسمح بالطلاق، أما يسوع فإنه، إذ يستشهد بهذا السماح، ينندد به على الفور من حيث الجوهر. ويرفض أيضاً وصية جوهربة للعهد القديم، وهي "العين بالعين، وال السن بالسن". وعوضاً عن تنفيذ هذا التوجيه القاسي والذي لا يتقبل التأويل أبداً، يعلم يسوع الناس على لا يقاوموا الشرير وأن يعرضوا لهم يلطفهم على خدمهم الأيمان الخد الآخر. ولا مجال للشك في أن يسوع هنا يعارض بتعاليمه يهودية العهد القديم. أما كارمايكل فيضرب الصفح عن هذا الجانب الأخرى من العملة.

يمكن القول، طبعاً، أن تلك المواقع في الأنجليل التي لا تتفق مع هذه الفرضية أو تلك، والمقصود في حالتنا هذه فرضية كارمايكل، قد ظهرت في فترة متأخرة وأدرجت بعد أن انفصلت المسيحية عن اليهودية. ولكن هذا التأكيد يحتاج إلى براهين مستقلة عن هذه

الافتراضية . وكارمايكل لا يوردها، متناغماً في الوقت نفسه عن المواد التي تعارض مفهومه، الأمر الذي ليس في مصلحته.

ولا يقنع كذلك رأيه القاري بأن الرومان لاحقوا المسيح بواحدة اجتماعية فقط، لا بواحدة دينية . فمن المعروف كما يقول الأنجليل، أن بيلاطس حتى عارض طلب إعدام يسوع ولم يوافق عليه إلا تحت ضغط الجموع الدينية أنفسهم الشيوخ اليهود، فهم الذين أسبغوا لهم مغزى عن جانب المسألة الدينية . ومن الجهة الأخرى، فإن خطير يسوع الاجتماعي – السياسي على صالح الإمبراطورية الرومانية لم يكن ليضعف بل أزداد لو ثلت المطالب السياسية أساساً أيديولوجياً في دين جديد أو، على الأقل، في تيار اصلاحي لدين قديم.

وبنفي كارمايكل بلا مسوغات كافية أدعاء يسوع الإنجيلي فضيلة المخلص. إذ تورد الأنجليل أقوالاً كثيرة ليسوع يعرب فيها بوضوح كاف عن ادعائه هذا. إن ملامح المخلص في شخصية يسوع لا تجعله بحد ذاتها خارج نطاق الدين اليهودي . وهكذا ذُرين اعتراف كارمايكل بها ما كان ليعارض مفهومه العام.

يبدو من الواضح على أي حال أن الشخصية التقليدية – الإنجيلية ليسوع المسيح لا تتفق وصورة الحاخام النبي اليهودي الذي ظهر للعالم تحقيقاً لنبوءة التهد القديم وحاول فقط أن يدعم الأسس الدينية لليهودية التي كانت قد توزعت في زمنه.

الكوكب السماوي المجرد ؟

(كما يراه أ. نيموبيتسكي وأ. دريفوس وآخرون)

ولد بسوع، حسب التقليد المسيحي، في ٢٥ كانون الأول (ديسمبر). وفي الديانات القديمة الأخرى ولد الإلهان - المنقادان تموز - أدونيس وميترا في ٢٥ كانون الأول (ديسمبر) كذلك. فهل هذا التاريخ مascript مصادقة؟ وهل تطابقه في أديان مختلفة من قبيل المصادقة؟ لعله جرى في ذلك التاريخ حدث هام في الطبيعة أو المجتمع؟

نعم، إن هذا الحدث جرى ولا يزال يجري سنوا إلى الآن. في ٢٥ كانون الأول (ديسمبر) يبدأ طول النهار بالازدياد. وهو ما يسمى باعطال الشمس، أي انعطافها نحو الصيف. وتتغير آخر. "تولد" الشمس في تلك الليلة، إذ تجتاز تحت الأفق خط الزوال الأسفل في برج الجدي. والشمس هي مانحة الخير للبشرية، وهي التي تقدّها من برد الشتاء وكل العلل المرتبطة به، أنها لا تمنحها الدفء فحسب، بل تمنحها أيضاً الخضراء اليائنة والحبوب والعنب والفاكهـة، وتحمي وتمون كل شيء حتى. أنها المنقاد. أما كان في وسع الشعوب القديمة أن تنظر إلى الشمس نظرتها إلى إله منقاد، وإلى الإله المنقادين الذين يتراوون لها في صورة بشرية نظرتها إلى الشمس؟ ولعله ينبغي أن نجعل هذه النظرة تشمل بسوع المنقاد أيضاً؟

هذا الافتراض ينزعه الواقع أن الجو الذي تصفه الأنجليل لولادة بسوع يخضع للتفسير في ضوء الكيفية التي ترامت بها نجوم السماء في عشية ٢٥ كانون الأول (ديسمبر) عام ٧٥٤

من يوم تأسيس مدينة روما، أى تلك الليلة التي ولد، فيها يسوع المسيح، حسب التقليد المسيحي.

في ذلك الوقت كان يتلألأ في الجزء الشرقي من الأفق البرج المسمى بالعدراء. لعل هذه "العدراء" هي التي ولدت الطفل الإلهي؟ وعلى مقربة من خط الزوال الأعلى في برج السرطان تألق نجوم المهد، وليس هو "المهد" الذي وضع فيه الطفل المولود؟ وهذا هو نفسه، على الأفق الغربي يتلألأ برج الحمل، وقد سمي يسوع بالحمل مراراً في المهد الجديد. وغير بعيد يقع درب النبان، أنه الرعاة. أليسوا هم "رعاة" أنفسهم الذين علموا بمولد ابن الرب، فقاموا بمحاجتهم ليبحثوا له؟ وهناك، على ما يبدو، كانت توجد أيضاً القوى الشيرية التي تدير المكان واللإله المولود. تحت الأفق، تحت قدمي برج العدراء مباشرةً كمن برج رأس الحية الذي لا بد وأن يكون الملك هيرودوس نفسه. لعل كل تاريخ ميلاد المسيح عبارة عن تفسير رمزي للوحة نجوم السماء في إحدى ليالي الشتاء في الفلسطين؟

ولتكن إذاً كان ذلك كذلك فمن المستبعد أن يكون تاريخ ميلاد يسوع شذوذًا عن كل الجوانب الأخرى في سيرته. ينبغي، وبالتالي، البحث عن معادل سماوي نجمي لكل الملحمات الإنجيلية، وقد اتضحت أن إيجاد ذلك ليس بالأمر الصعب.

نبدأ من "البشارة". ظهر رئيس الملائكة جبرائيل، كما هو معروف من الأنجليل، لمريم العدراء وأبلغها أنها ستلد مخلصاً، وحسب فكرة النص الإنجيلي جرى على الفور "الجبل والدور الذي يوديه، كما جاء في الأنجليل، "روح مريم" الذي لم يكن الأب الفطلي لأبن الرب.

كل ما قبل يطابق قصة البشارة والميلاد التي وصفها إنجليل لوقا، ونحصل على شيء مغاير إذا حولنا تفسير هذه الأحداث فلكياً وفق وصف إنجليل متى. ولكننا "نحصل" أيضاً على أنه ينبغي ألا نعتبر روح القدس ولا رئيس الملائكة جبرائيل رمزاً للشمس، بل يسوع المولود نفسه، وهذا أفضل، لأنه أقرب إلى طابع الحدث، فالشمس هي التي تولد، في هذا الشرح يفسر جبرائيل باعتباره القمر.

ويبدو بوضوح خاص الطابع السماوي لقصة ميلاد المسيح بالشكل الذى يعرض به سفر الرؤيا هذه القصة. "تم ظهرت أية بينه فى السماء، امرأة ملتحقة بالشمس والقمر تحت قدميها، على رأسها أكيليل من اثنى عشر كوكبا، جبلى تصرخ من ألم المخاض، وظهرت فى السماء أية أخرى، تنين عظيم أشقر ... ووقف التنين قبالة المرأة الماخض، وظهرت فى السماء أية أخرى: تنين عظيم أشقر... ووقف التنين قبالة المرأة الماخضة ليبتلع ولدها حين تضمه، فوضعت ولدا ذكرا وهو الذى يسوق الأمم بعضا من حديث... فطرد إلى الأرض التنين العظيم ... فأوتيت المرأة جناحى نسر عظيم... (الرؤيا، ٩-١٢) في الرؤيا، كما هو معروف، لا يوجد عرض واضح لسيرة يسوع المسيح، وهكذا فإن الولد الذى وصف ميلاده هنالم يذكر بالاسم، ولكن ينبغى، طبعاً، أن يؤخذ فى الاعتبار أنه ليس إلا يسوع. والقول الذى استشهدنا به يمكن بسهولة أن يفسر بواسطة لوحة السماء ذات النجوم. المرأة الملتحقة بالشمس هي، طبعاً، برج العدرا، أنها تنتظر ولادة الطفل. وهناك برج التنين وحتى الجناحان اللذان زودت بهما أم الرب لهما تفسيرهما. لم يكن من النادر فى الرسوم القديمة أن يصور برج العدرا على شكل امرأة مجذحة.

بلا دنس بالإنسان الرب. فإذا كان قد ولد في ٢٥ كانون الأول (ديسمبر)، فمن الواضح أن تاريخ الحمل ينبغى أن يعتبر ٢٥ آذار (مارس). وعلى الرغم من أن الحمل كان بلا دنس، إلا أنه استغرق فترة الأشهر التسعة المأولولة لدى البشر. وهكذا فما الذى جرى في السماء بتاريخ ٢٥ آذار (مارس)؟

في هذه الليلة تدخل الشمس في خلال حركتها المرئية السنوية عبر بروج الأفلاك في برج العدرا. وإذا اعتبرنا أن الشمس هي روح القدس أو، في أسوأ الأحوال، رئيس الملائكة جبرائيل نفسه، فإن دخولها في العدرا سيكون على وجه التحديد أساساً سماوياً للقصة الدينية حول نشوء الطفل يسوع في بطن مريم العدرا.

وإذا تبعينا أنجيل لوقا فإن الموازاة تبدو هنا أقرب وأشد الحاجاً. فقد قبل هناك أنه "في الشهر السادس أرسل الله الملائكة جبرائيل... إلى العدرا... ويمكن بنظرية إلى السماء تفسير الحاجة إلى الأشهر الستة هنا. يرى بعض العلماء أن "بيت" جبرائيل يقع، من وجهاً

نظر المنجمين القدماء، في برج السمسكة. ولكن يصل رئيس الملائكة إلى برج العذراء بحسب أن يجتاز نصف دائرة الفلك، أي ستة أبراج، والشمس تمكث، كما هو معروف، شهراً في كل برج. وهذه فإن عليها (أو على جبرائيل الذي يرمز إليها) أن تمضى في جولتها ستة أشهر بالذات.

ولكن أين توارى يوسف التعيس، زوج أم الله؟ أن له مكاناً في السماء ذات النجوم، إذ يوجد قرب العذراء برج العواء. إنه يرافق العذراء دوماً، ولكن علاقته بها مع ذلك غير مباشرة، والعواء لا يدخل دائرة الفلك، فهو يقع خارجها ويحضر كل تقلبات البرض السماوي – الأرضي ولكن بصفة مرافق غريب، وأن كان مستحباً ولطيفاً. وهذا يتتفق.

يمكن إيجاد مواز سماوي لكل الواقع الوارد في الأنجليل لسيرة يسوع. وهذا، مثلاً، مشهد "التقرب"، أخذ الطفل يسوع إلى الهيكل، حيث قابلة الشيخ سمعان مع التيبة جنة. وهدان الزوجان بالذات هما نقطة الانطلاق لكل الاستقصاءات هنا. فمن في السماء يستطيع أن يضطلع بيدورهما؟ برج التوأممين الذي لم يكن من النادر أن يصور على شكل زوجين مسندين، امرأة ورجل. يدخل القمر في لحظة من حركته السنوية برج التوأممين الذين "يستقبلانه". إن الطماء الدين يتخلدون مواقف الشرح الفلكي لأنجليل يتبعون الأسطورة حتى يأخذن تقاصيلها ويجدون تفسيراً "سماوياً" لكل هذه التقاصيل. لماذا يحمل سمعان يسوع على ذراعيه، ما هو أصل اسم مقابلي الربي؟ لماذا يشير الإنجيل بهذه الدقة إلى منشأ جنة وبعض جوانب سيرتها. "ابنة فاتوئيل من سبط أثير،" عاشت مع زوجها سبع سنوات بعد بكارتها، ثم بقيت أرملة فبلغت الرابعة والثلاثين من عمرها ... (لو، ٢٦/٢). كل هذا تفسيره الفلكي.

لى إنجيل يوحنا، قابل يسوع امرأة من السامرة وتحدث معها. حينما طلب منها دعوة زوجها، فإذا جاءت أن لا زوج عندها، قال لها. "اتخذت خمسة أزواج، وأما الذي يصحبك اليوم فليس بزوجك" (يوحنا، ١٨/٤). إنه أمر عادي ومحتمل تماماً، ولكن الباحثين عن التفسيرات الفلكية يجدون له شرحاً فلكياً في غاية التعقيد. السامرية هي برج العذراء، طبعاً.

ويمر عبرها على التوالي خمسة من الكواكب - الأزواج. عطارد، المريخ، الزهرة، المشتري، زحل. ثم يأتي دور القمر، وهذا الأخير لا يضطلع بدور " الزوج ".

يقول يسوع في إنجيل متى: من متكم إذا سأله أبنه " سمة أعطاء حبة ؟ " (متى ١١/٢). ليس المقصود هنا كما يقول المفسرون الفلكيون، سمة حقيقة أو حبة حقيقة، بل برجاً السمة ورأس الحبة. ولكن ليس من المفهوم لماذا يبحث عن مغزى غامض مرتبط بالأجرام السماوية، عوضاً عن المعنى المباشر الذي لا يثير الالتباس. وفي إنجيل لوقا يعطى يسوع الرسل "سلطاناً تدوسون به العيال العقارب وكل قوة للعدو" (لوقا، ١٩/١٠) ويوصي بهم هذا الموضع على نحو فلكي. فوق برجي رأس الحبة والعقرب يوجد برج هرقل، ومن السهل تصور ذلك الجبار يدوس الأول بقدم والثاني بالأخرى.

لماذا يسوع ١٢ رسولاً؟ للسبب نفسه الذي جعل للأبراج الأربعة ١٢ ولداً أصبحوا في ما بعد المؤسسين لأساطير إسرائيل الإثنى عشر. المقصود في الحالتين هو أ炳راح السماء الأحد عشر التي كان أحدهما مزدوجاً، وهو التوأمان. والشخص في حركتها المرئية السنوية تمر عبر كل هذه الأ炳راح على التوالي وهكذا، فإن الشمس - يسوع تدور حول الأ炳راح - الرسل.

يمكن للمثلين الذين سنوردهما لاحقاً أن يبينا آية تفسيرات فلكية عجيبة ومصطنعة يلجم إليها أنصار المنهج الذي أتيتنا على ذكره.

جاء في الأنجليل أن يسوع أطعم جمعاً من خمسة آلاف رجل سبعين وخمسة أرغفة، وقبل ذلك أغраб الرسل عن نيتهم أن يشتروا لهذا الغرض خبزاً بمحتوى دينار. أما التفسير السماوي لهذه المعجزة التموينية فهو على النحو التالي. أن برج العدراء الذي يصور بقناة تحمل سنابل قمح في يدها حيناً يقع في الأفق الشرقي يوجد مقابلة في الغرب برج السبعين، وقطع الشمس المسافة بين هذين البرجين في غضون ١٩٥ - ١٩٦ يوماً (أى قرابة ٢٠٠ يوم)، ومن هنا الدنانير المتناثن. أما الأ炳راح المذكورة الخامسة الواقعة على هذا الطريق - أوريون، العوا، العناز، زساوس، قيفاوس، فتحتني الخامسة آلاف رجل....

والأعجب من هذا هو التفسير الفلكي لذلك الموضع من تمجيل يوحنا، حيث يعلن يسوع أنه يستطيع أن يبني الهيكل في ثلاثة أيام، فيعرض محدثوه بأن هذا الهيكل بنى في ٤٦ سنة. ويسند المفسرون الفلكيون هنا إلى أن الرقم الأخير لا يطابق الواقع عملياً، بل يقدمون تفسيرهم. إذ قسمت، كما يقولون، دائرة قبة الفلك إلى أربعة أجزاء، فتinal هذه الأجزاء التسميات اليونانية المطابقة، الشمال - أركوس، الغرب - ديوس، الشرق - أنا تولى، الجنوب - ميسيمبريا. والأحرف الأولى لكل من هذه التسميات تتضمن المعانى العددية التالية. ٢ = ١ ، ٤ = ٣ ، ٨ = ٠ ، م = ٤٠ ، والحاصل ...

وبالوسائل نفسها تفسر أيضاً خيانة يهودا للمسيح. كان اسم يهودا عند العبريين القدماء يرمز إلى الأسد، ومن الواضح، وبالتالي أن المصود هو برج الأسد. والشمس - يسوع تدخل برج الأسد - يهودا، ثم توجه إلى برج العوزان، والميزان كان دوماً رفزاً للقضاء. ومن "بيت القضاء" يتوجه إلى برج العقربة أو إلى "بيت الموت". وهكذا، فإن نقطة بداية طريق يسوع إلى الموت هي يهودا، فهو برج الأسد. ويسهل هنا اكتشاف مصدر الثلاثين من الفضة السينية الذكر أنها تلك الأيام الثلاثين التي يحتاجها يسوع - الشمس للانتقال من برج الأسد إلى برج العذراء الواقع على الطريق إلى برج العقرب. لعل القارئ قد ضاع في متابعة الرموز وتفسيراتها. وعزاوه الوحيد أن الأمر ليس أسهل على المؤلف. ونورد في الختام هذا التفسير البسيط. لماذا قام يسوع بعد صلبه بثلاثة أيام؟ لا شيء إلا لأن القمر بعد أن يصبح هلاماً يغيب ثلاثة أيام بالذات. ثم يظهر و"ينبعث" من جديد....

يمكن لهم تقد وتكلف الشروح الفلكية إذا وضعنا أنفسنا مكان مؤلفيها الدين لا هدف لهم إلا أن يجدوا مهما كلف الأمر أساساً سماوياً لكل حادثة في الإنجيل تقريراً. لقد وضع المؤرخ والتاتب البولندي أ. نيمويفسكي تفسيراً فلكياً لمنته نص إنجيلي. وكتب المؤلف الألماني أ. شتوكين تعليقات فلكية لكل العهد القديم تقريباً. ويوجد عدد كبير من الكتب المكرسة للبرهان على أن الأنجليل كتبت وفق مخطط تكمن في أساسه حركة الشمس أو القمر (متى وفق الشمس، ولوقا وفق القمر) عبر أبراج دائرة الفلك.

أرسى أساس هذه النظرية العلماء الفرنسيون من أواخر القرن الثامن عشر، ثم انضم إليهم عدد كبير من الباحثين الفريريين والروس، بينهم علماء كبار مثل غ. فيكتكيلر، أ. بيريمياس، أ. دريفس، أ. نيموييفسكي. وفي الأدبيات العلمية الروسية اتخد الثوري - عضو منظمة "ناوردنايا فوليا" والعالم المتعدد المواهب ن. موروزوف موقفاً للكتابة متطرفة. وقد خالف في بعض الأمور منظري الفرضية الفلكية الرئيسية. فهم يعتبرون المسيح أسطورة بحتة لا يعلو كونه، من وجهة نظرهم، كوكباً مجسداً. أما موروزوف فيعترف بوجود أصل تاريخي لهذه الشخصية، ولكنه ينقله إلى ثلاثة قرون إلى الأمام ويجعله والاهوتى المسيحي باسيليوس الكبير شخصاً واحداً. ولكن هذا لم يكن جوهرياً، لأن موروزوف يجد في سيرة المسيح، التي أرستها التقاليد المسيحية، الرموز الفلكية نفسها التي وجدها أنصار الأسсиون لهذا المفهوم.

على الرغم من بعض الأفتكار السليمة الواردة في مؤلفات أنصار الاتجاه الفلكي للباحثين في حياة المسيح، لا يمكن اعتباره إجمالاً حلاً صحيحاً لقضية منشأ شخصية المسيح. إن المبالغات العديدة والتقريب الكيفي بين ظواهر لا يجمعها أي جامع والتلاعب المنطقي الذي ينحدر في بعض الأحيان أشكالاً يهلوانية مباشرة تجرد جميعها الفلكية من المغزى العلمي الجدي.. أما الأمر الرئيسي، فهو انعدام المنطقية تماماً. في نقطة انطلاق كل طروحات المنهج الفلكي الذي تتعكس بناء عليها في الأساطير والخرافات الدينية وقائم وأحداث لم تجري في حياة الناس الواقعية في الأرض، بل في أعماق الكون الخفية، بعيدة عن الإنسان نسبياً، بين النجوم والكواكب التي كان يمارس دراسة طرقها "منجمون" ومنفردون من علماء وكهنة.

أى "الوجه" يعتبر حقيقياً؟

مررت أمامنا مجموعة كاملة من أشكال لصور المسيح مرتبطة بهم متباين ومتضارب في أحيان كثيرة لشخصيته وتعاليمه ودوره في التاريخ. ومن الواضح أن عرضنا لا يستند كل الأشكال القائمة، بيد أن استنادها، كما يبدو، أمر مستحيل. ولكن إذا انتصرنا على المجموعة التي أتينا على ذكرها وطرحنا السؤال الوارد في عنوان هذه الفقرة، فكيف نجيب عنه؟

الجواب صعب جداً. وقد حاول المؤلف، قدر الإمكان، إلا يعطي تقديرًا حاسماً لأية من النظريات التي قمنا بذكرها ووصفها، مقتضاها على بعض الملاحظات حول التناقضات الداخلية التي تعانيها هذه النظرية أو تلك، أو حول بعض الحقائق التي لا تتفق معها وفي ما عدا ذلك أردت أن أترك للقارئ المجال ليتمعن بنفسه في جوهر الأمر، مستخدماً معلومات المؤلف وبعض التصورات "الممساعدة" التي كان لا بد من الأعرب عنها. ولكن ما هو الجواب عن السؤال المطروح، إذا لم نشا التخلص منه؟

إنه ليستحيل أن نجد في النظريات المذكورة واحدة تخلو هفوات جذرية وعيوب داخلية يجعل الموافقة عليها أمراً مستحيلاً. وأكثر هذه العيوب نمودجية: النظرة الوحيدة الجانب وتفسير المسألة في ضوء بعض المعطيات وتجاهل الأخرى المناقضة للأولى. ويمكن هنا المقارنة برسم صورة جانبية لشخص لا تناسق في وجهه أو فالقد لإحدى هينينه. إذا رسمنا له صورة جانبية فإن هذه الصورة لن تكون صحيحة من أي جانب أخذت. والأسلوب الوحيد الصحيح في هذه الحالة هو رسم صورة أمامية. ولكن ستبدو الصورة حينذاك

معوجة أو الوجه خاليا من الاتساق! نعم، ولكن هذا سيكون تصويرا واقعيا. ومعضلة كل الأشكال التي أوردناها لصورة المسيح تتلخص على وجه التحديد في كون المؤلفين يتناولونه من جانب واحد، فهم يستخدمون ملامح معينة لصورته واردة في العهد الجديد ويناسون الملامح الأخرى أو يعلنون أنها غير جوهريّة.

بالنسبة إلى ل. تولستوي ليست جوهريّة ولا مقبولة تلك الخصال في وصف يسع النّى يتصرف فيها كإنسان غاضب وغير متسمّح لا يستخدم أحيانا الكلمات المقدّعة فحسب، بل يفعل أيضاً بالسوء والتهديد ويتوعد باستخدام السيف. أما فيدينيسكي، فعلى العكس من ذلك، يهمه طمس دعوات يسع إلى عدم مقاومة الشر ومدحه "البؤساء روحياً" ودفعه عن السلبية. ويترك لك. كاوتسكي جانباً أقوال يسع التي يدعوا فيها إلى إعطاء ما تقيّر لقيصر، أما المطران أ. خرابوفيتسكي فينمض العين عن تنديد المسيح بالثروة والأرباح. ولعل هذا التناول "الجانبى" يتجلّى عند كل المؤلفين الذين أوردنا أراءهم في شخصية المسيح. وهو لا يناسب، طبعاً، الحل العلمي الموضوعي للمسألة.

(ينبغي تفسير شخصية المسيح بكل تناقضها بغض النظر عما إذا اعتبرناها ولادة خيال ديني أو شخصية تاريخية حقيقة).

العواطف:

- (١) المطران ماكارى. الادهور المتحجر الأرثوذوكسي. سان بطرسبرغ، ١٩٠٦، ص ١٨٧.
- (٢) ف.م. دوستويفسكي. المؤلفات الكاملة، المجلد ٨، موسكو، ١٩٧٣، ص ٤٥٠.
- (٣) المصدر السابق، المجلد ١٠، ١٩٧٣، ص ١٩٧.
- (٤) المصدر السابق، المجلد ١٤، ١٩٧٦، ص ٢٢٤ وما يليها.
- (٥) ف.م. دوستويفسكي. يوميات الكاتب. سان بطرسبرغ، ١٨٧٧، ص ٢٩٠.
- (٦) المصدر السابق.
- (٧) المصدر السابق.
- (٨) ل.ن. تولstoi. المؤلفات الكاملة، المجلد ٢٣، موسكو، ١٩٥٧، ص ٢١٩.
- (٩) المصدر السابق. المجلد ٢٣، ص ٢٠١.
- (١٠) المصدر السابق، المجلد ٢٤، ص ٨٠٩.
- (١١) المصدر السابق، المجلد ٢٤، ص ٨٠٤.
- (١٢) المصدر السابق، المجلد ٢٤، ص ٨١٠.
- (١٣) المصدر السابق، المجلد ٢٤، ص ٨٢٣.

- (١٤) المصدر السابق، المجلد ٢٣، ص ١٢٢.
- (١٥) المصدر السابق، المجلد ٢٣، ص ١٩٧.
- (١٦) المصدر السابق، المجلد ٢٣، ص ٤٠٠.
- (١٧) المصدر السابق، المجلد ٢٣، ص ٢٩٢.
- (١٨) المصدر السابق، المجلد ٢٣، ص ٢٩٥.
- (١٩) المصدر السابق، المجلد ٢٤، ص ١٨٧.
- (٢٠) المصدر السابق، المجلد ٢٤، ص ٨٢١.
- (٢١) المصدر السابق.
- (٢٢) المصدر السابق، المجلد ٢٣، ص ١٨٧.
- (٢٣) المصدر السابق، المجلد ٢٤، ص ٨٠٢.
- (٢٤) المصدر السابق، المجلد ٢٤، ص ٨٤١.
- (٢٥) المصدر السابق، المجلد ٢٣، ص ٣١٥.
- (٢٦) المصدر السابق.
- (٢٧) أ.ف. لوناتشارسكي. المسيحية أو الشيوعية. مناقشة. لينينغراد، ١٩٣٦، ص ٢٧.
- (٢٨) المصدر السابق، ص ٣٠.
- (٢٩) E. Cabet. Voyage en Icarie. Paris, ١٨٤٢, P. ٤١٢ – ٤١٨.
- (٣٠) K. Kautsky. Der Ursprung des Christen – tums. Berlin – Stuttgart, ١٩٢٣, S. ٤٣٣. Ibid. S. ٤٠٣.
- (٣١) Ibidem.
- (٣٢).
- (٣٣) راجع. أ.ف. لوناتشارسكي يتحدث عن الالادينية والدين. موسكو. ١٩٧٢، ص ٢٥٧.

(٣٤) R. Rolfs. *Jesus und das Proletariat.* Dusseldorf, ١٩٨٢.

.(٣٥) ك. ماركس وف. انجلس. المؤلفات، المجلد ١، ص ٥٣٢.

(٣٦) E.Renan. *Vie de Jesus.* Paris, ١٩٧٤.

Preface de la treisiem edition, p. ٣٨. Ibidem.

(٣٧) Ibid., p. ٢٨٥.

(٣٨) Ibid., p. ٢٨٤.

(٣٩) Ibid., p. ٢٨٧.

(٤٠) Ibid., p. ٢٨٩ – ٢٩٠.

(٤١) Ibid., p. ٢٣٨.

(٤٢) Ibid., p. ٢٢٤.

(٤٣) Ibid., p. ٢٥٧.

(٤٤) Ibid., p. ١٦٨ – ١٦٩.

(٤٥) Ibid., p. ٣٤٠ – ٣٤١.

(٤٦) Ibid., p. ٣٦٢.

(٤٧) Ibid., p. ٣٠٧.

(٤٨) Ibid., p. ٣٠٥.

(٤٩) Ibid., p. ٣٠٥ – ٣٠٦.

(٥٠) Ibid., p. ٣٠٧.

(٥١) Ibid., p. ٢٣٢.

(٥٢) Ibid., p. ١٩٢.

(٥٣) Ibid., p. ١٩٥.

(٥٤) Ibid., p. ٣٣٠.

(٥٥) Ibidem.

(٥٦) Ibid., p. ٣٧١.

(٥٧) J. Meslier. *Le testament*. Amsterdam, ١٨٦٤, v. ٢, p. ٤١.

(٥٨) Ibid., p. ٤٢.

(٥٩) Ibidem.

(٦٠) Ibid., p. ٤٤.

(٦١) Ibidem.

(٦٢) Ibid., p. ٤٦.

(٦٣) Ibid., p. ٦٨.

(٦٤) Ibid., p. ٥٥.

(٦٥) Ibid., p. ٧٣.

(٦٦) A. Binet – Sangle. *La folie de Jesus Crist*, Paris, ١٩١٠.

(٦٧) "الأرشيف الأكليتيكي للعقيرية والموهبة" (المجلد ٣، الإصدار ٣، لينينغراد ، ١٩٢٧)

ص. ٢٤٤.

(٦٨) المصدر السابق.

(٦٩) المصدر السابق.

(٧٠) "Der Spiegel", ١٩٦٦, Nr. ٤, S. ٨٤.

(٧١) المصدر السابق.

(٧٢) المصدر السابق.

(٧٤) المصدر السابق.

(٧٤) Ed. Meyer. Ursprung und Anfange des Christentums. Stuttgart,
Bd. 2, 1921, S. 420.-453.

(٧٥) العرض والاستشهادات هنا بناء على كتاب كارماينكل من سلسلة مواد من نصه
مترجمة إلى الألمانية في مجلة (Der Spiegel" Nr. 6-13 ١٩٦٦) اسم الكتاب
في الأصل هو:

Y. Carmichael. The Dearth of Jesus. London, 1913.

٣- هل وجود في الواقع ؟

إن مسألة ما إذا كان الشخص، الذى دخل التاريخ باسم يسوع المسيح، قد وجد فى الواقع بقيت أمدا طويلا مادة لمناقشات حامية وضارية. ويدو إن حدة هذه المناقشات قد خفت فى العقود الأخيرة. ومع ذلك فإن مسألة تاريخية المسيح أو أسطوريته لا تزال إلى الآن تثير الجدل فى الأدبيات العلمية والمبسطة. ولا نستطيع، طبعا، تجنبها فى هذا الكتاب، فهى مرتبطة بموضوعة ارتباطا وثيقا.

ينبغى تناول حلها بصورة موضوعية تماما، بدون أي حكم مسبق، وبدون المبالغة والمنفاة اللتين تبعان عادة من محاولة الإيحاء إلى القارئ باستنتاج مقرر سلفا مهما كلف الأمر.

مواقف و حلول غير مقبولة

لذوا أساس له وفقا لاعتبارات أيديولوجية مزيفة

هل ترتبط النظرة الادبية بنفي تاريخية المسيح بالضرورة؟ كلا، أبدا.

في وقت مضى أسبقت الأدباء الصادرة في الاتحاد السوفيتي على هذه المسألة مغزى يسم بالمقالة. أن جملة من الكتب والكراريس الصادرة في العشرينات والثلاثينات أكدت بلهججة جدال حادة أن يسع كشخصية تاريخية لم يوجد أبدا ولا يمكن ان يوجد، وأن كل من يعترف به يسير في ركب رجال الدين. يمكن فهم الشكل الذي كان منطق النضال الادبي في ذلك الحين يدفع به المساهمين في هذا النضال إلى حدود أبعد بعض الشيء مما تسمح به متضييات الموضوعية العلمية. ولكن، من بعد مضى عدة عقود، توفر لنا الإمكانيات الكاملة لأن نبحث في المسألة ضمن إطار هذه المتضييات.

وفي الواقع، لماذا لا يمكن أن يوجد يسع كشخصية تاريخية؟ لقد وجد في أوقات مختلفة أناس مختلفون بأسماء كثيرة، وقد يكون أحدهم شخصا يحمل اسم يسع أو يشوع ومن المعروف أن هذا الاسم كان منتشرًا على نطاق واسع بين العربين القدماء، والناس هم الذين يؤسّسون كل حركة دينية أو أية حركة اجتماعية أخرى، ولا يمكن أن تستثنى المسيحية من ذلك. لقد كان هناك أناس أسموا هذا الدين. فلماذا لا يكون شخص اسمه يسع واحدا منهم، أو حتى الرئيسي بينهم؟

وأنه لأمر آخر كون هذه الصورة الإنسانية العادلة قد اكتست لاحقاً، بعد موته، ملامح "تألية" مشوه خرافى في تصورات المؤمنين. ولكن لا ينجم عن هذا أنه لا مجال للوجود ذلك الإنسان نفسه الذي حيكت حوله بعد موته الكثير من الأساطير والخرافات.

أما في خصوص علاقته بهذه المسألة باللادينية والمادية، فإن المعارضه المباشرة هنا وفق مبدأ "أما اللادينية وأما الاعتراف بتاريخية المسيح" هي محصلة سوء تفاهم، إن الاعتراف بال المسيح الآلة بتناقض مع العادلة واللادينية - هذا لا شك فيه. ولكن لا توجد مطلقاً أقل مسوفات لطرح المسألة على التحوّف نفسه في صدد وجود يسوع الإنسان. فنحن لا نعتبر تأكيد قاربانية محمد أو القديس فرنسيس لا سيزى، مثلاً، موجهاً ضد اللادينية! إن إمكان وجود الإنسان يسوع في الواقع التاريخي أمر لا يتطرق إليه الشك وما بهم علم التاريخ هو أمر آخر. هل توجد أسس لاعتبار أنه وجد؟

هذا السؤال يمكنني في مجال علم التاريخ بالذات؟ فإذا نتوه بهذا، نريد القول أنه لا ينطوي على مفزي عقائدي فلسفى، وأن الاهتمام الذي يثيره تاريخي - ملموس. ولكننا لسنا معنيين على الإطلاق سواء في القضايا الفلسفية أو التاريخية بتشويه الحقيقة وإدخالها في أحکام نظرية معددة سلفاً. وبالتالي، فإن المهمة تتلخص هنا أيضاً في أن نزن بموضوعية كل الحقائق المعروفة للعلم، ومحدثين، إلى جانب ذلك، ما هي المسوفات التي تجعلنا تتوقع اكتشاف وقائع جديدة يمكن أن تساعد على تغيير التصورات المتركتونة عندنا.

يجب علينا في هذه الحالة أن نعين الاستنتاجات التي يمكن التوصل إليها في مسألة تاريخية وأسطورية يسوع المسيح، معتمدين على الحالة الراهنة لعلم التاريخ وعلى المصادر التي يعمل بها ييد أنه ليس من المستبعد أبداً أن تغير اكتشافات علمية في المستقبل اللوحة التي ترسم الآن وتجعلنا نتوصّل إلى استنتاجات مغايرة لتلك التي تتوصّل إليها حالياً. والتاكيد غير المدروس وغير القائم على البراهين ليس أفضل من النفي بلا أساس ومسوفات.

تأكيد لا أساس له وفقاً لاعتبارات كنسية - ١٩٥٢

حضرت مناقشة جرت في حينها بين أ. لونانشارسكي والمطران فيدينسكي حول مسألة شخصية المسيح، وكان الدافع إلى المناقشة ظهور كتابين لباربيوس مكرسين للمسيح (١).

في إحدى أسيات خريف عام ١٩٢٧ خضت صالة المسرح التجربى فى موسكو بالحضور. كان الجمهور متعدد المشارب والألوان، وكان ذا وجهين في ناحية واحدة. فمن جهة، أتى إلى المناقشة متلقون غير مؤمنين يأذن لهم أو يسعون على أي حال إلى أن يدركوا بتجدد فحوى النقاش الذى كان يبدو عملياً وحاللا بالعبر من الناحية العacadية. ومن الجهة الأخرى، كان هناك الكثير من المؤمنين، بل ومن ممثلين رجال الدينالأرثوذكسي وغير الأرثوذكسي. وعلى الرغم من أن فيدينسكي كمرتد عن الأرثوذكسيية التقى ولم يكن يتمتع بشعبية لدى الفئات الأساسية لرجال الدين الأرثوذكس الروس، فقد كان هنا على أي حال يتحدث بمثابة معاد للطراولات الالادينية على التعاليم الكنسية حول شخصية المسيح، ولذا حظى بدعم كل الحاضرين من المؤمنين ورجال الدين.

لم يتحدث المطران كنصير مطلق للموقف الذى كان يتخذه باربيوس. وقد أشار منذ البداية إلى أن المسيح بالنسبة إليه "إله مطلق مولود في جسد"، أما الآخرون فقد ينظرون إليه كعالم، وكشخصية اجتماعية ناجحة أو فاشلة، وكداعٍ خلقيٍ إلخ. وبينما أنه كان يضع ضمن إحدى هذه المجموعات باربيوس الذى لم يكن يسع بالنسبة إليه طبعاً، "إله مطلقاً" ومع ذلك أعرب فيدينسكي عن وده للشيوعي والالاديني باربيوس لأنه يعترف بالوجود التاريخي للمسيح، وأنه، إذ ينظر إلى شخصيته بشكل صحيح أو غير صحيح، يصرح

بحبه له. يمكن لهم فكرة فيدينسكي فهو كأنما يقول أنه حتى هذا أمر حسن في عصرنا الملحد. أن فيدينسكي، وقد أبدى معارضته لباربrios في طروحاته الفلسفية العامة، وضع مهمة له تعزيز المبدأ القائل بالوجود التاريخي ليسوع المسيح.

لا يقسو الخطيب بتحليل المصادر التاريخية، ولا يدحض اعترافات خصومه المعتملين، بل ولا يحاول حتى مناقشة الحجج التي صاغها مقدم التقرير. وبختار فيدينسكي الاستشهاد بأصحاب الحجة والرأي منهاجاً أساسياً ليوحى بآرائه إلى المستمعين. وتنطلق من شفتيه بصورة متلاحقة أسماء غارناك، سودين، غولتليب كلبن، سوريل، أدوارد ماير والكثيرين غيرهم من المؤرخين وال فلاسفة واللاهوتيين الذي اعترفوا بالوجود التاريخي للمسيح. ومنطلق هذه "الحجج" يبدو على الشكل التالي. لقد اعترف أناس مشهورون كهؤلاء، فكيف تستطعون الإنكار؟!

كان هذا يبدو غير مقنع حتى لأنصار فيدينسكي، وقد تقدروا بعض الشيء، ولم يكن يدب فيهم النشاط إلا في أكثر مواضع كلمة الخطيب إثارة، حينما يطلق تكتة ذكية، أو يجري مقارنة جريئة وساطعة ويستخدم بمهارة سلاح السخرية المرهفة، هنا كانوا يتطلقون بالتصفيق. ولكن ينبغي البرهان على شيء ما والتوفيق المنطقى لشيء ما ! ليس معروفا إلى أي من المعسكرين ينتهي ذلك الذي أطلق من الشرفة تحدياً لفيندينسكي في اللحظة التي كان يتحدث فيها عن قناعته الراسخة بخطأ لوناتشارسكي.

- برهنو !

هنا قام الخطيب بمناورة تبدو كأسلوب لصد هجوم العدو، ولكنها كانت في الواقع مجرد نقطة لاستسلامه المباشر. فقد رد فيدينسكي على الصوت الذي طالبه بالبرهان قائلاً:

- البرهان من كل الجوانب يجب أن يكون المستمعون، لا الخطيب وحده، مسلحين بكل المعارف الفيلولوجية واللاهوتية. ولكن قاعتنا ليست ندوة لكلية التاريخ والأدب.....

لم يكن يستطيع أن ينكر معارف خصميه الفيلولوجية، ولكنه قام بتلخيص واضح أن لوناتشارسكي ليس لاهوتيا. أما في خصوص المستمعين، فإن المطران لا يشك في فهمهم

للاهوت فحسب، بل للفيلولوجيا أيضاً. وهذه فلا حاجة لأن يقوم هنا بالبرهان على أرائه، وبكتفى أن يختزل بعرضها على نحو مبسط. ولپوكد أنه لا ينفي أن يلقى بالدر أمام حيوانات من النوع المعروف، يستشهد فيدينسكي بشخص آخر مسموع الكلمة، أنه أ. خفولون الذي ألف كتابه المعروف الذي يحمل هذا العنوان الذي يبعث على الفضول. "هيغل وغيكيل وكوسوت والوصية الثانية عشر". ليست للأسماء التي يجرى تعدادها في هذا العنوان تلك الأهمية التي تنتطوي عليها الإشارة إلى "الوصية الثانية عشرة" التي قلزم المرء بلا يكتب ولا يتحدث عما لا يعرفه تماماً. وهذا ما يجب في تلك الحالة أن يعني، بالنسبة إلى فيدينسكي، إن اللاهوتيين وحدهم هم يستطيعون إطلاق الأحكام حول شخصية المسيح.

كان هذا، قبل كل شيء، خاططاً من حيث الجوهر. حتى ولو كان الحديث يجري عن المسيح الإله، فإن إعطاء اللاهوتيين هنا حق احتكار التفكير أمر لا يقدم عليه إلا الناس المؤمنون بتصحّب. من يملك حقاً معنوياً وأخلياً خلق آخر في أن يحرم أي شخص من إمكان التفكير في ما ينفي له أن يؤمن به، أو في ما إذا كان عليه أن يؤمن عموماً؟ ولكن في النقاش الذي نتكلّم عنه هنا لم يكن يجري الحديث عن المسيح الإله، بل عن المسيح الإنسان: هل وجد في الواقع التاريخي، وكيف كان في حالة وجوده. الكلمة الفصل هنا يجب أن تكون، طبعاً، للمؤرخين، لا اللاهوتيين. والكثيرون من كتاب المؤلفات المسيحية – استخدموها، مع كونهم لاهوتيين من حيث المهنة، أساليب التحليل التاريخي، فأصبحوا في هذه الحالة مؤرخين، وعند ذلك فقط حتفوا نتاج تعلّموه على قيمة علمية. وطالما أن الأمر كذلك، فإن ادعاءات فيدينسكي احتكار اللاهوتيين للمسألة موضوع المناقشة لا تستند إلى أي أساس بالمرة.

ودع أنصار وجهة النظر الكنسية المطران بالتصفيق. بيد أن هذا ما كان في وسعه أن يخفى الواقع أن اللاهوتي تملص من النقاش في جوهر المسألة.

ينفي القول، لتسجيل حقيقة أكيدة، لا للانتقاد أو الفضح، إن الناس الذين يتخلدون موقف الدين المسيحي، لا بد وأن يسعوا، إذا لم يريدوا التخلّي عن هذه المواقف، إلى الدور عن تاريخية يسوع بغض النظر عن الكيفية التي يبدو فيها هذا الأمر في ضوء

المعطيات التاريخية الموضوعية. إن الوجود الديني للإنسان، الذي تجسد فيه على مدى عقود الأقرون الثاني للثالوث الإلهي، وموته وقيامته هي وقائع يشكل الاعتراف بها أساس نظام مسلمات المسيحية. ولا وجود للدين المسيحي بدون المسيح كشخصية تاريخية.

ومن المفهوم أن يحاول أيديولوجيو هذا الدين الدود مهما كلف الأمر عن الوجود التاريخي لمؤسسه. وحيث أن الحجج الفعلية للبرهان على هذه الموضوعة لا تكفي بضرورون إلى اتخاذ موقف "نفي ضرورة هذه البراهين نفسها. وطبعاً أن تأكيد تاريخية المسيح بلا أساس أمر غير مقبول شأن نفيها بلا أساس

أمن الممكن أنه لم يوجد ؟

ليس من النادر أن يعبر عن الوجود التاريخي ليسوع المسيح في هذه الصيغة بالذات. ليس من المعقول أنه لم يوجد، لأنه يستحيل في هذه الحالة تفسير بعض الحقائق التي لا شك فيها. فما هي هذه الحقائق؟

تلخص إحداها في الانطباع الذي تحده فينا شخصية يسوع المسيح نفسها وفي هذا الصدد كتب أ. بوليخير أحد اللاهوتيين البروتستانت البارزين، "كلا، أن جاذبية الحياة التي افاقت تلوها، الجاذبية التي لا تزال تشع من شخصية يسوع التي رسمها أصحاب الأنجلترا الأولى بخطوتهم الخشنة تسخر من كل فرضية تريد تصوّره ك مجرد محصلة لعوامل تاريخية - دينية وحتى كبطل لرواية تاريخية مزيفة. إن انطباع الشخصية الخارقة هي على أي حال أقوى من الصعوبات الجمة التي نصطدم بها لدى دراسة تاريخ "النقايد حول يسوع. ليست الفكرة ولا الحال، بل الإنسان العظيم على نحو خفي هو الذي يقف هنا، كما في كل مكان، عند منعطف التاريخ"(٢). وهكذا، يمكن في أساس أو اع بوليخير تصوّر يقول بأن أي "منعطف للتاريخ" لابد وأن يرتبط بشاطئ شخصية عظيمة.

حتى ولو لم نفهم وجهة النظر هذه بالمعنى المثالي القائل بأن نشاط الشخصية العظيمة هو سبب لأى انعطاف تاريخي، بل بالمعنى الأقرب إلى مقاهمينا والقائل بأن الضرورية الموضوعية - التاريخية الناضجة تجد تعبيرها في الأفراد البارزين، وفي نشاطهم، فإن الاعتراف بتأنيد بوليخير هذا لا يلزم على أي حال بالموافقة على موضوعة تاريخية

المسيح. إن ظهور المسيحية لم يجر بدون أفراد بارزين، ولكن ربما لا ينبغي أن نقصد هنا يسوع المسيح، بل الرسول بولس أو يوحنا المعمدان أو دعابة القرن الثاني؟

الجانب الثاني لحجّة بوليغير التي أوردناها يتلخص في القيمة والحيوية الفاقدتين لصورة المسيح نفسها، كما يقول. إن اختراع صورة كهذه أمر مستحيل. "الخيال اليهودي الذي يقال أنه أوجد بسواعنا بكل كماله وبكل شخصيته الخارقة من شأنه أن يكون أعظم لغز أعطانا إياه تاريخ إسرائيل، أو على الأرجح لغزاً نصنعه لأنفسنا بأنفسنا بسبب العند على وجه الحصر"(٣). يمكن هنا،طبعاً،تجاهل الإشارة إلى العند،أو يحسب،على الأرجح،توجيهها إلى بوليغير نفسه،إلى أخوانه في التفكير. أما في خصوص مسألة سطوع وكمال شخصية المسيح في عدد المسألة التي تنظر فيها،فينبغي التوقف عندها.

لقد أوردنا تصوراً في هذا الصدد مفاده أن وسائل الفن تافيه لتخيل قريب من الواقع فتيا يمكن بواسطته ابتكار أكثر الشخصيات سطوعاً وحيوية. والإبداع الجماعي للجمahir الشعبية لا يختلف في هذا الخصوص عن أدب الكتاب المحترفين، بل قد يتضيق عليه من حيث الأمكـانات. أن الكثير من شخصيات المؤلفات الملحمية الكبرى للنتاج الشعبي وبما لكل شعوب، التي درست في هذا المجال، ذات دلائل من حيث نظمتها وسطوعها وصدقها الحياتي. فلماذا ينبغي اعتبار الخيال الفني لمجموعة كاملة من شعوب البحر الأبيض المتوسط في القرون الأولى للتقويم المسيحي ضعيفة بحيث تذكر عليها قدره إبداع شخصية المسيح؟

هذا بالإضافة إلى أنه لا يجوز بحال من الأحوال الاعتراف أن الإشارة إلى تكامل هذه الشخصية أمر لا يقبل الجدال. كتب المؤلف الألماني لوتميلر غير منذ أواسط القرن الماضي.

أساس تعلماً للرأي الذي يزعم أنه ما كان في وسع الأنجليل حال من الأحوال أن تصور شخصية المسيح لو لم توجد قبل ذلك في الواقع، وأن صفات شخصية يسوع الإنجيلي فريدة بحيث تعجز الأسطورة عن تخيلها وتسجيلها. وذلك لأن هذه الشخصية التي تصورها الأنجليل يستحمل اعتبارها شخصية ذات حدود واضحة ومقنة. بل على العكس، فاما، هنا

شخص يطلق الكلام على موهنته، منطلقًا من أراء متباعدة تماماً، وقد صور، كما هو معروف، في أول إنجيل على نحو مغایر تماماً لصورته في آخر إنجيل. ولا يمكن إلا بتصوّره قسوّي أن تكون من الأوصاف الواردة في الأنجليل كلاماً متسقاً، ولهذا لا يحق لنا قطعاً أن نتحدث عن الواقعية التاريخية لشخصية المسيح على أساس أصلّة الصورة الإنجيلية. (٤)

ذلكم مدى ما قد يكون عليه الارتباط من ذاتية ومدى خطر الاعتماد على هذه الذاتية لدى حل المعضلات العلمية؟ وبنفي الاعتراف لوجه الإنفاق أن لوتسلبيرغ غير أكثر موضوعية في هذه الحالة. فكيف يمكن رؤية تكامل ما في شخصية مسيح الإنجيل إذا كانت محيوكة من تناقضات متواصلة؟!

نستعين القاريء عدراً على ما قد تسبّبه الاستشهادات الطويلة من ملل، ونورد نبذة مسائية من كتاب أ. نيمويفسكي الذي يعطي وصفاً واضحاً وصحيحاً إجمالاً للتناقض الذي تensem به شخصية المسيح الإنجيلية. فهو يقول أن ممثلي مختلف المعسكرات والمدارس السياسية والدينية الأخلاقية تتكلّم على لسان يسوع. "إسرائيل، معتقدة ببدأ "العين بالعين" تعلن أنه يكال لكم بما تکيلون، وأنه لا ينبغي سلوك طريق اثنين، بل يجب الذهاب نحو الخراف الضالة من آل إسرائيل. الفقير يهتف أنه لا ينبغي لعازر، وهو في السماء، حتى أن يبل طرف أصبعه في الماء ليبرد لسان الفتى الملتهب في السعير... الدبلوماسي يفترض أنه يجب الجمع بين حداقة الحياة ووداعة الحمام. السادة يعلّمون أنه لا يجوز إجلال السيد إلى العائدة قبل أن يأكلوا هم أنفسهم. وشريحة العلماء تعلن أن التلميذ ليس أعلى من المعلم. والمحرض المتحمس يصرخ أنه يجب على المرء أن يتخلّى من أجل فكرته عن أبيه وأمه وزوجته وأشقائه وشقيقاته وحتى عن شخصه. ويعلن السياسي أن الفتنة السياسية الداخلية المفرطة هي سبب فناء الأسر والمدن والدول. الناسك محذّب الذات يعظ بأنه يجب التخلص من كل المفربات بواسطة خصى الإنسان نفسه. إذا وضعنا كل هذه المطالب على لسان واحد، فيجب أن نجد لهذا رجلاً متحدلاً أشبه بشخصية جماعية لا تتطق إلا بالأمثلة (٥) فهل يمكن والحاله هذه التحدث عن المسيح كشخصية متكاملة؟!

أن تصور جاذبية خاصة وخارقة لهذه الشخصية ففترض الاعتراف بأنها تقوم على أساس واقعى هو أيضاً تصور ذاتى بحث. إذ أن يسوع الإنجيل لا يحدث فى الجميع انتساباً كهذا. ويمكن أن نجد فى الأدبيات الكثير من الملاحظات الانتقادية الحادة فى صدر رباء المسيح وتأفهه. وضيق صدره وخور عزيمته إلخ. لن نطلق هنا حكماً على درجة جاذبية هذه الشخصية، الأمر، لا يقتصر على أن هذه المسألة لا تنطوى على أهمية سواء بالنسبة إلى العلم عامه، أو بالنسبة إلى إلقاء الضوء على القضية التى نبحث فيها خاصة.

ثمة حججة أخرى تعلل بواسطتها الموضوعة القائلة بأنه من غير المعقول أنه لم يوجد. لو أن المسيح لم يوجد لاستحال تفسير مثلاً المسيحية، أن الناس هم الدين يؤسسوون أية حركة اجتماعية، بما فى ذلك الحركة الدينية، ولابد أن هناك أناساً نهضوا بال المسيحية فى مهدها. ولما كانت هذه الحركة منذ البداية جباره بمضمونها، فلا بد أن يكون قد أسسها إنسان يتمتع أيضاً بالعقلية والأصالة. المسيح هو كذلك الذات، كما نعرفه من الأنجليل. وهو الذى كان يستطيع تأسيس المسيحية، ويستحيل تصور شخصية أقل شأنًا تضطلع بأمر كهذا

المسيحية لا يمكن، بالطبع، أن تظهر بدون أنس بجسده وعيه وإرادتهم ونشاطهم هذه الظواهر الاجتماعية. وقد وقف عند مهد المسيحية، ولاشك، أنس، لا بل أنس كبار وبالذرون وهوهوبون. ولكن هل من الحتمى أن يكون الرئيس بينهم هو ذلك الشخص بالذات بالاسم ونفسه الذى تعرقه من العهد الجديد، ذلك الذى جرت معه الحوادث التى وصفتها الأنجليل، والذى تتطابق توارييخ حياته وموته مع توارييخ حياة وموت يسوع المسيح الوارد ذكره فى الإنجيل؟ قد يكون هذا، وربما لا يكون. وإذا كان ذلك كذلك، فإن الحل القسرى لمسألة تاريخية المسيح على أساس واقع وجود المسيحية يصبح مجردًا من الأساس. ربما وجد، وربما لم يوجد.

كلام يحب التخللى عن كل وجهات النظر التى تتحدى مسبقاً وسلفاً، قبل النظر فى المادة الملموسة. أن الوزن الدقيق الذى توفره لنا الواقع التاريخية هو وحده الذى يمكن أن يؤدى إلى حل صحيح للمسألة.

حيانا تكون المادة الواقعية، التي يمكن رسم لوحة صادقة ب بواسطتها، زهيدة جدا، يظهر عادة عدد كبير من الأشكال البعيدة الاحتمال أو غير الصادقة أو المستحيلة أصلا. وتحليلها حافل بالعبر أيضا.

المستحيل والممكن.

الظنوں

يوجد الجاه كاملاً في الأدبيات التي تبحث في المسيحية ينظر إلى المسيح بمثابة ... هندي. ويسمى كتاب أحد ممثلي هذا الاتجاه ت. بلانقى "المسيح هندي؟" ورغم أن علامة الاستفهام الملحة بالتأكيد الوارد في العنوان تجعله عرضة للشك بعض الشيء، إلا أن المضمون الأساسي لكتاب تبني هذا التأكيد بالذات.

يعتمدت بلانقى على مواد عدة أبحاث تاريخية للكاتب الفرنسي المعروف لـ جاكوليوا تلقى، كما يقول، ضوءاً جديداً تماماً على قضية منشأ شخصية المسيح والمسيحية عموماً. وهو ينضم إلى استنتاج جاكوليوا القائل بأن المسيحية الأولى لم تكون إلا بودية نقلاً مبشرة بوديون إلى روما.

يقوم هذا التأكيد على أساس مقارنة الوصف الإنجيلي لحياة المسيح بالأساطير البوذية والهندوسية حول شخصيتي بودا وكريشنا. ويجري إبراد العديد من المقارنات التي تخلق انطباعاً أن لم يكن لتطابق كامل، فلنشابه قريب على أي حال.

تقول تعاليم البراهمنيين أن الأقنون الثاني من الثالوث الإلهي (براهم، فيشنو، شيفا) تجسد في الصورة البشرية لكريشنا، الذي أطلق عليه تلاميذه فيما بعد اسم إيزيسوس (أو آيسنو، جيسنو). وفي التعاليم المسيحية تجسد في صورة بشرية أيضاً الأقنون الثاني من

الثالث، الإله الابن، الذي أطلق عليه اسم ولقب شبيهان بنظيريهما البراهمانيين. كريشنا يمكن أن يلفظ خريستا، أما خристوس فيمكن أن يلفظ كريستوس.

وقد ظهر هذا وذاك إلى العالم من أجل إنقاذه. وكلاهما ولدته عذراء، وكان ميلاد هذا وذاك يرمز إلى معجزة، وفي الحالتين كان الرعاة أول من أتى ليعبد لهما. وتذكر، ملائكة الملائكة التريرين لهما (كانسا وهيرودس)، قتل الأطفال، إنقاذ الملائكة للمولودين الإلهيين، الناصر الأساسية لنشاط المخلصين. وكلاهما يجمع حوله طالفة من العلماء وبحترج معجزات شفاء المرض وبعث الموتى ويطرد الشياطين من الممسوين ويموت نتيجة مكائد الكهنة وحقدتهم، مع العلم أن موتهما تراقصه أمارات لحداد الطبيعة، وكلاهما يرتفع بعد أداء رسالته إلى السماوات.

والمقارنة بسيرة بودا ذات وقع ليس أقل من ذلك إن لم يكن أكثر.

الحبل بلا دنس أيضاً. الولادة تجري في المفارقة أيضاً، وينبئ به نجم يقوم إلى المولود الإلهي ثلاثة مجوس أو ملوك ليسجدوا له. وثمة أيضًا رعاة وصوت من السماء وجند سماويون. ولكن ميلاد بودا محاط بأساطير ألمخ وألمخ من ولادة المسيح "الطبيعة تهكل كلها ويلقي المولود نفسه خطيبة كاملة يهد فيها بالقضاء على الشيطان وجنته ويسعد الشعوب جميعاً إلخ... و يقدم الملوك والأمراء قصورهم الرائعة ليقيم فيها الطفل الإلهي. ويقوم الشيخ اسيتا بدور سمعان مقبل الرب الوارد في الأنجليل. وخلافاً للقصص الإنجيلية والبراهامية، فإن الملك يمبارساد، الذي يبلغ بولادة بودا، لا يوافق على ملائكته، بل، على العكس، يغدو من التابعه. وبعد ذلك يجري كل شيء لبودا كما في الأنجليل. حمل الطفل إلى الهيكل، قصة بقاء الصبي حين بلوغه الثانية عشرة من العمر في الهيكل وكيف فلده أبواه، الصوم والتجربة في البرية، الاعتماد، ونمط الحياة باسره (العزوبة، الشرد). ويصل التشابه حتى إلى التفاصيل. مثلاً، التلميذ المفضل عند بودا أسمه أناذا، وعند يسوع أسمه يوحنا، وتشابه أسماء الخاتمين. يهودا وديفادا.

يؤكد بالاتفاق، منضماً إلى مؤلفين آخرين كثيرين اتخذوا الموقف نفسه أن هذا التطابق كله لا يمكن أن يكون ممحض مصادفة. لابد أن أحداً اقتبس من الآخر. ولكن الأساطير

البراهمنية وجدت قبل ظهور المسيح بثلاثةآلاف سنة، الأساطير البوذية وجدت قبل المسيحية بخمسةألف سنة، وهكذا فما مجال لالقراص أنها اقتبست مضمونها من الأنجليل. ثم أن المؤلف لا يقدر الأنجليل نفسها بمثابة مصدر تاريخي ويبيح أهمية أكبر على الكتب المقدسة للهندوسية والبوذية. وهو لا يشك إجمالا في أن أخبار الأنجليل مقتبسة من المصادر البراهمنية والبوذية، مع العلم أنه يعتبر أن أصحاب الأنجليل الثلاثة الأولى أخذوا من المصادر الأولى، ويبحثنا من المصادر الثانية.

كل هذا لا يؤدي عند بلانغي إلى نفي حتمي للوجود التاريخي ليسوع في فلسطين. ويقول أنه ربما كان هناك في الواقع شخص اسمه يسوع قام بدور قائد شعبي، ولكن وصف حياته في الأنجليل لا يمكن أن يتفق والحقائق التاريخية، لأنه مقتول من الأساطير الهندية. إن العلاج الأساسية لحياته واردة بأكملها في سيرة كريشنا، والخلق السامي عند بوذا، والإضافات الضرورية في كتب العبريين، في المهد القديم الذي تحدث كثيرا عن مسيح متظر. وهكذا تكون "الإضافات" هي الأصل، أما الأساس لمصدره الهند. ويسوع الإنجيل ليس عربيا، بل هندي.

للتسليم بإمكان اقتباس عربىي القراءن الأولى بعد الصيام للمواضيع الدينية والفوكلوريه الهندية يجب أن تستوضح كيف يمكن أن توجد حينذاك اتصالات بين فلسطين والهند. وإذا استند المؤلف إلى بعض أخبار بلينوس الأكبر وب يوسف فلافيوس، يشير إلى أنه كانت توجد تجارة نشيطة في الأزمنة القديمة بين روما والهند، وأنه كانت تتجه إلى الهند سنوياً أساطير كاملة من المراكب التجارية التي تحمل من هناك ما لا تقل قيمته عن ٥٠ مليون سesterتios من الجواهر والأحجار الكريمة الأخرى، وكذلك الحرير والعاج والأصبغة إلخ. وكانت ثانية من الهند إلى مصر سفن يتسع كل منها لخمسةألف راكب مع بضائعهم، وكان يوجد في الإسكندرية دائماً الكثير من التجار الهند. وكانت العلاقات التجارية ناشطة بشكل خاص بين الغرب وسيلان التي كانت مركزاً للبوذية على وجه التحديد. لا يصعب في وضع كهذا تصور إمكان التبادل الأيدبولوجي النشيط بين الهند

وبلدان الإمبراطورية الرومانية. وهذا معناه أن اقتباس الأساطير الراهمنية والبودية لبناء شخصية يسوع المسيح ولتكوين التعاليم المسيحية أمر واقع تماماً.

هل هناك مسوغات جديدة لاعتبار هذا المفهوم قابلاً للتصديق والاعتراف، على هذا النحو، بالمعنى "الهندي" لشخصية يسوع؟

أعتقد أن لا يستحيل التسليم بأن أثار هذا المنشأ، إذا كان هذا شأنه فعلاً، قد انمحض تماماً في الأدبيات المسيحية المبكرة، إذ لا يوجد فيها أقل تلميح إلى الهند وتاريخها، وإلى شخصيات هذا التاريخ، وإلى الآلهة والشخصيات الأخرى في ميثولوجيتها، وإلى عباداتها وطقوسها. ولا يمكن لهذا، بالمناسبة، أن يحدث إلا إذا كانت الأدبيات المسيحية المبكرة قد أفت كلها على نحو منظم خاص، وإذا كان قد نفذ بالنظام نفسه أمر أصدره أحد ما بالاتفاق البرمج لأى تلميح إلى المواد الهندية. ولكن لا مجال حتى لمجرد الحديث عن تنظيم كهذا، لأن ظهور الأنجليل وأسفار العهد الجديد الأخرى كان عملية غفوية تماماً، شأن كتب الرسل وغيرهم من المؤلفين المسيحيين الأوائل.

والتطابق المتكرر في المواضيع لا يعطي أيضاً مسوغات للبحث هنا عن اقتباس أكد. فظاهرة المواضيع المنتقلة في الفولكلور العالمي وكيفية تكرر المواضيع الميثولوجية أمر معروف. وقد أورد د. فريزير في كتابه "الفولكلور في العهد القديم" عدداً كبيراً من الأمثلة على التشابه بين قصص العهد القديم والحكايات الفولكلورية والميثولوجية المنتشرة عند شعوب مختلف مناطق العالم. وحسب قرابة مئة وخمسين أسطورة عن الطوفان فقط. وإذا اتبعنا منهج بلانقي، فينبغي أن تعتبر أسطورة الكتاب المقدس عن الطوفان مقتبسة من استراليا، ومن أمريكا الجنوبيّة، ومن أفريقيا الوسطى والشّيء نفسه ينطبق على التصور القائل بأن الآلة خلق الإنسان من تراب أو طين.

ثمة نظرية تقول بأن شخصية يسوع المسيح ليس مصدرها جنوب آسيا، بل أواسط آسيا. وقد وضعها الرحالة والأنثropoligist الروسية ب. بوتلين، ودعا إليها ونشرها بحماسة الأنثوغرافي الياباني غ. كينوفونتوف.

في عام ١٩١٢ ألقى بولنانيين في جمعية دراسة سبيريرا في بطرسبورغ تقريراً في موضوع "منهاج المسيح". أن صاحب التقرير، وقد أعرب عن اقتناعه بأن المسيح لم يوجد في الواقع أبداً، أعلن أنه اكتشف عدداً كبيراً من الأساطير الموازية للأساطير الإنجيلية في الفولكلور التركي - المتفوّل لشعوب أواسط آسيا. ويدور على الفور جملة من هذه الأساطير والحكايات التي تساهم فيها اثنتا عشرة شخصية التي تشبه الحكايات الإنجيلية بضمونها، ويكتشف في الوقت نفسه مواضيع مماثلة في الساحات الإسكندنافية، وفي الحكايات الالتلالية. والإعدام عن طريق الصلب، مثلاً، موجود في فولكلور كل شعوب شمال آسيا.

وهكذا، فإن أسطورة المسيح منتشرة أوسع انتشاراً، ربما في العالم بأسره. فما هو منشؤها؟ يجيب بولنانيين بثقة: "توصلت إلى استنتاج أن الموضوع الأساسي لهذه الأساطير والحكايات كلها منشؤها أواسط آسيا وأوروبا" (أردوس منطقة في غرب الصين - أ.ك.) ومن غير أن يتكلف المؤلف نفسه بأي تعليل وجيه، يتوصل إلى هذا الاستنتاج. "وهكذا نرى (؟) أنه تتمن في أساس الأسطورة الإنجيلية عن المسيح أسطورة شامية من آسيا الوسطى، وأن شخصية المسيح نفسه صورت على غرار شخصية وجدت قبل ذلك بقرون عديدة في أعماق آسيا" (١).

إنه يعتبر نفسه بدرجة من الدرجات ملزماً بأن يوضح كيف يمكن لأنسجة شامية الوصول إلى الأرضي المسيحي. الحل العام لهذه المسألة يبدو عنده بسيطاً للغاية. يمكن للأساطير التي ألفت في الشرق أن تنتقل عن طريق الخزر إلى جنوب روسيا ومن ثم إلى الغرب والجنوب. وقد كان هناك نموذجان لتلك الأساطير، بعضها يصور البطل في مظهر جيد ونبي، وبعضها الآخر، على العكس، في مظهر شرير - كاريكاتوري. الأولى انتقلت إلى أسفار العهد الجديد والثانية إلى أخبار التلمود عن المسيح، بما في ذلك تولدوت أيشو. ويعلن المؤلف بصورة قاطعة ولكن بدون أي تعليل: "اعتبر هذه الأسطورة العبرية (الواردة في كتاب - تولدوت أيشو) الذي يعود تاريخه إلى القرن الوسطى - أ.ك.) أسطورة ظهرت قبل المسيحية" (٢). أعتقد أن هذه الفرضية الخيالية لا تحتاج إلى تفنيدها الخاص ولو لسبب واحد وهو أنها لا تقوم على شيء عملياً.

وقد حاول كسينوفوتوف، نصیر بوتانيں، أن يسْعِغُ عليهما ما يشبه التعليل، أنه يتَّرَى إلى العبادة المسيحية وأسطورة المسيح كشكل من أشكال الشamanية ويحدد عدَّة سمات متوازية ملائمة سوء لای شامان، أو لشخصية يسوع المسيح. الشامان يولي رسالة الخلاص، والمسيح مخلص أيضًا. في الشaman تسكن الأرواح الطيبة، ويسوع يمثل تجسداً بشرياً للروح القدس تلخص وظيفة الشامانات الاجتماعية الرئيسية في معالجة الناس بوسائل سحرية، ويسوع، كما تقول الأنجلترا، يمارس الشفاء أكثر من أي شيء آخر. وبعض العلماء المؤرخين... يضعونه في عداد الطائفة العبرية القديمة لمن يسمون بالمداوين" (٤). الشامانات يتمتعن بمعهبة التنبؤ والتکهن، والمسيح نبی أيضًا. ولعنصر الإنقاذ عند المسيح تظير في "توقفات الإنقاد" عند شعوب السهوب التي تنتظر الآن في شخص المتنقل المعاصرین الولادة الثانية لعظيمهم جنکیز خان، الإبن الوحید للسموات الزرقاء والمرسل من الأعلى".

أن التعليل الذي يعطيه كسينوفوتوف للفرضية الفاللة بأن منشأ الأساطير الاجنبية من شمال آسيا يمثل، طبعاً، نموذجاً للسطحية والكيفية. إذ يمكن إجراء مقارنات كهذه بالعثرات من الأديان والأساطير المنتشرة في كل أرجاء الأرض وعند مختلف الشعوب وكما في صدد "حجج" بوتانيں، يمكن القول هنا أيضًا أنه ينبع، باستخدام هذا المنهج، اعتبار صورة المسيح مقتبسة من كل شعوب الأرض دفعة واحدة. وليس من المفهوم في ظل حل لهذا للمسألة ما الذي يضطرنا إلى أن نعترف بقدرة الإبداع الميثولوجي المستقل للجميع باستثناء الشعوب التي ظهر فيها اتباع المسيحية الأوائل.

"سيرة المسيح الإنجيلية"

لأمر عقد جداً بالنسبة إلى المعطيات عن سيرة يسوع إذ لا وجود لها عموماً في كل أسفار التهدى الجديد، باستثناء الأنجليل، وكل شيء يقتصر على تلميذات وملاحظات معينة وإشارات إلى بعض الأحداث والظروف التي لا تتحدث عنها أي شيء ملموس ولا يحتوى إلا الأنجليل على سيرة يسوع، وهي ناقصة ومتناقصة من نواح كثيرة. يبدأ إنجيلاً متى ولوطا وصف حياة المسيح من لحظة ميلاده، أما الإنجيلان الآخرين فعن سن ناضجة تماماً، حينما يأتي على يوسف للعماد.

ولكن حتى الإنجيلان الأولان، فإنهما بعد الحديث عن الجبل بلا دنس وميلاد يسوع، يشران بشج إلى طفولته، بصورة خاطفة تقريباً، وعلى نحو متناقض. يقول متى أن الآباءين ينقدان الصغير من كيد الملك هيرودس بأن يهربا به إلى مصر ولا يعودان إلا بعد موته هيرودس، ويقول لوطا أنهم توجهوا على الفور تقريباً إلى الناصرة، حيث أقضى يسوع طفولته وفتوته وشبابه حتى بلوغه الثلاثين من العمر. ولا يصف لوطا إلا مشهد واحداً فقط يعود إلى هذه الفترة من حياة يسوع حينما يظهر وهو صبي في الثانية عشر من العمر في الهيكل في أورشليم، ويدعوه الجميع بحكمته وعلمه.

لا تعطى الأنجليل معلومات مفصلة ومتتابعة عن سيرة يسوع إلا في الفترة القصيرة الأخيرة من حياته، حينما "يعلم" ويجرح المعجزات، لم يتعرض للملاحظات ويتقبل ويقوم، يصعد إلى السماء. ليس من السهل، كما هو واضح، أن تستخلص من هذه الأخبار معطيات تاريخية جديدة بالثقة عن حياة يسوع. أن المنطق الداخلي نفسه للرواية الإنجيلية يخلو من

التابع والانتظام في الكثير من النقاط الجوهرية. ويتصرف بطلها الرئيسي يسوع المسيح بتناقض عجيب. وسلوكه في الحياة، كما تصفه الأنجليل، لا يخضع في كل شيء لتفسير معقول.

يعتبر يسوع نفسه واعظاً ومعلماً للناس الذين يجب أن ينورهم بالحقيقة الإلهية ويقودهم وراءه. من أى أناس؟ أهؤم العبريون، حسب منطق الأمور. لقد وعد الله بأيقيمه ركناً الخالص في بيت الملك داود. ولكن إنجيل متى نفسه يختتم بالأمر الذي أعطاه يسوع إلى الرسل. "ادهبو وتلمدوا جميع الأمم، وعمدوهم باسم الأب والابن والروح القدس" (متى، ١٩ / ٢٨). أى أن رسالته موجهة إلى الشعوب كلها لا إلى إسرائيل وحدها.

هل ظهر يسوع ليدعو الناس إلى "الشريعة" الإسرائيلية القديمة التي فرضها الإله يهوه والمتتجدة في العهد القديم، أو إلى دين جديد حمله إليهم بنفسه؟ وهذا أيضاً نجد حللين متناقضين. الشريعة القديمة منيعة. لأن تزول السماء والأرض أسهل من أن تسقط نقطة واحدة من الشريعة" (لوقا، ١٢/٦)، لا ظنوا أنى جئت لا بطل كلام الشريعة والأنبياء. ما جئت لا بطل بل لأكمل" (متى، ١٧/٥) وأيضاً: "أى أن تزول السماء والأرض لا يزول حرف واحد أو نقطة واحدة من الناموس حتى يكون الكل" (ألفا، ٥/١). ولكن يعقب ذلك على الفور ما هو منافق تماماً.

في الفصل نفسه من إنجيل متى ترد على لسان يسوع معارضة منتظمة بين تعاليمه الخلوقية و"شريعة" العهد القديم، وللعمدأ هكذا. "سمعتم أنه قبل... أما أنا فأقول لكم...". هكذا يتحدث عن القتل والزنى والطلاق واليمين، وعن المقاصدة "العين بالعين" إلخ. لا يأمر بتنفيذ الشريعة، بل على العكس، سلوك يتعارض معها. وبعض المشاهد الأخرى، التي وصفتها الأنجليل، تكشف كذلك عن موقف يسوع السليبي من تعاليم العهد القديم. حينما سمح الرسل لأنفسهم يوم السبت بقطع السنبل في الحقل، وبهذا خرقوا تحريم العمل في السبت (وهو أيام رهيب في العهد القديم يعاقب عليه بالموت) وحينما بلفت المحبيون بيسوع أنظاره إلى هذا، يجيب، متدرعاً، والحق يقال، بسابقة للملك داود، إن "السبت

جعل للإنسان، وما جعل الإنسان للسبت" (مرقس، ٢٧/٢) ويسمح لنفسه بأن يمارس الشفاء في السبت، وهو، حسب المفاهيم القديمة، الم لا جدال فيه.

يجب بسوع البلاد برفقة الرسل، حيث يعظ بتعاليمه ويجترح المعجزات. وحتى أنه يوضح في بعض الحالات أنه يقوم بالمعجزات لكي "يظهر مجد الله" وكل هذا يجري كقاعدة عامة، عند تجدد كبير للناس. ولكن لماذا يتباهى مارا شهود أعماله إلى أن يبقوا ما رأوه وسمعوا طى الكتمان. قال للأبرص الذى شفاء، "إياك أن تخبر أحدا بشيء" (مرقس ٤/٤٤). ثم يبدأ شيء أشبه بلعبة. لقد عصى الذى شفى الأمر المعطى له، "فانصرف وأخذ يرفع الصوت ويدفع الخبر". وبالتالي صار بسوع لا يستطيع أن يدخل مدينة علانية، بل كان يقيم في ظاهرها في أماكن مقرفة. ييد أن تلك الأماكن لم تكون، كما يبدو، مقفرة إلى تلك الدرجة لأن الناس صاروا يأتونه من كل مكان" (٤٥/١) لم يكن ثمة مبرر للأعزاز، ولا سيما أنه "عاد بعد بضعة أيام إلى كفرناحوم"، حيث وعظ واجترح المعجزات أمام حشد كبير من الناس (مرقس، ١/٢). ويمنع بسوع رسله من أن يقولوا للشعب أنه المسيح، أي المقد (مرقس، ٣٠/٨، لوقا، ١٨/٩). وفي حالات أخرى يطلق على نفسه هذا الاسم علانية.

يتخذ بسوع قرارات مشوّشة في اللحظات المسؤولة من حياته. في عشية اعتقاله ولدى التنبؤ به، قال للرسل: "من كان لديه مال فليأخذنه. ومن كان لديه فروع فليحمله. ومن لم يكن لديه سيف فليبيع رداءه ويشتره.. فقالوا: ربنا ههنا سيفان. فقال لهم. حسبيكم" (لوقا، ٣٦/٣٢)، يبذدو وكان المسألة واضحة. ينبغي الاستعداد للمقاومة. ولكن الأحداث تأخذ منحنى آخر. حينما اجتمع الدين كان عليهم أن يعتقلوا بسوع، ورأى الرسل ما أوشك أن يحدث قالوا، ربنا، انصرب بالسيف؟ وضرب أحدهم عبد عظيم الأخبار فقطع أذنه اليمنى. فأجاب بسوع. قفوا عند هذا الحد ولمس أذنه فابرأها" (لوقا، ٤٩/٢٢ - ٥١). واتضح أنه لم تكون هناك حاجة إلى شراء السيف، وحتى السيفان المتوفر أن لم يلزم.

يقول أ. ربنان بحق في هذا الصدد وغيره. "لا مجال هنا للبحث عن منطق ولا تتابع" (١٠). وبالفعل، تبدو شخصية بسوع وسلوكه في الأنجليل مناقضين للمنطق. فهل هذا حجة ضد تاريخيته؟ من المستبعد.

في كل الأزمنة كان الإنسان في سلوكه الجياني يخل في أحيان كثيرة جداً بقواعد المنطق، ولا يزال يفعل هذا إلى الآن. وقد يفعل تحت تأثير المزاج المسيطر عليه ما لا يتفق مع أرائه وقناعاته. وحتى القناعات نفسها يمكن أن تكون مقلبة ومتناقضه. ويحدث أن يسمح الإنسان لنفسه بفعل ما يحضره على الآخرين، ولا يفعل، على العكس من ذلك، ما يفرضه على الآخرين. من المستبعد أن يعبر هذا السلوك لأنقا وشريفاً ولكنه، للأسف، يحدث في الحياة وفي أحيان ليست بالنادرة. ولا يصعب تصور أن يسوع الحقيقي تاريخياً كان يتحرف على هذا التحو بالآدات.

أما الوضع والوسط الطبيعي والاجتماعي – التاريخي للذات وصفتها الأنجليل كمسرح لنشاط يسوع فامر آخر. لتقدير الأنجليل نفسها كمصدر تاريخي من الهام جداً أن تحدد إلى أية درجة كانت دقيقة، أو قربة من الواقع على الأقل، في تصويرها لذلك الوضع. وهنا نصطدم قبل كل شيء بكون مسيرة وتابع الأحداث المرتبطة بحياة المسيح قد صورا في مختلف الأنجليل بشكل غير منتناق تماماً وعلى نحو غير دقيق أو خطاطئ في حالات عملية.

ولد يسوع، حسب الأقاصيص الإنجيلية؛ في بلدة بيت لحم الواقعة جنوب أورشليم. ولتفسير كيف استطاع والداه المقيمان بعيداً في الشمال، في الناصرة، أن يكونا في بيت لحم لحظة ولادته، يقال أنهما قدما في ذلك الوقت إلى بيت لحم خصيصاً ليحضرا إحتفاء السكان. وعن هذا قال لوقا: "في ذلك الزمان، أمر القيصر أغسطس بإحصاء جميع أهل المعمورة وجرى هذا الإحصاء الأول إذ كان فيرينبيوس حاكماً في سوريا. فذهب جميع الناس ليكتب في مدينته، وصدع يوسف أيضاً من الجليل (الأب القانوني ليسوع -أ.ك-) من مدينة الناصرة، إلى اليهودية إلى مدينة داود التي تدعى بيت لحم فقد كان من بيت داود وذرته .. (لوقا، ٥ / ١٢)."

أوجدت مسألة هذا الإحصاء مجموعة كاملة من الأدبيات وقد حسب المؤرخ الألماني المعروف أ. شورير عدد المؤلفات العلمية المكرسة خصيصاً لنص لوقا الذي أوردناه، فوجد أنه وصل حتى بداية القرن الحالي إلى ٥٥ مؤلفاً. وهو يعمم مضمونها في فصل كبير من دراسته المكونة من ثلاثة مجلدات. فما هي استنتاجاته؟ "لا يعرف التاريخ شيئاً عن إحصاء

عام (الجعيم أهل المعمورة - أ.ك.). في الدولة زمن أغسطس" (١١). لم يكن يوسف ملزماً لحضور الإحصاء الروماني بالتجوّه مع مردم إلى بيت لحم" (١٢). "لم يكن يمكن أصلاً إجراء إحصاء روماني في فلسطين في عهد هيرودس. (١٣)." لا يعرف يوسف فلافيوس شيئاً عن إحصاء روماني في فلسطين في عهد هيرودس. وهو، علاوة على ذلك، يتحدث عن إحصاء في السنة السابعة بعد الميلاد (بعد ثلاث أو أربع سنوات من موت هيرودس - أ.ك.) كشيء جديد لم يجهد له نظير" (١٤). "إن إحصاء في عهد قيরينيوس لا يمكن أن يجري في عهد هيرودس، لأن قييرينيوس لم يكن أبداً والياً على سوريا في حياة هيرودس" (١٥). وهكذا تنهار تماماً كل رواية ميلاد يسوع في بيت لحم. في حين أن مفراها ليس أبداً ذات طابع شخصي.

ما كان بعض الأحداث التي وصفتها الأنجليل أن تمر من دون أن يؤرخها المعاصرون. ونحن لا نعني "أحداً" مثل الزلازل وكسوف الشمس في كل أرجاء الأرض لحظة صلب المسيح، وهذه ميثولوجيا طبعاً. لا يمكن أن يجري الحديث إلا عن المجزرة الجماعية للأطفال بيت لحم التي ارتکبها هيرودس، معلولاً على أن يكون بينهم يسوع المولود حديثاً. أن أدبيات ذلك الزمن تتحدث كثيراً عن شرور ذلك الملك المتغطش للدماء، ولكن لا يوجد حرف واحد عن ذلك العمل !

إن ميلاد يسوع في بيت لحم أمر كان يحتاج إليه الإنجيليون ليستندوا إلى نبوة العهد القديم المعروفة. "أما أنت يا بيت لحم أفاله وأنت صفيرة أن تكوني بين الوف بهؤداً فمتك يخرج لي الذي يكون مسلطاً على إسرائيل ومخارجه منذ القديم منذ أيام الأزل" (سفر ميخا، ٢/٥). وإذا كان من بيت داود، فمن اليام، طبعاً، أن يولد في بيت لحم بالذات، لأن مهد ذلك البيت كان في تلك المدينة، حسبما جاء في العهد القديم. ولكن رواية الأصحاب لم تكن، كما وأينا، أمراً مطابقاً للتاريخ.

وليس الأمر أفضل بالنسبة إلى المكان الآخر المرتبط بسيرة يسوع، إلى الناصرة، حيث يقال أنه أمضى طفولته وشبابه، وهذه المدينة لم تكن في ذلك الحين موجودة أصلاً. ومع كل الحفريات التي قام بها علماء الآثار الغربيون في المكان، الذي كان ينبغي أن تقع فيه

الناصرة في تلك الأزمنة، لم يشروا على شيء باستثناء آثار للنشاط البشري لا أهمية لها بالمرة. حطام أوان وقمامه.

نجد بعض نتائج التقىب عن آثار الناصرة في كتابي. توبسون "الكتاب المقدس وعلم الآثار" الذي صدر في الولايات المتحدة. لا يشك المؤلف في أن المدينة كانت موجودة زمن يسوع. ولكن فيما لهذا ينشر صورتين.... للناصرة الحديثة. ويكتب تحت أحدهما، "قل هذه اللوحة الرائعة تصوّر أمّاكن كثيرة سارة فيها يسوع" (١٦). ويعرب المؤلف عن حماسته لأن "الاكتشافات الباهرة لعلم الآثار المعاصر" تؤكّد أخبار الكتاب المقدس، ولأنه تحصل بالنتيجة على "مجموعة جيدة" لكل ما يتطلّب البرهان. ولكن ملأها بشأن الناصرة؟ لقد كانت موجودة و"موقعها الجغرافي يمكن تحديده اليوم بسهولة تماماً" (١٧). ولكن ينلو هذا تحفظ حائز. "على الرغم من أن معرفتنا الأثرية عنها (يقصد أيضاً مدینتين آخرين - أ.ك.) محدودة"، ثم يقول. "مما لا شك فيه أن الناصرة لا تستطيع أن تقدم إلينا اليوم إلا القليل من المواد المولولة عنها" وحتى أن بعض المؤلفين "يفترضون أن ناصرة العهد الجديد يمكن أن تكون بعيدة بعض الشيء عن الناصرة الحالية" (١٨). وباختصار، أن علم الآثار لا يستطيع في مسألة الناصرة أن يساعد بشيء. أنصار نظرية تاريخية المسيح.

إن اسم مدينة الناصرة نفسه لم يصبح معروفاً لأول مرة إلا من العهد الجديد. ولا يوجد ذكر للناصرة ضمن المدن الواردة في العهد القديم، ومن بينها عشرات المدن التي استولى عليها يسوع بن نون. ولا توجد الناصرة أيضاً بين المدن الخمس والأربعين الواردة في مؤلفات يوسف فلافيوس. لا شك في أن الناصرة لم تكن موجودة في تلك الأزمنة التي تزوّ إليها الأسطورة حياة يسوع، فقد ظهرت بعد ذلك ببعض الوقت. فاصحاف الإنجيليون إلى سيرة يسوع لاحقاً.

إن المغالطات الجغرافية في الأنجليل كثيرة عموماً. إذ يجري الحديث، مثلاً إن الخنازير كانت ترعى "في كورة الجدررين" على شاطئ بحيرة طبرية (مرقس، ٥/١١) ولكن كورة الجدررين تقع بعيداً عن هذه البحيرة. وفيما بعد دخل أوريجنس (قرابة ١٨٥

- ٢٥٣ / ٢٥٤ ب.م). تediلا في الرواية الإنجيلية هنا. فقد اقترح اعتبار أن الأمر جري "في ساحبة الجراسيين" التي تقع فعلاً عند شاطئ البحرية. ولكن مرقى لا يتحدث عن ناحية الجراسيين، بل عن كورة الجدران! وكذلك تحدث انتساباً غرباً خطوط جولات يسوع في فلسطين، مثلاً من صور إلى صيدا عبر المدن العشر التي تقع بعيداً عن الطريق بين هاتين النقطتين. ولم يكن مقرب بلاطس البطنى في أورشليم، بل في قبرصية فلسطين.

يبدو أن الإنجيليين لم يكونوا يعرفون الظروف الجغرافية والطبيعية لفلسطين إلا بالسمع. أنهم لم يعرفوا هذه البلاد. وكانتوا في وصفهم لمسيرات يسوع يقتصرن على أكثر الإشارات تعبيماً. "إلى البحر"، "إلى الجبل"، "إلى الطريق" وفي فلسطين يكون الشتاء بارداً أحياناً، ولا سيما في الجبال، ولكن أحداً من الإنجيليين لم يتحدث مرة واحدة عن أن المسيح أحسن باليهود أو ارتدى دفءاً في حالة من الحالات. من عالمي النبات والحيوان لا تأتى الأنجليل كقاعدة عامة على ذكر الأصناف التي كانت موجودة في هذا البلد حينذاك، بل تلك التي كانت مميزة لمناطق أخرى من البحر الأبيض المتوسط. وفي الحالات التي يجري فيها الحديث عن أصناف كانت توجد في فلسطين، كان الإنجيليون، إذ يصفونها يرتكبون أخطاء فاحشة، وهكذا، يجري الحديث عن الخردل، النبات العشبي، كما لو كان شجرة مشابكة للأشخاص وافرة النلال (لوقا، ١٩/١٢).

ولا يعرف الإنجيليون جداً الأخلاق الاجتماعية في فلسطين القديمة. في بعض المشاهد التي يصفونها كانت مستحبة فيها، أو بعيدة الاحتمال على الأقل، قليلاً من المعقول أن ترقص ابنة ملكة في مأدبة على العشاء، كما جاء عند متى (٦ / ١٤) ومرقس (٦ / ٢٢) هذا أمر كانت تمارسه "البغایا" ذوات المنشأ الوضيع... بالإضافة إلى أن سالومة ابنة الملكة، التي يجري الحديث عنها، لم تكن في ذلك الحين، كما هو معروف فتاة صبية، كما صورت في الإنجيليين، بل امرأة أرملة.

وليس معقولاً مشهد قيام يسوع بطرد "الباعة والصرافين" من الهيكل. إن لم تكن تجري في الهيكل أيام متاجرة إيجاماً، ولم تكن هناك عمليات لصرف النقود، وكانت المتاجرة بحيوانات التضحية تجري في الشوارع المجاورة للهيكل. وقد كانت ضرورية لضمان مسيرة

طبعية للشعائر التي كان تقديم الضحايا جزءاً لا يجزئ منها. وما كان لأحد في هذه الظروف أن يسمح ليسوع بالسلط والنزق اللذين يعزيان إليه، بل كان من شأنه أن يضرب حتى يشارف على الموت أو يقتل.

غالباً ما تشير الأنجليل إلى الجنود الرومان. هذا في حين أنه لم يكن لهم وجود في فلسطين حينذاك، ولم يكن هناك سوى auxilia ، القوات المساعدة التي كان يجري تشكيلها من السكان المحليين، أما الجنود فلم يظهروا إلا زمن الحرب اليهودية أعوام ٦٦ - ٧٣. هذا بالإضافة إلى أن الجنود الرومان يوصفون على نحو غريب، فهم مطلعون على العهد القديم، ويستشهدون به أحياناً (يوحنا، ٢٤/١٩).

وبعيدة عن الواقع جملة وتفصيلاً لوحدة محاكمة يسوع، إذ لم يكونوا يستطيعون محاكمة يسوع ليلاً عشية عيد الفصح اليهودي ولا في الفصح نفسه، فالمحاكمة في الليل غير جائزة إجمالاً، أما في الأعياد وعشية العيد فمحرمة أصلاً. وفي الفترة التي يجري الحديث عنها لم يكن يحق للمجلس أن يحاكم، بل كان هذا الحق يعود إلى السلطات الرومانية. وفي تلك الأزمة حينما كان المجلس يتمتع بهذا، لم تكن المحاكمة تجري في بيت رئيس الكهنة، بل عند الهيكل. وكان يوجد دوماً رئيس كهنة واحد، لا رئيس أو أكثر (رؤساء الكهنة - حتى الأصحابان ٢٦ ، ٢٧. مرقس، الأصحاح ١٥. لوقا، الأصحاح ٢٢). ولم تكن عند البرئين أبداً عادة إطلاق سراح مجرم في أعياد الفصح، ولم يكن الصليب هو أدلة الإعدام، بل عمود مع عارضة على شكل حرف (T)

ويبدو غريباً تصوير الأنجليل لتصرف بيلاطس. يبلغ بأن يسوع يسمى نفسه ملك اليهود ويسوع نفسه لا ينفي ذلك. يبدوا أنه كان على الوالي الروماني أن يسمح علي هذا الطرف مفرزى كبيراً، فأماماه متمرد يتطلع إلى تصفية سيطرة روما على فلسطين وإقامة سلطنته. هذا في حين أنه لم يجد في اليهود بأن يشكوا به إلى السلطة المركزية في روما. ومن المعروف أجمالاً أن بيلاطس كان إنساناً قاسياً لا يعرف الشفقة، وهكذا فإن تردده في شأن يسوع ومحاولات إنقاذه أمر غير مفهوم.

ويوجد بين الانجيلين في الأخبار عن حياة يسوع عدد كبير من الاختلافات والتناقضات، وهي تبدأ منذ التطرق إلى نسخة.

إذا أخذنا المواقف الميثولوجية حول الجبل بلاد دنس فإن شجرة النسب في هذه الحالة لا تنطوي على أي معنى. الله هو الأب من خلال روح القدس، ولا مجال بعد هذا للبحث عن أي جدود. ولكن الأنجليل تأتي مع ذلك على ذكر الأنساب، لأنه يجب بشكل من الأشكال البرهان على أن أصل يسوع من الملك داود، والأنساب على هذا النحو شكلية من وجهة النظر المسيحية ولكنها ضرورية على أي حال. وتوجد في الأنجليل شجرتا نسب، وهما مختلفتان تماماً. عند متى يبدأ النسب من إبراهيم ويضم ٤٢ جيلاً وصولاً إلى المسيح. وأقرب الحلقات الأخيرة إلى يسوع تبدو على النحو التالي. زربابل، أبيهود، اليائيم، عازور، صادوق، أخيه، اليهود، عازور، متان، بعقوب، يوسف، يوسف (متى، ١٢/١ - ٦). وعند لوقا يبدأ النسب بأدم، وعدد الأجيال من إبراهيم إلى يسوع يبلغ (٤٢ لا ٥١) كما عند متى. ولوأخذنا حلقات النسب الائتمى عشرة كما أوردتها عند متى، لوجدنا أنها تبدو عند لوقا على نحو مثابر تماماً. حسلى، ناحوم، عاموس، متيا، يوسف، يهنا، ملكى، لاوى، متات، عالي، يوسف وبسوع (لوقا، ٣/٢٣ - ٢٥)، وبشير الإنجيلان إلى أجداد يسوع الآخرين حتى إبراهيم على نحو متباين أيضاً. التناقض واضح للعيان.

منذ ميلاد يسوع تقريباً يضطر أبواه إلى إنقاذ ابنهما من كيد الملك هيرودوس، فيهرجان بالطفل إلى مصر حيث أقاموا فيها إلى أن توفي هيرودوس. هذا ما جاء عند متى (١٤/٢) (١٥) أما عند لوقا فلا توجد آية كلمة عن الهرب إلى مصر، ويعيش يسوع مع أبوه في فلسطين كل حياته. وبالمقابلة، لم تناقض بين الأنجليل في هذه المسألة أيضاً في الأنجليل الثلاثة الأولى عاش في الجليل حتى دخلوه حلبة الوعظ، أي في قرابة الثلاثين من العمر، أما في إنجليل يوحنا فيمكن أن يفهم أنه أمضى كل حياته في أورشليم.

عند متى ومرقس قام يوحنا بعميد يسوع (متى، ١٣/٣ - ١٦، مرقس ٩/١). أما لوقا فيؤكد أن المسيح عمد نفسه بنفسه، وكان يوحنا في السجن حينذاك (٢٠/٣ - ٢١). وهذه التناقضات لا حصر لها في التفاصيل التي تصفها الأنجيل عن سيرة يسوع. ما هو اسم

الرسول الثاني عشر؟ "لباوس الملقب تداوس" (متى ، ٣/١٠)، "كلا يهودا بن يعقوب" (لوقا، ١٦/٦). عند متى دخل يسوع أورشليم قبل الفصح بأربعة أيام، وعند يوحنا قبله بخمسة أيام. كان اللصان المصلوبان مع المسيح يشتمانه ويعبرانه. (متى ، ٢٢، ٤٤). أحدهما شتمه، والأخر، على العكس، بجله (لوقا، ٣٩/٢٨ - ٤٢)

وتعرض الأنجليل على نحو متبادر أيضاً واقعة هامة، وهي ظهور المسيح للناس بعد قيامته. يوحنا يؤكد أنه ظهر أول ما ظهر لمريم العجدالية ثم للرسل (٢٤- ١٤/٢٠) ويصور لوقا الأمر على نحو آخر. ظهر يسوع أول الأمر لاثنين مجاهلين (أحدهما اسمه قاوبا)، ثم للرسل جميعاً ما عدا يهودا الذي كان انتحر، على ما يبدو (٢٤/١٣- ١٣). يضع مرقس ثلاث درجات لهذا الحدث. أولاً ظهر لمريم العجدالية، ثم لاثنين من الرسل، وأخيراً للباقيين. وعند متى بدوره، رواية أخرى. ظهر يسوع أول الأمر لأمراءين. مريم العجدالية و"مريم أخرى" غير معروفة (٩- ١/٢٨). نقتصر على هذه الأمثلة، مفترضين أنها تعطي تصوراً كافياً لتناقض الأخبار الإنجيلية الفعلية - الملموسة المتعلقة بشخصية وسيرة يسوع المسيح.

إن مئات العلماء - المؤرخين والفيلاولوجيين، وكذلك اللاهوتيين - بحثاً من سنة إلى سنة ومن عقد إلى عقد في العهد الجديد، ولاسيما الأنجليل عن مادة لبناء سيرة يسوع. وتوصلوا أخيراً إلى هذا الاستنتاج الذي سجل حتى في الكتاب اللواري المدرسي لدورة "المدخل في العهد الجديد". "ليست الأنجليل أخباراً تاريجية بالمعنى المعاصر ولا بالمعنى القديم لهذه الكلمة، أنها عبارة عن فن أدبي من نوع خاص، يحب على المؤرخ المعاصر بالنسبة إلى كل حادثة تربط بحياة يسوع، وبالنسبة إلى كل كلمة ليسمو أن يبحث في ما إذا كانت تعودان إلى زمن حياته، وهذه الأبحاث لن تؤدي إلى نتيجة مبنية إلا في حالات قليلة" (١٩). ومع ذلك فإن العثرات، أن لم يكن المئات، من المؤلفين قد ألقوا ونشروا كتاباً بعنوان "حياة يسوع" معتمدين على الأنجليل بالذات.

أن قيمة هذه المؤلفات في الواقع أمر يبنه البر شفيتسر في دراسته الضخمة التي صدرت أول مرة في عام ١٩٠٦ ثم أعيد طبعها مراتاً. يتضمن الكتاب إلى حين طبعة عام ١٩٦٦ التي صدرت في سنة وفاة المؤلف هذا الاستنتاج الذي ينطوي على معان كثيرة.

"إن يسوع من الناصرة، الذى عمل كمنقذ وواعظ بأخلاق ملوكوت الله وأسس ملوكوت السماوات فى الأرض ومات ليقدس نشاطه، لم يوجد فى يوم من الأيام، أنه صورة نبدها العقل وبعتها الليبرالية وبسها اللاهوت المعاصر ثياباً تاريخية" (٢٠). وقد انهارت الآن تماماً.
أيمكائد الرافضين للحقدين أم بالانقاد من جانب العقلانيين ؟

كلذ كما يجيب شفيتسير، " فهو نفسه منها فى ذاته ومترعرع ومتصدع بمعضلات تاريخية فطالية كانت تتشبّه الواحدة أثر الأخرى أيام يسوع اللاهوت فى السنوات المئنة والخمسين الأخيرة، على الرغم من كل ما بدل هنا من حيل وفن وتصنع وقسر، معضلات حلّت مراتاً وما أن تذهب حتى تظهر فى شكل جديد" (٢١). ويعتبر اللاهوتى أن "يسوع التاريخي لا يستطيع بعد اليوم أن يخدم اللاهوت المعاصر"، وحتى أنه مستعد للاعتراف بأن "أساس المسيحية التاريخي، كما كان يفهمه اللاهوتيون العقلانيون والليبراليون، لم يبد له وجود" (٢٢).

يستحيل، والحق يقال، فهم موقف شفيتسير فى مسألة تاريخية المسيح أو اسطوريته. فهو، من جهة، يهاجم أنصار المدرسة الميثولوجية ويرفض طروحاتهم ومن الجهة الأخرى يكتب هكذا: "يمثل يسوع شيئاً بالنسبة إلى العالم الآخر، لأنه يبعث منه سيل روحي عارم يغسل زمتنا. هذا الواقع لا يمكن زعزعته ولا ترسخه بالمعروف التاريخية. ثمة رأى يقول بأن يسوع يستطيع أن يكون بالنسبة إلى زمتنا شيئاً أكبر لو أنه دخل البشرية كإنسان. ولكن هذا مستحيل. أولاً لأن يسوع هذا لم يوجد أبداً. ثم لأن البحث التاريخي قد يدخل وضوها في مسألة حياة المسيح الروحية، ولكن لن يبعثه إلى الحياة" (٢٣).

وعلى أي حال، ففي صدد السؤال عما يمكن استخلاصه من العهد الجديد، ولا سيما الأنجليل، لأقرار تاريخية المسيح، يرد شفيتسير، مسلحاً بكل معارفه العملاقة وبعد تحليل كل ما كتب عن هذه المسألة "من ريماروس إلى فريدي": لا شيء على الإطلاق. إن أطر تاريخ المسيح تكشف في الأنجليل الثلاثة الأولى كشيء ثانوي. وإلى جانب ذلك، تندم تقريباً كل التفاصيل الحياتية الضرورية للسيرة (٢٤).

إن استنتاج شفيتسر هذا يؤكده مؤلفون معاصرون كثيرون من المعسكر اللاهوتي. ولا تخلو من الأهمية، مثلاً، أقوال اللاهوتي البروتستانتي الألماني، المختص في الهدى الجديد ف. كيمويل.

قبل بداية القرن الحالي ترسخ في الأديبيات رأى مفاده أن إنجليل مرقس أكثر مدعاة للثقة من الأنجليل الأخرى من وجهة نظر الأمانة التاريخية. إن الدراسة المتممنة لوثيقة "آقوال" يسوع لم يصل إلينا إلا بذات منها التي كانت تعتبر سابقاً المصدر الأساسي لإنجليل مرقس، وكذلك البحث في قضية التقليد الشفوية التي ربما كانت الأساس الذي قام عليه هذا الإنجليل قد بينما، كما يقول كيمويل، أن "ما كان بناء لوحدة يسوع عليها تاريخياً للحياة يسوع وتعاليمه على أساس إنجليل مرقس أمر مشكوك فيه أو محدد" (٢٥) ويشهد كيمويل في خضم ذلك برأي اللاهوتين البروتستانزين م. كيلير وروبلمان.

في أواخر القرن الماضي أصدر م. كيلير كتاب يحمل هذا العنوان المعبر "حول ما يسمى يسوع التاريخي وبصريح الكتاب المقدس التاريخي" (٢٦). وتلخص فكرته الرئيسية في أنه يستحب على اللاهوت بناء تعاليم المسيح على سيرته الواردة في الأنجليل. من غير المجدى، كما كتب كيلير، العمل بالنتائج المشكوك فيها والمترغزة للبحث العلمي في النصوص الإنجيلية، لأنه لا توجد في هذه النصوص مادة لبحث كهذا.

إن الآراء من هذا النوع يعرب عنها من حيث الأساس مؤلفون بروتستانز. ولكن إذا كان اللاهوتيون الكاثوليك يتهمونهم سابقاً بالعقلانية والعدمية وما شاب ذلك من الأذى،فهم الآن مضطرون هم أنفسهم إلى سلوك هذا السبيل إزاء سيرة يسوع في الهدى الجديد. يقول المختص البولندي في الأديان ز. بونياتوفسكي في هذا الصدد: "في المدة الأخيرة أحد الإنجيليون الكاثوليك كذلك ينوهون بأن الأنجليل لا تعطى سيرة يسوع sensu stricto (بالمعنى الدقيق - أ.ك.) (٢٧). ويشير في هذا الخصوص إلى كتاب ف. تريضيني الذي يتضمن فصلاً بهذا العنوان الخطير "لماذا لا توجد "حياة يسوع"؟".

ولكن ماذا يفعل لاهوتيو الدين الذين يشغل الإنسان الرب يسوع العيز المركزي في تعاليمهم؟ يهرب للمساعدة التقسيم المزعوم heisgeschichte والتاريخ الفطلي. يجب، كما

يقولون، التوجّه إلى شخصية المسيح "الغطيبة" (!) فهي ليست يسوع التاريخي للبحث المعاصر، بل المسيح الذي وعظت به شهادات الرسل. وهذا اعتراف مموه بفشل الشهادات التاريخية على الإنسان يسوع.

بعد بعض عشرات من السنين تقدم بالمفهوم نفسه في جملة من الكتب أيدىولوجي "إزالة الميثولوجيا" ر. بولتمان. وقد دعم مفهوم "heilsgeschichte" المستمد بمفهوم الكبير فيما (ومعناه باليونانية "الموعظة") لا ينفي، كما كتب بولتمان، تجاوز الكيرينغا لإعادة بناء يسوع التاريخي. الله ليس يسوع التاريخي، بل يسوع المسيح الذي وعظ به (٢٨).

إن ف. كيوبمير، الاختصاصي في "الاهوت العهد الجديد"، إذ يورد مواد كهله، يعرب عن مخاوفه "أليس من الخطأ على هذا الاهوت وعلى المسيحية عموماً الاعتراف العلني بأن "يسوع التاريخي" عبارة عن شخصية وهنية؟

ويعرف بأنه يوجد هنا، طبعاً، ما يدعوه إلى الحرج. ومجرد صرف النظر عن هذه المسألة أمر مستحيل. فالمؤرخ، مثلاً، لا يستطيع التهرب منها، لأنه إذا أراد أن يفهم إنجازاً منشأ المسيحية فعله إن يعرف شيئاً (!) عن يسوع، ثم أنه ليس من السهل أيضاً على المسيحى المؤمن العادى أن يوافق على صرف النظر عن مسألة المسيح. ولما كان يتلقى التعاليم عن يسوع المسيح الذى قام من خلال شهادة الرسول ويمنع هذه التعاليم إيمانه، فإنه يلقى فيها ما يؤكد أن الرب الذى قام هو ذلك الإنسان نفسه، يسوع من الناصرة، الذى كان عدد من شهود القيامة معه في خلال نشاطه الدينىوى" (٢٩). وينجم عن هذا أن "الإيمان، إذا كان يأخذ مضمونه بالحسبان، أى يحاول أن يستوعب ذاته لاهوتياً، فعنى على نحو ملح بحل المسألة، معنى بتلك الدرجة التى ستكون عليها صورة ما ليسوع المسيح تقوم على مواضع الرسل متفقة والحقيقة التاريخية ليسوع هذا" (٣٠).

وبقى هذا الاستنتاج المحزن راسخاً: "يُعترف اليوم بإننا لا نستطيع أن نعطي أية صورة ليسوع وأى عرض تاريخ تطور موعظة يسوع" (٣١). فما هو المخرج من هذا الوضع؟ تتلو ذلك قائمة طويلة لمختلف جوانب المعضلة نفسها. يرد ذكر المقارنة الأدبية للأخبار المتوازية في الأنجلترا والتحديد التحليلي لبعض عناصر التقليد، والتمييز الشكلى التاريخي

لمختلف أشكال الرواية والأحاديث وأمور كثيرة أخرى. وكل هذا يبني أن يعني الوسائل المساعدة المنهجية الضرورية بيد أنها هي أيضا لا تستطيع، كما يقول المؤلف، أن تعطى صورة صحيحة تاريخيا، بل مجرد صورة واحدة مفهومة ليسوع ومواعذة" (٣٣). وهكذا، فحتى عدد من اللاهوتيين يعترف بأن الأخبار الإنجيلية عن المسيح ليست صحيحة ولا تاريخية.

معطيات من خارج الإنجيل

إن يسوع المسيح إنسان أو إنسان إله أثارت حياته ونشاطه، كما تقول الأنجليل، حركة شعبية جبارة هزت في مستهل ثلاثينيات القرن الأول بعد العيالاد فلسطين بأسوها ولكن لم تكن هناك حركة كهذه في تلك السنوات، كما لم تكن لها أصداء واسعة في أدبيات ذلك الزمن، وفي الرأي العام لشعوب فلسطين وذاكرتها.

يصف لـ. فيختفا نغير في روايته التاريخية "الأبناء" كيف أن يوسف فلافيوس جمع في ثمانينات القرن الأول، وهو يقام بجولة في فلسطين معلومات عن شخص يجله المنيين المسيحيون -أ.كـ) باعتباره المنقذ. من المفهوم بداهة أن هذا نتاج لمخيلة الكاتب الفنية. ولكننا هنا لسا أمام تخيل، بل أمام بناء صادق تاريخيا يقوم على دراسة متزنة للمصادر. ونحن هنا لا نستخدم نص فيختفا نغير كبرهان في مصلحة أية موضوعة كانت، بل لمجرد التوضيح، وهكذا، فإن يوسف، كان يفترض أنه على علم بكل من أحيل في العقد الأخير إلى المحاكمة كنبي مزيف، ولكنه لم يكن يعرف شيئاً عن يسوع المنيين "(٣٣).

تقول الأشاعات التي كانت معروفة ليوسف أن "يسوع هذا قد صلب في عهد الحاكم البنطى بيلاطس" (٤)، مما أثار، بحد ذاته شكوكا جديدة لدى المؤرخ العبرى، لأن "الصلب كان عقابا لا يستطيع أن يحكم به إلا الرومان" (٥)، أما العربون فكانوا يستخدمون وسيلة أخرى للإعدام أخذ يوسف يبحث عن آثار يسوع بواسطة الاستعلام من السكان المحليين الذين كان يمكنهم أن يتذكروا الأحداث المرتبطة به، أو يعرفونها من جيل غادر الحياة مؤخراً. سأل هنا وهناك. سأل في الناصرة التي تقول الشائعات أن هذا

الشخص ولد فيها، وسأل على شواطئ بحيرة طبرية. ولكن الناس قالوا في الناصرة وعلى شواطئ بحيرة طبرية. "لا نعرف هنا شيئاً، وقالوا في مجدل. "لا نعرف هنا شيئاً و قالوا " لا نعرف هنا شيئاً" في طبرية وكفر ناحوم" (٣٤). ثم عشر على شخص من كفر ناحوم حدث يوسف ببعض الأشياء. لقد أخبره المسيح تأخيلها أن المسيح أبدى آيات واجترح معجزات. ولكن رجال الدين لم يربدوا رؤبة هذا، لقد طعموا ولم يربدوا أن يرتفع يهوه فوق العالم بأسره على حسابهم. أرادوا أخفاء يهوه كما يخفى المرايا بيellarاه في صك... وعقايا على هذا دمرت أورشليم التي "قتلت نبي الله ولم تعرف المسيح" (٣٥). معلومات شحيحة ! وذلك بعد خمرين سنة فقط على تلك الأحداث الجبارية...

يبدو أن الأمر كان هكذا. في أواخر القرن الأول ب.م. لم يكن سكان فلسطين ولا الكتاب والموزخون يعرفون أي شيء تقريباً عن يسوع المسيح. وهذا ما تشهد عليه أيضاً نتائج دراسة المواد التي عثر عليها في قرمان.

يتبيّن من مضمون الوثائق، التي فكت رموزها إلى الآن ونشرت، أنه لم يعثر فيها على أقل أثر لأسفار العهد الجديد وأي ذكر للمسيح ولا للمسيحيين.

تقع قرمان على مقربة مباشرة من الأماكن التي يفترض أن الأحداث الإنجيلية الرئيسية جرت فيها. وكان سكانها من طائفة الأنسانين اليهودية الذي كانت ديانتهم وعقيدتهم قريبتين من المسيحية من حيث المضمون. وقد أسبغ القمرانيون مفزيًّا كبيراً جداً على "الكتاب" - المخطوطات التي صفت فيها عقائدتهم ومبادئ حياتهم وتعاليمهم الدينية والخلقية. وكما هو معروف، لم يعثر في مكان استيطانهم على مكتبة كبيرة من هذه المخطوطات فحسب، بل وعلى "مطابع" لذلك الزمن من نوع خاص، حيث كان يجري نسخ كتبهم. ويتبين أنه لا يوجد ضمن هذه الوفرة من المراجع التي عثر عليها أقل تلميح إلى تلك الأحداث العظيمة التي جرت إذا صدقنا الأنجليل، قبل ذلك بعده لا تتجاوز ٣٠ - ٣٥ سنة على مسافة عشرين كيلومتراً من مستوطنة قرمان نفسها ...

يعصب تصور أن يسوع في خلال تجواله في فلسطين لم يخرج مرة واحدة إلى منطقة المستوطنات الإنسانية. يمكن التفكير في أنه تجنب تلك الأماكن عمداً. ولكن ما هي

سوغاته لذلك؟ ومن باب أولى أن يكون هذا بعيداً عن الواقع في ضوء القرابة بين تعاليمه وروح تعاليم الأنبياء ونمط حياتهم. وهذا في حين أنه لا يوجد في الأنجليل شيء عن الأنبياء، ولا في الأدبيات الأنسانية شيء عن المسيح. أية دلائل يمكن أن تكون لهذا؟

نمة في المراجع تخصيصات كثيرة في صدد أسباب عدم تطرق العهد الجديد إلا إلى ثلاثة أحزاب دينية - سياسية في بلاد اليهودية، الفرسان والصدوقين والزيتونين، أما الحزب الرابع، الأنبياء، فلا يرد حتى مجرد ذكر لهم. يفسر بعض المؤلفين هذا بكون العهد الجديد، ولasisma الأنجليل، لم يتحدث إلا عن التيارات التي كان يسع بعف منها موقفاً سليماً، أما الأنبياء فكانوا قريين إليه، وكان يعنهم بالذات حينما تحدث عن الاقياء وعن البؤساء روحياً إلخ. ييد إنه يستحل البرهان على هذا الاقتران، فهو خلو من الأنبياء تماماً. ويمكن بالأخرى تفسير الواقع صمت الأنجليل عن الأنبياء بكونها لم تكن تعرف شيئاً عنهم. وهذا ممكن، كما نفترض، إذا لم يكن الإنجيليون من مواليد فلسطين ولا من سكانها، ولم تصل إليهم معلومات وافية عن حياتها الدينية - الاجتماعية. وحيث أنهم، إلى جانب ذلك عاشوا وكتبوا في أواسط القرن الثاني، بينما كانت الحركة الأنسانية قد غادرت المسرح عملياً، لم يكن عندهم مصدر يأخذون منه معلوماتهم غير مؤلفات يوسف فلافيوس وفيليون ويلينوس الأكبر، وربما تكون هذه المؤلفات أو جزء منها قد فاتتهم.

وفي هذا الصدد لا يهمنا كون الإنجيليين لم يعرفوا الأنبياء بقدر ما يهمنا الجانب الآخر لهذه العلاقة، وهو أن القومنيين في ستينيات القرن الأول وفي وسط فلسطين لم يكونوا، كما يبدو، يعرفون شيئاً عن يسوع المسيح، ولا عن الحركة الدينية - الاجتماعية التي أثارها نشاطه. وهذا معناه أنه كانت عند فتحتها تغير المسوغات كلها ليعتبر أنه لم يسمع في اليهودية في النصف الثاني من القرن الأول عن المسيح وأعماله ومصيره التراجيدي إلا القلائل وهذا برهان آخر على أنه لا مجال حتى للحديث عن أحداث مشهودة وحركات شعبية جبارة مرتبطة بحياة يسوع المسيح. ولكن الأنجليل تتحدث عن هذه الأحداث وهذه الحركة بالذات!

لتخيل هنا شخصاً يريد أن يضطلع بدور معارض في هذه المسألة. ولنقدم إليه الكلمة.

المعارض. تعالوا نتناول المسألة من جانب آخر وننظر في بعض الحقائق التي لم تنهوا بها إلى الآن.

من المعروف أن اسم "المسيحيين" ظهر في وقت متأخر ليس قبل أو أوسط القرن الثاني، بالإضافة إلى أن هذا الاسم لم يطلقه أنصار الدين الجديد على أنفسهم، بل أنماهم من غيرهم. في العقود الأولى من وجود المسيحية كان أتباعها يسمون أنفسهم "الققراء"، أيونيم" بالعبرية القديمة وكان القومانيون يطلقون على أنفسهم هذه الكلمة أيضاً. حينما حظيت المسيحية بانتشار معين بقيت لعدة قرون بين فروعها وطوانفها العديدة الاتجاه المسيحي اليهودي الذي يحمل تسمية الأيونية نفسها. لماذا لا نضع هنا خطأ مستقيماً لمنشأ المسيحية عموماً؟ فالمسيحيون الأوائل، من وجهة النظر هذه، أيونيون قومانيون. كان ذلك، طبعاً، مسيحية لم تسلخ بعد عن اليهودية، وبالمناسبة، فإن المسيحية الأولى كانت مسيحية يهودية. وفيما بعد، مع انتشار الدين الجديد بين غير العربين وانفصال المسيحية عن اليهودية، تحولت الأيونية من جذع أساس لهذا الدين إلى فرع ثانوي، إلى طائفة اضمحلت لاحقاً. إذا اعتمدنا هذا المخطط لنشوء المسيحية، فسيزول الكثير من تصوراتكم.

وعندئذ يتضح أن المسيحية كانت تذكر في الوثائق القومانية باسم الأيونية. وتقد المفترى الحجة الفاللية بأساطيرية المسيح، وبأن شخصيته تطورت من إله إلى إنسان، لا بالعكس، مما ينجم عنه إن المسيح تخيله الناس إليها أول الأمر ولكن الأيونيين لم ينظروا إلى المسيح كأله، بل كأنسان بالذات، فقد نفوا، مثلاً، ولادته بلا دنس واعتبروا أنه ولد بصورة طبيعية عن أبوين ذنوبيين. فبم تستطيعون معارضة هذا الحل للمسألة؟

المؤلف، إنه يأسر باتساقه. ولكن لننتظر إذا كان يمكن دعمه بوقائع تبرهن عليه.

غالباً ما كان القومانيون، بالفعل يسمون أنفسهم في وثائقهم بالققراء. "أيونيم" وكان الفقر المادي عندهم أحد متطلبات الحياة التقية.

يمكن التسليم بأن تسمية الأبيونيين نفسها كانت، مع أنها ليست الوحيدة عندهم، تحدد الاتمام إلى الطاقة القومانية، فهل انتقلت هذه التسمية إلى المسيحيين الأولي؟ هذا أمر مشكوك فيه جدا.

ترد كلمة "القراء" مرات كثيرة في العهد الجديد، ولكن لا ترد أبداً بمعنى الاتمام الديني. حينما يقال، "بِعَمَّا تَمْلَكَهُ وَتَصْنَعُ بِنَفْسِهِ عَلَى الْقُرْءَاءِ، طَوْبَى لِلْقُرْءَاءِ" إِذَا أَقْمَتْ مَادِيَّةً فَادْعَ الْقُرْءَاءِ وَالزَّمْنَ، "عَازِرُ الْفَقِيرِ" إِلَخ. فالمقصود في كل هذه الحالات، كما يبدو، القراء بالمعنى الحرفي للكلمة، أي المعوزين. ويستحيل هنا تصور أقل برها على أنه لا تقصد السمة العادلة هنا بقدر ما تقصد السمة الدينية. ولا توجد آلية حجج أخرى تشير إلى أن المسيحيين سموا أنفسهم بالأبيونيين أول الأمر. وسلسلة الأبيونية الثلاثية الحلقات. القومانيون - المسيحيون الأولي - طائفة الأبيونيين تتقطع في حلقتها الوسطى، مع العلم أنها ليست قوية جداً في حلقتها الأولى. وإذا كان الأمر كذلك فإن التصور الأبيوني عن المسيح الإنسان لا يمكن أن يكون مميزاً للمرحلة الأولى من تاريخ الأسطورة، بل لإحدى مراحلها اللاحقة.

المعارض، على مسلكتهم، ثمة هنا ما يستحق التفكير. عن كتب آباء الكنيسة، التي تأخذ منها معلوماتنا عن الأبيونية تحدث أيضاً عن هرطقات النذيرين والأكتانيتين، مع العلم أنه لم يكن يوضع حد واضح بين هذه الفروع الثلاثة للمسيحية - اليهودية، وفي الأنابيل سمى يسوع نفسه بالتدبر عدة مرات. وهذه التسمية لم تأتِ،طبعاً، من اسم مدينة الناصرة، فهذه المدينة لم تكن موجودة حينذاك، وهذا الاشتراق غير جائز لغويًا. والأمر يختلف إذا افترضنا أن المسيحيين سموا أنفسهم منذ البداية بالنذيرين الأمر الذي قد ينطوي على معنى الأبيونية نفسه. وفي هذه الحالة تبقى الحلقة الوسطى في السلسلة صامدة.

المؤلف، تقررون مجدداً مجرد تخمين. في الأنابيل يسمى المسيح وحده بالنذير، وهذه التسمية لا تطلق على ابنته، وحتى على الرسل. فمن أين أتت هذه التسمية للمسيح؟ من العهد القديم. في سفر العدد يوجد هذا القول. "إِذَا أَنْفَرَ رَجُلٌ أَوْ اِمْرَأٌ لِيَنْذِرَ لِلرَّبِّ..." (العدد، ٢/٦). ثم يأتي تعداد لواجبات التي تشكل بمجموعها

مثلاً لحياة الزهد. وفي سفين آخرين من الكتاب المقدس (القضاة وبنوة عاموس) يرد مرد آخر ذكر النذيرية كمفهوم يعني اختيار الله لشخص ما وتمتنعه بإيمان خاص - ومن الواضح أن هذه الكلمة صارت تعنى لاحقاً عند العبريين القدماء المختار من الله، النبي، الزاهد. ويمكن فهم أن المسيحيين الأوائل أطلقوا هذا الاسم على مؤسس ديانتهم الحقيقي أو الوهمي.

وفي التقليد اليهودية اللاحقة لم يعد يطلق على المسيح غالباً "نذير" بل "نوتسرى" التي يمكن اشتغالها من "نيتسير"، ومعناها الفرع. من المفهوم أن الحاخامات رفضوا وبط شخصية يسوع المسيح بمؤسسة النذيرية الموقرة في العهد القديم، واستخدمو للدلالة عليه كلمة مرتبطة بمعنى الفرع والانشقاق وحتى السقوط.

تابع الآن النقاش الذي قطعته مداخلنا المعارض. من المعروف أنه لا توجد شهادات خطية عن الأحداث التي وصفتها الأنجيل، شهادات معاصرة لتلك الأحداث نفسها. ولكن لا بد من مراعاة الواقع أن عدداً ضخماً من الوثائق قد ألتقطت الكنيسة ورجالها. سواء في القرون الأولى من وجود المسيحية أو في أوائل القرون الوسطى. وعلى النحو نفسه تصرف الحاخamas اليهود، منطلقيين من اعتباراتهم الدينية. وتلف عدد كبير جداً من المخطوطات في خلال عدة حراائق وقعت في مكتبة الإسكندرية الشهيرة التي كانت تضم قرابة الشهانستة ألف كتاب. ولعلها كانت في ذلك الحين أكبر مستودع كتب في العالم. ومن يدرى فربما تلقت فيها مواد لو كانت الآن تحت تصرفنا لا زالت شكوكنا؟

نحن لا نعرف مضمون الوثائق التي لم تصل إلينا. لا يمكن لأحد أن يتفق نفياً قاطعاً افتراض أنه كانت توجد هناك شهادات على المسيح التاريخي، ولكن العلم لا يستطيع العمل بالتخمينات. وليس في الوسع إلا الإعراب عن الأسف على تلف تلك الوثائق التي ربما كانت في غاية القيمة وتركيز الاهتمام على تحليل ما بقى سالماً ووصل إلينا. وإذا كان الأمر كذلك، فإنه مما يثير اهتماماً خاصاً، واقع أن الشهادات غير المسيحية عن يسوع هي على أي حال قليلة إلى درجة غريبة. وهذه الشهادات غير موجودة في الوثائق التي

يفترض أن توجد فيها لأمر ما لا تتحدث عن يسوع والأحداث الإنجيلية المرتبطة به أغلبية المصادر التاريخية العائدة إلى زمنه.

في القرن الأول ب.م، أي في الزمن الذي يمكن أن تعزى إليه حياة يسوع، كانت توجد في أراضي الإمبراطورية الرومانية مراجع غنية باللغتين اليونانية واللاتينية، وفي بلاد اليهودية باللغتين العربية القديمة والأرامية. وهي عبارة عن مؤلفات تاريخية ولغافية وأدبية. وإلى ذلك الزمن، الذي يهمنا في هذه الحالة، تعود حياة ونتاج المؤلفين العربين. يوست من طبرية (النصف الثاني من القرن الأول ب.م). ويوسف فلاقيوس (عام ٢٢ - بعد عام ١٠٠). وقد عاش وعمل في ذلك الزمن الكاتب اليوناني الواسع الاطلاع بلوتأرخ (أعوام ٤٠ - ١٢٠). ومن المؤرخين الرومان ينبعي التنوبي قبل كل شيء بالمؤرخين تأسست (أعوام ٥٤ - ١١٩)، بلينيوس الأصغر (أعوام ٦٠ - ١١٣)، سوتون (ولد في عام ٢٥). وكان هناك فلاسفة، مثل سينيكا (توفي عام ٦٥)، والشاعر لوكانوس (أعوام ٣٩ - ٦٥)، بيرس (أعوام ٣٤ - ٦٢)، يوفينال (أعوام ٤٥ - ١٣٠)، الكاتب وائل المعتدد المواهب بلينيوس الأكبر (أعوام ٢٣ - ٢٩) وعدد كبير من رجالات الأدب الآخرين. ثمة أنس للنظر إلى مؤلفات الكتاب المذكورين من زاوية ما قيل فيها عن معاصرهم يسوع وما إذا كان قد قيل شيء إجمالا.

من أي من الكتاب المذكورين يحق لنا أن نتوقع أكثر الشهادات عن المسيح إنقاضا؟ بالدرجة الأولى،طبعا، من معاصريه، الناس الذين عاشوا وكتبوا في النصف الأول من القرن الأول ب.م. وإذا كانوا من عاشوا في اليهودية فيوسعهم أن يكونوا شهوداً مباشرة على أعمال المسيح والأحداث المرتبطة بمولده المؤلم. ومن شأن شهادتهم أن تكون بالطبع، أكثر الشهادات إنقاضاً. وفي الواقع، هل هناك ما هو أفضل من أن يقال. لقد شاهدت بأم عيني وسأتحدث بما رأيت!

ولكن لا يوجد أي خبر كهذا، لنتوجه إلى الجيل التالي. الناس الذين كان في وسعهم أن يسمعوا عن المسيح من شهود العيان أنفسهم. ولكنهم يصمتون. يصمتون القرن الأول كله.

نأخذ مؤلفاً من ذلك الزمن، وهو يوست من طبرية. لقد كتب جملة من المؤلفات التاريخية كان أحدها مكرساً لناريخ الملوك اليهود حتى أغريبا الثاني. أى حتى منتصف القرن الأول ب.م. تقريباً. وكان لا بد،طبعاً، أن يرد هناك وصف لحكم هيرودس "الكبير" وحكم هيرودس أنطبياس، أى الزمن الذي تزعم التقاليد المسيحية إليه نشاط يسوع المسيح. وكان من المستحبيل إلا يعرف يوست شيئاً عن المسيح وأعماله ولا سيما أنه من موايد طبرية التي تقع على بعد بضعة كيلومترات فقط عن كفرناحوم التي جرت فيها، كما تقول الأنجليل، عدة أحداث هامة في حياة يسوع. وللأسف، لم يصل إلينا أي سطر من مؤلفات يوست. ولكن، ربما هنا بالادات دفنت إلى الأبد شهادة شهود العيان الحاسمة؟

كلا، نحن نعرف أنه لا توجد في مؤلفات يوست أقل إشارة إلى المسيح ونشاطه. فقد عاش في القرن التاسع البطريقي البيزنطي فوتينوس الذي كانت عنده مكتبة عظيمة بالنسبة إلى كذلك الزمن. وهو لم يختلف لنا فهو رئيسي، بل خلف أيضاً عدداً كبيراً لنجد من ٣٧١ مؤلفاً من المؤلفات التي قرأها، وكان بعض هذه النجد مرفقاً بعلل حظاته. وكانت مكتبة فوتينوس تحتوى على نسخة من "تاريخ الملوك اليهود" ليوست من طبرية. وفي هذا المؤلف أحاط الكاتب يوست بصمت مطبق مما أثار ملاحظة انتقادية من البطريقي.

الكلمة للمعارف.

- يمكن رفض اعتراضكم في صدد يوست. فقد نشر في عام ١٩٦٤ نقش من جزيرة خيوس على شرف هذا المؤرخ. وأشار فيها، إلى جانب القابه الفخرية الأخرى، أنه كان من مواطنى مدينة أفس (في آسيا الصغرى). وقد يعني هذا أن يوست، وأن كان هو أو أبوه من موايد طبرية، إلا أنه لم يمض حياته في فلسطين، بل في آسيا الصغرى. وفي هذه الحالة يبطل قولكم عن "الشاهد" الذي لم يؤكد تاريخية المسيح. إذ لم يكن في وسعه أن يغدو شاهداً.

المؤلف، للأسف، لا بد من رفض اعتراضكم. إن اللقب الفخرى مواطن أفسن لا يشهد أبداً على أن حامله أمضى بالضرورة كل حياته في هذه المدينة. يشير العهد الجديد إلى أن الرسول بولس كان من مواطنى روما، ولكن هذا لا يعطي مسوغات لنفي فترتي حياته في

آسيا الصغرى وفلسطين. ويمكن لبوست أن يحظى بتجليل مواطني أفسن لمأثره الأدبية أيضا، فمن المعروف أنه كانت لهذه المدينة تقاليدها الأدبية - الفلسفية.

يمكن أن نعمول على تلقى شهادات ما فى صدد المسألة التى تهمنا من الفيلسوف واللاهوتى والشخصية السياسية العبرية القديمة فيلون. مع العلم أنها لن تكون شهادات شاهد عيان أو حتى شاهد عادى، لأن فيلون عاش كل حياته فى مدينة الإسكندرية المصرية لا فى فلسطين. ولكن العبريين المقيمين فى الشتات كانت تصلهم، بالطبع، أقوال عن كل الأحداث الجارية فى وطنهم مهما قل شأنها. وفيلون لم يكن منعزلاً مثلاً فقد ترأس الوفد الذى ذهب إلى الإمبراطور كاليفولا فى روما، والذى كان يحمل التمامسا فى صدد شؤون عربى الإسكندرية. واهتم أيضاً بحياة العبريين الفلسطينيين، وكان مطلعًا عليها بشكل جيد. ونوه غير مررة فى مؤلفاته باسم يلاطس البنطى، الذى اضطاع، كما تقول الأنجلترا، بدور قاتل فى مصير يسوع. يتحدث فيلون بالتفصيل عن طائفة الأسنانين الفلسطينية والطائفة المعтинين اليهودية التى كانت منتشرة فى مصر حينذاك، وكانت كلتاهم قريبة من المسيحية الأولى سواء عن حيث القيدة، أو من حيث العبادة. وبعطاً أيضاً معلومات عن بعض الطوائف العربية الأخرى - مثل الكاثاريين. ولكن لا توجد فى مؤلفات فيلون أقل إشارة إلى المسيحيين أو المسيح.

وهذا جوهري من باب أولى، لأن فيلون نفسه كان من حيث اهتماماته الروحية قريراً جداً إلى التعليم والحركات الدينية - الفلسفية فى زمانه، أما تعاليمه الفلسفية - اللاهوتية الخاصة فأعطت مادة غنية لتكوين مسلمات المسيحية. وحتى أن إنجلترا يسمى فيلون بـأبى المسيحية. وهكذا يتبع أن الأب لا يعرف شيئاً عن ولديه، وعن تلك الشخصية الهامة للدين الجديد، يسوع المسيح.

ويمكن قول الشيء نفسه، أو نفسه تقريباً عن الفيلسوف الرومانى سينيكا. إن قرائته الفكرية من المسيحية الأولى لا يتطرق إليها الشك، وهو كما يقول أنجلس، "عم المسيحية" (٣٨). ويصر التقليد المسيحي، المسجل فى أعمال الرسل، على أنه كان يوجد الكثير من المسيحيين فى مدينة روما فى بداية النصف الأول من القرن الأول ب.م.، وأن الرسولين

بطرس وبوس استشهاداً هناك بالذات، وأن نيرون قام هناك بمحاولة جماعية للمسيحيين. ما كان لهذه الأحداث أن تفلت من اهتمام سينيكا الذي ساهم أنشط مساهمة في الحياة الاجتماعية والأدبية في زمنه، وكان لا بد أن يسمع عن المسيح من المسيحيين أيضاً. ولكن بشرط أكيد واحد، وهو أن يكون كل شيء قد جرى بما يتفق والتقليد المسيحي. ولكن سينيكا لا يقول أية كلمة عن المسيح ولا عن المسيحيين.

بيد أنه توجد سلسلة كاملة من الوثائق التي يتحدث فيها الفيلسوف عن المسيح بإسهاب. أنها مراسلات مع الرسول بولس. ولكن حتى في الأديبيات الادعوية لا يشك أحد في أنها ليست إلا وثائق مزورة وضعت في القرون الوسطى.

وتوجد أيضاً وثائق أخرى مرتبطة بهذا الموضوع لا يشك أحد في زيفها. يمكن الإشارة في هذا الصدد إلى "تقرير بيلاطس البنطى إلى الإمبراطور كلاوديوس" ومراسلات أبا شر ملك أيديس مع المسيح والإمبراطور تيباريوس، وهى ما يسمى بالإنجيل التببتي وغيرها.

لتتحقق تحليلاً خاصاً في هذا الصدد المقاطع التي تخصل مسألة المسيح في مؤلفات المؤرخين الرومانيين سويتون وناتسيت والكاتب اليهودي يوسف فلافيوس.

عند أول المؤرخين المشار إليهما برد ذكر المسيح في مؤلفه "وصف حياة الملوك الالئى عشر"، وعند الثاني في كتاب يحمل اسم "أناليس" أي الأسفار وقد كلا الكتابين في العقد الثاني من القرن الثاني، وما ورد فيها من ذكر للمسيح كان سبباً في ظهور عدد ضخم من الأديبيات التحليلية والانتقادية.

يمكتب سويتون أن الإمبراطور كلاوديوس "طرد من روما اليهود الذين أثاروا، بتحريض من المسيح (هكذا بالذات - impulsore chresto - أ.ك.) فتنة طويلة في روما" (٣٩). لكن ندرك فحوى المغزى الحقيقي بهذا الخبر ينبغي، مراعاة جملة من الظروف التي حولته إلى شيء ضبابي ومنافق جداً.

تربع كلاوديوس على العرش الإمبراطوري من عام ٤١ إلى عام ٥٤. وهذا يعني أنه أصبح إمبراطوراً بعد ٨ سنوات من التاريخ المفترض لموت يسوع. وبمعنى هذا لا اعتبار أن

الحدث لا يجري عن هذا الأخير. وبالإضافة إلى هذا، فإن افتراض أن يسوع عاش في روما مدة من الزمن لابد وأن يشتكى في الروايات الإنجيلية التي تقول أنه أمضى كل حياته في فلسطين. هذا مع العلم أن كلمات "بتحريض من المسيح" يمكن أن تفسر أيضا كإشارة إلى تأثير أفراده في تطور الأحداث. وعندئذ ينجم عن هذا أنه بعد عقد من وفاة المسيح في أورشليم كانت توجد في روما طائفة من أتباعه الثارت الاضطربات وعوقبت على هذا بالطرد. أما أنه يرد في غضون ذلك ذكر اليهود، لا المسيحيين، فإن هذا لا ينتقص من صحة هذه الرواية، لأنه كان يمكن للروماني حينذاك إلا يميزوا المسيحيين عن جمهور اليهود الأساسي.

هل ثمة ما يستحق لأن نسبغ مغزى كبيرا على كون سوتون لم يتحدث عن Christus، بل عن chrestus من جهة، بينما وكان هذا لا أهمية له، لأنه لم يكن من النادر في ذلك الوقت أن يحل كل من "e" و "L" مكان الآخر في الأسماء اليونانية. ولكن من المعروف، من الجهة الأخرى، أن اسم chrestus كان منتشرًا على نطاق واسع في تلك الأزمنة، ولا سيما بين العبيد المحتوقين، وهكذا فقد يكون المقصود من نص سوتون مسيح آخر أثار الاضطراب بين مواطنيه في مدينة روما.

وأثارت شكوكا أكثر الشهادة عن المسيح الواردة في "أناليس" تأسيس. يتحدث هذا المؤرخ عن حريق كبير في عام 64 ب.م. كاد أن يأتي على روما بأسرها. وانتشرت بين السكان شائعة مفادها أن جريدة الحريق تقع على الإمبراطور نيرون الذي أشعل عاصته ليتمتع باللوحة العظيمة للتکارثة المروعة. وقرر الإمبراطور اللقاء جريدة الحريق على المسيحيين. "للفضاء على هذه الشائعة لفق نيرون التهمة وطبق أكثر العقوبات تقينا إزاء الناس الذين يكرههم بسبب حقارتهم، والذين يسميهم العامة بالمسحيين. وكان الحكم يلatsu البطنى قد أعدم المسيح نفسه في عهد تيباريوس، ولكن الخرافية التي قمعت مؤقتا اندفعت إلى السطح من جديد وانتشرت لا في اليهودية وحدها التي نبع منها هذا الشر، بل وفي روما التي يردون إليها من كل الجهات والتي ترتكب فيها كل القدارات والحقارات. ثم يجري الحديث عن العدد الغفير من الدين حوكموا واتهموا" ولم يكن ذلك السبب هو

الجريمة المتعلقة بالحريق، بقدر ما كان كواهية الجنس البشري" واستخدمت وسائل عقاب مختلفة، ولكنها تسم بالوحشية نفسها، بما في ذلك جعل الناس مشاعل حبة أشعلت لإنارة حديقة نيرون ليلًا. ويعرف تأسيس بان المسيحيين يستحقون أشد العقاب، ولكنه يعرب عن الأسف على إبادتهم "إشباعاً لقوسة شخص واحد، لا من أجل المصلحة العامة" (٤٠).

إلى الآن لم يتوقف النقاش في الأديبيات التاريخية عما إذا كان ينبغي اعتبار هذه البدلة المأخوذة عن تأسيس أصلية أو مضافة فيما بعد. ويجري إبراد كل ما يمكن من الحجج في مصلحة كل من هذين الحلين. لن نتحدث عنها هنا، لأنها لا تتطوى على مفترى جوهري بالنسبة إلى موضوعنا مسألة ما إذا كان هذا النص قد كتبه تأسيس أو إضافة أحد إلى كتابه. وبالمناسبة ليس من المستبعد أبداً أن يكون تأسيس نفسه قد كتب هذا النص، مع أنه أعرب في الأديبيات عن الكثير من الشكوك الوجيهة في هذا الصدد.

يُضطلع بدور حاسم هنا بتصور يمس سويتون بالدرجة نفسها. فقد كتب كلا المؤرخين مؤلفاتهما بعد مضي أكثر من ثمانية عقود على اللحظة المفترضة لموت يسوع. وليس من الممكن أن يكون معاصره يسوع الذين شهدوا نشاطه قد بقوا في عداد الأحياء حتى ذلك الوقت. والمؤرخان يعودان إلى الجيل الثالث، إذا اعتبرنا معاصرى يسوع الجيل الأول. وكان من المستحيل على سويتون وتأسيس أن يستمدوا معلوماتهما من الاختكاك الشخص بمعاصري الأحداث التي وصفاها.

كان يوجد في مستهل القرن الثاني ب.م. الكثير من المسيحيين الذين ينقلون الحكايات والأساطير عن موت يسوع. ولم يكن في وسع سويتون وتأسيس تلقي المعلومات إلا من التقاليد الشفوية، ولم يكن عندهما مصدر آخر. وكانت عملياً في وضع ليس أفضل من وضعنا بكثير.

ولكن ربما كان المؤلفان قد استخدما وثائق الأرشيف الروماني؟ لقد أعرب بعض الباحثين عن افتراض كهذا بالنسبة إلى تأسيس، محاولين تقليل صحة المعلومات التي أوردها بهمَا كلف الأمر. وأشاروا إلى أن المؤرخ كان يتمتع بحماية الموظف الروماني المرموق كلوفيس رووف الذي شغل في عهد الإمبراطور كاليفولا منصب القنصل وكان

يستطيع الوصول إلى محاضر مجلس الشيوخ بلا عائق، ولكن أغلب المؤرخين، ومن بينهم الذين يعترفون بتاريخية المسيح، ينفون بحزم أمكان أن تكون وثائق الأرشيف المصادر الأولى لأخبار تأسيس.

من المستبعد أن يرسل إلى مجلس الشيوخ الروماني من ولاية اليهودية البعيدة والقليلة الأهمية تقرير عن إعدام صانع من الجليل. يورد دريفس هذا القول ليس، "لقد غرق هذا الإعدام تماماً في بحر الإعدامات التي كانت تقوم بها السلطات المحلية الرومانية ولو أشير إليه في وثيقة رسمية لكان هذا أمراً في غاية القرابة" (٤١).

وفي هذا الصدد أشار برونو باوير بسخرية منذ أكثر من مئة سنة إلى شهادة ترطيليانوس الذي كان يرد على كل الشاكين في التاريخ الإنجيلي بالاستشهاد بالأرشيف الرسمي الروماني، وكان أبو الكنيسة يؤكد أنه يمكن الشور هناك حتى على تقرير عن كسوف الشمس الذي خيم على الأرض كلها لحظة موت يسوع...

يؤكد الاختصاصيون في المدونات التاريخية القديمة أن الاستقصاءات الأرشيفية لم تكن مستخدمة أصلاً عند المؤرخين القدماء. ولا يوجد ما يدعم الرأي القائل بأن تأسيس استخدم يوماً هذه الوثيقة من الأرشيف أو تلك. ويستحيل تصور أن يفعل تأسيس الخبر عرضى حول ملاحة نيرون للمسيحيين ما لم يفعله أبداً حتى لمناسبات يعتبرها أهم بما لا يقاس.

تنتهي على تعقيد خاص مسألة النبالة المرتبطة بالمسيح والورادة في كتاب يوسف فلافيوس "العاديات اليهودية". وهذا هو نصها. "في ذلك الزمن عاش يسوع، الإنسان الحكيم إذا أمكن اعتباره إنساناً بالأصل. لأنَّه اجترح المعجزات وكان معلماً للناس الذين قبلوا بسرور التعليم التي بشر بها. وجذب إلى جانبه الكثير من اليهود واليونان. إنه المسيح. وحينما طلبه ييلاطس بوشاشة من الناس المتزعمين عندها، لم يعرض عنه الدين كانوا أول من أحبه، لأنَّه في اليوم الثالث ظهر إلينا حياً من جديد، الأمر الذي تنبأ به وبآلاف من أعماله الخارقة الأخرى الأنبياء الذين أرسلهم الله". وتوجد إلى يومنا هذا طالفة المسيحيين الذين تلقوا اسمهم منه" (٤٢). يبدو أننا هنا أمام شهادة تاريخية واضحة ولا تقبل

التأويل. هذا مع العلم أنها لم تكتب في أعقاب الأحداث مباشرة، بل بعد ستين سنة، وبالتالي لم يكتبها شاهد عيان. وعلى أي حال فإن من شأن هذه الشهادة أن تتطوى على قيمة تاريخية كبيرة. لو .. لو لم تظهر شكوك جوهرية لدى تحليل هذه النبذة.

لقد أثار اهتمام الباحثين أمد بعيد أن يوسف فلاقيوس، الذي بقى، كما هو معروف، نصيراً مطلقاً لليهودية حتى آخر أيامه، يبدو في هذه النبذة وكأنه مسيحي ولو أن الفرسى الورع يوسف كتب شيئاً ما عن يسوع لاعتبره ممجحاً ومدعياً يستحق المعاملة القاسية التي تعرض لها ولكن أماننا هنا على طرف تقديره ومما أثار الشكوك أيضاً المكان الذي تشغله هذه النبذة في نسق الرواية عند يوسف أن المؤلف يروي بالتفصيل أحدها غير هامة ولا تتطوى على آية آثار جرت في أورشليم وفجأة يتحدث وكأنما على الهاشم بدون أي ارتباط بمحرى الأحداث السابق واللاحق وبعدة أسطر عن تاريخ يسوع الذي أثار كما يفترض حركة اجتماعية واسعة النطاق وكل هذا لا يشبه أسلوب عرض يوسف فلاقيوس الذي يتمس بتابع ومنطقية صارمین.

أن النسخة التي يجري الحديث عنها هنا وارة في كل ما وصل إلينا من مخطوطات العاديات اليهودية وفي أغلب مخطوطات المؤلف الثاني ليوسف . الحرب . اليهودية لا يرد أي ذكر ليسوع وتوجد في خمس منها النبذة التي تتحدث عنها ولكن في مكانين مختلفين في نسختي القرن الحادى عشر في آخر الكتاب وفي نسخة القرن الرابع عشر بداية القرن الخامس عشر في وسطه وفي الأخير لا يقتصر الأمر على النص الموجود في كل المخطوطات الأخرى بل أضيف أيضاً خمسة عشر سطراً آخر تتضمن التنبؤ بمجيئ المسيح مجدداً حينما يحاسب كل الأتقياء وغير الأتقياء بحكمة الله لأن الأب أعطاهم (المسيح) الدينونة ولكن كون النبذة موجودة في أماكن مختلفة من المخطوطة هو برهان كاف على أن الناسخين أضافوا واختاروا بأنفسهم المكان لوضعها.

اقترب بعض الباحثين حلا آخر لمسألة صحة هذه النبذة وهو بتلخيص فى أن العادات اليهودية كان يتضمن فى ذلك الموضوع مقتطفاً كتبه يوسف بالفعل ولكنه لم يكن يحتوى فى البداية على تجيز يسوع الموجود فى النسخ التى وصلت إلينا بل إضافة الناسخون

المسيحيون فيما بعد وهكذا ففى عام (١٩١١) عثر فى مخطوطة مسيحية عربية من القرن الحادى عشر على هذه التبدة من العادات اليهودية ونها يختلف كثيراً عن ذلك المعروف سابقاً وألم يعرها العلماء اهتماماً فى ذلك الحين وفي السبعينات فقط صار ينظر إليها كشهادة هامة على أن يوسف فلافيوس عرف المسيح وكتب عنه هنا يبدو نص فلافيوس على الشكل التالي:

في ذلك الزمن عاش إنسان حكيم اسمه يوسف كان لمعط حياته يخلو من كل شالية وكان معروضاً بفضله وأصبح الكثير من العبريين والناس من الشعوب الأخرى تلاميذه وحينما حكم عليه بيلاطس بالصلب والموت لم يتخلى تلاميذه عن تعاليمه وهم يقولون أنه ظهر إليهم حياً بعد صلبه ثلاثة أيام وهكذا فقد يكون هو المسيح الذي تحدث الأنبياء عن أعماله الخارقة لا ينبع من هذا النص أن يوسف كان يعتبر أن يوسف هو المسيح بصورة محددة ومن غير المعقول أن يسلم بإمكانية كلهذه ولكن لا يجوز أن تنفي أن أمامنا هنا هيكلالشكل الأولى للنص كتبه يوسف نفسه وخطه الناسخون المسيحيون بالروح التي تناسبهم وحتى إذا كان الأمر كذلك فما هي الاستنتاجات التي يمكن أن تستخلصها من هنا لحل مسألة تاريخية المسيح.

هذا الافتراض يعزز بدرجة من الدرجات موقع أنصار المدرسة التاريخية ولكن بدرجة صغيرة جداً لقد كتب يوسف العادات اليهودية في حوالي عام (٩٤) وكان قد تكون في ذلك العين تقليد مسيحي معين يمكن أن يتبع خبرة منه.

ولا سبيل أيضاً للبحث عن تأكيدات لتاريخية المسيح في الأحداث التي وصفتها الأناجيل والتي تقول أنها مرتبطة ب حياته فمن المستحيل أن يمر الكثير منها دون أن يلاحظه لا سكان فلسطين وحدها وإنما سكان البلدان الأخرى أيضاً مثلاً أن كسوف الشمس في لحظة صلب المسيح الذي خيم على الأرض كلها لثلاث ساعات كان لابد وأن يذهب مخلبيه البشرية بأسرها وأن ينكسر في ذكريات معاصريه وكان لابد لعالم الطبيعة ببنيوس الأكبر الذي خلف وصفاً لكل ظواهر الطبيعة البارزة التي جرت أيام عينيه بل ولا بد لأداء ذلك الزمن الآخرين من أن يكتبو عن ذلك الحدث الخارق والأمر نفسه ينطبق على الزلزال

الكبير الذى رمز إلى موت الإنسان الآلة وحتى بعض الأحداث الأقل شأنها كان لها أن تبقى خارج اهتمام معاصريها.

بيد أن هذا لا يكفى للبرهان على أنه لم تجر عموماً أية أحداث مرتبطة بيسوع أن الأحاديث في الأنجليل عن المعجزات ، مختلفة طبعاً مهماً كانت الظروف من المستحيل أن يقع زلزال عالمي أو كسوف يخيم على الأرض كلها لحظة موت يسوع وفي وسعنا أن نفقد التربية العلمية - التاريخية لو طالبنا ذلك الشهادات على هذه الأحداث في أدبيات ذلك الزمن والأمر نفسه ينطبق على الأحداث التي يمكن أن تقع لكنها بعيدة الاحتمال مثل قيام هيرودوس بقتل الأطفال.

يتحدث التاريخ عن الكثير جداً من فضائح الملك هيرودوس الكبير فقد كان بالفعل وحشاً ومتغطشاً إلى الدماء ولكن إبادة كل الأطفال الذكور في مدينة باسرها تبدو غير مقولة حتى بالنسبة إلى هيرودوس مع العلم أن المؤرخين لم يكتبوا شيئاً عن هذا وكأنهم كانوا على اتفاق مسبق ولكن ما يشكل هيكل الروايات الإنجيلية سواء أكان طبيعياً أم ممكناً أم حتى محتملاً .

والحركة الشعبية التي أثارها هذا النشاط ورد الأوساط الحاكمة للمجتمع اليهودي والإدارة الرومانية عليه واعتقال المسيح ومحاكمته ومorte والحركة التي نشأت عقب موته مباشرة وأدت إلى ظهور الدين الجديد أمر كأن ينبعى أن تتعكس جميعها في أدبيات القرن الأول وإذا لم تعكس فالازرج أن شيئاً من هذا لم يحدث .

على الشاطئ الشمالي الغربى الصخرى للبحر الميت على بعد ٢٠ كيلومتراً عن أورشليم كانت توجد في القرون الأخيرة ق م والقرن الأول طائفة من اليهود المتناثلين معروفة باسم الطائفة القومانية وكانت أحد فروع الإنسانية وفي عام ٦٨ ب م غادرت مستوطنة قمران سكانها تحت ضغط القوات الرومانية المهاجمة مخبئين في الكهوف المجاورة للكثير من المخطوطات التي كانت على ما يبدو تشكل قيمة كبيرة بالنسبة إليهم وكانت بينها مؤلفات الهدى القديم وتطليقات عليها (ميدراش) ونصوص ابتهالات ووثائق إدارية تنظيمية وغيرها كل هذا بقى في الأرض حتى زمننا حينما اكتشف راعي عربي في

عام ١٩٤٧ أحد الكهوف والوائق المخبأ فيه وبعد هذا بدأت استقصاءات مكثفة أعطت أغنى النتائج عشرات الآلاف من قصاصات الرق البردي وجملة من المخطوطات الكاملة المكتوبة بالعبرية القديمة بالaramie وظهرت أمام العلماء مهمات في غاية التعقيد للصق النصوص التي عثر عليها وحل رموزها وترجمتها ونشرها وإلى الآن لم ينشر إلا جزء طفيف نسبياً من المواد المكتشفة تمهيذ معلومات لا تبع من تعدد العمل نفسه لحسب بل ومن كون أغلبية العلماء المساهمين فيه ينتمون إلى الكليروس هذا الدين أو ذاك أو أنهم على الأقل أناس لهم مصالح الدين وأن الأحكام الدينية المسيبة للمشاركين في دراسة الوثائق تkich نشرها بقوة شديدة وعلى أي حال لا يزال الكثير من هذه الوثائق بعيداً عن الأوساط العلمية حتى الوقت الحاضر وهكذا فإننا لا نستطيع الآن أن نحكم على مضمون النصوص القومانية إلا انطلاقاً من الجزء الذي نشر يحتوي بعض الوثائق على إشارات متوجزة وغامضة بمقابلها إلى معلم الصدق في التعليق على سفر نبؤة حقوق من العهد القديم جرى الحديث عنه سبع مرات وفي ما يسمى بالوثيقة الدمشقية سبع مرات أيضاً وإلى جانب ذلك جرى ذكره مرة واحدة في كل من التعليق على المزامير وبنيدة التعليق على نبؤة ميخا وفي التعليق على حقوق على نص العهد القديم عن الإنسان الذي يركض قارئنا الرؤينا نعطي هذه الملاحظة المقصود معلم الصدق الذي أعلمه الله بكل أسوار كلمات عيده الأنبياء (٤٥) والإشارات الأخرى إلى المعلم لا تقل عن هذه إيجازاً وضبابية.

إذا أجملنا كل الإشارات إلى معلم الصدق الواردة في الوثائق القومانية المنشورة نحصل على صورة زعيم وربما مؤسس الطائفة القومانية نبغي حظى بثقة خاصة من الله ونال من شفتي الله نفسه مفتاح الأسرار الخفية لمعنى كل النبووات في العهد القديم ولا سيما مواعيد يوم الحساب وليس واضحاماً إذا كان القومانيون قد نظروا إليه كمسيح أو كبشر بالمسيح وعلى أي حال كان يعتبر وسيطاً بين الله والناس وقد تعرض المعلم لاضطهاد شديد من جانب كاهن كافر وإنسان كدوب مع العلم أن جماعة تسمى نفسها بنى إفاليوف لهم بأنها لم تهب لمساعدة في ساعة الدباب (٤٦) وفي الوثيقة الدمشقية يجري الحديث مررتين عن موت المعلم ولكن ليس معروفاً ما إذا كان موته قرباً أو طبيعياً وحيث أن

الوثيقين الأخيرتين تتحدثان عن الاضطهاد الذى تعرض له، فيمكن الافتراض أن موته كان قسرياً. وتثير الجدل بين العلماء مسألة ما إذا كان القومانيون قد توقيعوا عودة المعلم ثانية. ولا يبعد أنهم لم يعتبروه ميتاً، بل في حالة إبعاد فقط (الإشارات إلى موته غير محددة تماماً)، وكانوا ينتظرون عودته.

كان للبدء بنشر النصوص التي تأتي على ذكر معلم الصدق وقع متغير. وظهرت تصريحات تقول بأنه اكتشفت، أخيراً، وثائق جديدة غير إنجليلية تتحدث بمعلومات تاريخية عن المسيح. ولكن ما لبث أن اعتبر معلم الصدق ويسوع المسيح شخصاً واحداً أمر مشكوك فيه للغاية.

إن أيدиولوجياً وعقيدة الطائفة القومانية يتطابقان كثيراً مع المسيحية الأولى. فنمة في الحالتين طائفة ولدت في اليهودية تدخل تعديلات جذرية في الدين اليهودي. وهناك أمور مشتركة كثيرة في طابع هذه التعديلات. ويضطلع بالدور الرئيس هنا وهناك الوعظ بقرب قدوم المسيح والقيامة المرتبطة بهذا الحديث والتي يحرز بنتائجها الإيمان والتقوى والنصر النهائي على الجور والشر والظلم. ويوجد في الحالتين زاهد أرسله الله، ولكنه تعرض للاضطهاد من جانب اتباعه الظلام والكفر. وويعزى القومانيون والمسيحيون الأول على حد سواء بالفقر وبمشاعية الممتلكات، ونظر هؤلاء وأولئك إلى النروءة والآثرياء، كظاهرين لا ترضى الله. ولئمة ما هو مشترك في عبادة العقديدين. رفض تقديم الصحايا وطقس الاغتسال عند المسيحيين "التعبيدي" والموائد المشتركة. كان يمكن، انطلاقاً من كل أوجه الشبه هذه، اعتبار أن القومانيين هم المسيحيون الأول. وفي ظل افتراض كهذا يصبح وضع عالمة مساواة بين معلم الصدق ويسوع المسيح أمراً يدخل بالسوق ضمن المخطط العام. ولكن الفوارق الجوهرية البارزة يوضح بين الأنسانية الكثومارانية والمسيحية تخل بها الاتساق.

كانت المسيحية أول دين يطمح إلى الانتشار الكوسموبولتي الشامل. أما الطائفة القومانية فكانت منظمة منغلقة تقييداً صارماً بسر تعاليمها وتعول على الانتشار في الوسط العربي وحده. لقد عوقبت المسيحية بأيديولوجياً عدم مقاومة الشر، أما القومانيون

فكانوا يتحرون شوقاً إلى سحق "أبناء الظلام" وينتظرون الإياع لخوض الحرب ضدهم. كانت المسيحية تقف موقعاً في نهاية الليبرالية من الفروض والمحرمات الشعائرية في العهد القديم، أما القومانيون فكانوا يتمسكون بها تماماً أشد حتى من اليهود المتعنتين، فكانوا يطلبون، مثلاً، مراعاة السبت بأشد ما يكون من الصراوة، في حين أن الأنجلترا تعتبر هذا غير الزامي. لم تفرض المسيحية العفة الجنسية، في حين كان هذا الطلب على ما يبدو الزاماً عند القومانيين. وأخيراً، كان للطائفة القومانية تنظيم متدرج، أما في المشاعيات المسيحية الأولى فكانت المساواة هي المسيطرة.

يتدخل المعارض.

إن المرحلة التي تحدثون عنها في المخطوطات هي المرحلة التي تكونت فيها كقيدة. والكثير مما قلتموه لا ينطبق على مرحلة تطورها المبكرة التي انعكست في الرؤيا، مثلاً. فالزروبيا مفهوم بكراهية للأعداء لا تقل عن تلك التي في الوثائق القومانية. وهذه وتلك توجهان إلى اليهود على وجه الخصوص. لعل المسيحية كانت في المرحلة الأولى تتمتع بروح الرحب للكراهية وفيما بعد في أواخر القرن الأول ب.م، بدأت تتخذ الشكل الذي تجد فيه خلافات جوهرية مع القومانيون.

المؤلف، هذا ممكن تماماً. ولكن ينبغي عند ذلك عدم حساب تاريخ المسيحية من القرن الأول ق.م، بل من فترة أكبر، من القرن الثاني ق.م. على الأقل. يوجد هنا، بالطبع، الكثير من الأمور الاصطلاحية، إذ يمكن إذا شئنا، اعتبار هذه الفترة تمهدًا لتاريخ المسيحية، ويمكن اعتبارها بداية تاريخها. ولكن فلننتظر ما الذي سيحدث بشخصية يسوع المسيح في ظل افتراضكم.

في رأي أغلبية الباحثين أن هذه الوثائق للطائفة القومانية تعود إلى ما قبل أو واسط القرن الأول ق.م. وبالتالي، فمن كل الإشارات إلى معلم الصدق تعود إلى وقت يختلف مائة سنة على الأقل عن الأطر الزمنية الواردة في العهد الجديد والتقليد المسيحي، وإذا كان الأمر كذلك، فلا مجال لاعتبار المعلم ويسوع المسيح شخصاً واحداً.

المعارض، لا مجال إذا ربطت شخصية المسيح ربطا محكما بمعالم العهد الجديد، سواء من حيث التسلسل الزمني أو من حيث المؤشرات الأخرى. ولكن إذا لم نفعل هذا، فيمكن التسليم بأنه تكمن في أساس الأساطير الإنجيلية شخصية واقعية وجدت قبل مائة أو حتى مئتي سنة من ظهور تقليد العهد الجديد التركمات التي أوجدها المخيلة على امتداد الزمن الذي انقض بعد أن غادر النموذج الأصلي لأساطير "العهد الجديد" سرج الحياة. أليس هذا ممكنا؟

المؤلف، ممكناً. ولكننا لا نتحدث عن شخصية على وجه العموم بل عن شخصية ملموسة انعكست في مؤلفات أدبية ملتبنة بألقاب، عن يسوع المسيح، من حقنا أن نقول أنها هي الشخصية التاريخية - التي نبحث عنها. ولكن إذا كانت تكمن في أساس الروايات المشار إليها شخصية عاشت في زمن آخر وهي وضع تاريخي آخر، بل ولكن لها اسم آخر، يصبح من الواضح أن الشخصية المنشودة لم تكتشف. يمكن تصور أن الذاكرة عن معلم الصدق كانت في حينها أحد مصادر أسطورة المسيح، ولكن لا ينجم عن هذا أبداً تطابق بين هاتين الشخصيتين. وبالمقابلة، فإن بعض العلماء أعربوا عن الفترات حول أسطورية معلم الصدق نفسه.

في عام ١٩٦٥ ظهر باعث لوضع عالمة مساواة بين يسوع المسيح وشخصية أخرى ذكرت عرضاً في النصوص القويمانية، وتنتهي بها "الملك ملكي صادق". إذ نشرت وثيقة قويمانية جديدة يمكن الاصطلاح على تسميتها "ميدراش ملكي صادق" وقد عثر عليها في حالة ردينة جداً ١٢ قصاصة لقصها العلماء بصعوبة كبيرة لتصبح نصاً متداسكاً بعض الشيء، مع العلم أنه بقي عدد من الفراغات. وتؤرخ الوثيق ببداية القرن الأول ب.م. وهي تتضمن نبوءات بالتراب نهاية العالم وبالدور الذي سيقوم به ملكي صادق الذي صور بأعظم وأسمى الخصال أنه الحكم الأعلى، المنتقم من كل الأشرار، المبشر بنجاة الأتقياء المقربة والشخصية الرئيسية لفعل النجاة نفسه، المسيح، القادي، قالد "أبناء النور" في صراعهم الأخير المقبل ضد "أبناء الظلام".

لا يجوز القول أن اسم ملكي صادق لم يكن معروفاً بالمرة. فقد ورد اسمه مرتين في العهد القديم. في سفر التكوين يظهر ملكي صادق بصفته ملك شاليم (ربما أورشليم لاحقاً) وهو أيضاً كاهن "الله العلي" (١٤ / ١٨). وفي أحد المزامير (٤ / ١٠٩) يقول رب "الربى". أنت كاهن إلى الأبد على رتبة ملكي صادق وفي العهد الجديد لا يظهر ملكي صادق إلا في الرسالة إلى العبرانيين التي يشير مؤلفها عدة مرات إلى "رتبة ملكي صادق"، حيث يقصد ملك شاليم إيه وبيدي تقديراً عالياً لهذه الشخصية، ولكنه لا يكشف بأية درجة من الوضوح عن علاقتها بشخصية يسوع المسيح وأية شخصية أخرى. وببقى ملكي صادق شخصية غامضة، مما يوفر للأهاليين المسيحيين الإمكان لأن يبتوروه ويسوع المسيح شخصاً واحداً، وأما ليبيدوا تلميذات والفترات تشير إلى صحة هذا الأمر.

في طبعة بولندية لكتاب المقدس صدرت في عام ١٩٦٥ أرفق النص عن ملكي صادق بهذه الملاحظة. "عن ملك شاليم الوئى الفاضل هذا وهو أيضاً كاهن الإله. الحقيقي، هو شخصية المسيح في مزمور المسيح ١١٠ / ٤" وفي الرسالة إلى العبرانيين "٤٧) إذا اعتبر يسوع المسيح وملكي صادق شخصاً واحداً، فإن نص الميدراش القومى الذى تحدثنا عنه يمكن أن ينظر إليه كأول شهادة على مؤسس المسيحية، مع العلم أن هذه الشهادة من مصدر جديد تماماً. ولكن هل توجد أسس لوضع علامة المساواة هذه؟

إذا قيدنا القوالب التى وضعها اللاهوتون فى تفسير الكتاب المقدس وأمعنا فى المسألة من حيث الجوهر تكتشف لنا لوجة مقاجنة.

في النص العبرى القديم لسفر التكوين لا يوصف ملكي صادق بأنه "كاهن الله العلي" ، بل بأنه "كاهن الإيل" ينتظر مترجمو الكتاب المقدس إلى كلمة "إيل" كصفة تعنى "السامي العلي" هذه الترجمة لابد وأن تثير الحيرة بحد ذاتها، لأنها تناقض كل مفهوم العهد القديم. إذ يعتبر، من وجهة نظر هذا المفهوم، أن إبراهيم وأقربائه كانوا وحدهم فى تلك الأزمنة يعرفون الدين الإلهي الصحيح، وفجأة نرى ملكاً ولانياً لا يعتقد هذا الدين فحسب، بل يصبح كاهناً للعلى ولا يستطيع اللاهوتون الخروج من هذا المأزق إلا بواسطة التذرع بغموض ذلك الموقف. أما فى الواقع فالآمور أبسط بكثير وليس غامضة بالمرة.

ليست كلمة إيل صفة، بل جزء من اسم الإله الوثنى الإيل، وهذا الاسم معروف جيداً في تاريخ الأديان. أن النصوص التي عثر عليها في التلالينات في رأس شمرا وعدد من الأماكن الأخرى تأتي مراراً على ذكر هذا الاسم لأحد الآلهة الكثيرة عند الكلعانيين القدماء. وسفر التكوبين يتحدث عن ملكى صادق، كاهن الإيل، لا الطى اليهودى أو أي على آخر. وبالتالي، لا مجال لأن تكون للمسيح أية علاقة به. هذا مع العلم أن القومانين يستطيعون، طبعاً، أن ينظروا إلى ملكى صادق باعتباره خادم "العلى" وأن يضعوا عالمة مساواة بينه وبين نبيهم ومعلمهم.

أن اسم ملكى صادق نفسه، الذي يعني "ملك الصدق" أو العدل يشبه تسمية معلم الصدق (more hassadeg) لعله كانت هناك خيوط تربط في وعي القومانين شخصية ملكى صادق بشخصية معلم الصدق. ولكن هذه الناحية لا يمكن أن تؤثر في حل مسألة تاريخية المسيح أو أسطوريته، لأنه لا توجد، باستثناء المضاربات اللاهوتية، أية حجج في مصلحة التقارب، ناهيك عن التطابق بين ملكى صادق والمسيح.
تنقل إلى مفاهيم تقوم على أسس أكثر جدية.

الاحتمال الممكن – "شخص عابر..."

نبدأ توضيح هذا الاحتمال بلاحظة ممكنة يبيدها المعارض الذي يعرب عن عدم موافقته على حجة "صمت القرن" لعله يقول:

– يستحيل أخذ هذه الحجة على محمل الجد. فهى تنطلق من أن الأحداث التى جرت فى ولاية اليهودية النانية والقليلة الأهمية يجب أن تصبح على الفور تقريباً معروفة فى كل الإمبراطورية الرومانية، بما فى ذلك مركزها. أن التفكير على هذا التحو يعنى قياس الأزمنة القديمة بمقاييس العصر، حيث يصبح أقل الأحداث شأنًا فى آسيا وأفريقيا معروفة فى اليوم资料ى للعالم كله بواسطة الإذاعة ووسائل الاتصال التصرية الأخرى. ومن المنطقى تماماً أن تبقى الأحداث التى جرت فى أورشليم فى ثلاثينيات القرن الأول ب.م. غير ملحوظة خارج اليهودية، لا بل يمكن لها إلا تطبع بقوة خاصة فى ذاكرة شهودها والمساهمين فيها. وهذا ما يتحدث عنه أ. خفولسون بصورة مقنعة.

المؤلف. حسناً، من الممتع أن نعرف ما الذى يقوله فى هذا الصدد ذلك المدافع المتبحر والمتحمس عن تاريخية المسيح؟

المعارض. يقول أنه فى عهد هيرودس وأرخلاوس والحكام الرومان أعدم فى أورشيم عشرات الآلاف من الشعب اليهودي، وأنه فى ظروف كهذه من الصعب على أى مؤرخ، أن لم يكن من المستحيل تذكر أنه كان يوجد بين الوف الناس واحد اسمه يسوع. وفي رأيه أنه بعد اثنى عشرة سنة من موت يسوع المسيح بدأ الاستياء الشعبي الذى أدى إلى الحرب

اليهودية. إن الهزيمة في هذه الحرب وتدهور المعنويات التي أعقبها ساعدا على بعث الذكريات عن المعلم الذي أعدم، وبعد هذا كان يتبين أن ثانية الصياغة الأدبية بهذه الذكريات (٤٨).

أفهم من هذا أنكم لا تصررون على الشكل الإنجلي لوصف حياة يسوع وسلمون بإمكان شكل آخر يفيد بأن نشاطه ومorte جريا بشكل أقل "ضجيجاً" وبروزا بما لا يقاس مما وصف في التهد الجديد؟ حسنا، فلنبحث أيضا في وجهة النظر هذه التي لم تحظ بانتشار واسع في المؤلفات العلمية فقط، بل وفي المؤلفات الأدبية. إن قصة أناطول فرانس الشهيرة "حاكم اليهودية" تعطي صورة فنية وتاريخية - سيكولوجية رائعة لهذا المفهوم (٤٩).

حينما بلغ ييلاطس البنطى من العمر عتيا، ذهب، وقد أضنته العلل، إلى شاطئ البحر للعلاج. وهناك قابل أحد معارفه القديما، الاستقراطى الرومانى إيلى لأديا الذى عاش فى شبابه متقيا فى فلسطين. حينما كان الشيخان يعرضان جسميهما لشمس الجنوب الحارة، استعرضا ذكريات الأيام الخواли والأحداث التى جرت على مرآى منها فى فلسطين. وسأل لأديا عن الانتفاضة ضد الحكم الرومانى التى قام بها السامريون فى حينهم عند جبل جريزيم.

- ... لم أرك منذ ذلك الحين. هل تكللت حملة القمع بالنجاح؟

حدّله ييلاطس بتفصيل شديد عن سيرة ونتيجة هذه الانتفاضة. ثم تذكرا الكثير من الأحداث الأخرى التى جرت فى اليهودية حينما كان البنطى حاكما هناك. وكانت الذكريات المشتركة كثيرة بحيث كان يستعمل استنفادها بحديث على شاطئ البحر. وقررَا أن يلتقيا فى اليوم التالى خلف مائدة ييلاطس. وغرق الصديقان من جديد فى ذكرىما ذلك الزمن حينما عاشا وهما لا يزالان شابين فى بلاد اليهودية الهمجية. كان صاحب الدعوة أكثر كلاما، أما محدثه فكان يبدى اهتمامه بتفاصيل نشاطه الإداري والقضائي فى تلك الأيام العاصفة، وكان لابد من تلبية فضوله. وتحدث ييلاطس بين أمور أخرى عن أنه كان يضطر إلى أن يصادق على أحكام بالموت تصدرها المحكمة البربرية. وذلك مرة أن اليهود تضرعا إليه الزعماء والامراء بتراوهم الكهنة، وأحاطوا بكرسي العاج وتمسكون بدبيل ردائى

وبسيور نعلى، وابتلهوا والزبد يعلو أفواههم مطالبين بإعدام مسكيين لم أكن أجد أي ذنب له، وكان في عيني مجرد مجنون شأن الدين يتهمنوه. أقول، منه مرة ! كلام، كان هذا يحدث كل يوم وكل ساعة.... في البداية كنت أجرب التأثير فيهم وأحاول انتزاع الضحية المسكين من أيديهم. ولكن إنسانيتي كانت تجعلهم أكثر تهيجا (٥٠).

هذا يشبه كثيراً الأخبار الإنجيلية عن محاكمة يسوع. ومن يقرأ عند فرانس مونتولوج بيلاطس هذا يتوقع أن يتذكر بين لحظة وأخرى أحد أولئك المساكين الذين اضطرب إلى أن يترکهم لتنكيل "القريسين والكتبة" المتسبّبين. ولكن بيلاطس لم يتذكر تلك الحادثة بالبرازة التي انطلقت على أكثر الآثار أهمية

ينتقل الحديث إلى مواضيع أخرى. ويتحدث لاما عن راقصة عربية ذات جمال وجاذبية خارقتين كان يجدها. وقد انتهت علاقتها على نحو مفاجئ.

- اختفت في أحد الأيام ولم ترجع بعد ذلك ... وبعد عدة أشهر عرفت مصادقة أنها انضمت على حفنة من الرجال والنساء الذين كانوا يتبعون صالح معجزات شاب من الجليل ... (٥١).

الحادي عشر يجري كما تشير الدلائل جميعها، عن مريم العجذات الشاب من الحليل" فهو يسمع المسيح، طبعاً، وكان هو بالفعل.

— كان أسعه يسوع النذير، وقد صلب فيما بعد لجريمة ارتكبها. لا تذكر، يا بيلاطس، هذا الشخص.

صمت قليلاً ثم همس: **"قطب بيلاتس"** البنطى ما بين حاجبيه وفرك جبينه بيده، مستعرضا الماضى بفكرا.

- يسوع؟ الندي؟ لا أندكر." (٥٢).

المعارض. لا تجدون أنه ربما وجد أناتول فرانس هنا حلاً صحيحاً للمعضلة لم يستطع أن يجده المؤرخون الاختصاصيون إلى الآن؟

المؤلف. ليس هذا مستبعداً، ولكن انتبهوا إلى أن حلاً كهذا يوجه ضربة جديدة إلى السمعة التاريخية للأناجيل. إذا كانت الأحداث المرتبطة بنشاط وقتل يسوع المسيح زهيدة بمقاييسها وقليلة الأهمية من حيث آثارها المباشرة، فإن وصفه في الأنجليل يخلو، بطريق العبارة من الدقة. لا يعود ثمة وجود لنشاط يسوع الذي أثار حركة جماهيرية في الجليل واليهودية، ولا للقاء، الحافل المهيوب الذي قام به "الشعب كلّه" لدى دخول المسيح أورشليم، ولا للمحاكمة الليلية الخارقة بمقاييسها وأساليبها، ولا لمساهمة الجموع الفقيرة في التشكيل يسوع إلخ. وذلك دون الحديث عن تلك المعجزات التي كانت ترمز، كما تناول الأنجليل، إلى "روح الله" فلو أن واحدة منها جرت بالفعل لحدث كل هذا، طبعاً، في ذاكورة الشعب انتطاعاً لا يمحى.

المعارض. لن نتحدث عن المعجزات، ولنق على التربية التاريخية البحث. سوف تتطرق من أن الأنجليل لم تعط وصفا للأحداث مبالغا فيه فحسب، بل وصفا مزوفا بخيال ديني. لكن لا بد وأنه تكمن في أساس هذا الوصف بدرة تاريخية ما. فأنتم تعرفون أنه كان ينصب بوجهة النظر هذه بالذات المؤرخ السوفيتي ن. نيقولاكي والكاتب الشيوعي الفرنسي الشهير انري باريروس والعالم الشيوعي الانجليزي ارتشارلد روبيرتون. فلماذا لا تتحدثون عن آراءهم في صدق هذه المسألة؟

المؤلف. هذا بالذات ما نويت أن أفعله.

يعرف الأكاديمى ن. نيقولسكي بشرح وتناقض المعلومات المتوفرة لدينا عن المسيح، ولا وجود لهذه المعلومات من حيث الجوهر إلا في الأنجليل الثلاثة الأولى، ييد أن تحليلها يعطي نتائج تلبيط الغزم. " تستخلص استنتاجات قلما ترضي المؤرخ، ولا سيما في مسألة حياة يسوع ومواعظه" إذا نبذنا كل ما في الأنجليل من متناقض ومشكوك فيه وغير معقول فما الذي يبقى من حديث الأنجليل الثلاثة الأولى؟ كان هناك نجار من الناصرة اسمه يسوع يقال أنه اجترح مجزرات وقام بمواعظ لا نعرف ما هي على وجه التحديد، ثم اعتقلته السلطات اليهودية وأعدم. وهذا كل شيء" (٥٣) يصر ن. نيقولسكي على هذه "الفضلة"

باعتبارها البلارة التاريخية التي انت - ثيسم تعدد ثيبره السمعة المتشعبة للأسطورة المسيحية.

ينبغي، كما يعتبر العالم نجد الشهادات الإنجيلية التي ينالقض بعضها البعض وكذلك، طبعاً، تلك التي لا توحى بالثقة، ولكن الأخبار المتطابقة من حيث المعنى يجب أن تندد. "حينما تطول الأنجليل المعرف بها والمتصلة كلها بصوت واحد أن يسوع من الناصرة، وأنه نجّار أو ابن نجّار، وأن آباء يوسف وأمه مريم، فمن الواضح أتنا هنا أمام حقيقة معروفة للجميع لم يكن حولها أي جدال" ويقول المؤلف مطولاً الفكرة نفسها. "إذا كان يسوع مختلفاً، فلماذا يقال أنه نجّار من الناصرة، ولماذا يتفق الجميع على تسمية أبيه وأمه والمدن والأرياف التي عمل فيها وسكن هذه المدن والأرياف؟ لتفسير كل هذا ينبغي الافتراض أنه كانت هناك قصة مختلفة عن يسوع أقصر من قصص الأنجليل الثلاثة الأولى، ولسبب ما كان الجميع يصدقون هذه القصة بمثابة حقيقة واقعة" (٥٤).

يعتبرن، نيكولاسكي أن الوضع التاريخي الذي صورته الأنجليل كميدان لنشاط يسوع معقول إجمالاً. كان بيلاطس البنطى حينذاك حاكماً لليهودية في الواقع، وكان بالفعل ردينا وقاسيماً، وكذلك فإن الأخلاق والعادات والمكان تتطابق تماماً مع واقع ذلك الزمان. ولا يعتبرن، نيكولاسكي حجة "صمت القرن" مقنعة.

لقد كان نشاط يسوع، كما يقول، قصيراً للغاية، وعلمه لم يستمر أكثر من سنة واحدة. ولم يتمكن في خلال تلك المدة أن يكتسب شعبية واسعة. ولم يكن يسوع قبل قدومه إلى أورشليم معروفاً، كما يبدو، حتى للسلطات الرومانية. وكان معروفاً أكثر للعربين،طبعاً، ولكن "كان يسوع بالنسبة إلى المجتمع الحاكم اليهودي واحداً من الأصداء البسطاء، لا الرئيسين" (٥٥). ولذا "إذا لم ينوه الكتاب الرومان يسوع، فهذا مردء إلى صمت المصادر اليهودية، إذ أن الكتاب الرومان كانوا ينهلون كل معلوماتهم تقريباً عن اليهودية وعن الأحداث في هذه البلاد من مصادر يهودية.

ويضيف ن. نيكولاسكي إلى كل هذه التصورات حجة تكامل المواقف الإنجيلية اليهودية. "على الرغم من بعض التناقضات كانت مواطن يسوع، كما يشعر كل من يقرأ

الأناجيل الثلاثة الأولى بإمعان، مفجعة بروح واحدة، وبلهجة واحدة، وبمضمون واحد... يمكن تأييف بعض الأقوال المأثورة والأمثال، ولكن يستحيل وضعها بلا نظام، كما في الأنماجل الثلاثة الأولى، والتوصل مع ذلك إلى التصور بموعظة حية من خالها" (٥١) كل هذا يجعل المؤلف يستنتاج أن يسوع وجد في الواقع التاريخي.

إن الكثير من حجاج ن. نيقولاكي يريد عند أ. باريروس الذي يتخذ كذلك مواقف تاريخية للمسيح، ولكنها تبدو عند الكاتب الفرنسي أغنى واضح، فهي ترتبط عنده بهنوم بيتر بختص تاريخ ظهور المسيحية نفسه.

إن باريروس شأن نيقولاكي، وشأن المؤلفين الآخرين حتى أولئك الذين يعترفون بتاريخية المسيح، لا يستطيع إنكار أن المصادر التاريخية لا تعطينا إلا القليل جداً عن يسوع. يقول : "ستقف في مواجهة هذه الحقيقة الجلية..... وقول إن الوثائق الدينية والدينوية المتوفرة عندنا حول منشأ المسيحية. قبل تلك اللحظة التي أثار فيها العيشاق الكنسي "عدم جواز تغيير نص الكتاب، أي في مستهل القرن الخامس، هي بدون استثناء تقريراً مدعاة للشك ولا تستحق الثقة من حيث العبرة. ولا يوجد فيها سطر واحد يبعث على الثقة ولا شيء يمكن تأكيده حتى وأن كان ذلك مجرد اسم أو تاريخ" (٥٢). عن أسفار الهدى الجديد لا تحدث بشيء مفهوم عن يسوع المسيح. ويشير باريروس بقوة خاصة إلى الواقع أنه لم يتحدث عنه حتى مؤلفو الرسائل والأعمال الدين من المفروض، بحكم وضعيتهم كرسل، أن يعرفوا المسيح أكثر من أي كان.

إذا كانوا يعرفون فليس من المعقول أبداً أن يعتبروا أنفسهم غير ملزمين بالتحديث بما يعرفون. يقول باريروس، "سنتحدث بلغة التفكير السليم الصارمة. إذا استطعنا أن تكون على صلة بالله، إذا عثنا معه وسمعنا صوته طويلاً على امتداد سنين وأشهر، وحتى لوأن كلامه نقلها إلينا معاصروه الله بعد اختفائه بعد سنوات، واعتبرنا من واجبنا نشر تعاليمه، فهل كان بوسعنا أن نطلق كلمة واحدة أو نمسك بالقلم من غير أن نشهد مباشرة بجانب من تلك الحقيقة الملجمة الجباررة؟ (٥٣) هذا في حين أن الرسل، إذ يتحدثون عن المسيح، يستشهدون بكل المصادر الأخرى باستثناء ذكرياتهم وانتساباتهم. وتستخدم بسخراً

مصطلحات وعبارات أنبياء العهد القديم، فمثلاً، يجري الحديث كثيراً عن الحَقْل المقدم ضحية، وعن عبد الله ولتنى الله، ولا شىء عملياً عن الكائن البشري الواقعي أو الإلهي. "يبدو من غير المقبول أن هؤلاء القساوسة (مؤلفى الأعمال والرسائل -أ.ك)، إذ يعتمدون على الرسل، لا يستشهدون أبداً بالحقيقة البشرية لذلك الإله الذى هم على صلة به، كما يقولون، ينبعى التنبوي على نحو خاص بأنه من غير المقبول إلا يستشهدوا بهذه الحقيقة فى كل سطر" (٥٩). إن ما قيل معتبر بما فيه الكفاية. من غير المقبول ! أى، بتعبير آخر من غير المعقول والحالة هذه أن يكون مؤلفو الأعمال والرسل قد عرّفوا بـ "سُوْعُ الْحَىِّ".

ومع ذلك يجد باريبوس بعض نقاط الانطلاق لبناء مفهوم من عناصره الاعتراف بتاريخية المسيح. والأناجيل هي هذه النقاط.

يعترف باريبوس بأنه يوجد فيها عدد كبير من الإضافات والتتعديلات التي أدخلت لاحقاً، ولا ينكر العديد من الناقضات الواردة فيها، يجد أنه يجد في الأنجلترا نواة لحقيقة تاريخية. إن "الناقضات الجلية للغاية الموجودة في الأنجلترا، والتي ابعت من أقسام كتاب غير ماهرین" (٦٠). هي بالذات ما يشهد، في رأيه، على أن هؤلاء الكتاب غير الماهرین لم يخترعوا كل ما تحدثوا عنه، وإن المحررین لم يستطيعوا فيما بعد تقويم هذه الحقيقة غير المفترضة. من شأن التحرير الماهر إن يحاول تجنب الأقوال المتصاربة في الأنجلترا.

يرى باريبوس ملامح الواقع التاريخي في انعدام التتابع المنطقي، حيث ينافق كل أنجليزي نفسه مراراً. وهكذا، فإن الإله يسع بيدي دوماً سمات ضعف بشري بحت، حينما يتهم بمحاولة إدعاء الصفة الإلهية، يستشهد بنصوص من العهد القديم تصف الناس العاديين الذين يستمعون إلى كلمة الله بأنهم آلهة، وهو بهذا يتخلّى عملياً عن لقب الألوهية. إنه يعترف بجهله يوم وساعة الدينونة الداهمة، متدرعاً أن هذا أمر لا يعرف إلا الله. وبختفي مرات عديدة ليتجنب التكبيل. وهو بصلاته "لتبتعد عن هذه الكأس" يبرهن بوضوح على بشريته المعوزة والغاجزة" (٦١). ويتصرف على الصليب بأسباب بشري تماماً. إن صيحته قبل

الموت "إلهي إلهي، لماذا خذلتني؟" – ترن كصرخة حسراً وهزيمة بشريتين ولم يكن ثمة ما يدفع الإنجيليين إلى اختراع شىء كهذا.

يعتبر باريروس أن المشاهد العديدة التي وصفت في الأنجليل منتزعه من الحياة ومعقوله تاريخياً. "عن تلك الأحداث المثيرة، كطرد الباعة من الهيكل ومحاكمة يسوع، يستعمل اعتبارها مجرد قصة تروي. وما يتم بطابع الصدق بصورة رئيسية ملامح الطبع الدقيقة والمتقاربة، وخصائص التصاويس الجميلة، والمشاهد المضحكة التي تبرهن، كما يقال، على نفسها بنفسها وتسبح على كل شئ مسحة من الصدق. إن التفاصيل التي تخصل، مثلاً، الطبع الشخص لخازن الطائفة والتصرف الخالي من اللياقة للأخوة الأنبياء وبلاذه ذهن التلاميد وشخصية مرنا ومرزيم المجدلية تنطوي على مغزى والتي. فمن سيفلقي تفاصيل كهذه، ولأى هدف؟ في كل هذا شئ يستعمل تلفيقه" (١٢). وليس ثمة ما يشبه التلفيق، كما يعتبر باريروس، في أسلوب كلام يسوع، الواعظ والمحدث والمناقش.

ويورد عدداً من أقواله، مثل "قوله العبرى – العصرى العظيم بذلكه" عن المرأة التي قبض عليها متلبسة بالزنى وأقوال كثيرة أخرى، معرباً عن إعجابه بذكائها وأحكامها "هذه البلورات اللفظية الرائعة ولدت في "شقيقين طليقين وقلب طليق، ولم تخرج من ريشة قصص كتب بها كنسى أجدهه العمل" (١٣). وفي رأى باريروس أن مضمون مواعظ يسوع يشير أيضاً إلى صدق الشهادات الإنجيلية في هذا الصدد.

يستخلص، في رأى باريروس، وضع علامه مساواة بين تعاليم المسيح الواردة في الأنجليل وتعاليم الرسول بولس التي أنت فيما بعد وأصبحت أساس المسلمات المسيحية. لو أن شخصية يسوع كانت مختلفة، وفي تلك الفترة التي وجدت فيها رسائل بولس، لوضعت على لسان المعلم أقوال وإرشادات تنبع من روح تعاليم بولس. وحيث أن شخصية يسوع بقيت في صياغة مواعظة، فهذا معناه أن هذه الشخصية ليست وليدة نتاج مبنولوجي، انعكاس لشخصية تاريخية حقيقة.

أن الأخبار الإنجيلية تستحق، كما يعتبر باريروس، ثقة معينة. ويكتب أن معاً ينافي العقل المترافق أن الخطأ الأساسي للرواية الإنجيلية هو مجرد وهم من أوله إلى آخره. وفي رأيه

أن هذا الخداع الكبير مستحبيل مبدئياً، تاهكم عن تلك الخلية الخصبة. فما هي الاستنتاجات التي يمكن استخلاصها من هذا الطرح بالنسبة إلى تاريخية المسيح أو أسطوريته؟

يتوصل باريبيوس على استنتاج حلير جداً. وهو يصوّره بكلمتين على وجه التحديد: "شخص عابر..." وأكثر ما يستطيع قوله عن هذا "الشخص" ينلخص في صيغتين شحيحتين. "عبر شخص فقير وجدت إليه ضرورة فيما بعد"، "عبر نبى عبرى غير معروف كثيراً، وعظ وصلب" (٤٤).

ووجدت إليه ضرورة فيما بعد... في كلمات باريبيوس هذه يتخلص مضمون كل مفهومه لمنشأ المسيحية المرتبط بالاعتراف بتاريخية المسيح.

هذا الواقع المشرد الذي لا يعرفه إلا القليلون، والذي صلب في عداد الكثير من المعدبين المجهولين أمثاله، بقى، كما يقول هذا المفهوم، منسيا تماماً قراءة العقددين. ثم ظهرت ظروف اجتماعية - سياسية بعثت ذكراء التأبية والمشوشة. جرت عملية تحول اليهودية الإليزياني. وطعم هذا الدين بطقوس ومذاهب ألت من الأديان والنظريات اليونانية والشرقية. ونشر هذا الدين الجديد بين الجماهير الشعبية كان لا بد من تعليمه، ولم يكن هذا التعليل عن طريق محاكمات لاهوتية - مجردة بقدر ما كان عن طريق شعار مجازي - ملموس في متناول همم الجماهير يستطيع التأثير في المجال الانفعالي للوعي الاجتماعي. وهذا الشعار كان عبارة عن بشري ("إنجيل") : "ظهور المسيح! .. واتضح أن من الأرجدي اعتبار أن هذا الذي ظهر هو المسيح الذي قام، نظراً لشعبيته وسرعة تقبله. ومن هنا امتد الطريق المباشر إلى تزيين شخصية إنسان وجد فعلاً. كان ذلك ضرورة تاريخية بحيث أنه لو لم يوجد يسوع لاختروا وجوده في تلك اللحظة. ولكن لم تكن هناك حاجة إلى الاختراع، لأنه وجد شخص من الجليل لم يكن يعرف أبداً بالدور الذي سيرغمونه على الانضلاع به.

وهكذا كان يسوع التاريخي شخصاً صورياً فعلياً لبداية مثالية بنى عليها شكل المسيحية الأول. وهو نفسه لم ينكر في أن يعتبر نفسه المسيح، ولم يعتبره معاصروه هذا الشخص. فيما

بعد فقط انبثت في ذاكرة الناس باعتباره المسيح والقادي والمنقذ. حينما وجد يسوع لم يكن المسيح قد وجد بعد، وحينما وجد المسيح لم يكن يسوع موجوداً في الدنيا منذ أمد بعيد. أما يسوع المسيح فلم يوجد على الإطلاق" (١٥).

يحتوي هذا المفهوم على غموض يجعله عرضة للشك. إذا كان يسوع لم يعدم لأنَّه اعتبر نفسه المسيح، وبالتالي ملكاً يهودياً، فلماذا أعدم إذا؟ إذاً كان قد أعدم على الأسس نفسها التي أعدم عليها أول المشردين المجهولين أمثاله، فلماذا اكتسب اسمه بالذات هذه الأهمية، بحيث أصبح مناسباً ليكون رمزاً لحركة دينية جديدة؟ لهذا الفرض يصلح أي اسم، بما في ذلك اسم مختلف! الرمز هو الرمز، ولا يهم إذا كان يمكن خلقه إنسان عاش يوماً أو شخص لم يوجد على الإطلاق.

والاعتراض نفسه يبرز في صدد السؤال حول السبب الذي جعل الإنجيليين لا يزيلون التناقض في الصياغة، أو لا يلطقونه على الأقل. كان في وسعهم أن ينطوا هذا بغض النظر عما إذا كان الحديث في الأنجليل يجري عن شخصية مختلفة أو تاريخية. ولابد للتناقضات سواء في هذه الحالة أو تلك أن تثير الانتباه على قدم المساواة وتشهر بالصياغة نفسها. أي أنه كانت هناك أسباب أخرى منعت تنسيق الأمانكن المتناقضة، وليس السبب في أنه قيلت الحقيقة التاريخية الفعلية في كل هذه الأماكن. لقد جرى الحديث عن هذه الأسباب في الفصل السابق. الأنجليل تزو إلى يسوع ملائحة بشرية بحث، ومن الغريب لا ي تكون قد وجد كإنسان... كلاماً أبداً! إن مهمة مؤلفي الأنجليل تحصر بالذات في إعطاء صورة إنسان أصبح تجسيداً للألوهية لا صورة إله. وكان يجب على مخيلة الإنجيليين الإبداعية في ظل هذه المهمة أن تعمل بالذات في الجاه إسباغ أكثر ما يمكن من الصفات البشرية على يسوع. أو بتعبير أدق، لا ينبغي أن يجري الحديث هنا عن مخيلة الإنجيليين، بلقدر ما ينبغي أن يجري عن مخيلة الجمهور المؤمن الذي أبدع صورة بطلة في الاتجاه الذي حدّدت فيه مسيرة التاريخ متطلباته الأيديولوجية. وقد سجل مؤلفو الأنجليل هذه المعاادة الدينية - الفولكلورية بشكل أدبي ولعلهم عالجوها مدخلين فيها، على الأرجح، الكثير من التعديلات،

وكل هذا العمل كان يمكن له ألا يجري بشكل عفوٍ فحسب، بل وبشكل هادف لرسم صورة المسيح الإنسان الذي لا يموزه أى شئٍ بشري.

يبدى باربيوس إعجابه بتكامل ودقة هذه الصورة في الأنجليل، بمدى فطنة وذكاء يسوع في بعض مواعظة وملأ خطائه. ليس في الوسع إلا الموافقة على هذا، فحتى تناقض سلوك بطل الأنجليل الرئيسي لا يخل بهذا الانطباع، بل على العكس فهو على الأرجح، يزيد من قوته، إذ أن سلوك الناس في الحياة الواقعية غالباً ما يكون متناقضاً طبقاً للظروف وبحكم انعدام الثبات في طبع الإنسان نفسه. ولكن هل يمكن إنكار قدرة الخيال الفني على إبداع شخصية فنية بارزة الملهم بدون أن يقف وراء هذه الشخصية نموذج أصلي تاريخي معين؟ وهل هذه الشخصيات قليلة في الأدب العالمي؟ لنتذكر هاملت وبيريز وخوف ويفور بوليشوف....

يمكن تفسير التناقضات الإنجيلية التي تخص شخصية يسوع ومضمون مواعظه، كما يفعل باربيوس، بالتراكمات المتلاحقة لمختلف الترسبات في نص العهد الجديد. ييد أنه يوجد هنا خطر جدي، وهو الانصياع لإغراء حشر تاريخ هذه الكلمات ضمن مخطط موضوع سلفاً. يجب، مثلاً البرهان على أن يسوع كان ثورياً، عندئذ يمكن إعلان الأماكن التي تدعى هذه الموضوعة في الأنجليل أصلية، والتي تناقضها تراكمات أنت فيما بعد. ويمكن على العكس، اعتبار "أعطوا ما لقيصر لقيصر" أقدم تراكمات التقاليد، وعندئذ يحظى المفهوم المعاكس بالدعم. ولكن في كل الحالات لا توجد هنا ضرورة منطقية قسرية لاعتبار أنه تكمن في أساس التقاليد - المبكرة أو المتأخرة - حقيقة وجود شخص تاريخي فعلى. في الخمسينات بز رفيق لباربيوس في التفكير، وهو أ. روبرتسون. نورد ما هو جديـد في حجـج روـبرـتسـون، مما لم يكن موجودـاً في مؤلفـات بـارـبيـوس.

لقد انطلق أيضاً من مفهـومـةـ الشخصـ منـ منـشـاـ المـسيـحـ، فىـ بدـاـيـةـ عملـيـةـ ظـهـورـ هـذـاـ الـدـيـنـ وـجـدـتـ، فىـ رـأـيـهـ، "حـرـكـةـ لـوـرـيـةـ قـادـهـ أـوـلـ الـأـمـرـ يـوـحـنـاـ الـمـعـمـدـانـ، وـمـنـ ثـمـ يـسـوعـ النـدـيـ" (٦٦). وـفـيـ الـمـرـاحـلـ الـأـوـلـىـ مـنـ هـذـهـ الـحـرـكـةـ قـتـلـ يـوـحـنـاـ الـمـعـمـدـانـ الـذـيـ أـعـدـهـ هـيـرـوـدـيـسـ اـنـطـيـبـاسـ، وـأـدـتـ مـحاـوـلـةـ الـنـدـيـرـينـ الـاستـيـلـاءـ عـلـىـ أـورـشـالـيمـ إـلـىـ صـلـبـ يـسـوعـ مـنـ

قبل بيلاتس (٦٧). ثم تشعبت الحركة إلى تيارات، وقد ارتبطت باسم يسوع النذير حركة انتظار المسيح الشعية حافظت أمداً طويلاً على روحها الثورية. وكانت تعارضها حركة ترأسها بولس كانت تستر باسم المسيح مضموناً اجتماعياً - سياسياً على طرف تقبيض منها. ثم اندمجت هاتان الحركتان في حركة واحدة على أساس مهادنة بولس لواقع الأمور القائم.

وهكذا نجم دين جديد أقيم رسمياً في القرن الرابع بـم. " ولم يكن عبادة للمسيح البريء القتيل، بل عبادة للإله القاتل الذي لم يكن يختلف عن الآخرين. إلا أن يكونه أقام في فلسطين في القرن الأول وباسمه العبرى الذى يذكر باسم المسيح المنتظر" (٨). ييد أن حامل هذا الاسم كان إنساناً حقيقياً. وقد تقطعت صورته على امتداد ثلاثة قرون بوفرة من التراكمات الميثولوجية. فيها الولادة المعجزة نتيجة الجبل بلا دنس، والشفاء والبعث مرات ومرات، والقيامة بعد الموت المرضي. "هذا الشخص الذى كان له يوماً وجود تاريخي بشكل من الأشكال، والذى لا نعرف عنه إلا القليل، ولكننا نستطيع أن نستنتج وجوده على أساس شهادات تأسيس والتلمود وتحليل وثائق الأنجليل الثلاثة الأولى، قد أصبح مادة لأقاصيص أسطورية واضحة ..." (٩). لقد سبق وتحدى كثروا عن شهادات تأسيس والتلمود. ولننظر الآن كيف يحل روبيرتソン تلك الصعوبات لتأكيد تاريخية المسيح والتي تتبع من واقع "صمت القرن"

لماذا لا يقول معاصرو المسيحيين الأوائل سينيكا وبلينيوس الأكبر وبوفينال ومارسياي وديون خريوسوستوم وفيلون ويويست من طبرية، شيئاً عن المسيح ولا عن المسيحية؟ ال رد على هذا السؤال لا يشير أبداً صعوبات عند روبيرتсон. " لأنهم ليسوا مؤرخين" (١٠). كان بعضهم فلاسفة، آخرون شعراء، وغيرهم خطباء وعلماء طبيعة. لا يجد روبيرتeson هذا مقنعاً.

إن تمايز النشاط الأيديولوجي في الأزمنة القديمة لم يكن محدداً ولم ينطلق بعيداً شأنه في زماننا هذا فلم تكن بين الفلسفة وعلم تدوين التاريخ، بين الأدب الاجتماعي والعلم حدود صارمة شأن تلك الموجودة حالياً. ولهذا فالقول أن هذا المؤلف أوذاك كان فيلسوفاً، ولذا لم يستطع أن يكتب عن ظواهر دخلت تاريخ الحركات الاجتماعية والدينية

يعنى القيام بتبسيط واضح وقىرى للنهاية. هذا بالإضافة إلى أن شخصية يسوع المسيح والحركة المرتبطة بها لا تتحصران في إطار التاريخ السياسي، فثمة هنا دين وفلسفة، وثمة أيدىولوجيا في كل الأحوال، إن فيلوبون عالج في مؤفاته ظواهر الأيديولوجية بالذات، وكانت نهمة، مثلاً، الحركات الدينية بشكل خاص. فقد استطاع أن يتحدث عن طائفة الأسانيين بالتفصيل. فلماذا لا يتحدث، ولو بإيجاز أكثر بكثير، عن المسيحيين ومعهم؟ يعتبر روبيرتون أن توقيع معلومات من هؤلاء المؤلفين أمر غير منطقى. وأنا أتصور العكس تماماً. من المنطقى جداً انتظار هذه المعلومات من هؤلاء المؤلفين بالذات.

الأمر أصعب بالنسبة إلى روبيرتون حينما يجري الحديث عن يوسف من طبرية ويوسف فلافيوس، فهما على أي حال مؤرخان حقيقيان ! ولكن هنا أيضاً يوجد مؤلفانا هنرجا. وقد كتب أول هدين المؤرخين "تاريخ الملوك العبريين" من موسى إلى أغريبا الثاني. وبالتالي، كتب عن الملوك، ولكن في عهد المسيح. يوجد انقطاع في تأقب الملوك على عرش اليهودية، ومن هنا يستنتج أنه لم يكن عند يوسف ما يكتبه عن هذه الفترة. هذا،طبعاً، حجة ضعيفة، لأن الحكماء كانوا يسمون شكلنا التراخات أو تيرارختات (رؤساء الشعب، أمراء الربع)، كانوا مشهورين كملوك على أي حال في الأدب العبرى والفكر الاجتماعى - السياسى. ثم أنه يصعب تصوّر أن يوسف في عرضه المتتابع للتاريخ منذ القدم إلى عام ٩٢ ب.م. (أغريبا الثاني مات في تلك السنة بالذات) قد ترك فراغاً للذك الزمن الذي صار فيه الملوك اليهود يسمون على نحو آخر بناء على رغبة الإمبراطور الرومانى.... ومن المناسبة هنا التنوية بأنهم يسمون في الأنجليل ملوكاً.

ويفسر روبيرتون صمت فلافيوس بأنه كان إجمالاً يتتجنب بانتظام التطرق إلى ظواهر حساسة في زمانه، مثل حركات انتظار المسيح في اليهودية. "إن عليه لكنى يحتفظ بعطف السادة الرومان أن يبرهن على الحصانة السياسية للصلابة العبرية. ولهذا كان يتهرب، قدر الإمكان، من أي ذكر لهذه الحركة" (٢١). يتحدث يوسف فلافيوس مررتين على الأقل عن حركات ادعاء شخصية المسيح في فلسطين إحداها مرتبطة باسم نيفدا، والأخرى بذلك المجهول الذي نوي أن يجد الأوعية المقدسة التي خبأها موسى في جبل جريزم.

ويتحدث فلافيوس أيضا عن حركة يهودا غاللونيت وعن بعض حركات مدعى شخصية المسيح الأخرى في اليهودية والقربيه، ولاشك، من المسيحية بروحها، فلماذا خجل أن يتحدث أيضا عن الحركة المرتبطة بيسوع المسيح؟!

يرى روبيرتون من بين مسوغات الاعتراف بتاريخية المسيح كونه "لم يشك أحد من المؤلفين القديماء، ومن نعرف أقوالهم، في الوجود التاريخي ليسوع" (٧٢). هذا رد غريب بعض الشيء ولو لهذا السبب البسيط، وهو أن المؤلفين الذين يجري الحديث عنهم لم يكتبوا عن المسيح أصلاً. وإذا كانوا لا يعرفون عنه شيئاً، فلن يكون في وسعهم بحال من الأحوال الأقرب عن الشك في وجوده. أما في خصوص كتاب القرن الثاني ب.م، فقد أعرب عن شكوك كهذه في بعض مؤلفاتهم، وإن كان ذلك بصورة غير مباشرة. نحن لا نعرف، والحق يقال، إلا حالة واحدة كهذه. في مؤلف يوستينوس النفاعي "حوار مع اليهودي تريرون" يقول محدثه. "أنتم تتبعون شائعة فارغة، لقد اخترعتم المسيح بأنفسكم.... إذا كان قد ولد ووجد في مكان ما، فإنه على أي حال غير معروف لأى كائن على الإطلاق" (٧٣). ولكن بغض النظر عن هذا يمكن تصور أن الأسطورة المسيحية كانت قد ترسخت في القرن الثاني بما يكفي ليحصل من الصعب اتخاذ أي موقف انتقادي من تصور الشخصية الأسطورية الكامنة في أساسها.

ويمكن أن نورد، كظرفية من نوع خاص، تصور روبيرتون في خصوص بابي الغيرأبولي. إنه يورد تصريح بابي القائل بأنه يحاول عادة أن يسأل "الشيوخ" عن يسوع وتلاميذه. وفي هذا الصدد يقول روبيرتون بمعنى خفي. لا حاجة لنا هنا لأن نحلل بالتفصيل هذه النبذة من مؤلف بابي. ولكننا نستطيع أن نطرح سؤالاً عاماً إذا كان قد سأله (٧٤). ولكن لا شيء بحاجة إلى شرح هنا. كان بابي يعتبر المسيح وتلاميذه شخصيات تاريخية، فسأل عنهم ولكننا لستا ملزمين برأي بابي، كما أنتا لستا ملزمين بتقنيده.

وهكذا، فإن حجج أ. روبيرتون في مصلحة الوجود التاريخي للمسيح تبدو متداعية جداً. لقد أعطى المؤرخ السوفيتي س. كوفاليف في مقدمته لطبعه كتاب روبيرتون

الروسيّة تفنيداً مقنعاً لحججها كلها، وبالمناسبة، فإن المؤلّف الإنجليزي يعرّب في حالات كثيرة بشكّ كبير عن قناعته بتأريخية المسيح يقول: "كان لا يوجد شيء غير معقول في تأكيد أن بيلاطس البنطى، حاكم اليهودية في عهد تiberius من عام ٣٦ إلى عام ٤٦ ب.م.، قد أمر بصلب يسوع النذير ..." (٧٥). طبعاً، لا يوجد في هذا شيء غير معقول، ولكن من المستبعد أن أحداً يصر على "غير معقولية" هذا الحديث. وفي ختام كتاب روبرتسون نجد هذا التصريح المفاجئ: "حول الزعيم المطلوب لهذه الحركة (المسيحية - أ.ك) أو على الأرجح، حول أساطير اندمجت عن عدة زعماء أفت القصة الإنجيلية الأولى" (٧٦).

باختصار، "شخص عابر"، أو حتى ليس "شخصاً عابراً"، بل عدة أشخاص. لا اعتراض على هذا المفهوم، في المسيحية، كما في أيّة حركة اجتماعية أخرى ساهم طبعاً، أنس، "أشخاص" كثيرون، وكان بينهم من اضطلع بدور ملحوظ أكثر من الآخرين، ولكن لا ينجم عن هذا الوضع الجلى تماماً أن الرئيسي بينهم كان يسوع المسيح الإنجليزي.

ومع كل هذا نحن لا ننكر بشكل قاطع تماماً احتمال وجود "شخص عابر" إنه ليس مستحيلاً. والأمر كلّه ينحصر في درجة مقوليته. نتصور في ظلّ الحالة المعاصرة للمصادر، وجود احتمال معقول أكثر من هذا، وهو ما سنشرع في عرضه.

الاحتمال الأقرب إلى الواقع

منذ أن وضع التاريخ البرئين القدماء أيام معاناة صعبه ورهيبة للفي خيالهم الديني علينا تقبلاه، إذ كان عليه أن يفسر ذلك الوضع الغريب الذي يتعرض فيه شعب الله المختار لتلك المضائقات المروعة. فهو ذلك الشعب الذي وعده الإله بهوه يوماً وعداً قاطعاً بالحماية الكاملة في كل حياته. سيعجله كرمل البحر عدداً وسيضمن له ازدهاراً اقتصادياً ووضعاً مسيطراً في العالم، وسيكون على الشعوب الأخرى كلها أن تتحنى أمام عظمة إسرائيل وخدمتها يذعلن. ولم يتحقق شيءٌ من هذا الأفق البراق.

كان لا يزال من الممكن أن توضع في القليل مسألة – رمل البحر كوحدة لحساب نمو السكان الإسرائيليين. ولكن وقائع المصائب والكوارث الداخلية والخارجية التي انهالت على "شعب القديسين" تتطلب الشرح باللحاج. في داخل هذا الشعب كان يوجد، إلى جانب حفنة من الملائكة والمُرَايِّن والكهنة الأغنياء، جمهور من القراء العجائز أبداً والفلاحين الذين لا يملكون إلا القليل من الأرض أو لا يملكونها أبداً والحرفيين أنصاف المعوزين والمعوزين والعبيد المحرومين من كل شيء. وكان الأغنياء، كما في كل مجتمع طبقي، ينهبون القراء، ولم يكن يطالهم عقاب...

وانهالت على الشعب الإسرائيلي ودولته ضربات موجعة، الواحدة أثر الأخرى من جانب الجيران الأقوباء. وفي أواخر القرن الثامن قبل الميلاد، إنهارت إحدى الدول العبرية (الدولة الشمالية، إسرائيل بالذات) تحت ضربات الفزاعة الآشورية. وقد سبق سكانها إلى الأسر وأتى مكانهم مستوطنون غرباء استقروا في هذا الجزء من "أرض الميعاد" وبعد مائة

سنة ونيف حل المصير نفسه بدولة عبرية أخرى (الدولة الجنوبية، اليهودية) فقد غزتها بابل الجبارية، ودمر الفرازة تماماً قداس الشعب المختار، هيكل سليمان. وسيق عليه القوم إلى الأسرى في بابل. وعلى الرغم من أن بابل نفسها. أصبحت بدورها بعد نصف قرن ضحية فاتح جديد - المملكة الفارسية ونال المنفيون إمكان العودة إلى الوطن، فإن اليهودية بقيت مستعبدة على أي حال. وبعد ذلك، على إمداد قرون لم يكن يتغير إلا الفاتح الذي كان يسيطر على الشعب العبرى في فترة معينة. فارس، الدولة المقدونية، البطالمة المصريون، السلوقيون السوريون، وأخيراً، في الوقت الذي تنسب إليه حياة ومقتل يسوع، إمبراطورية العبودية الرومانية. كان هناك، والحق يقال، انفراج استمر قرابة القرن في هذا التناوب للغرازة. بقيت الدولة العبرية مستقلة من أواسط القرن الثاني ق.م. إلى عام ٦٢ ق.م.، حيث حكمت سلاطنة الخمسيني. ولكن جمهور الشعب لم يتنقل شيئاً من "ولته" وبقي وضعه تيبأً كما كان. وتزدئ أكثر وأكثر حينما أصبحت اليهودية تحت حكم روما التي كانت تضخ من البلاد قواها الحيوية كمضخة جبارة.

أن كل محاولات مقاومة المستعبدين الخارجيين والداخليين لم تؤد إلى شيء... لقد قمعت انتفاضات عديدة وتعرض المساهمون فيها للإبادة بلا شفقة.

كيف يمكن تفسير إخلال الإله يهوه بالالتزامات التي تعهد بها؟ لن يعزى التفسير على أي حال إلى خيانته، وإن يعزى من باب أولى إلى غدره. الذنب يقع على الناس أنفسهم الذين يخلون بتعهداتهم لله وبهذا يثيرون غضبه المشروع. لم يعد شعب إسرائيل قديساً، إنه يخرج باستمرار شروط المعاهدة مع يهوه، فيخدم آلهة آخرين ولا ينخدع الوصايا التي نقلت إليه من خلال موسى ويسمح لنفسه بكل الشرور والأثام. وتلك المصائب التي تنصب على رأسه سنة أثرستة وقرنا وراء قرن يرسلها إليه الله نفسه، وما البابليون والفرس والآخرون جميعاً وصولاً إلى الرومان إلا أدوات في يد الإله.

فأين المخرج؟ أو أن شعب إسرائيل مات إلى الأبد؟ أى الخيال الدينى لا يستطيع أن يهادن حال كهذا للمسألة، فهو يصوغ حالاً يحمل في طياته عزاءً أكثر بما لا يقاس. أن غضب

الله ليس أزلياً، ولابد أن تحل مكانه الرحمة والغفران. وسوف تشنل آلية هذا القرآن عاجلاً أو إجلاء، وسوف يتحقق من خلال المسيح.

تعنى كلمة "المسيح" (بالعبرية القديمة "مشایح") من مسح والمقصود طقس مسح الرأس بالزيت العطر الذي كان يؤذيه العربون القدماء للملك عند توليه الحكم. وهكذا، يجري الحديث عن إنسان يجب أن يصبح ملكاً على اليهود، فيترأس الدولة العبرية التي حازت استقلالها ويقود الشعب المختار إلى الرخاء والازدهار. وسوف تخزى الدولة الأخرى كلها، ومن بينها تلك التي سادت على العربين حتى ذلك الحين، وتحنن رؤوسها أمام شعب القديسين. ويعبر عدد من أسفار العهد القديم بوضوح عن الأمل في حلول هذا الزمن السعيد.

يحتوى سفر أشعيا على هذه النبوة الشهيرة. "ويكون فى آخر الأيام أن جبل بيت الرب يكون ثابتاً فى رأس الجبال ويرتفع فوق القبائل وتجرى إليه كل الأمم. وتسير شعوب كثيرة ويقولون هلم نصعد إلى جبل الرب إلى بيت إله يعقوب فيعلمنا من طرقه ونسلك فى سله لأنه من صهيون تخرج الشريعة من أورشليم حكمة الرب. فيقضى بين الأمم وينصف لشعوب كثيرين فيطبعون سيفهم سكناً ورماحهم مناجل. لا ترفع أمم على أمم سيفاً ولا يتعلمون الحرب فى ما بعد" (٤ - ٢/٢) وإن يتحقق السلام والرخاء الشاملان إلا حينما يخضع المسيح العالم كله للشعب المختار.

ولكن لم يكن المقصود أول الأمر كيان خارق للطبيعة، بل إنسان فطلي ورجل دولة وشخصية عسكرية تعمل بوسائل فطالية. ولكن ستضمن له، طبعاً المساعدة الكاملة من جانب القوى النبوية والتي جانب ذلك، فإن لحظة ظهوره نفسها وزمن نشاطه واختيار الله للشخص المعنى من أجل تنفيذ تلك الرسالة السامية تدخل جميعها نطاق المنحة السماوية. ولكن الطابع الخارق لرسالة المسيح ونشاطه يقتصر على هذا.

وحتى في وثيقة متأخرة نسبياً للعهد القديم - في سفر دانيال الذي ظهر في عام ١٦٥ ق.م. تقريباً - يرتبط آفاق تربع المسيح على العرش بالانتصار العسكري الفعلى على حكام اليهودية السوريين.

ومع ذلك فإن شخصية المسيح صارت مع الزمن تكتسب في خيال العبريين الديني ملامح دنيوية أقل فأقل، وخارقة أكثر فأكثر. وأصبحت شخصية تقترب أكثر وأكثر من طابع مخلوق سماوي يرسله الله إلى الأرض، هو من حيث هرمته أشبه بملائكة أو أقرب إلى الله نفسه. ونجد عند أشعيا موضعاً يحاط فيه ميلاد المسيح نفسه بستار من السر الضبابي والمجرد. "لأنه يولد لنا ولد ونعطي أبنا وتكون الرياسة على كتفه ويدعى اسمه عجيباً مشيراً إليها قديراً أبياً أبداً رئيس السلام" (٧/٩). هنا يكاد المسيح أن يكون الإله نفسه. وبالمناسبة، يقال بعد هذا أن "غيرة رب الجنود تصنع هذا" (٧/٩). ولا يستبعد أن يكون الموضع الذي يرفع المسيح إلى أعلى البرجات قد أضيف فيما بعد إلى نص أشعيا الذي يعود تاريخه إلى أواخر القرن الثامن ق.م. وفي سفر جنون المخول الذي يعود إلى بداية الميلاد يبدو المسيح كائناً وجد "منذ الأزل".

وإلى جانب ذلك تتعرض شخصية المسيح لتغير هام آخر. إلى جانب المحارب المظفر الذي يوحد شعبه ويقوده إلى النصر على جميع الأعداء تظهر في الخيال الديني شخصية الشهيد الذي يُكفر بألمة عن ذنبه شعبه الله ويقوده على هذا التحو إلى الرخاء.

رسمت الصورة العامة للمسيح المغلوب في سفر أشعيا. يجري الحديث هناك عن "كائن لا صورة له ولا حمال"، أنه "رجل أوجاع ومحترر العزن" يحتقره الناس ولا يساوي عندهم شيئاً. لكن أحزاناً حملها وأوجاعنا تحملها ونحن حسيناه مصاباً مضرورياً من الله ومذلولاً". يجري الحديث إلى الآن عن أمراض حلت بالمغلوب بشيشنة الله نفسه. ولكن فيما بعد يأخذ على عاتقهم قضية عذابه. "ظلم أما هو فتدلل ولم يفتح فاه كشأة تساق إلى الدبح وكتنجة صافحة أمام جازيها فلم يفتح فاه". كل هذا جرى بمشيئة رب الذي "سرّ بأن يتحققه" (٥٣/٣-١). ولكن "هذا الفاضح سيلاقى ثواباً عظيماً لقاء عذابه": "يرى نسلاً تطول أيامه ومفسدة الرب بيده تنجح"، "لذلك أقسم له بين الأعزاء ومع العظام يقسم غنيمة..." (٥٣).

لماذا تطورت شخصية المسيح هكذا؟ لقد عملت هنا طائفتان من السنن: الاجتماعية-التاريخية والأيديولوجية البحث.

في خلال التطور التاريخي، مع واقع أن المدعين الفعلين لدور المسيح كانوا يصنون بالهزلية ويقتلون بانتظام، ومع واقع أن الحكم يبعث الدولة الإسرائيلية كان يكشف على امتداد قرون عن استحالة تحقيقه، كان لا بد وأن يتغير مضمون التعاليم عن المسيح. كان لا بد للحقائق الدينوية في وعي المؤمنين أن تتخلى عن مكانها للقوى الخارقة التي تستطيع أن تنجز ما يعجز الناس العاديون عن تحقيقه حتى بمساعدة الآلة. وكانت عملية هذا التطور لصورة المسيح تتجلى بسطوع خاص في ثورات الإزمات الاجتماعية والمسكرية – السياسية المرتبطة بهزائم الجماهير الشعبية في الصراع الطبقي، والشعب كله في الانتفاضات الوطنية – التحريرية. يعتبر بعض الباحثين أن التصورات حول الطابع الدينوي للمسيح القادم قد بقيت أمداً أطول وسط عرب فلسطين، ولاسيما بين الفئات المتميزة، أما في الشتات وبشكل خاص بين أقل فئات السكان العربين الطبقية يرىًّا كانت صورة المسيح كمنقد سماوي تنشر بمزيد من السرعة والسهولة.

والأسباب التاريخية نفسها انتصت نشوء صورة المسيح المغلوب. أن المنقد المظفر لم يظهر أبداً في الواقع الفعلي، في حين أن ميزان القوى القائم حينذاك جعل حتى ظهوره أمراً غير معقول. من الواضح. أن فكرة المنقد المظفر لم تصمد في وجه امتحان الواقع العلمي. ومن هذه الناحية كانت فكرة يسوع المغلوب أقوى منها.

أن الآمال المعقودة على المسيح لم تتعكس في التقاليد الشفوية فحسب، ولم تعيش في أحلام الناس ومواعظ الكهنة فقط، بل وجدت تعبيراً أدبياً في عدد من الوثائق والمؤلفات التي وصل الكثير منها أيامنا هذه.

في أسفار نبوات الكتاب المقدس ترن هذه الدعوة مباشرة انتظروا، يا أبناء إسرائيل، سأ يأتي رسول يهوه وستتحقق كل وعود الله التي أعطاها لشعبه المختار. وبحظى بانتشار واسع أدب القيامة الذي لم تدخل مؤلفاته لاحقاً في الشريعة اليهودية، ولا في الشريعة المسيحية. وبشكل النبوة بقرب قيوم المسيح لمضمون الأساسي لهذه الكتب.

ومن بينها سفر الأعياد المنحول. وتاريخه غير معروف على وجه الدقة، وربما كان قد كتب في أواسط القرن الأول ب. م . وهو يصف بالتفصيل مملكة النعيم التي ستحل بعد

قدوم المخلص الذي يُضحي من أجل تطهير الناس من الآثام والآلام المرتبطة بها، وسوف يتمتع الأتقياء (شعب إسرائيل بالذات) إلى الأبد بكل الخيرات التي تخطر على البال والتي سيزيد من متعتها على الدوام منظر الإعدام الذي سيطال أعداء الله. ويدخل في هذا السياق أيضاً سفر "صعود موسى" المنحول الذي ربما كان قد ظهر في العقد الأول بعد الميلاد.

يعتبر سفر حنوك المنحول أثراً هاماً بشكل خاص عن القيامة اليهودية المرتبطة بالمسيح. وقد عزّت كتابته إلى شيخ العهد القديم حنوك، أبي متواحة، الذي أخذ إلى السماء حياً بعد أن عاش ٣٦٥ سنة. وحينما كان هناك، توفرت له طبعاً فرصة الاطلاع على أهم أحداث مملكتي السماء، والأرض وكذلك على نوايا العلي. وقد كتب السفر، كما تشير المصطلحات جمعاً، في النصف الأول من القرن الأول ب.م. وربما تكون بعض الإصحاحات قد أدخلت فيه لاحقاً. وفي سفر حنوك الكثير مما يشبه أسفار العهد الجديد من حيث المضمون، وحتى من حيث الشكل.

ومن المؤلفات الهامة عن المسيح "كتب سيفيلا".

لقد انتشر بين اليونان والرومان في العقود الأخيرة قبل الميلاد اعتقاد بالكافنة الأسطورية سيفيلا التي سجلت نبواتها في عدد من الكتب وكانت تتمتع بشعبية كبيرة. وقد وصل إلى زمننا ١٤ كتاباً من تنبؤات سيفيلا التي يشمل تاريخ وضخها قرابة ٤٠٠ سنة. قرنين قبل الميلاد وقرنين بعد الميلاد. وبعد منشأ بعض هذه الكتب إلى عهد الونية اليونانية، ولبعضها أصل يهودي، ولبعضها الآخر أصل مسيحي، وما يهم موضوعنا هو التنبؤات اليهودية السيفيلاوية بالقيامة.

ظهرت الأقسام اليهودية من كتب سيفيلا في الإسكندرية في حوالي عام ٤٠ ق.م. وهي من عدة اسفار وابوابها عبارة عن جمع بين مواضع يونانية ويهودية. وقد أعرب فيها عن فكرة المسيح بوضوح وقوة خاصين. ويوجه المؤلف إلى اليونان واليونانيين. اتهامات شديدة بالتجرد من الشرف وإنعدام القانون. وبعارض العالم الفارق في المعاصي بالاتقيناء

الذين يجلون هيكل الله العلى بتقديم النبيد واللحم والغداة والتضحية بالمجوهر المكتنزة.
والبعض سيرسل الله قاندا يرمي ظهوره إلى انطاف حاسم في التاريخ العالمي بأسره.

لا يجوز القول أن التنبؤات يقدمون المسيح الواردة في أسفار الكتاب المقدس والأسفار المنحولة وكتب سيفيلا تنس بالدقة والتحديد. لا بل أنها تتصف بأكثر ما يكون من الفوضى وانعدام الدقة. لقد استرلل الخيال لوضع عددا ضخما من الأشكال حول مواضع أساسية تنس التصورات عن شخصية المخلص المقرب، وعن طابع نشاطه، وعن مواعيد قدومه. يمكن فقط الإشارة إلى بعض الأحكام العامة الأساسية التي ارتسمت في هذا الضباب.

لقد ربط قدمون المسيح، كقاعدة عامة، بانعطاف جذري في مصير العالم بعد "نهاية الدنيا"، نهاية الدنيا القديمة، نظام الأمور القديم، عمليا. ومن هنا تصور حتمية الكوارث البروعة على النطاق الكوني التي تنهي بمحاكمة الأحياء والأموات جميعا.

ستكون محاكمة عادلة. وستؤدي إلى تكبيل لاهوادة فيه بالأئمة والطناة وتمنح الأتقياء والناس الجيدين عموما نعيمًا أزليا. وهنا يتجلّى الطابع الديمقراطي لأيديولوجيا المسيح المنتظر. فالإلمة هم قبل كل شيء الأغنياء والأقوياء الذين يهيئون الناس للسطارة ويضطهدونهم. ولا يحلّ المضطهدون بانقلاب كوني فحسب، بل بانقلاب اجتماعي أيضًا، إذ أن قيود المسيح يعدهم بتغيرات في النظام الاجتماعي طابعها غامض، ولكن يمكن التفكير على أي حال في أن القراء سيصفون بنتيجتها حسابهم الأزلي مع الأغنياء.

فمتى يحل هذا؟ متى سيأتي المخلص السماوي أخيرا وتحقق ما يعجز الناس عن التوصل إليه بوسائلهم الخاصة؟ يشار إلى مواعيد متباينة منها القريبة جدا، ومنها البعيدة نسبيا. يحدد سفر نبوة دانيال بواسطة حسابات معقدة الموعود باثنين وأربعين شهرا. ولما كان قد كتب في أواسط ستينيات القرن الثاني ق.م، فكان يجب على الناس في أواسط ذلك القرن إما الاعتراف بأن النبوة تحققت، وأما تفسير هذا التاريخ بواسطة التلاعبات المقيدة بحيث يؤجل يوم الحساب إلى مواعيد أبعد بكثير، وأشار سفر حنوك إلى تاريخ دقيق لنهاية الدنيا، وهو العام (١٠٠٠) على خلق الدنيا. وجاء في "صعود موسى" أنه ينبغي أن يمر من موت موسى إلى قيود المسيح" ٢٥٠ زماناً، فإذا اعتبرنا الزمن سبع

سنوات، حسب التقليد، لا يصعب تحديد تاريخ دقيق (١٢٥٠ سنة). ولكن هذا التاريخ أيضاً مر في القرون الأولى بعد الميلاد. وكان الأنسب هو إعطاء تاريخ غير محدد يعرب عنه في تغيير شامل على أكثر من معنى. "في نهاية الأزمنة"، "في الزمن المقدر"، "في ساعة القرار"... وكلما كانت الخطة التاريخية أكثر توافراً وكانت الهزات التي يعيشها الناس عاصفة على نحو أشد ازداد في تصوراتهم قرب أفق الأحداث الجتممية، الرهيبة والمقدمة في الوقت نفسه، التي ينبغي على عبادتها التكفير عن الذنوب والاستعداد للحساب النهائي مع الله.

في أسفار النبوات أشارت أيضاً على أحد المعالم الذي يجب أن يرمز إلى قرب قدوم المسيح. هذا الحدث التاريخي - العالمي ينبغي أن تسبق عودة النبي إيليا إلى الأرض، وكلن قد رفع في حينه حيا إلى السماء. جاء في سفر ملاخي. هأنذا أرسل إليكم النبي إيليا قبل مجيء يوم الرب العظيم والمخوف" (٤/٥). ينجم عن هذا أنه لا ينبغي انتظار وقوع الأحداث الحاسمة المرتبطة بالقيامة قبل ظهور النبي إيليا في الأرض. بيد أن هذا لم يحد عملياً نشاط الوعاظين الذين تنبأوا بقدوم المسيح في أقرب وقت بل وأكدوا هذا القدوم كواقع ناجز لأنه لم يكن ثمة في كل الأزمنة نقص في الأشخاص الذين ادعوا مرتبة النبي إيليا. وهم أما أنفساً موجودين ولم يوجدوا فعلاً - متصرفون وأنصاف مجانيين أو مجرد دجالين - وأما أسماء الآنس غير موجودين ولم يوجدوا أصلاً. ولتكن يتناول الناس شائعة قدم المسيح الذي سيتم في أقرب وقت أو الذي تم لم يكن يجب بالضرورة أن يظهر إيليا الحقيقي، بل كانت تكتفى شائعة أيضاً بتناولها الناس بمحاجة تقول بأن إيليا، بشير المسيح، يعمل في الأرض وبعظ الناس ويدعوهم إلى استقبال المسيح بجدارة مسلحين بالتخلي عن معاصيهم.

هكذا نشا وضع وصفه بوضوح موقف المسيحية الفرنسي أ. ريفيل. فهو يكتب أن المصائب والأدلال والاضطهاد الذي عاناه الشعب اليهودي في القرن الأخير قبل ميلاد المسيح والسنوات الأولى بعده كان لابد وأن تسبّب، طبعاً، قيمة خاصة على الإيمان بالمسيح. وهذا الأمل كان عاملاً إثارة إلى أقصى حد، وعامل تهدئة في الوقت نفسه، وذلك ولقاً لزعاج الدين (كان يرأودهم (٢٢).

في الثلثين الأوليين من القرن الأول بعد الميلاد كانت اليهودية تُنْقَلِي بالاضطرابات والنقمة الشعبية إلى أن أسرفت هذه الاضطرابات، في عام ٦٦ ب.م. عن عاصفة جبارة ورهيبة، عاصفة الحرب اليهودية الأولى. أما في خصوص جو الانتظار السليبي لقدوم المسيح، فقد وفر، طبعاً، أفضل الظروف لظهور وانتشار آية أساطير عن المسيح، ومن بينها أسطورة يسوع، سواء اعتبر شخصية وجدت فعلاً أو شخصية خرافية. ولكن جو الانتظار بفارغ صبر، الانتظار النشيط، المتواتر للمسيح كان أيضاً موائماً جداً لكي تنتشر على أوسع نطاق "الأنجيل" (حرفياً - البشائر) عنه بين أواسط السكان العبريين في الإمبراطورية الرومانية.

أن الهزائم المروعة التي مرت بها العبريون في الحررين التحرريتين المتعاقبتين أعوام (٦٦ - ٧٣ ، ٩٣ - ١٣٥) ما كان لها إلا أن تزيد من جو الخيبة المريرة في وسائل النضال الواقعية الدينوية وتشدد من توقع إنقاد خارق للطبيعة. وقد المسيح الإنسان نهائياً، لبعض الوقت على الأقل، ثقة العبريين سواء في فلسطين، أو في الشتات. وتزايدت طبعاً الأعمال في المسيح الإله، وبالتالي ازداد توترها توقع ظهوره وبدء تنفيذه لرسالته العظيمة.

يبد أن الجو الذي كان سائداً بين العبريين لم يكن وحده الذي يتسم بالأهمية. وبعد أمد قصير جداً على ولادة المسيحية بينهم، كانت الشعوب الأخرى في العالم اليوناني - الروماني المجال الأقل مقاومة لانتشارها. ولم تتحول اليهودية إلى مسيحية، بل على العكس أبدت لها مقاومةً كان تزايد مع الزمن ومالبثت جماعات اليهود المسيحيين أو المستعددين تاريخياً ونفسياً لتقبل أفكار المسيح المنتظر؟ يمكن بثقة أعطاء رد إيجابي على هذا السؤال وهذه الأفكار لم تكن في أيديولوجيتهم ودياناتهم أكل شعبية مما في اليهودية.

يمكن في أساس الدين نفسه الأمل في المساعدة التي يستطيع الإنسان الضيف والعاجز إن بثلقها من القوى الغيبية من منقد سماوي أو خارق للطبيعة على أي حال. ولكن دور هذا المنقد لا يتجلى في الواقع البوهي. العيش ردي ولا يستطيع الإنسان المسكين التوصل إلى الحقيقة والعدل وبنهال على رؤوس الناس باستمرار كل ما يمكن من المصائب ذات الصفة الطبيعية والاجتماعية. ومن هنا هذا الاستنتاج. لأسباب لا يعرفها إلا

القوى العليا لا يكشف المتقى السماوى عن وجوده مؤقتاً، ولا يتدخل في مسيرة الحياة العملية. ولعله لم يولد بعد في الأرض أو أنه حسب القائد الدينية الأكثر انتشاراً، لم ينزل من "عليائه" الخفية التي لا يطالها أحد إلى أرضنا المعدبة ولم يتجسد في صورة إنسان؟ فلا بد إذاً من توقيع هذا الحديث المنشود في المستقبل. أو لعل المتقى موجود هنا والأمر متوقف على تجلّى آثار ظهوره الخيرة بكل قوتها....

وتجلت بوضوح فكرة خلاص الناس المقبل نتيجة الانتصار الحتمي لمبدأ الخير الخارق للطبيعة على نظيره الشير في ديانة الفرس القدماء. وسوف يضطلع بالدور الحاسم في هذا، حسب تصوراتهم، المتقى السماوى ساوشايانت، "ابن العزرا" وحينما يحل الوقت الذي حدده مسبقاً إله الخير أهروا مزداً يأتي إلى الأرض سواشايانت - الذي ربما كان مطابقاً - عندهم لإله مبترا - وتحل نهاية العالم القديم الذي يضطلع فيه إله الشر بدور كبير. وسيهزم ساوشايانت في معركة مروعة إله الشر أهرمان وسيوقه وجنه في الجحيم. وفي غضون ذلك سينبعث كل الناس الذين عاشوا في الدنيا سابقاً وسيقفون أمام المحكمة الإلهية. وسيمضى المذنبون مع جند أهرمان وعلى رأسهم هو نفسه ألف سنة في الجحيم عقاباً لهم، وبعد ذلك يصفح عنهم، وحتى "أبو الشر" نفسه يذعن لإله الخير أهرا مزداً وتحل أخيراً مملكة الخير والنعيم التي كانت تحلم بها دوماً البشرية المعدبة في الآلام.

غالباً ما كانت شخصية إله المتقى ترتبط في المعتقدات الدينية القديمة بالتصورات عن الملك.

في مصر كان ينظر إلى الفراعنة كآلهة أحياء، وتوكد بعض الأساطير الوهبية حتى من شفرعون نفسه. لقد ظهر للملكة الشابة أعظم إله المبنطة في صورة زوجها. استيقظت بفضل الأربع المعحيط به وابتسمت له. وعندئذ، أقرب منها بشكله الحقيقي و"فُقلَ بها ما أراد"، لم غادرها وأعداً أيها بأن تلد ابنًا سيكون ملكاً لمصر. وهكذا ولد الملك الإله، وأن لم يكن بلا دنس تعلمها، إلا أنه من الآلة مباشرة، وتلقت أمّه مسبقاً "بشرى" بالحدث المقبلة عليه، بولادة الآلة.

لقد أعلن إسكندر المقدوني إلهًا بموافقته الناتمة وسار على أثره أخلاقه على عروش الدول الإيلينية التي ظهرت بعد موته.

في عبادة الملوك - الإلهة الإيلينيين تعبير عن أفكار تجعلها أقرب من بعض النواحي إلى المسيحية حتى من عبادة اليهود للمسيح المنتظر.

هنا تصاغ لأول مرة فكرة الخلاص التي تتجاوز خلاص الروح وحده. ولا يعود الإنسان ينجدب إلى الاهتمام بمستقبله في الحياة الأخرى: هل سيسنى له بعد الموت تجنب الآلام المرتبطة سواء بالتحول الم قبل لروحه أو بعذاب الجحيم لقاء الحياة الدنيا الآتية. وكان المؤمنون ينهلون هذا الأمل من مجرد إدراك أن ملكهم المقدّس سوف يحكمهم في العالم الآخر كما فعل في الحياة الدنيا. لم تكن الرعية، على الأرجح، راضية دوماً عن حكم ملوكها، ولكن كان ذلك في كل الظروف أمراً يترفونه، وبالتالي ليس مرياً إلى تلك الدرجة.

وفي تلك التصورات تكونت كذلك شخصية الإله الآبن، إذ كان كل واحد من الملوك المقدّسين يعتبر استمراًراً لهذا الإله "ال حقيقي" أو ذاك، ومهمته تتلخص غالباً في الوساطة بين الإله الأب والناس. وفي الوقت نفسه تبلورت أيضاً فكرة المرأة الدنيوية التي شرفت بأعظم مهمة، وهي أن تكون أم الإله، مع العلم أن أسلوب ولادتها للطفل الإلهي كان يزداد روحانية مع الزمن، مجتازاً طريقاً من لوجة الفعل الجنسي العادي وأن كان مع شريك غير عادي - إلى حبل بلا دنس وغير جسدي بالمرة.

إن الفكرة التي ظهرت في الديانات الإيلينية لتجسد الإله في صورة انسان كان في وسعها أن تعطى مادة هامة لتكون شخصية المخلص المسيحية فيما بعد إذ كان يحب على هذا الإله أن يختار في تلك الصورة المجال البشري الدنيوي، وبعد الموت فقط ينضم إلى سكان البانيون الآخرين. وينبغي التنويه بأن شرف استبعاد الجوهر الإلهي لم يمنع في الخيال الديني لذلك الزمن إلا لممثلي العائلات المالكة.

انتشرت عبادة الملوك – الإلهة في الإمبراطورية الرومانية أيضاً. وقد طالب الأباطرة منذ يوليوس قيصر بالنظر إليهم بمناسبة كائنات الإلهة. وقد اعتبر، بالمناسبة إن الرومان كان يحكمهم حتى قبل قيام الإمبراطورية بأمد طوبل إبطال أنصاف إلهة، أن لم يكن إلهة ماله في المائة. واجترح بعضهم مأثر شبيهة بتلك التي عزتها الأنجلترا إلى يسوع فيما بعد. وهكذا، مثلًا، فإن رومولوس، أحد مؤسسي روما، اختفى فجأة أول الأمر على مرأى من أحد أعضاء مجلس الشيوخ، ثم يرتفع فوراً إلى السماء، ثم أخذ مكانه بين الآلهة بشكل مرئي تماماً. ييد أن مؤسسة الملوك – الآلهة لم تكتسب استقراراً معيناً إلا في العهد الإمبراطوري. ولم يكن من الآلهة شخصيات مثل قيسار وأغسطس فحسب، بل كذلك كالايفولا وكلدوبوس اللذان أشهرا بجنونهما، وتيباريوبوس الدموي ونميرون الذي لا يقل عنه تعطشاً إلى الدماء وأمثالهما من المسوخ. ولكن بالنسبة على تحليل موضوعنا يعتبر هنا المبدأ نفسه أهم من أشكال تجسده الفعلية. لقد أصبح الإنسان إليها ترتبط رسالته بمهمة "إنقاذ" الناس وظهوره في الدنيا كان يعني بحد ذاته "بشرى (إنجيل) للناس".

لقد وضعت المصطلحات التي جعلتها المسيحية قانوناً فيما بعد. تقرأ في نقش يتحدث عن أمر السلطات بجعل يوم ميلاد الإمبراطور أغسطس (عام ٩ ق.م.)، يبدأ "هذا اليوم أعطى العالم مظهراً جديداً ولو لم يشع العالم في شخص المولود حالياً بسعادة عامة للناس جميعاً لكن العالم مقتضاها عليه بالفناء... إن العناية الإلهية المسيطرة على العالم ... أرسلته إلينا وإلى الأجيال المقبلة كمنشد ... وكان ميلاد هذا الإله بالنسبة للعالم بأسره بداية أناجيل تبعث منه وينبني أن يبدأ بميلاده تقويم جديد" (٢٨). حتى لو نبدنا قشرة التمجيد التي أوجدها تزلف الحاشية والموظفين يبقى على أي حال واقع استخدام صيغ ابتهالية إزاء الإنسان كتلك التي مالت المسيحية أن استخدمتها إزاء يسوع المسيح. ونعيد إلى الأدھان أن هذا الأخير يسمى في الأنجلترا بالملك اليهودي أي أن الحديث يجري عن ملك – إله.

إن الأمثلة التي أوردناها من تاريخ عبادة الملوك – المنقدين تخص شخصيات تاريخية واقعية رفعتها الخيال الديني إلى مصف الإله.

وفي حالات أكثر لا يُؤدي دور الملك - الإله والمنقد أناس أحياء، بل شخصيات أسطورية وأسماء مجردة. ففي مصر كان سيرابيس، وهو أيضاً أوزiris، يعتبر منقاداً للناس وكانت هناك أيضاً أم الإله إيزيس، وبالمناسبة، كانت تغير في الوقت نفسه زوجة إلهه. ولدى آسيا الوسطى كان أتيس يضطلع بدور المنقد، وكبيلاً بدور أم الإله. وعند البابليين كان تموز ومردوج إلبه من هذه المرتبة. وكلاهما، كما يقول الأساطير، مات في الربع، ثمبعث. وكانت تقام بمناسبة موتهما شعائر حداد جماعية مقتربة بوعيل حشود المؤمنين. واضطلع بدور مثال عند الفينيقيين أدونيس، وفي صور ميلكارت، وسجلت أساطير وعبادات قريبة من حيث المضمون في عدد من المدن - الدول في آسيا الصغرى.

وحظيت بانتشار واسع بشكل خاص عبادة الإله الفريجى أتيس، ومن الطريق أن الإمبراطور كلو狄وس جعل في عام ٥٤ ب.م. عبادته في عداد الأديان الرسمية للإمبراطورية الرومانية، مما انعكس في تقويم أعياد الدولة. لقد قتل أتيس نتيجة مساعي الإلهة الفيورة كبيلاً وقام بعد ثلاثة أيام من موته، وكانت مراسيم الحداد الصارخة، التي تبدأ في ٢٢ أذار (مارس) تقبلاً بعد ثلاثة أيام احتفالات جامحة بالقدر نفسه بمناسبة قيام الإله. وبالمناسبة، فإن الشعائر المرتبطة بهذه العبادة تشبه كثيراً شعائر الفصح لكنيسة المسيحية، وكانت تدخل صورة أتيس، وبعد ذلك، في اللحظة التي تطابق لیامة الإله، يشتعل فجأة ضوء ساطع في المعبد، أما النابوت الذي دفنت فيه صورة الإله فيفتح أشعاراً بقiance هذا الأخير، وبعد ذلك يبدأ مرح عام. أن الأساطير حول أتيس والعبادات المرتبطة به تقابلها في اليونان مجموعة من الأساطير والعادات تخص ديونيس، وفي مصر مجموعة تخص أوزiris. وهذه الشخصيات الأسطورية ولاشك اكتسبت في وعي الناس ملامح مخلوقات واقعية عاشت في الأرض في يوم من الأيام.

المعارض . وهنا أيضاً نقطة ضعف أخرى في مفهومكم ! إن إساغن صفة الإله على إنسان عاش في الأرض كان بالفعل منتشرًا على نطاق واسع في العالم اليوناني - الروماني، أما إساغن صفة الإنسان على إله فأمر أكثر تعقيداً بكثير، وإذا كان الأمر كذلك فإن واقع تحول الإله المسيح إلى الإنسان يسوع يبدو فريداً من نوعه، وبالتالي بعيد الاحتمال.

المؤلف. هذا إذا كان الأمر كذلك بالذات. ولكن ليس كذلك.

إنه لم يُعرف التيار الديني - الفلسفي المرتبط باسم أو هيغرونس، الفيلسوف اليوناني في القرنين الرابع والثالث قبل الميلاد. وهو لم يضع تعاليم التي سميت باسمه (الأوهيميرية) بل كانت موجودة قبله بأمد طول، ولكنه، كما يكتب المؤرخ الفرنسي في بواسييه، "صاغها في مؤلف واحد كان يقرأ بهولندة وحاز شعبية واسعة" (٧٩) وتلخص فكرة هذا المؤلف في أن كل إلهة الأولمب والآلهتين الرومانى كانوا أناساً في يوم من الأيام، عن جوبيتر وساندورنى وقدموس وفيتوس وغيرهم كانت لهم جميعاً سيرتهم الدينوية. فقد كان قدموس، مثلاً، طباعاً عند ملك صيدا، وكانت فيتوس طبعاً، امرأة داعرة، ولكن لا تبقى فيتوس شدوداً بين النساء الأخريات في جزيرة قبرص حرفت عن طريق العفة كل سكان هذه الجزيرة من الإناث.

ربما بقيت الأوهيميرية في العالم اليوناني - الرومانى ظاهرة وحيدة ومنعزلة؟ يقول بواسييه إن أنطونس ترجم رواية أو هيغرونس، ومنذ ذلك الحين أصبح هذا النظام معروفاً تماماً للرومانيين، ولعلهم قبلوه بلا اعتراض وبasher الرومان بمحبة إسباغ الصفة الإنسانية على آلهتهم. لن نورد المادة الفطالية الغنية المتوفرة في صدد هذه المسألة، وستقتصر على الوصف العام الذي أعطاها الباحث الفرنسي للدين الرومانى في تلك الفترة. "لقد اتخد كل شيء فيه مظهراً دققاً إلى درجة لا تصدق. كان يبدو أن أبعد التخيالات احتمالاً لا تختلف هنا عن أصدق الأحاديث... (٨٠). وسير الآلهة الدينوية، التي أوجدها الخيال، لم يكن يجري تناقلها شفهياً فحسب، بل سجلت أيضاً في المؤلفات الأدبية على نحو ملموس وسوفرة من التفاصيل والملمس الواقعية الحياتية. إن تفاصيل سيرة الحياة الدينوية للألهة الأوهيميريين ليست أبداً أقل غزارة ودقّة من العناصر التي وصفتها الأنجليل لسيرة يسوع.

أن بعض ظواهر تاريخ الأيديولوجيا، ولاسيما تاريخ الأدب في مؤلفات ما قبل المسيحية تبين تشابهاً عجيباً مع المسيحية وشخصية المسيح. وصل الأمر في بعض الحالات إلى أن يضطر بعض اللاهوتيين المسيحيين إلى اعتبار أن بعض هذه الظواهر تعود إليهم،

في حين أنها تسبق المسيحية بلا أدنى جدال و ذات منثأً معاير تماماً. وينطبق هذا، مثلاً، على أحد مؤلفات الشاعر الروماني فرجيليوس من القرن الأول ق.م.

لقد جعل مؤلف "الإلياذة" الشهير الإعلام الشاعري بميلاد طفل إلهي يجلب إلى الناس عصراً ذهبياً مكان العصر الحديدي مضموناً للحوارية الرابعة من ديوانه "الرعاميات". وقد اعتبرت الكنيسة المسيحية المبكرة الحوارية الرابعة مؤلفاً يكاد يكون مسيحياً أو مسيحياً تماماً. وإذا شهدت القديس أو غسطينوس بعض مواضعها، أكد أنها لا يمكن أن تخصل أحداً غير المسيح. وهل في وسع الإنسان أن يتوجه بكلمات كهذه إلى أحد غيره؟ وحتى أن الإمبراطور قسطنطين في مجمع نيقية أورد في كلمته استشهادات كبيرة من فرجيليوس ليعزز بها موضعية الوهية المسيح. ولكن، ربما كان فرجيليوس يقصد فعلاً مؤسس المسيحية نفسه؟

إذا لم تنطلق من إمكان حدوث معجزة، فينبغي الاعتراف من غير قيد أو شرط بأن لا شأن للمسيحية هنا. هذا بالإضافة إلى أن فرجيليوس تناً بميلاد الطفل المعجز في سنة كتابة الحوارية، في حين أن المسيح لم يولد، إذا صدقنا الأناجيل، إلا بعد ٤٠ سنة. يشير بواسيه بسخرية إلى أن "خطأً كهذا لا يفتر بالسبة إلىنبي..."(٨١).

تعتبر الكنيسة المسيحية فرجيليوس ملهمها على الأقل، إن لم يكننبياً. وحتى أنه وضع في القرون الوسطى إلى جانب موسى وأشعياً وداود وخصومات العهد القديم الأخرى التي يقال أنها تربأت بميلاد المسيح. أما في الواقع، فإن فرجيليوس أغرب فقط عن الألكار والأعمال التي كانت منتشرة على نطاق واسع في زمنه. وطبعي أن مؤلفاته الأدبية على غرار الحوارية الرابعة اضطاعت بدور معين، بل ربما بدور لا يستهان به في أعداد الظروف الأيديولوجية لانتشار التعاليم حول المسيح الجديد.

إذا كانت حالة الحوارية الرابعة سبب غير قليل من المشاغل لأباء الكنيسة، فقد كان من الأصعب شرح العديد من الحالات الأخرى لتطابق الأقوال الإنجيلية مع الأساطير ذات المنثأ الأقدم. لقد رأوا ضرورة إن يشرحوا بشكل من الأشكال هذا الواقع المثير للارتكاك الذي لا ينفي من حيث الجوهر تفرد المسيحية فحسب، ينفي أيضاً مجرد منشنها الأصيل

المستقل. فقد أكد فيرميك ما تبرن، مثلاً، إن الوثنين يحاولون تقليد المسيحية في عباداتهم وإحلال خرافاتهم الكافرة مكان الحقائق الإلهية لهذا الدين. وفي خضون ذلك أعرض،طبعاً، عن حقيقة كانت معروفة للجميع في ذلك الحين أيضاً، وهي أن "الوثنية" أقدم من المسيحية بكثير، وهكذا فإذا كان هنا تقليد ما فإنه ذو اتجاه عكس تماماً وفسر تروليانوس هذا الوضع الذي يشهر بالعقيدة المسيحية المنشئة بدسالس إبليس أن عدو الجنس البشري هذا قد نشر بين أنصاره أراء تسبق المسيحية، وذلك خصيصاً لحجب الثقة عن الأخيرة. هذا طبعاً ما لا يمكن دحضه بشيء... ولكن للبحث العلمي في المسألة من المستبعد أن يأخذ هذا التفسير على محمل الجد.

ينبغى التنويه بعنصر آخر للعبادات القديمة كان يمكن له أن يسهل إلى درجة أكبر تقبل أسطورة يسوع. كان من المأثور في تلك الأديان أن يقدم الأب أبنة ضحية للآلة. ومن الأمور المعروفة للجميع عبادة الآلهة الفينيقى مولوك الذى كان تمثاله النحاس يتقدى بالأطفال المحترقين فى جوفه المتوجج. لقد بقيت فى التهدى القديم إشارات عديدة إلى التضحية بالأولاد ولاسيما الأبنية منهم - وهو أمر لم يكن يمارس عند جيران اليهودية وإسرائيل فقط، بل وعند العربين القدماء أنفسهم، إن ما يراه الإنسان المعاصر فى أراء الناس القدماء مدهشاً للغاية. كان عندهم بحكم العادة طبيعياً ومقبولاً. يبدوننا، مثلاً، أكثر من غريب كون الإله يقدم ابنه ضحية، ولاسيما أنه من غير المفهوم على من يقدمه. أما حينذاك فكان ينظر إلى هذا كشيء مأثور، لأنه درجت العادة على أن يلجم رب الأسرة فى الحالات الضرورية إلى هذا الأسلوب من العبادة.

أن م. برلنير، كرس لهذه المسألة بحثاً خاصاً تحت عنوان "الإله المعدب في ديانات العالم القديم"، يورد نقاط تشابه بين الأديان الشرقية القديمة والأسطورة المسيحية عن يسوع نتوء من بينها بما يلى:

- ١) هنا وهناك "يوجد في مركز التقديس والعبادة الإيمان بموت وقيامته إلى متى يخضع لإله أعلى، وفي بعض هذه الأديان كان المنقاد ابن الإله أعلى،

(٢) هنا وهناك، ينطوي موت الإله وبعثه على معنى إنقاد بالنسبة إلى المؤمنين". إذ كان المؤمنون يولون على أن ينالوا نتيجة لنشاط المنقد هذا أمكان انبعاثهم أنفسهم على الحياة الأزلية.

(٣) إن تاريخ موت وقيامة الآلهة - المنقددين يقعان في حالات كثيرة - كما في الأسطورة الإنجيلية أيضا - في الرابع، وتجري قيامة الإله في اليوم الثالث أو الرابع بعد موته (٨٢).

ومما يجعل نقاط التشابه هذه تتتبّع المزيد من الأهمية كون هذه العبادات كانت منتشرة بشكل خاص في المناطق التي ظهرت فيها أبكر المذاهب المسيحية، وهذا الواقع يعني أن سكان هذه المناطق لم يكونوا مستعينين تاريخياً. لتقبل الأساطير المرتبطة بالمسيح فحسب، بل وربما للقيام على نحو مستقل بتأليف الخرافات في هذا الاتجاه.

أما في خصوص اليهود، فإن العبادات الشرقية للمنقد الذي يموت وينبعث لم تكن أبداً بالنسبة إليهم شيئاً جديداً لم يسمعوا به، وثمة في العهد القديم أثار كثيرة لاطلاع العبريين على هذه الديانات وعلى الأساطير الكائنة في أساسها. وهناك في نبوة حزقيال إشارة إلى "نساء يبكين على فموز" أي على تموز. وهن يفعلن هذا في مكان غير مناسب بالمرة، عند بوابة هيكل سليمان. وهكذا، فقد تقللت العبادة الوثنية إلى قلعة اليهودية تقليداً، وإلى جانب هذا، توجد في العهد القديم إشارات كثيرة إلى "عبادة الأصنام" التي يخوض الأنبياء ضدها، بالطبع، نضالاً لا يكل. وحتى الملك سليمان انصاع للإغراء واتصل بالعبادات الوثنية من خلال زوجاته الأجنبية. وكذلك، فإن ملوك اليهودية وإسرائيل الآخرين، ارتكبوا هرارة، كما يشهد العهد القديم. معصية السجود للآلة الوثنية، وبالتالي، فإن الأساطير عن هؤلاء الآلهة، ومن بينها تلك المرتبطة بالمنقددين الذين يقتلون، لابد وأنها كانت معروفة لليهود في بداية فترة ما بعد الميلاد.

لا ينجم عما قبل أن تعاليم المسيحية عن يسوع هي مجرد انتباس من أحد أقدم الأديان. فهذا استنتاج خاطئ. إن الحكايات والأساطير، التي تبدو لنا فيها شخصية المسيح، قد ظهرت كمجموعة لتصورات دين جديد أوجده ظروف اجتماعية- تاريخية

وغيرها. ومن الهام أن يؤخذ في الاعتبار، أولاً، أن التصورات التي أصبحت مألوفة للجماهير الشعبية منذ أمد بعيد كان يمكن أن تشكل مادة بناء لهذه المجموعة الأيديولوجية الجديدة، وثانياً، أن إفرازات الخيال الديني للمسيحية المبكرة، الذي عمل في الاتجاه نفسه، كانت تكمن في المجرى المأثور للمعتقدات الشعبية القديمة، المتداولة منذ زمن بعيد. إن إنسان النصف الثاني من القرن الأول ب.م. لم تبدل له غريبة ولا مدهشة أفكار المسيحية، شأنها في ذلك شأن شخصيات الملوك الإلهية الذين يقدون البشرية وحياناً خلق الوضع الاجتماعي - التاريخي حالةً أيدلوجية مناسبة وجذب الأمال التي كان يعلقها الناس المعرومون والمعدبون في الحياة الواقعية على المسيح "أشكالاً جاهزة، وكان في وسع خيالهم أن يتبع البناء انتلاقاً منها. وكان ثمة دور هنا لتعاليم التهدى القديم في صدد المسيح والكثير من معتقدات وتصورات شعوب الشرق القديم والعالم اليوناني - الروماني.

لخلق صور متماسكة لسيج ذي نطاق دولي واسع وقوة مؤثرة كبرى كانت عند الخيال الديني لشعوب البحر الأبيض المتوسط في القرون الأولى بعد الميلاد مادة بناء كافية تماماً في المعتقدات القديمة قبل المسيحية، ولا سيما في اليهودية وكل ما كان يلزم هو الظروف الاجتماعية - التاريخية التي تدفعه في هذا الاتجاه وكانت هذه الظروف متوفرة.

إن ظروف الحياة الاجتماعية - التاريخية عند كل شعوب الإمبراطورية الرومانية، التي كانت تستعدها دولة جباره قائمة على الرق، قد وفرت تربة مواتية للغاية من أجل تطور التصورات والأساطير حول المسيح.

لقد قيد النير الحديدى للسيطرة الرومانية شعوباً كثيرة بحيث لم يبق عندها أى أمل في التحرير بوسائل دنيوية واقعية. وخلقت هزائم حركات التحرر وانتفاضات العبيد إحساساً بيسأس كامل من المقاومة المسلحة. ولم يبق سوى الأمل في عون قوى خارقة للطبيعة. وفي تلك الفترة تزدهر بلون باهر العبادات المسيحية في كل أراضي الإمبراطورية الرومانية. وأدت جملة من الظروف التاريخية إلى أن تكون الفكرة اليهودية عن المسيح أكثر هذه العبادات قدرة على التأصل والانتشار بين الجماهير الواسعة لسكان الإمبراطورية الرومانية.

إن أسطورة المسيح والعبادة المرتبطة بها كانتا أول الأمر أحد أشكال الفكرة اليهودية عن المسيح. وهي لم تحظ بنجاح وسط العربين، لأنه كان يتمتع بقوة كبيرة بينهم المسيح - المنقذ الحقيقي الذي وعد به أنبياؤهم، رسول الله العلّى والجرى الذي سيحقق الشعب المختار تحت قيادته أهدافه عاجلاً أو أجلاً. ولكن الشكل اليسوعي للفكرة اليهودية عن المسيح المنتظر، وقد انتقل إلى وسط "الرباداء" استولى على جماهير واسعة بسرعة كبيرة، وكان عليه أن يتعرض لتغيرات جوهرية بحيث لم يعد يهودياً من حيث الجوهر. وكان عليه قبل كل شيء أن يتخلى عملياً عن مفهوم إسرائيل المختار ويتحوّل إلى تعاليم دينية كوسموبوليّة وكان يجب أن يتغير أيضاً تعامل خلاص البشرية على يد المسيح المنتظر.

إذا كان يمكن في أساس خاصية الفكرة اليهودية عن المسيح مبدأ يقول بأن المسيح سيأتي ليخلص الشعب المختار من آثار المعاصي التي ارتكبها ضد الإله يهوه الذي اختاره، فقد كان على فكرة المسيح المخلص أن تجد تعبيراً آخر في الوسط غير العبرى. وقد وجد في التعاليم القائلة بأن كل الناس يعانون بسبب لعنة الخطيئة الأولى الكامنة فيهم، وبأن المسيح لن يظهر للمصالحة بين اليهود وبهوه، بل للتغافر عن آثار خطيئة آدم وحواء بهدف المصالحة بين البشرية كلها والإله الكوني الشامل. وفي الوقت نفسه جرت تغيرات في العبادة سهلت على غير العربين إمكان الانضمام إلى الدين الجديد بطلت التحريرات العديدة التي كانت تفرضها اليهودية بالنسبة إلى الطعام وغيره، وألفى الختان. وبالتالي قطع الدين الجديد تماماً كل صلة باليهودية.

سبب انتشار المسيحية بين العديد من شعوب الإمبراطورية الرومانية تمثل الكثير من المواضيع التي كانت تتناولها تلك الشعوب، والكثير من التصورات الدينية، والكثير من أشكال الطقوس والعبادة. وتجلّى هذا قبل كل شيء في صورة المسيح اليهودي من حيث المنشأ. وأخذت تترسّب عليها وتناشب معها عناصر شخصيات وعبادات الآلهة - المقددين والمحللين، الآلهة الذين يتذمرون ويموتون ويعيشون. وحصلت بالتالي سبكة لعدد كبير من المناصر التي كونت صورة يسوع المسيح إجمالاً.

وكان أساس هذه السبيكة على كل حال هو المسيح اليهودي الذي صفت التعاليم عنه في العهد القديم بصورة منناقصة وضبابية. وهذا ما يشير إليه واقع أن الوصف الإنجيلي لحياة يسوع يعتمد بأنشط ما يكون على تنبؤات العهد القديم بقدوم المسيح المقبل.

إلى جانب الفكرة العامة أخذ من العهد القديم الكثير من خطوط وتفاصيل الروايات الإنجيلية. يدخل يسوع أورشليم على ابنان وجحش ابن الان (متى ٥/٢١). وليس مفهوم، كما سبق القول، كيف يمكن الركوب على حيوانين في وقت واحد. ولكن مصدر هذه اللوحة الغريبة نجده في نبوة زکریا. «هوذا ملكك يأتي إليك هو عادل ومنصورو دينه وراكب على جمار وعلى جحش ابن الان» (٩/٩). وفي تلك المثالاث التي يستقبل بها الشعب «ابن داود» - مبارك الأتى باسم الرب - تكرار لنص من المزامير يقول الشيء نفسه حرفيًا (المزمير ٣٦/١١٢) ومبليغ الثلاثين الشهيرة من الفضة، التي خان يهودا من أجله يسوع، موجود في نبوة زکریا: «فوزنوا أجرتى ثلاثين من الفضة» (زکریا ١٢/١١). وحتى استخدام يهودا لهذه النقود - ألقاها في البيكل - نجدها عند زکریا نفسه، حيث قبل أنه بنصيحة من الرب «أخذت الثلاثين من الفضة وأقيتها في بيت الرب» .. (١٢) وكلمات يسوع في عشاء الفصح «إن يد الذي يسلمني على العائدية معنـى» - تشبه ما جاء في المزامير. وفي مشهد صلب يسوع يوجد أيضًا الكثير مما له سوابق في العهد القديم. قدم إلى يسوع على الصليب «خمرة ممزوجة بمر» ليشربها، وقد جاء في المزامير. ويجعلون في طعامي علقتها وفي عطشى يسكنونني خلا» (المزمير ، ٢٢/٦٨). وكلمات يسوع التي قالها قبل الموت على الصليب مأخوذة من المزامير مباشرة: «إلهي إلهي لماذا تركتنـى» (المزمير ٤١/٢). إن اللوحات الخيالية في الروايا مقتبسة في بعض الحالات من العهد القديم، ولا سيما سفر نبوة دانيال. وكذلك، مثلا، فإن الوحش الذي له سبعة رؤوس وعشرة قرون، وعلى قرونـه عشرة تيجان وعلى رؤسه أقواف الكفر، وكذلك الفهد الذي له قائم كقوانين الدب وفم كفم الأسد مأخوذان من هناك مباشرة.

هذا التطابق يمكن تفسيره على نحو آخر أيضا. فثمة هنا بالنسبة إلى الكنسرين واللاهوتين المحافظين مناسبة للتجميد بحكمة أنبياء العهد القديم الذين رأوا وتوقوا ما

يمكن أن يحدث بعد عدة قرون. ولكن التناول العلمي للمسألة لا يقبل حلاً كهذا. إن المنطق البشري السليم يتطلب استخلاص استنتاج بسيط، ولكنه واضح. بعض الوثائق كتبت قبل الأخرى بأمد طويل، الأولى كانت معروفة جيداً لمؤلفي الثانية، كان هناك تطابق في النص، فمعنى هذا أنهم اقتبساً من الأولى. ولهذا فإن الحقيقة ليست بعيدة عن المؤرخين، وعن اللاهوتيين الذين يعملون بأساليب علمية، حينما يعتبرون أن نصوص العهد القديم استخدمت على نطاق واسع لدى تأليف السيرة الإنجيلية ليسوع المسيح. وفي هذا الصدد يقول اللاهوتي البروتستانتي المعاصر مارتن ديبليوس أن نصوص العهد القديم "صنعت التاريخ"، أي أن تاريخ يسوع نفسه مبني مباشرة على نص العهد القديم. ينبغي الاعتراف بأن في هذا شيئاً من المبالغة، لأنه كان هناك إلى جانب العهد القديم غير قليل من المصادر الأخرى التي غدت، كما يبدو، خيال مؤلفي روايات العهد الجديد.

ثم أن النظام الأيديولوجي والمذهلي للعهد القديم نفسه لم ينطلق إليه في بداية فترة ما بعد الميلاد من الزاوية التقليدية والحرفية فقط، بل ومن زاوية المعنى المجازى الذي صار يسبغ عليه منذ زمن أристوبول والذي تطور على نحو خاص في مؤلفات فيلوبون الإسكندرى.

لقد اعتبر أنجels، مؤبداً برونو باوير، أن فيلوبون بالذات هو أبو المسيحية. لما هو قسط فيلوبون في تكوين صورة يسوع المسيح؟

كان الطرح الديني - الفلسفى الأساسى لمؤلفات فيلوبون طرحاً غنوسيطياً. وتلخص إحدى الأفكار الرئيسية للفنوسطية فى أنه لما كان الإله بحكم سموه الذى لاحدود له ليست له علاقة مباشرة بالعالم المادى المنحط والتاله - الفظ، فإن الصلة بينه وبين العالم تتحقق من خلال قوى وسيطة، جسدية وروحانية فى الوقت نفسه، تنبئ من الآلهة بشكل خفى. فمن هذه التجسدات، "الأيونات" الأفكار (حسب المصطلح الأفلاطونى) كان يتجسد هذا الجانب أو ذاك، وهذه الخاصية أو تلك للإله الذى لا ينتهى ولا يمكن إدراكه، متخدًا قشرة جسدية فى متناول الحس.

وكانت تتمتع بأكبر شعبية في مختلف تيارات الفنوسطية الأيونيات أو التجسدات المعروفة بالиемانيتين صوفيا (الحكمة) ولوغس (الكلمة). وقد أدى مفهوم اللوغس دوراً كبيراً بشكل خاص في فلسفة فيلوبون الفنوسطية. فاللوغس بالذات كان عند فيلوبون الواسطة بين الإله والناس، وقد وصفه بمثابة المفسر للتعاليم الإلهية وولي الله ورسوله وابن الإله الكبير، وأحياناً بمثابة الإله أو الإله الثاني. وهذا المفهوم انكس بوضوح في إنجيل يوحنا الذي ابتدأ بإشارة إلى اللوغس – الكلمة الذي "كان لدى الله" والذي "هو الله".

واللوغس ليس شخصاً، بل جوهر صوفي وغير جسدي. ولكن يمكنه يستطيع بإيعاز من الله أن يتجسد ويكتسي لحماً وجسداً بشرياً. وفي خاصيته هذه انفتح إمكان تأثير الأفكار الفنوسطية في التعاليم المسيحية. وتحت هذا التأثير تحول المسيح بسهولة من إنسان وإن كان مزوداً بصلاحيات عليا، ولكنه إنسان على أي حال، إلى جوهر فوق الطبيعة يتخذ أشكالاً جسدية فقط. وبالتالي تغير طابع انتظار الناس لقدوم المسيح.

لقد أدت الفنوسطية اليهودية قسطها في هذه السبيكة من العناصر المتباعدة التي شكلت شخصية "المسيح" ولكن تصورها للمسيح كلوغس لم يكن يستطيع بشكله الصرف أن يكون أساس هذه الشخصية. فقد كان بشفافيته الفلسفية وهلاميته الضبابية فوق طاقة التصور الديني – الميثولوجي. إن الوعي الديني يتطلب صورة ملموسة، لا تجريدات ميتافيزيقية. ولهذا لم يكن في وسع اللوغس الفنوسطي إن يختلف في المسيحية إلا بإعطائه شكلاً محوراً وخشناً. وقد أشار انجلس إلى هذه الناحية الجوهيرية، قائلاً لأن "المسيحية أتت من التصورات الفلسفية المبسطة بالذات، لا من مؤلفات فيلوبون نفسه مباشرة" (٨٣). وأشار مراراً إلى "الشكل المبتدل، المبسط الذي اتخذه في المسيحية الآراء الفنوسطية للفلسفة الإلحادية، وأصر إلى جانب ذلك على ضرورة مراعاتها لدى البحث في قضايا منشأ المسيحية.

كان من المستحيل تالية الإنسان بالنسبة إلى اليهودية المتزمتة، لأن هذا من وجهة نظر العهد القديم تجريف لا مثيل له. وكان هذا يبدو في صيغة اليهودية الفيلوبونية التي جعلت على طراز حديث يلائم ذلك العصر بمثابة تالية لا لكتاب ملصوص، بل لشيء مجرد ينبع من الله نفسه. وبواسطة هذه البُنى "سمّت" وأصبحت مقبولة لليهود بدرجة من الدرجات

التصورات الوثنية للناس - الإلهة المدعوبين إلى إنقاذ الجنس البشري ولكن بدرجة من الدرجات فقط، بل وبدرجة قليلة كما بين التاريخ، لأن المسيحية لم تتأصل عند العبريين. وكان علينا أن نبحث عن وسط لانتشارها بين الشعوب الأخرى في الإمبراطورية الرومانية ومن المعروف أنه تنسى لها تماماً إن تجده هناك.

وهكذا "انهورت" ملامح التصورات الدينية - الميثولوجيا ل مختلف الشعوب حول المسيح - المنقد في شخصية يسوع المسيح المتكاملة على هذه الدرجة أو تلك. لقد قلنا عن شخصية المسيح المتكاملة إلى هذه الدرجة أو تلك، ونحن نقصد أنها لم تصبح متكاملة بشكل حقيقي. فالتناقضات الداخلية فيها تبين بوضوح تنوع مصادر منشتها. ولكن بالنتيجة نجم على أي حال شئ جديد، وهو يسوع المسيح الإنجيلي الذي ظُبِّت وأسبغت عليه فيما بعد صفة القانون في الكتب المقدسة و المسلمين المسيحيه.

إن صورته، كما نرى، لم تظهر في فراغ، بل مهد لها التطور السابق كله. وعلى هذا النحو أيضاً أعددت تعاليمه. إن التنبؤ بقرب نهاية الدنيا، الذي تزوره إليه الأنجليل، والدعوات إلى التوبة المرتبطة به والوضع بالعزوف عن الخيرات الدينوية باسم الحررص على إنقاذ الروح في الملوك المقرب، والموقف العدائي من الفن والغناء، وحب القريب وعدم مقاومة الشر بالعنف بمعناه أساس لقانون الخلقى كانت جميعها موجودة في الحركات وال تعاليم الدينية - الاجتماعية السابقة للمسيحية.

في رواية الكاتب البرتقالي أيسا دي كيروش "الذخيرة" يقول العاخص غاماليل عن المسيحية.

- وما الجديد في كل هذا، وأى شيء ذي بال؟ أو أنت تتصور أن الرأبى الناصر استخلص كل هذه المسلمين من أعماق نفسه؟ ولكن مذهبنا حافل بها ! تريد أن تسمع عن الحب والرحمة والمساواة؟ قرأ سفري سبع بن سيراخ كل هذا وعظ به حديك بوكتان الذى انتهى على نحو فاجع أيضاً فى سجون ما خبرون (المقصود يوحنا المعمدان - أ.ك.) (٨٤).

وبالفعل، فإن الحاخام غيليل، مثلاً، الذي عاش في القرن الأول الميلادي على وجه التحديد، وعظ بخلق قريب للغاية إلى روح المواعظ الجبلية. ومن المعروف أنه حينما سئل عن جوهر المذهب الذي يعتقد، أجاب.

- لا تفعل بالآخرين ما لا تريده أن يفعله الآخرون بك. هنا الشريعة كلها، وما عدا ذلك مجرد تعليقات.

ولكن غالبيتهم لم ينوه بالوثنيين عبثاً رغم أنه قرن ذلك بهجة ازدراء. فعندهم أيضاً كلن الخلق الإنجيلي قد تكون بوضوح قبل الأنجليل. ولنتذكر في هذا الصدد الفيلسوف الروماني سينيكا الذي سماه انجلس عم المسيحية لهذا السبب بالذات. هذا الفيلسوف الذي كان من حاشية نيرون وعظ بأخلاق كتلك التي يوحى بها مثل الغنى وعازره، رغم أنه نفسه كان أقرب إلى الفنى في هذا المثل. وبغض النظر عن القناعات الشخصية لسينيكا الذي كان، ولاشك، نموذجاً للتفاق، فإن تعاليمه الأخلاقية قلماً تختلف عن التعاليم الإنجيلية. وبالمناسبة، فمن المستبعد أن يكون الواعظون بهذه التعاليم الأخيرة، لا المعاصرون وحدهم بل والكثير من القدماء يختلفون عن سينيكا كثيراً من حيث النفاق واختلاف الأقوال عن الأفعال....

نرى في المحصلة العامة أنه تكتست في الفكر الاجتماعي للشعوب المختلفة في بداية فترة ما بعد الميلاد مادة بناء كافية تماماً لخلق صورة يسوع. وكان في وسع الخيال الديني أن يستخدم هذه العادة لأنباء مظهر إنسان وجد بالفعل، أو أن يخلق منها شخصية أسطورية. وقد بحثنا في أول هذين الاحتمالين بتفصيل كاف، واعتقد أن الاحتمال الثاني أقرب إلى الحقيقة.

ينبغى اعتبار أحد بلدان الشتات اليهودي، مصر أو آسيا الصغرى على الأرجح، لا فلسطين المكان الأكثر احتمالاً لظهور الأسطورة المسيحية. إن أول أسفار العهد الجديد من حيث زمن ظهوره - الرؤيا - موجهة على كل الطوائف المسيحية في آسيا الصغرى. وأقدم قصاصات للمخطوطات الإنجيلية موجودة تحت تصرف العلماء غير عليها في مصر. ولا توجد أية براهين على أن أسفار العهد الجديد كتبت أول الأمر باللغة العربية القديمة أ. باللغة

الأرامية، وليس معروفاً إلا نصها اليوناني، مع العلم إن اللغة التي كتبت بها حافلة بالكلمات الأرامية والعبرية. وهذا يشير فقط إلى أن مؤلفيها كانوا عربين عاشوا خارج فلسطين، في إطار انتشار الثقافة الإيلينية، وأنهم كانوا يحسنون لغة هذه الحضارة، ولكن ليس إلى تلك الدرجة من الكمال بحيث لا يظهر أثر يشير إلى منتهم العبرى. والاعتراض القائل بأن اللغة اليونانية كانت حينذاك معروفة بدرجة كافية في اليهودية بحيث كان يمكن هناك أيضاً كتابة أسفار العهد الجديد باليونانية هو اعتراض لا أساس له. ففي اليهودية في ذلك الزمن كانوا يتذمرون باللغة الأرامية بالذات، لا باليونانية، ولاسيما أن هذه المؤلفات كانت مخصص لنشرها وسط الجماهير الشبيهة التي لم تكن تستطيع، طبعاً، القراءة باليونانية.

لنتصور الوضع الأيديولوجي في مدن الشتات العبرى في بداية فترة ما بعد الميلاد. لقد كان السبب الرئيسي الذى حدد روح هذا الوضع نفسه هو الانتظار المتواتر لقدوم المسيح المرتبط بالأعمال فى التغير الجدرى لكل النظام القائم، وفي بعث المملكة اليهودية بأشد قوتها ومجدتها. وكانت أفسندة وأرواح المبعدين والمهاجرين تتجه إلى اليهودية وأورشليم، فهناك بالذات يجب أن يظهر يسوع المسيح من نسل الملك داود. ومن حين إلى آخر كانت تتوارد من هناك إشاعات مبهمة ومثيرة عن أنه أتى أو ينوى أن يأتي فى التو واللحظة. وفي كل مرة كان يتضاعف أن هذه الشائعات لم تتأكد ولم تتحقق. كانت تخيب أمال الناس المنتظرین، ولكنها مع ذلك لم تقتل هذه الآمال لشدة تطلع الناس إلى الحلم بالرخاء والحرية، بالانتقام من الاضطهاد القومى والاجتماعى. وكانت تأنى شائعات وأساطير لتحل مكان الأخرى. كان بعضها غير قادر على البقاء، فلا يثبت أن يتبدل بعده عن الحقيقة أو لتنافره مع المتطلبات الأيديولوجية للزمان والمكان، ثم ينسى ويختفى بلا أثر. وكان بعضها الآخر يتناصل ويجد عدداً متزايداً من الأنصار الذين كان خيالهم يزداد وبغنى الأسطورة الأولى بعناصر وتفاصيل جديدة. وبمثابة "أصنفاء طبيعي" من نوع خاص عاشت الأسطورة المرتبطة باسم يسوع المسيح، لم أحرزت نصراً مؤزراً فيما بعد.

أين تكمن قوتها التى وفرت لها إمكان أن تضرب تلك الجذور الجبار؟

كانت الأسطورة المسيحية تتمتع بالجاذبية التي كانت تنطوي عليها كل الأساطير الأخرى عن المسيح المنتظر. لقد أعطت الأمل في الخروج من وضع كان يبدو أن لا مخرج منه. ولكن كانت لها خاصية أخرى ضمنت لها أهم أفضليه. أنها لم توضع على محك تجربة الحياة. كان ينبغي لأية شخصية تدعى أنها المسيح أن تبرهن على صحة ادعائها بالأعمال الفعلية، بالانتصارات العسكرية أو أية انتصارات أخرى، بهذه المنجزات أو تلك التي شهدت على أنه تتحقق، أخيراً، إرادة يهوه الذي قرر أن يرأف بشعبه المختار وينقذه ويرفع من شأنه، وحينما كانت تُرد من اليهودية البعيدة معلومات بأن مسيحاً جديداً قد مني بالهزيمة وفشل عمله، كانت تحل نهاية أسطورته أيضاً. وإذا كانت تكتن شخصية مختلفة في أسنان هذه الأسطورة، فإن الممارسة كانت تؤدي بالحتمية نفسها إلى نزع الثقة منها. كانت تمر السنوات والعقود وتختفت الشائعات عنها أكثر وأكثر ولا يسفر نشاطها الوهمي عن شيء فعلى، ل تمام الأسطورة موتها الطبيعي. وكان مصير أسطورة المسيح مغایراً.

كان النصر الرئيسي لمضمونها المبدأ القائل بأن المسيح ينبغي إلا ينتصر في العالم المنظور الفعلي، بل أن يُقتل. ولن يأتي الحساب النهائي "مع العالم الغارق في الشر إلا في المستقبل. ولم يكن الناس بحاجة إلى التعود على انتظار هذا المستقبل، فكل الأيديولوجيا المرتبطة بال المسيح العتقد كانت تقوم على هذا الانتظار. ولكن الأمر هنا لم يكن يقتصر على الانتظار وحده لقد أعطت الأسطورة أيضاً مظهراً إنجازاً ما، شيء تحقق، ولكنها تركت في الوقت نفسه حيزاً للأمل زادت من حيويتها استحالة التأكيد من صحة ما كانت تقوم عليه الأسطورة نفسها.

لو أن الأسطورة المسيحية ظهرت في فلسطين لانضجحت بسهولة في حالة أسطوريتها. كان لا بد حتى من شهود على الأحداث ومساهمين فيها و"مشجعين" لها، وفي وسع الناس الذين كانوا ذلك الحين في أورشليم والأماكن الأخرى التي تقول الأسطورة أن الأحداث جرت فيها أن يدحضوها، قالين إن شيئاً من هذا لم يحدث في ذلك الوقت وذلك المكان، ولكن إذا كان الحديث عما جرى في فلسطين النالية منذ عدة عقود، فلا مجال للتأكد من صحة هذه الأحاديث. ولد "بطريقة عجيبة!" وعزم، اجترح معجزات لا نظير لها، تعرض

للملاحة، صلب، قام، ارتفع إلى السماء -كيف يمكن التأكيد من كل هذا إذا كان قد جرى وراء سبعة بحار وفي وقت غير محدد؟ أما ما يمكن التأكيد منه في هذه الأسطورة فلن يحدث إلا في المستقبل. ولا يبقى لنا سوى الإيمان والانتظار.

ثمة في هذه الأسطورة نقطة ضعف، والحق يقال، لقد جرى الوعد بقدوم المسيح ثانية "بكل مجده" بمثابة حدث مؤثر على نحو خارق يجب أن يحدث في أقرب وقت في حياة هذا الجيل نفسه. وكوفنه لم يحدث من شأنه أن يقوض الدين الجديد إلى أقوى درجة. لقد مررت عدة أجيال منذ لحظة ظهور أنس الأسطورة المسيحية إلى حين صياغتها في نظام دوغمائى متكامل، ولكن قدوم المسيح ثانية لم يحدث. ولعل الكثير من أتباع التعاليم الجديدة قد ابتعدوا عنها تحت تأثير هذا الواقع. ولكن الكثيرين - الذين ربما كانوا الأغلبية، ولا يستبعد أيًضا أنهم كانوا الأقلية - أرددوا تمسکاً بإيمانهم وانتظارهم. وهبّت المساعدة تصورات وحجج لا يندر أن تقدّم الآن أيضًا النبوة التي انهارت على نحو فاضح. لم يفسر ما قيل كما ينبغي، ثمة خطأ في حساب المواعيد إلخ. ومن المعروف أن المجنينين لم يقدوا إلى الآن بالإيمان بالقيمة القريبة، على الرغم من كل الارتباط في مواعيدهما المحسوبة بدقة. وبذا أن نقطة الضعف في الأسطورة المسيحية لم تكن ذات خطأ كبير إجمالاً.

كان في وسع أسطورة المسيح، الذي ولد وقتل في اليهودية البعيدة، إن تظهر وتنتشر بين يهود الشتات "من لا شيء" بمعنى أن أساسها لم يكن شخصاً تاريخياً حقيقياً. أنها، وقد ظهرت بين عربى الشتات، كان في وسعها أن تتسرب إلى وسط الشعوب التي كانوا على اتصال اقتصادي وثقافى - أيديولوجى بها. يشير أ. روبيرسون بحق إلى أن "العربين وغير العربين لم يكونوا في عزلة عن بعضهم البعض وكانت يختلطون يومياً في مدن البحر الأبيض المتوسط، حيث كان القراء العربون يتحدثون عن حلمهم بال المسيح المقبل، فيكتيفونه مع أحلام الفقراء غير العربين عن الرب الغفور الذي ينتصر على الموت" (٨٥).

وفي الهجرة المباشرة للأفكار بين شعوب الوسط الثقافي الإبليني كانت أسطورة المسيح

تكتسب في كل عقد جماهير متزايدة من الأنصار، مقتنية في الوقت نفسه بكل ما كان الاتباع الجدد يسفوونه عليها من تجربتهم الحياتية - التاريخية والدينية الخاصة.

لماذا اخترت من بين الاحتمالين الممكرين ذلك الذي لا يجعل في أساس الأسطورة الإنجيلية بدرة تاريخية واقعية على شكل إنسان تاريخي عاش فعلاً؟

في الاحتمال الآخر نقاط ضعف كثيرة جداً. وفي حالة تقبلها يتضح أنه يستحيل تفسير أمور كثيرة جداً. ولا يقتصر الأمر على "صمت القرن"، رغم أنه ينطوي،طبعاً، على مفزي جدي. لا يقل عن ذلك جوهريّة الواقع أن تاريخ شخصية يسوع نفسه تكشف عن لوحة مدهشة للتطور من الله إلى إنسان، لا من إنسان إلى الله.

كلما كان تاريخ ظهور هذا النص أو ذاك وهذه الوثيقة أو تلك من العهد الجديد أبكر تجلّى يسوع المسيح بمعزid من التحديد كالله، كحمل ذبح ضحية ذنبينا منذ الأزل، وقبل كل الصور، كلوغش، كيدابية مجردة خارقة للطبيعة، لا كإنسان بجسد وذى سيرة تاريخية ملموسة. وعلى العكس، كلما كانت الوثيقة تعود إلى زمن أكثر تأخراً تضفت المزيد من عناصر السيرة الدينوية ليسوع الإنسان. يستحيل افتراض أن الأجيال اللاحقة تذكرت بالتدريج مالم تكن تعرفه الأجيال السابقة. ما هي مدخلات الذاكرة التي يمكن أن تنهل منها هذه المعلومات؟ إن المصدر الوحيد لهذه المعلومات لا يمكن أن يكون إلا الخيال الديني الذي يحفزه الوضع التاريخي وظروف المعيشة الاجتماعية للجماعات الاجتماعية والقومية التي تكونت فيها معتقدات وأساطير المسيحية الأولى.

كتب أ. دريفس أحد أبرز منظري المدرسة الميثولوجية، أن عدم تاريخية المسيح أمر ثابت بقوة علمياً شأن عدم تاريخية ليكورغوس (الأسباطي - أ.ك.) أو رومولوس وريموس، أو الملوك الرومان السبعة أو هوزا شيووكليس أو ويلهيلم تيل" (٨٦). يمكن الموافقة على هذا مع تحفظ واحد. يتبين الانطلاق من الحالة التاريخية للمصادر، ولا سيما أنه توجد الآن في العلم التاريخي شكوك جديدة في صدق أسطورية بعض الشخصيات التي ذكرها دريفس. لا يجوز نفي إمكان أن يعثر في المستقبل القريب أو البعيد على مواد ووثائق غير معروفة إلى

الآن تدفع إلى إعادة النظر في مسألة المسيح. مع العلم أن هذا الأفق غير وارد كثيراً، لأن اللوحة على أي حال واضحة بما فيه الكفاية.

أنتا، إذ تتمسك بالرأي القائل بأن يسوع المسيح لم يوجد كشخصية تاريخية، تعتمد على تقليد غني وواسع في أدبيات هذه المسألة. ويمكن أن نعزى بدايته إلى القرن الأول من المسيحية، بينما وضع يوستينيوس مؤلف "حوار مع اليهودي تريفيون" هذه الكلمات على لسان معارضه. "أنتم تتبعون شائعة فارغة، لقد اخترعتم المسيح بأنفسكم... إذا كان قد ولد وجود في مكان ما، فإنه على أي حال غير معروف لأى كان على الإطلاق" (٤٧). وفيما بعد أعرب الكثير من المؤلفين في بداية فترة ما بعد الميلاد عن بعض الملاحظات والتصورات التي تعبّر عن الشك في الوجود التاريخي للمسيح، ولكن التفسير الميثولوجي لشخصية المسيح صار يظهر في الأديب بصورة محددة منذ أواخر القرن الثامن عشر.

إن معاصرى وشخصى الثورة البرجوازية الفرنسية ق.ق. فولنى وبشكل خاص ش.ف. ديبوسيونى أغريا فى مؤلفاته حول تاريخ الأديان عن قناعتهما بأسطوريته المسيح وعلاهـ على مستوى علم التاريخ المعاصر لهما (٤٨). وقد نظر هذا وذاك إلى شخصية المسيح كتجسيد لإله الشمس الذى اقتبس المسيحية تصوره من الأديان اليونانية - الرومانية والشرقية القديمة التى وجدت قبلها.

قامت المدرسة الميثولوجية فى تطورها بخطوة لاحقة هامة للغاية فى مؤلفات أكبر باحث ألمانى للعهد الجديد برونو باوير (١٨٠٩ - ١٨٨٢)، إن أراءه فى صدق هذه المسألة تعرضت لتطور جدى. فهو لم يعرب فى مؤلفاته الأولى عن الشكوك فى الوجود التاريخي للمسيح. ومع ذلك فقد مهدت فيها التربية من أجل الحل السلى لهذه المسألة. وفي المجلد الثالث لمؤلف باوير الضخم "نقد التاريخ الإنجيلي للأناجيل الثلاثة الأولى وإنجيل يوحنا" صاغ أنس التفسير الميثولوجي لشخصية المسيح (٤٩). وعلى أساس التحليل الدقيق لنص الأنجليل بين باوير عدم صلاحيتها بالممرة كمصدر تاريخية. وتناول باوير فى مؤلفاته العديدة التالية أسفار العهد الجديد الأخرى بالتحليل المتعمن نفسه، مما عزز قناعته بالطابع الأسطوري لشخصية المسيح.

قدر فـ، انجلس مؤلفات باوير عالياً، وكتب أنه في ضوئها "لم يبق من كل مضمون الأنجليل أى شيء على الإطلاق تقريباً مما يمكن البرهان عليه كأمر صحيح تاريخياً، وهكذا يمكن اعتبار حتى الوجود التاريخي لشخصية يسوع أمراً مشكوكاً فيه" (٩٠). وكما نرى، فإن انجلس لم يتخذ في المسألة الأخيرة موقفاً قطعياً، وبقي الوجود التاريخي للمسيح بالنسبة إليه أمراً مشكوكاً فيه فقط. وأعرب عن الأمل في أن تعطى الاكتشافات والأبحاث اللاحقة وضوحاً أكثر في هذه المسألة.

في أواخر القرن التاسع عشر وأوائل القرن العشرين افتتحت آفاق جديدة أمام التفسير الميثولوجي لشخصية المسيح، فقد ظهر في ألمانيا وهولندا وإنجلترا وإنجلترا وبلدان أخرى عدد كبير من الأعمال لمختلف المؤلفين الذين اتخذوا موقفاً ميثولوجياً محددة ورفضوا بشكل جوهري جداً الحجج التي تعللها.

ومنذ سبعينيات القرن الماضي أخذ يظهر في هولندا باحث آخر من الدين يعتقدون موقف نفي تاريخية المسيح بلا قيد أو شرط. وكان أولهم أ. هوسترا الذي نشر في عام ١٨٧١ مؤلف "العلم المسيحي لإنجيل مرقس الناموس" (٩١). وعلل فيه فكرة تقول بأن الأنجليل ليست وثيقة تاريخية، بل مؤلفات شعر رمزي، وبأنه يمكن، وبالتالي، النظر إلى شخصياتها كلها ك مجرد محصلة للخيال الفني. وقد عالج هذا الرأي وأوصله إلى درجة الكمال مثل آخر للمدرسة الهولندية، أ. بيرسون، في مؤلف يحمل عنوان "الموعظة الجبلية ومقطفاته أخرى من الأنجليل الثلاثة الأولى" (٩٢) صدر في عام ١٨٧٨. وينطوي على طرافة من حيث الفكرة وشكل التعبير مؤلف ممثل المدرسة نفسها س. أ. ناير بعنوان "الجوز" (٩٣). ويعرض المؤلف على اللاهوتيين - المترمثين - سؤالاً مرتبطاً بتفسير رسائل بولس وغيرها من مؤلفات العهد الجديد، وهي من وجهة نظره (لاصححة من حيث الجوهر) "جوز" قاس لا تستطيع أسنانهم كسره.

وفيما بعد أغنى الباحثون الهولنديون الأدبيات بعد من المؤلفات الجديدة علّوا فيها بيقانع على أساس التحليل الدقيق لنصوص العهد الجديد موضوعة أسطورية شخصية يسوع المسيح (أ. د. لومان، ف. ك. فن، مانين، غ. أ. بولاند). وفي عام ١٩١٢ نشرع أ. فإن دين

بيرغ فان - أيسينغا باللغة الألمانية مؤلفا يلخص آراء ومنجزات ممثل المدرسة الميتوولوجية الهولندية - "النقد الراديكالي الهولندي للعهد الجديد" (٩٤).

وفي الوقت نفسه أخذت تصدر مؤلفات أنصار المدرسة الميتوولوجية الإنجليزية والأمريكية الواحد أثر الآخر. وصدر منذ عام ١٩٠٠ عدد من المؤلفات للاسكوتلاندي ج. روبيرسون، والأمريكي ف.ب. سميث، والإنجليزيين غ. رايليندس وث. واينكير. وقد تتبع أولهم في مؤلفاته العديدة "تاريخ" شخصية يسوع قبل المسيحية، فربطة من حيث المنشأ بعبادة يوشع اليهودية القديمة وغيرها من العبادات التي تضرب جذورها في أقدم الأزمنة. وركز ف.ب. سميث حجته في البرهان على أن صورة يسوع تكونت في البداية كصورة إله، لا إنسان. وقد سمي أحد مؤلفاته الرئيسية "هو الإله" (٩٥)، وكان المؤلف يعارض بهذه الصيغة النص الإنجيلي "هو الإنسان".

ولقى أكبر شهرة، وبالتالي مقاومة أخرى من جانب الالاهوت المسيحي الرسمى الباحثون الألمان الذين دافعوا في مستهل هذا القرن عن المنهوم الميتوولوجي. وقد بُرِزَ أولاً القس أ. كالتفوف وس. لوبلينسكي، وأواني بعدهما أ. دريفس الذي حاز أكبر شهرة (٩٦). ولن نبالغ إذا قلنا أن اسم دريفس نفسه أصبح رمزاً من نوع خاص للمدرسة الميتوولوجية. وليس عيناً أن يعلن ف.أ. لينين ضرورة "الاتحاد مع أنصار دريفس" (٩٧) بالنسبة إلى الماركسيين، وهو لا يقصد،طبعاً، رابطة الطروحات العقائدية والسياسية، فهذا أمر غير ممكن، بل رابطة تناول بحث وحل مسألة تاريخية المسيح أو أسطوريته.

في عدد كبير من المؤلفات التي صدر أولها - "أسطورة المسيح" - في عام ١٩٠١، أجمل دريفس الحجج ضد تاريخية المسيح التي طرحها سابقاً كلهم وأضاف إليها جملة من تصوّره الخاصة. وفي القسم الذي يخص الحل الإيجابي لقضية منشأ المسيحية، طرح دريفس فرضية غير معللة تماماً حول تأثير الفتوسنية الحاسم في ظهور تعاليم المسيحية، كذلك حول المصادر الاستراليستية لهذه الأخيرة. ولكن في نقد البناء التاريخي الأساسي حول المسيح - الإنسان أعطى دريفس مادة لا تدحض وحججاً دامنة.

أثار صدور مؤلفات دريفس رد فعل حاداً من جانب ممثلي الالهوت الرسمي. وحينما أجري "اتحاد المونين ذو الأفكار المتحركة في برلين مناقشتين عامتين حول تاريخية المسيح أو أسطوريته، قبلوا التحدى وقرروا نقل الصراع من صفحات المطبوعات الأكاديمية إلى حلبة المناقشة الخفوية العامة، في مبانى السيرك والتاكاديرائية (١٨). ولكن ينبغي التنويه بأن خصوم الحل الميثولوجي لمسألة المسيح لم يستطيعوا إيجاد حجج جديدة ضد هذه تكتون النقطة الرئيسية في هذه المناقشة الإشارة إلى أن دريفس ليس لاهوتيا من حيث المنهج، بل فلسفياً، وبالتالي دخيل على المسائل المرتبطة بالدين. ولم يكن هذا مقنعاً بالطبع.

انسنت بدأياه هذا القرن بنشاط أنصار الاتجاه الميثولوجي في عدد من البلدان الأخرى أيضاً. وتنوه في هذا الصدد باسماء البولندي أ. نيمويفسكي، والفرنسيين ب. ل. كوش، ب. الفارييك، أ. ديوخاردين وأ. موتييه - روسيه، والدانمركي ث. برانديس (١٩). وقد تسررت مؤلفات مماثلة هذا الاتجاه إلى روسيا حتى قبل ثورة أكتوبر، ولكنه لم يلق انتشاراً واسعاً بسبب الرقابة القصيرة. وحينما ترجم ن. موروزوف، الشوري الشهير وعضو منظمة "نارودنايا فوليا" في عام ١٩١٠ كتاب دريفس "أسطورة المسيح" إلى اللغة الروسية أحرقت كل نسخه بأمر من الرقابة. وقد سجن أ. نيمويفسكي في قلعة لمدة سنة بسبب إصدار كتبه باللغة الروسية.

شغلت المدرسة الميثولوجية لتدوين تاريخ المسيحية حيزاً مرموقاً في الأدبيات السوفيتية. هذا مع العلم أن مؤلف أول كتاب صدر بعد الثورة حول هذه المسألة كان يتخذ مواقف تاريخية للمسيح. وعنى كتاب ن. نيكولسكي "يسوع والمشعيات المسيحية الأولى" (١٠). ييد أن الحجج التي أوردتها هذا العالم التقديمي الكبير في مصلحة تاريخية المسيح كانت سطحية ولم تفند البنى الأساسية للمدرسة الميثولوجية. وفي السنة نفسها أصدر المؤرخ الكبير، فيبر مؤلف "ظهور المسيحية" (١١). وقد أكد، مستخدماً كل المراجع حول هذه المسألة، أن تصوّر المسيح شخصية تاريخية لا يقوم على أية أساس جديدة مدعمة بالوثائق. وفيما بعد اتّخذ علم التاريخ السوفييتي بصلابة موقف نفي تاريخية المسيح.

لقد تم القيام بعمل كبير لترجمة مؤلفات الكتاب الدين ينحدرون الموقف المذكور إلى اللغة الروسية ونشرها. ومنذ عام ١٩٢٠ صدر كتاب أ. نيمويفسكي "الله يسوع"، وبعد ثلاث سنوات صدر كتاب آخر لهذا المؤلف، وهو "فلسفة حياة يسوع" (١)، وأخلت تصدر منذ عام ١٩٢٤ مؤلفات أ. دريفس ابتداء بموقفه الأساسي "أسطورة المسيح" (عدة طبعات) وانتهاء بالكتاب الذي ينظر في تاريخ المدرسة الميثولوجية - "نفي تاريخية المسيح في الماضي والحاضر" (٢). وعلاوة على ذلك صدرت بترجمة روسية مؤلفات ب. ل. كوشو، ش. فيروليو، أ. موتبيه - روسية، أ. غيرتلين، غ. برانديس، فولنيه، وغيرهم (٣).

وصدر أيضًا بعض مؤلفات أنصار المدرسة التاريخية. وهكذا، فقد صدر مؤلف الكاتب الفرنسي الشهير أ. باريروس "يسوع ضد المسيح" (٤) الذي أصبح لاحقًا مادة لمناقشة حادة في الصحافة السوفيتية. ونشر بطبعتين فيما بعد كتاب الشيوعي الإنجليزي المختص في الأدبان ارتشيبالد روبيرسون مرفقاً بمقالات لمؤرخ الأديان السوفيتى س. كوفالوف (٥). أن الكتاب نفسه يبدُّد عن موضوعة تاريخية المسيح، أما مقالات س. كوفالوف فتخوض النقاش ضد هذه الموضوعة.

ابتداء من عام ١٩٢٤ أخذ يصدر على امتداد عدة سنوات مؤلف ن. موروزوف المتعدد المجلدات الذي يحمل عنواناً مشتركاً "المسيح" (٦)، وهو مؤلف فريد من نوعه ورفض كتابه من حيث الجوهر التاريخ القديم كله باعتباره تلقيتاً من كتاب أواخر القرن الوسطى. إن يسوع الإنجيلي لم يوجد، حسب مفهوم موروزوف، ولكن وجده في القرن الرابع الميلادي شخص معروف باسم باسيل الأكبر، وهو الذي ينبغي أن توضع علامات مساواة بينه وبين يسوع المسيح. كانت أحكام موروزوف تقوم على مقارنات خطيرة وكيفية بين الأخبار التاريخية والظواهر الفلكية التي يقول أنها موجودة بشكل رمزي في هذه الأخبار، وعلى تفسيرات تتسم بالكيفية نفسها للأسماء الواردة في المصادر التاريخية. وهكذا، مثلاً، فإن المعنى الحرفي للاسم اليوناني باسيل (بازيليفس) - الملك - يتطابق على حد زعمه مع التسمية التي أطلقها الأنجليل غير مرّة على المسيح، وهي الملك اليهودي، مما يعطي مسوغات كما يقول، لوضع علامات مساواة بين المسيح وباسيل الأكبر. أن استراليستية

موروزوف سلكت إلى درجة معينة السبل نفسها التي سلكتها عند فولنـيـه و دـبـوـبـيـونـى و نـيمـوـيـفـسـكـى، وإلى درجة كبيرة عند دريفـس و عند المؤرخ السوفيتى نـ. رـومـاـنـسـيفـ. وبالمناسبة، فإن هذا الأخير أعرض عن آراء موروزوف المستراحة وناقـشـ وهـدـهـ الآراءـ يقبلـهاـ عمـومـاـ علمـ التـارـيخـ السـوفـيـتـىـ.

كان التفسير الميثولوجي لشخصية المسيح مبنـياـ في عدد من مؤلفات الكتاب والمحظـينـ في الأديـانـ السـوفـيـتـىـ على الـدرـاسـةـ الإـلـيـنـيـةـ المـصـادـرـ وـ تـلـكـ المؤـلـفـاتـ التيـ أصبحـتـ كـلاـسـيـكـيـةـ إـلـىـ درـجـةـ مـعـيـنـةـ، وـالـتـىـ كـتـبـهاـ عـلـمـاءـ أجـانـبـ منـ حـازـزـونـ إـلـىـ المـدـرـسـةـ المـيـثـوـلـوـجـيـةـ. وـلـابـدـ فـيـ هـذـاـ الصـدـدـ مـنـ أـنـ نـأـتـيـ، قـبـلـ كـلـ شـىـءـ، عـلـىـ ذـكـرـ كـتـبـ. رـومـاـنـسـيفـ، رـانيـفـيـشـ، رـ. فـيـبـرـ، سـ. كـوـفـالـوـفـ، إـ. لـيـتـسـمـانـ (١٠٨ـ). وـفـيـهاـ يـرـتـبـطـ الحلـ المـيـثـوـلـوـجـيـ لـحـالـةـ شـخـصـيـةـ يـسـعـ بـالـمـفـهـومـ المـارـكـيـ الـعـامـ لـمـنـشـأـ المـسـيـحـيـةـ وـيـكـشـفـ الجـدـوـرـ الـاجـتمـاعـيـةـ - التـارـيـخـيـ لـهـذـاـ الـدـيـنـ فـيـ مـرـحلـةـ "ـتـطـورـهـ الـأـوـلـىـ"ـ، وـتـكـمـنـ فـيـ أـسـاسـ التـقـلـيدـ السـوفـيـتـىـ لـعـلـمـ الـأـدـيـانـ فـيـ صـدـدـ هـذـهـ الـمـسـأـلـةـ مـؤـلـفـاتـ فـ. إنـجـلـسـ حـولـ تـارـيخـ المـسـيـحـيـةـ الـمـبـكـرـةـ وـأـشـارـاتـ فـ.أـ. لـيـنـينـ الـمـنهـجـيـةـ.

يبـنـيـ التـنـوـيـهـ بـأنـ بـعـضـ الـمـؤـلـفـينـ السـوفـيـتـىـ أـظـهـرـواـ فـيـ المـدـدـةـ الـأـخـيـرـةـ مـيـلـاـ إـلـىـ التـخلـىـ عـنـ الـحـلـ المـيـثـوـلـوـجـيـ لـمـعـضـلـةـ يـسـعـ. وـهـكـداـ، فـيـ كـتـابـ أـ. سـفـيـنـتـسـكـاـيـاـ "ـمـنـ الـمـشـاعـيـةـ إـلـىـ الـكـنـيـسـةـ"ـ يـنـظـرـ إـلـىـ الـوـجـودـ الـتـارـيـخـيـ لـلـمـسـيـحـ كـمـؤـسـسـ لـلـمـسـيـحـيـةـ بـمـثـابـةـ حـقـيقـةـ لـأـتـشـيرـ الشـكـ وـلـاـ تـحـاجـ إـلـىـ بـرهـانـ (١٠٩ـ). فـيـ تـقـوـلـ، مـثـلاـ، أـنـ "ـالـحـفـريـاتـ الـأـثـرـيـةـ اـكـتـشـفـ أـثارـ مـسـتوـطـنةـ"ـ فـيـ الـمـكـانـ الـذـيـ كـانـ قـعـدـ فـيـ النـاصـرـةـ أـيـامـ يـسـعـ. أـمـاـ مـنـ قـامـ بـهـذـهـ الـحـفـريـاتـ وـأـيـنـ نـشـرتـ نـتـائـجـهـ فـأـمـرـ يـقـيـ فـيـ طـيـ الـكـتـمـانـ. وـقـدـ سـبـقـ وـأـورـدـنـاـ مـقـطـفـاتـ مـنـ كـتـابـ تـوـمـبـيـسـونـ يـنـصـحـ مـنـهـ أـنـ لـمـ يـغـرـرـ عـنـ هـذـهـ الـأـثارـ.

وهـكـداـ، فـيـ الـحـجـجـ الـأـسـاسـيـةـ لـالـمـدـرـسـةـ المـيـثـوـلـوـجـيـةـ بـقـيـتـ رـاسـخـةـ فـيـ أـيـامـاـ أـيـضاـ. لـنـ نـعـرـضـهـاـ هـنـاـ، لـأـنـ سـبـقـ وـسـلـطـنـاـ عـلـيـهـاـ الـأـضـواـءـ، وـسـنـقـتـرـ عـلـىـ مـوـضـعـتـيـنـ مـصـاـغـتـيـنـ يـلـيـجـازـ.

(١) إنـ الـمـصـادـرـ الـتـارـيـخـيـةـ الـعـائـدـةـ إـلـىـ الـقـرـنـ الـأـوـلـ لـاـ تـحـدـثـ مـطـلـقاـ عـنـ شـخـصـيـةـ الـمـسـيـحـ وـنـشـاطـهـ حـتـىـ فـيـ تـلـكـ الـحـالـاتـ الـتـىـ مـنـ الـمـفـروـضـ أـنـ تـشـيرـ فـيـهاـ

شخصية المسيح ومصيره اهتمام كتاب المؤلفات التاريخية والفلسفية والاجتماعية، وكان لابد لها كذلك من أن يظهر في بعض الوثائق الرسمية وبشهادة الرسمية.

(٢) تطورت صورة المسيح في الأديان المسيحية المبكرة وفق مخطط "من إله إلى إنسان" وذلك حسب التتابع الزمني لظهور هذا المؤلف أو ذاك كلما كان أقدم قدس فيه الملائحة الملموسة لصورة المسيح كأنسان وازدادت سيرته الأرضية شحاً واقترب مظهره من صورة إله.

لم يتعذر إلى الآن على أية شهادة على المسيح ترجع إلى الثلث الأول من القرن الأول أو أواسطه على الأقل وتعود أما إلى شاهد عيان للأحداث الإنجيلية أو مساهم فيها، أو إلى شخص ينقل مباشرةً شهادة شاهد العيان، وتبقى كل التأكيدات حول تاريخية المسيح بلا أساس ولا تقوم إلا على التقليد المسيحي الذي تكون في أواخر القرن الأول ومستهل القرن الثاني. أما في خصوص الحجة حول تطور صورة المسيح، فإنها لم تحافظ بقوتها فحسب، بل واكتسبت في المدة الأخيرة مغزى أكبر.

كان إنجليل يوحنا يعتبر أحدث الأنجليل، وعلمه الوحيد الذي خرق صيغة التطور التي أشرنا إليها، لأن الملائحة الدينية والإنسانية لصورة المسيح تبرز بوضوح أقل مما في الأنجليل الثلاثة الأولى. لا توجد هنا حديث عن ولادة المسيح ولا طفولته، ونقل التشديد في الرواية كلها إلى الكلمة (اللوغوس) الذي كان لدى الله والذى هو الله (يوحنا، ١/١ - ٥). وفي الوقت الحاضر يدخل بعض المؤلفين تعديلاً في تسلسل الأنجليل النسبي، واضعين إنجليل يوحنا في المكان الأول انطلاقاً من قرب أنجليل يوحنا. بروحه إلى الوثائق القومانية، وكذلك من البردي الذي ثغر عليه. د. رايليندس، وإذا قبلنا بهذه الفرضية يزول الخلل في تطور الحياة وتكتمل لوحة هذا التطور بلمسة هامة. ففي هذه الحالة يدرج إنجليل يوحنا "بسهولة" في الصيغة المنطقية لتطور الأسطورة المسيحية بين الرسائل والأنجليل الثلاثة الأولى، مما يمكن له فقط أن يؤكد التطور من "إله إلى إنسان".

قد تأتي في المستقبل اكتشافات جديدة تنسف كل التصورات المنطقية التي - حددت إلى الآن حل المسألة في مصلحة النظرية المي�ولوجية، إذ يمكن للواقع الجديدة أن تخلق "منطقة جديدة"، وبالتالي استنتاجات معايرة لتلك التي نجمت إلى الآن. ولكن التناول المتحامل والمحييز للمسألة هو وحده الذي يستطيع أن ينطلق من اكتشافات قبلية "ممكنة"، متجاهلاً اللوحة الواضحة القائمة على وقائع لا يطالها الشك.

في ضوء المرحلة المعاصرة من تطور علم التاريخ ينبغي حل قضية منشأ المسيحية بالتجدد من شخصية المسيح ومن نشاطه الذي كان، من وجهة النظر الكنسية - التقليدية، نقطة انطلاق لتأريخ المسيحية. ولا يشكل أهمية في هذا الصدد إلا معرفة كيف تجلت تدريجياً خطوط صورة المسيح، وكيف جرى جعله شخصية تاريخية وتحوله من حمل غامض - ضبابي ولوغس إلى شخص واقعى ذى سيرة محددة.

ضم تاريخ صورة المسيح صياغة عنصرين من التعاليم الدينية.

١) لقد جاء المسيح إلى الأرض مرة ويجب أن يأتي مرة أخرى في المستقبل.

٢) كان مع كل قدسيته وألوهيته شخصاً ذا سيرة دنيوية واقعية، ولد في الأرض وقتل أو على أي حال امتنع عن الوجود بهذه الوسيلة أو تلك. أن كلاً جانبي عملية جعله شخصية تاريخية وجد تعبيره في مؤلفات العهد الجديد العائلة إلى النصف الأول من القرن الثاني، أي في رسائل بولس وفي الأنجيل. وإذا كانت الرسائل تتحدث عن بداية هذه العملية فإنها تبدو مكتملة في الأنجل.

لادراك كنه مسيرة جعل المسيح شخصية تاريخية بعد تحديد الأسباب الأيديولوجية المشروطة اجتماعها التي ولدت الحاجة إلى هذه العطلة. لماذا لم يستطع بسوع البقاء في خيال متعديه حملاً غامضاً، إليها عليه أن يهبط إلى الأرض مرة أخرى وينتجلى في مظهر لهى، لا إنسانى؟

إن جملة من الظروف التاريخية اقتضت عدم جدواً لهذا الشكل بالنسبة إلى الدين الجديد. أضطلع بدور هنا قبل كل شيء أنه كان في صراع مباشر مع اليهودية. كان لابد

في هذا الصراع من طرح عناصر جديدة من التعاليم الدينية تتجاوز الانتظار اليهودي - المتزمعت لقدم المسيح، والتعاليم القائلة بأنه أنت وأدي رسالته من حيث المبدأ - كان الجديد الذي جلب المسيحيين الأولين. وكان هذا ينطوي على مغزى خاص في وضع قيام روما بقمع الحركات التحررية، حيث خربت أكثر الحجج إقناعاً الحياة، الأمل في قدم المسيح المحارب والمظفر، ولكن طالما أن المسيح قد أُتي، فلا بد من معرفة كيف مات إلخ.

كان أداء المسيحية يطالبون بحجج جديدة دوماً من شأنها أن تأكّد صحة هذه الأخيرة. وكانوا يقولون أنه إذا كان المسيح قد أُتي، فما الذي فعله وكيف عاش وماذا علم وكيف وهي ظروف أصبح في العالم الآخر؟ ولم يكن في وسع خيال المسيحيين الأولين صد هذه الضريرات إلا بأعداد سيرة للمسيح.

ظهرت عبادة، فنشأت وترسخت في الحياة الدينية شعائر جديدة غالباً ما كانت الأديان "الغريبة" مصدرها. ييد أن تفسيرها كان يمكن أن ينبع في وعي المسيحيين من ظروف ميثولوجية جديدة. وظهرت أساطير مشتقة جديدة كان يجب أن ترتبط بشخصية المسيح وتتدخل كعنصر مكونة في سيرته.

اكتسب الأكليروس، مؤسسة الكهنة والأساقفة، وضعها متزايد الأهمية، وتكونت الكنيسة المسيحية. وهذا إلى جانب الواقع الفعلى النابع من كون السيطرة الاقتصادية والتتنظيمية انحصرت في يد الكنيسة، كان لابد أيضاً من دعم أيديولوجى كان ينبغي بواسطته، تعليم أنه كان عند المسيح رسول -لامدة أرسوا أساس الكنيسة ونقلوا صلاحياتهم على سبيل تعاقب "النبطية" إلى الأجيال اللاحقة من الوجاهة الكنسية. فى إنجليل متى يعطى أحد المشاهد الواردة فيه تعليلاً لهذا. يسوع "يكلف الرسول بطرس بتأسيس الكنيسة وقيادتها" (متى، ١٨/١٦-١٩). ومن هنا تتبّع مطامع الأساقفة والكهنة "فى أن يعتبروا أنفسهم خلفاء المسيح وكلاudes. ولكن يكون هذا التفويض مقنناً لابد وأن يندو أحد عناصر سيرة المسيح الناجزة والمتكمالة.

ينبغي التنبؤ بالأمر نفسه أيضًا بالنسبة إلى النظام الخلقي للدين الجديد. وكان يمكن للتعاليم الخلقية التي، كرسها ان تحد التعطيل الأثأر مدعاة للثقة في القول إن المسيح علمنا

التصريف على هذا النحو. أما متى علم هذا وفي أية ظروف فامر لم يكن في الوسع تحديده إلا من مشاهد سيرته في هذا الصدد، مما شكل حافزاً إضافياً عند معتقدى المسيحية ليفنوها من مخيلتهم.

بيد أن هذا لا يحل مسألة السبب الذى اقتنى أن تكون هذه السيرة لإنسان، لا إله. إذ يبدو أن مما يزيد من هيبة التاليم والإرشادات أن تطلق من كان إله، لا من إنسان.

هنا وجد الدين الجديد نفسه تحت تأثير المادة التي جلبها معنقوه من المعتقدات والعبادات القديمة. ففي اليهودية وفي أديان العالم الإيليني على حد سواء غالباً ما يتجلّى المنقدون السماويون كبشر آلهة، لا آلهة "صرف" والمسيح، بناء على العهد القديم، ينبغي إن يظهر من نسل الملك داود، وهو نفسه ينبغي أن يكون ملكاً، أي إنساناً. وفي الشكل الآخر لفكرة المسيح اليهودية، المبنى على الإصلاح الثالث والخمسين لسفرأشعيا وعلى مصادر أخرى من العهد القديم تنظر إلى المسيح كمعدب وضحية بسبب الخطايا البشرية، يجري الحديث مجدداً عن إنسان بكل هفواته ومعاناته القاسية. ومن المعروف أن عبادة المقددين الذين يموتون وبيثون كانوا منتشرة على نطاق واسع في الأديان الإيلينية. لقد كانوا، بدعاً بيروميثيوس، آلهة بشرا وأبطال أنصاف آلهة ذوي سيرة دنيوية معدة بدقة.

إن الإيمان يسوع الإنسان جعل المسيحية ذات جاذبية خاصة في أعين الناس. وأن المحدودية والضعف البشريين ليسوا المسيح وتعرضه للمعاداة البشرية، بما في ذلك تلك المرتبطة بالآلام، وتجرده من الحماية، بل وعجزه في عدد من الحالات جعلت جميعها الإنسان الإله أقرب إلى المؤمنين بما لا يقاوم من إله منيع وبعيد دائمًا ومكتمل وهائلي. وكان في وسع ألام المصلوب أن تكون قريبة بشكل خاص إلى قلوب ممثلى المعددين والمعتلين. وبالنسبة إليهم كان الإنسان الإله "أخاهم" الذي يفهم أكثر من الآلة المطلقة حاجات المعددين والمعتلين.

هنا تكمن إحدى مفارقات الدين. إذا حوكمت الأمور منطبقاً، فإن الإله الذي لا يستطيع أن ينقد نفسه من الآلام، من المستبعد أن يستطيع إنقاذ البشرية منها. ولكن يتجلّى هنا أيضاً النهاية الملازمة لكل دين. إذ أن التصورات الخيالية في هذا الصدد تكون

تاريجيا وتراكم بالتدريج، وطالما إن الناس يعتقدون عليها، لا تثير الحيرة إزاء ما فيها من خطل واضح.

صياغة السيرة الدنوية ليسوع المسيح استخدمت المسيحية في النصف الثاني من القرن الأول مختلف معتقدات اليهودية وميثولوجيا كل الشعوب الإيلينية التي انضم معتنواها إلى المشاعيات المسيحية. واضطاعت بدور كبير في غضون ذلك عبادات الآلهة الدين يتعدبون ويموتون ويعشون، وهي عبادات كانت واسعة الانتشار في كل منطقة البحر الأبيض المتوسط. ييد أن المسيحية، إذ تعرض سيرة المسيح الدنوية في وثائقها الدينية، وبالذات في أسفار العهد الجديد، لا تستشهد إلا بالعهد القديم وتبؤاته.

لقد التبست من العهد القديم المادة الأساسية التي استخدمها المسيحيون الأوائل لبناء سيرة يسوع – الإنسان، وأعطيت اتجاه التأليف الأسطوري للسيرة في رسائل بولس (غلاطية، ٨/٣ ، ٢٥/٢٤ ، روما ، ٢٥/٢٤ ، قورينث الأولى، ٤/١٥).

وفي الأنجليل يسار على هذا الخط بنى. أن يسوع هو ذلك الملك اليهودي نفسه من نسل داود " وعد " به الإله يهوه مرارا من خلال أنيبياله (أشعياء، ١١، ٤، دانيال، ١٣/٢ - ١٤). يجب أ، يولد في بيته لحم (ميحا، ٢/٥)، ولأجل هذا يرغم الإنجيليون أبويه على القيام بحملة غريبة من الناصرة إلى بيته لحم لحضور الإحصاء. أما الناصرة فاحتاج إليها الإنجيليون لتبرير إطلاق اسم "النذير" على المسيح (القضاة، ١٢/١٦، ٥/١٣، عاموس ١١/٢)، مع العلم أنهم لم يفهموا خطأ اشتقاق هذه الصفة من اسم الناصرة. وثمة في سيرة يسوع الإنجيلية تداعيات وأصداء من العهد القديم وصولا إلى تلك التي تبدو غريبة بعض الشيء. دخول يسوع أورشليم على حمارين دفعة واحدة تأكيدا لنص زكريا، واستشهاد الجنود الرومان بالعهد القديم عند اقسام ثياب يسوع (زكريا، ٩/٩ المزامير ٢١، ١٩، يوحنا، ٢٤/١٩) إلخ.

انطوت رسائل بولس على منزى كبير بالنسبة إلى صياغة التعاليم المسيحية، بحيث أنه استقر الرأى في علم تدوين التاريخ البروتستانتى يقول بأن بولس بالذات، لا المسيح، هو مؤسس المسيحية كنظام ديني - دوغمائى. وثمة في هذا نصيب من الحقيقة لا يستهان به.

فمن إرشادات المسيح وأقواله المأثورة وأمثاله ومواعظه الواردة في الأنجليل يستحصل تصميم تلك التعاليم الدوغماتية الكامنة في أساس قانون الإيمان وكل البنى اللاهوتية اللاحقة للمسيحية. أما من رسائل بولس فيمكن استخلاص أحكام كهذه.

يتلخص أحدها في أن المسيح لم يظهر لتقرير مصير الشعب الإسرائيلي وحده، بل ومصير البشرية بأسرها. إن ذلك الطابع الكوسموبولوني الذي اكتسبته المسيحية في النصف الأول من القرن الثاني حتى ضرورة التغيير الحاسم في طرحها الدوغماتي الأساسي. إذ كان يعني القطعية مع التعاليم القائلة بتفوق، الشعب المختار" ومع الطابع اليهودي - القومي للتعاليم حول المسيح، وإذا كان ينبغي للمسيح أن يظهر لإنقاذ البشرية كلها من الآلام والمحاسبات، فلابد من تفسير جديد أيضاً لمعضلة مصدر هذه "الآلام" ولم تعد القضية تتلخص في أخطاء العبريين إزاء يهودي الذي اختارهم، ولا في كونهم صاروا "يتدمون إليها غرباً، بل في عوامل ذات مجال ومتغير إنسانيين عظيمين. وكان العامل الرئيسي بينها في مسلمة بولس أسطورة التهدى القديم حول خطيئة آدم التي كان يجب على ابن الله أن يتعدب على الصليب للتکفير عنها (روما، ١٣/٥ - ١٩). من الصعب عرض المفهوم المرتبط بمبدأ المسيحية هذا في صيغة ذات تتابع منطقى. من وجهة نظر التفكير السليم، كل شيء هنا غير منطقي ابتداء بالتعاليم حول خطيئة آدم وحواء واتهامه، بتاريخ التکفير عنها. ومع ذلك صاحت رسائل بولس وثبتت هذا المفهوم في مسيحية القرن الثاني والأذمنة اللاحقة.

ثمة أدبيات ضخمة مكرسة لمسألة صحة رسائل بولس وتاريخيتها. أن الجناح الأكثر راديكالية في المدرسة الميئولوجية يعتبر بولس، شأن المسيح وتلاميذه جميراً، من الشخصيات الميئولوجية وفي اعتقادنا أن هذا الحال غير معلن بصورة كافية. أن الرقم "١٢" ، والحق يقال، يحمل ولا شك طابع رمز منتشر على نطاق واسع جداً في الأديان القديمة ولناسima اليهودية. وبكفى أن نذكر أبناء يعقوب الإثنى عشر، وبالتالي الأسباط الإسرائيلىية الإثنى عشر. ولكن مما لا يثير الشك واقع أنه اضطلع بدور كبير في نشر المسيحية الأولى الدعاة المتجولون الذين نشرواها في كل منطقة البحر الأبيض المتوسط وجدوا معتقدى الدين الجدد وأسسوا المشاعيات. ولا يهم من حيث الجوهر ما إذا كان بينهم أشخاص

حملوا تلك الأسماء. "نفسها"، أو أن هذه الأسماء اطلقت عليهم فيما بعد لإحاطتهم بهالة من الهمية. وفي الحالات التي تتوفر فيها مؤشرات تمنع مباشرة من الاعتراف بصحة هذا الاسم أو ذلك لا توجد مسوغات لنفيها. أما في خصوص بولس، فلعله يتمتع بين كل الرسل بأكبر حق في الاعتراف بتاريخيته.

وفي صدد الآخرين يمكن أن تكون الشكوك مرتبطة قبل كل شيء في أن الأنجليل تخصص لهم دور رفاق وزملاء للمسيح. وإن تعتبر الأخير شخصية أسطورية، نطلق بدرجات من الدرجات الصفات نفسها على "رفاقه" أيضاً. وبالنسبة إلى بولس يختلف الأمر بعض الشيء. إنه لم "ير ويسمع" المسيح إلا في نشوة روحية قد تكون إفرازاً للهلوسة. وتبدو شخصية بولس ونشاطه في المراحل الحاسمة من سيرته قريبين إلى الواقع. ولا توجد أسن للشكك في وجود مواطن شخص عاش في أواخر القرن الأول والعقود الأولى من القرن الثاني، هذا المعنق التمتصب والموهوب للدين الجديد الذي لم يؤمن مشاعياته في منطقة كبيرة من حوض البحر الأبيض المتوسط فحسب، بل نظم تعاليمه أيضاً. ويمكن،طبعاً، أن يدعى بولس، أو أن يدعى، على الطريقة العربية سافل أو ساول، والتسليم بهذا لا يعني، بالمناسبة، الاعتراف بالصحة التاريخية لكل تفاصيل سيرته التي تتحدث عنها الأعمال والرسائل. ولا يوجد أيضاً أي شيء غير معقول في أن بولس كان مؤلفاً لرسائل توجه بها إلى الطوائف المسيحية أو زعمائها.

العواهش:

(١) H. Barbusse. Jesus. Paris, ١٩٢٧; Les jude de jesus. Paris, ١٩٢٧.

راجع مختزل للمناقشة بين أ. لوناتشارسكي وأ. فيدينسكي في رأي أ.ف. لوناتشارسكي في الادينية والدين. موسكو، ١٩٢٢، ص ٢١٨ - ٢٥٨.

(٢) من تاريخ المسيحية المبكرة. مجموعة مقالات. موسكو، ١٩٠٢، ص ٦٨ - ٦٩.

(٣) المصدر السابق.

(٤) الاستشهاد من :

E. Barnikol. Das Leben Jesu der Heils – geschichte. Halle (Saale), ١٩٥٣,
S. ١١٤.

(٥) أ. نيمويفسكي. الآلة يسوع. منتأ الأنجليل وبنيتها فيتوغراد، ١٩٢٠، ص ٢٩.

(٦) "نيبرسكي أوضنی" ، ١٩٢٦ ، العدد ٤، ص ١٢٩.

(٧) المصدر السابق، ص ١٣١.

(٨) غ. ف. كينوفوتوف. المسيح والثامانية والمسيحية أركوبك، ١٩٢٩، ص ١٢٦.

(٩) المصدر السابق. ص ١٣٠.

(١٠) E. Renan. Vie de Jesus. Paris, ١٩٧٤, P. ٢٨٣.

- (11) E. Schurer. Geschichte des judischen volkes im Zeitalter Jesus christus. Leipzig, ١٩٠١, Bd. ١, S. ٥١١.
- (12) Ibid., S. ٥٢٦.
- (13) Ibid., S. ٥٢٦.
- (14) Ibid., S. ٥٣٠.
- (15) Ibid., S. ٥٣٤.
- (16) J.A. Thompson. The Bible and Archaeology. Grand Rapids, ١٩٧٣, p. ٣٦٢.
- (17) Ibid., p. ٤٤٢.
- (18) Ibid., p. ٣٦١.
- (19) G. Schneider. Einführung in das Neue Testament. Neukirchen, ١٩٦٤, S. ٤٧.
- (٢٠) A. Schweitzer. Geschichte der Leben - Jesu - Forschung. München und Hamburg, ١٩٦٦, Bd. ٢, S. ٦٢٠.
- (٢١) Ibidem.
- (٢٢) Ibid., S. ٦٢٠, ٦٢١.
- (٢٣) Ibid., S. ٦٢١.
- (٢٤) Ibidem.

- (٢٥) W. Kummel. Die theologie des Neuen Testaments nach seinen Hauptzeugen, Gettingen, ١٩٦١, S. ٢٠-٢١.
- (٢٦) M. Kahler. Der sogenannte historische Jesus und der Geschichtliche bibliche christus. Tübingen ١٨٩٢.
- (٢٧) Studia Religioznawcze, ١٩٧٧, N ١٢, s. ٢٧
- (٢٨) "Der Spiegel", ١٩٦٦, Nr. ١٦, S. ٨٤-٨٦.
- (٢٩) W. kummel, op. cit. , s. ٢٢.
- (٣٠) Ibidem.
- (٣١) Ibidem.
- (٣٢) Ibid. , S. ٢٤.
- (٣٣) لـ. فيختفـا نـفـيرـ. الأـبـنـاءـ. مـوـسـكـوـ، ١٩٣٨ـ، صـ ٣٠٩ـ.
- (٣٤) المصـدرـ السـابـقـ.
- (٣٥) المصـدرـ السـابـقـ.
- (٣٦) المصـدرـ السـابـقـ، صـ ٣١٠ـ.
- (٣٧) المصـدرـ السـابـقـ، صـ ٣١٢ـ.
- (٣٨) كـ. مـارـكـسـ وـفـ. إـنـجـلـسـ. المـؤـلـفـ، المـجـلـدـ ١٩ـ، صـ ٣٠٧ـ.
- (٣٩) غـايـ سـفيـتونـيـ تـراـتـكـفـيلـ. حـيـاةـ الـمـلـوـكـ الـأـلـنـىـ عـشـرـ. مـوـسـكـوـ، ١٩٦٤ـ، المـجـلـدـ ١ـ، صـ ١٤٠ـ.
- (٤٠) كـورـنـيلـىـ تـاتـسـىـتـ. المـؤـلـفـاتـ بـمـجـلـدـينـ. لـينـينـغـرادـ، ١٩٦٩ـ، المـجـلـدـ ٢ـ، صـ ٣٠٠ـ.

(٤١) الاستشهاد من ن.ف. روميانتسيف. يوسف فلافيوس يتحدث عن يسوع وبوحنا
العمدان. "البيست" ، ١٩٢٩ ، العدد ٣٦ ، ص ٣٨.

(٤٢) اربع، نشرة التاريخ القديم، ١٩٢٣ ، العدد ٢ ، ص ١٨٠.

(٤٣) نصوص كومران، الإصدار، موسكو، ١٩٢١ ، ص ١٥٦.

(٤٤) المصدر السابق.

(٤٥) Pismo swiete Starego y Nowego Tescarento. Posnan، ١٩٦٥، S. ٣٤.

(٤٦) أ.د. خفولسون: هيغل وعيكيل وكوسوف والوصية الثانية عشرة. سان بطرسبورغ،
١٩١١.

(٤٧) A. France. Le procureur de Yudee. P., ١٩٠٢.

(٤٨) Ibidem.

(٤٩) Ibidem.

(٥٠) Ibidem.

(٥١) ن.م. نيكولسكي. يسوع والمثاعيات المسيحية الأولى. موسكو، ١٩١٨ ، ص ٣١.
ال مصدر السابق، ص ٣٣.

(٥٢) المصدر السابق، ص ٣٣.

(٥٣) المصدر السابق، ص ٤٠.

(٥٤) المصدر السابق، ص ٣٥.

ز (٥٥)

(٥٦)

(٥٧) H. Barbusse. Les Judas de Jesus. Paris، ١٩٢٧، p. ٨٢.

(٥٨) Ibid. , p. ٥٦—٥٧.

(٥٩) Ibid., p. ٥٥.

(٦٠) Ibid., p. ٢٤.

(٦١) Ibid. , p. ١١٤-١١٥.

(٦٢) Ibid. , p. ٦٦-٧٠.

(٦٣) Ibid., p. ٧١.

(٦٤) Ibid., p. ٨٠، ٦٨.

(٦٥) Ibid., p. ٤٢.

(٦٦) A. Robertson. *The Origins of Christi – anity*. London, ١٩٦٢, p. ٩٣.

(٦٧) Ibid., p. ٩٥.

(٦٨) Ibid., p. ٦٦

(٦٩) Ibidem.

(٧٠) أ. روبيرتون. *منشأ المسيحية*. موسكو، ١٩٥٩، ص ٢٩٦.

(٧١) A. Robertson. Op. cit., p. ٨٨.

(٧٢) أ. روبيرتون. *منشأ المسيحية*. ص ١٣٥.

(٧٣) الاستشهاد من. أ.ب. رانوفيتش. *حول المسيحية المبكرة*. موسكو، ١٩٥٩، ص ٢٤١.

(٧٤) A. Robertson. Op. cit., p. ٢٤.

(٧٥) Ibidem.

- (٢٦) Ibidem.

(٢٧) A. Revill. Vie de Jesus. P., ١٨٩٢, p. ٢٠٠.

(٢٨) الاستشهاد من ن. فد. روميانتسيف. هل عاش المسيح؟ موسكو، ١٩٣٧، ص. ٩.

(٢٩) G. Boissier. La religion romaine d'August aux Antonius. P., ١٩٠٦,
T.٢, p. ١٢٢-١٢٣.

(٣٠) Ibid., p. ١٢٤.

(٣١) Ibidem.

(٣٢) M. Bruckner. Der sterbende und aufer - stehende Gottheiland in den
orientalischen Religionen und ihr Verhältniss zum Christentum.
Tübingen, ١٩٠٨.

. (٣٣) ك. ماركس وف. انجلس. المؤلفات المجلد ١٩، ص. ٣٠٩.

. (٣٤) أيسا دي كيروش. الأنثر. موسكو، ١٩٦٣، ص. ٢١١.

(٣٥) A. Robertson. Op. cit., p. ٧٦-٧٧.

(٣٦) A. Drews. Die Leugnung der Geschichtlichkeit - keit Jesu im
Vergangenheit und Gegenwart. Karlsruhe, ١٩٢١, S. ٢١٥-٢١٦.

. (٣٧) مؤلفات القديس يوستينيوس الفيلسوف والهشيد. موسكو، ١٨٩٢، ص. ٢٨.

(٣٨) C.F. Volney. Les ruines ou meditations sur les revolutions des
empires. P., ١٨١١; Ch. Dupuis. Abrege de l'origine de tous les cultes
ou la religion universelle. P., ١٧٩٦.

(٨١) B. Bauer. Kritik der evangelischen Geschi – chte der sinoptiker und des Johannes. Bd. III. Braun Schweiig, ١٨٤٢.

(٩٠) ك. ماركس وف. انجلس. المؤلفات المجلد ١٩، ص ٣٠٢.

(١١) A. Hoekstra. De christologie van het cano nische Marcusevangelie Amsterdam, ١٨٧١.

(١٢) A. Pierson. De Bergrede en andere Fragmenten. Amsterdam. ١٨٧٨.

(١٣) C. Nader . Nuculae . Amsterdam, ١٨٨٨.

(١٤) G. A. Berg van Eysinag van den. Die hollandische radicale kritik des Neuen Testaments. Jena ١٩١٢.

(١٥) J. Robertson. Christianity and Mythology L., ١٩٠٠; The Jesus Problem. L., ١٩١٢. W. B. Smith. Ecce Deus. Jena, ١٩١١.

(١٦) A. Kalthoff. Das Christusproblem. Jena, ١٩٠٢. S. Lubinski. Die Entstehung des Christentums aus der antiken Kultur. Jena, ١٩١٠ . A. Drews. Die Christusmythe. Jena, ١٩٠١ ; Die Entstehung des Christentums aus dem Gnostizismus. Jena, ١٩٢٤ ; Das Marcusevangelium als Zeugnis gegen die Geschichtlichkeit Jesu. Jena ١٩٢١ ; Der Sternhimmel in der Dichtung und Religion der alten Volker und des Christentums. Jena, ١٩٢٢.

(١٧) ف. أ. لينين . المؤلفات الكاملة . المجلد ٤٥ ، ص ٢٨.

(٩٨) راجع أ. دريفس، نفي تاريخية المسيح في الماضي والحاضر. موسكو، ١٩٢٠ ، ص

.١٠٥

(٩٩) A. Niemoyewski. Filosofia zycia Jeswza, ١٩٢٥; P. – L. Couchoud.

Le mystere de Jesus. P., ١٩٢٤.

(١٠٠) ن.م . نيكولسكي. يسوع والمذاهب المسيحية الأولى . موسكو، ١٩١٨

(١٠١) ر.ى . فيبير . نشوء المسيحية . موسكو، ١٩١٨ تنوه أيضا بمؤلفين آخرين لهذا

العالم مرتبطين بالقضية المسيحية : نشوء الأدب المسيحي . موسكو-لينينград ،

. ١٩٤٦ ؟ روما والمسيحية المبكرة . موسكو، ١٩٤٦

(١٠٢) نيموييفسكي . الإله يسوع : لينينград ، ١٩٢٠ ؛ فلسفه حياة يسوع . موسكو، ١٩٢٣

(١٠٣) أ. دريفس. أسطورة المسيح. المجلدان ١-٢ موسكو، ١٩٢٤، هل عاش المسيح ؟

موسكو، ١٩٢٨

(١٠٤) ش. فيرولييو. أسطورة المسيح. موسكو، ١٩٢٣، أ. موتبيه - روسية - هل وجد

يسوع المسيح ؟ موسكو، ١٩٢٩، ب.ل. كوشو. غروب الإله . موسكو، ١٩٢٩. لفز

المسيح. ريازان، ١٩٢٣، أ. غيرتلين. ماذا نعرف عن يسوع ؟ موسكو، ١٩٢٥، غ.

برانديس. أسطورة المسيح. موسكو، ١٩٢٠، ك.ف. فولنـيـه، الأطـلـال أو خـواـطـرـعـنـ

ثـورـاتـالـإـمـپـراـطـورـيـاتـ. مـوسـكـوـ، ١٩٢٨ـ

(١٠٥) أ. باربيوس. يسوع ضد المسيح. موسكو، ١٩٢٨

- (١٠٦) أ. روبيرسون. منشأ المسيحية. موسكو، ١٩٥٦، الطبعة الثانية- موسكو- ١٩٥٩.
- (١٠٧) ن.أ. موروزوف. المسيح. المجلدات ١-٧ موسكو- ١٩٢٤- ١٩٣٠.
- (١٠٨) ن. ف. روميانتسيف. مسيح ما قبل المسيحية. موسكو، ١٩٦٦. موت المخلص وقيامته وقيامته. موسكو، ١٩٢٥. هل عاش المسيح؟ موسكو، ١٩٢١. أ.ب. رانوفيتش. حول المسيحية المبكرة. موسكو، ١٩٥٩. س.أ. كوفاتوف. المسالى الأساسية لمنشأ المسيحية موسكو- نينبوراد، ١٩٦٤، ي.أ. لينتسمان. منشأ المسيحية. موسكو، ١٩٥٩.
- (١٠٩) أ.س. سفينتسيسكايا. من المشاعية إلى الكنيسة. موسكو، ١٩٨٥.

٣- القضية المسيحية في الأديان الادوية والتاريخية المعاصرة

"إنخلال الصورة"

إن الكتاب المعاصرين للمؤلفات المسيحية اللاهوتية يعترفون كلهم تقريباً إلى هذه الدرجة من الاستعداد أو تلك باستنتاج جلى تماماً مفاده أن كل محاولات بث صورة المسيح التاريخية قد انتهت بالاخفاق من حيث الجوهر. وصار من المأثور تماماً للاهوتيين الذين لا يتطرق الشك إلى تواهم وورعهم المسيحي التحدث عن إنخلال صورة المسيح.

إن أليبرت شفيتسير، الذي اشتهر، والحق يقال، كأنسانٍ وشخصية اجتماعية أكثر مما اشتهر كلاهوتي، ولكنه كان على أي حال معروفاً بما فيه الكفاية في هذا المجال الأخير أيضاً، قد أورد نتائج محزنة لكل محاولات بناء صورة وسيرة للمسيح. "ليس ثمة ما هو أكثر سلبية من نتائج الأبحاث في حياة المسيح"(١). ونبدي مسبقاً هذا التحفظ، وهو أن التفسير اتخد في مسألة تاريخية المسيح موقفاً غير محدد وغير مفهوم تماماً. ولكن على أي حال تعود إليه بالذات التصريحات الحاسمة التالية: "إن يسوع من الناصرة الذي بُرز كمسيح ودعا إلى أخلاق ملوك الله وأسس مملكتو السماء في الأرض ومات ليقدس نشاطه لم يوجد أبداً. أنه صورة نبدها العقل وبعثتها الليبرالية ويحورها اللاهوت المعاصر بواسطة علم

التاريخ". ولا يتراجع اللاهوتى المسيحي ثفتيشير حتى أمام هذا الواقع المحزن القائل بأن "أساس المسيحية التارىخى، كما أرساه اللاهوت العقلى والبروى والمعاصر لم يعد له وجود"(٢). هذا مع العلم أنه يبدي هنا تحفظا يقول بأنه لا ينبغي أن يفهم من هذا أن المسيحية فقدت أسسها التارىخية عموما. ولكنه لا يرى هذه الأسس فى شخصية يسوع المسيح إنها انحلت تلقائيا وليس بتأثير عامل خارجى (٣) وحل ذلك، حسب رأى ثفتيشير، فى النصف الثانى من القرن الثامن عشر، حينما عمل فى الأدب والفكر الاجتماعى المنورون الفرنسيون والعقلانيون الألمان والريوسن الإنجليز. حينذاك جوبه نشاطهم الانتقادى بأشد مقاومة من جانب المؤسسات الكنسية وعلى صفات المؤلفات اللاهوتية. والآن تغير الوضع بمعنى أنه حتى انصار نشاط الإيمان المسيحي مضطرون إلى الاعتراف بعمق محاولات بناء صورة صحيحة تاريخية للمسيح.

لابد من الموافقة على عدم إمكان الركون إلى المصدر الأساسى الذى يمكن أن يبني عليه شيء ما فى هذا الشأن، أي الأنجليل. يورد اللاهوتى البروتستانى أرنىست بارنيكول موجزا للنصوص الإنجيلية التى يعتبرها أغلب الباحثين غير أصلية حشرت فى أوقات متاخرة. وهو يحسب فى إنجيل يوحنا ٣٦ نصا من هذا النوع وفي الختام يتوصى إلى استنتاج حول "عدم تاريخية كل ما هو متفرد تقريبا" فى هذا الإنجيل. ولكنه يكتشف فيما بعد على أن الوضع ليس أفضل بالنسبة إلى الأنجليل المتشابهة الثلاثة. يحسب بارنيكول قرابة ٤٠ نصا "غير تاريخي" فى الأنجليل الثلاثة الأولى (٤). ويعطى مجلة "شبيغيل" الألمانية التربيعية مختارات أقوال يسوع وكلماته المأثورة التى تتحدث عنها الأنجليل، والتى يعتبرها أغلب اللاهوتيين اللوثريين منحولة. ويبلغ عددها، وفق أقل الحسابات، قرابة خمسة

عشرة وبينها ممالئه أهمية مبدئية "لا تعطوا الكلاب ما هو مقدس"، "أغفلوا للناس ما تريدون أن يفعلوه لكم" من رفع نفسه وضع" وتذكر أيضا صحة النص التي تعلل به الكنسية الكاثوليكية ادعاءها الزعامة في العالم المسيحي. "أنت صخر، وعلى هذا الصخر سأبني كنيستي..." وكذلك تذكر تماما أخبار الأنجليل حول بعض المشاهد من حياة يسوع المسيح، ولاسيما قصة مقتله. يكتب، مثلا، اللاهوتي الكاثوليكي كارل شبلكلى أن "أخبار أيام المسيح الأخيرة تشكل توسبا لا يذوب في التفسير التاريخي واللاهوتي، الأمر الذي لا ينكره الآن حتى اللاهوتيون المحافظون"(٥)

تعطي انطباعاً كوميدياً بعض الشيء بيانات الصحافة اللاهوتية حول "الاكتشافات" الأخيرة التي تطرح أمام اللاهوت قضايا حادة جديدة. اتضح أن هــ كونتسيلمان ثبت أن الأخبار الإنجيلية عن محاكمة يسوع ليست موثوقة" وتوصل هانس بارتش إلى أن وصف استجوابه هو "أقوى مشهد روائي، أي مجرد أدب حادق. واكتشف يوسف غايسلمان أن المحاكمة كلها خطأً متواصل. وحتى أن مارتين ديبيليوس وهانس فرايبخير "ثبتنا أسطورية الجبل بلادنس" (٦). وبصور الآن بمثابة إنجاز للفكر اللاهوتي في يومنا ما كان قد عالجه شتراوس وبرونوباوير بصورة دقيقة ورائعة من حيث المستوى العلمي، وما حلله واستوعبه على نحو شامل في أواخر القرن التاسع عشر ومستهل القرن العشرين منظرو المدرسة الميثلوجية. د. روبيرسون، أ. كالتفوف، أ. دريفس، أ. نيسمويفسكي وآخرون.

يصعب تصور أن أقطاب اللاهوت المسيحي المعاصر لم يكونوا يعلمون بالعمل الكبير الذي أنجزه النقد التاريخي للعهد الجديد، أي بنتائجـهـ. يبدو لهم، كما هو واضح، أن من الأجدى لهم اتخاذ الموقف الذي يبرزون فيه كرواد تضمنـاـ مؤلفاتهم الآن فقط أمام ضرورة

إعادة تقدير القييم، وإنما ينجم أن أيديولوجى المسيحية صمتوا إلى الآن، وأخفوا عن رعاياهم نتائج هامة وحاسمة من حيث الجوهر للأبحاث العلمية... ولابد، وأن كان بتأخر كبير، من الاعتراف في نهاية المطاف بحقائق مزعجة جداً، وتعيق برانحة "الفتنة"، من وجهاً نظر الإيمان الكنسي.

يمكن العثور على مجموعة كبيرة من تصريحات اللاهوتيين القائلين بأننا الآن لا نعرف شيئاً عن يسوع من حيث الجوهر وأصحاب هذه التصريحات يخالون، كقاعدة عامة، موقف تاريخية مؤسس المسيحية، ولكنهم يعترفون صراحة بأنهم لا يستطيعون قول شيء عنه. ففي عام ١٩١٠، في المؤتمر العالمي للمسيحية العروبة والقدمي الدينى، داد بوسىه عن تاريخية المسيح، مسمياً النظرية الميثولوجية "طوباوية دحضتها معطيات العلم"، ولكنه قال في الوقت نفسه، "إن ما نعرفه عن حياته يتراوح بين احتمال شيء زهيد إلى درجة يمكن معها وضعه على صفحة ورق واحدة، وموضعه المسيح أو الإنجيل تشكل أحاجاناً نسبجاً مشوشاً من التقليد المشاعي، وربما من كلمات المعلم الحقيقية." (٧)

يعرض أ. دريفس على النحو التالي أراء مماثلة في صدد هذه المسألة يبديها اللاهوتي - عالم التوراة الألماني ف. أراندت الذي يدود، شأن بوسىه، عن تاريخية المسيح. "لا توجد أية معلومات يعود عليها من حياة يسوع غير واقع موته وفياته". وأشار باراندت إلى أنه حتى قصة الأم يسوع ألغت بواسطة عناصر من العهد القديم والميثولوجيا. (٨).

إن ر. بولتمان الشهير، الذي أدانت الكنيسة اللوثيرية، والحق يقال، مفهومه العام في عام ١٩٥٢، يعلن بصورة قاطعة أننا لا نستطيع بأية درجة كانت من الثقة أن نعرف ما إذا كان أي من أقواله المأثورة قد صدر عنه فعلاً (٩). يمكن طبعاً اعتبار هذا التصريح غير نموذجي

بالنسبة إلى الاهوت المعاصر عموماً، فصاحبة على أي حال يعتبر هرطوقى التفكير، ولكن إذا توجهنا إلى مطبع شبه رسمي للكنيسة الإنجيلية، وهو موسوعة "الدين في التاريخ والحياة المعاصرة" *die religion in geschichte und gegenwart* " نجد فيها وجهة النظر نفسها تقريباً.

ينظر إلى مراحل سيرة يسوع هنا بمعناية محصلة "لتحرير ثان، أدبي" للأناجيل. ويستنتج من هذا أنه "أصبح من المستحبيل أكثر تحديد تتابع أحداث حياة يسوع وكتب سيرته ورسم صورته". والاستشهاد التالي عبارة عن عرض موجز لاستنتاجات "المدرسة الكلكية - التاريخية"، ولكن مؤلف المقالة لا يبدى إجمالاً تبرؤه من هذه الاستنتاجات. "وهكذا، يتبدى بالنسبة لي الجزء الأكبر من التقليد إمكان استخدامه من أجل ثبيت بعض جوانب حياة يسوع بدقة. لم نعد نعرف تتابع الأحداث، ولم نعد بالدرجة الأولى نستطيع إعادة بناء تطورها الخارجي والداخلي. ليست الأنناجيل وحدها وثيقة دينية، بل وبعض عناصر التقليد. وهذه لا تشكل أية أهمية بالنسبة إلى "البورتريت". لا شيء معروف عن المظاهر الخارجي ليسوع، ولا عن طبعه الإنساني وعاداته، ولا عن حياته اليومية. وتحديد طابع التقليد هذا يبخس قيمة المفزي السيكولوجي - البيوغرافي للجزء الأكبر من المادة. وينطبق هذا بشكل خاص على مشاهد التجلى الإلهي، أنها لا تشير بشيء إلى حالة يسوع الداخلية، بل هي مبنية على أساس إيمان الطالفة، على أساس أفق ما بعد الفصح (جري صلب المسيح، حسب التقليد المسيحي)، في عيد الفصح العبرى - أ.ك.). والشيء نفسه بالنسبة إلى التنبؤات بالآلام، إنها لا تعطى توضيحاً كافياً للوضع، وهي أقرب إلى أقوال دوغماتية عن حتمية الآلام كما تصورت الطالفة الأمر بعد موته يسوع" (١٠).

تعرض في الاستشهاد المذكور استنتاجات لاهوتى المدرسة الكلكية - التاريخية التي يعتبر ك. شميدت وم. ديبيلوس ور. بولتمان إيه أبرز ممثليها. إن الموسوعة البروتستانتية لا تنفي هذه الاستنتاجات، ولكنها تحاول فوراً أضعاف مفراها بعض الشيء. أنها تقتنص عن "نقاط ارتباك متينة". وهي ترى هذه النقاط في الأقوال الإنجيلية التي لا تدخل التفكير

اليهودي ولا أراء الطائفية في وقت متاخر، لا يسعنا إلا اعتبار هذه "النقطة" مهمة، والاعتماد عليها ليس بالمتين.

يعطى بـ. النهاوز نصر شهير لتأريخية المسيح تقديراً انتقادياً بما فيه الكفاية لحالة مصادر قضية دراسة المسيح. وهو لا يجد في إنجيل يوحنا إلا "خواطر لاهوتية" بالأسلوب الغنوسي، وأقوال المسيح التي يوردها يوحنا ليست. (كلمات خاصة Verba ipsissima) ليسوع -أ.كـ)، بل هي "رد الإيمان" على ظروف حياة إنسان إله لا نعرفها أيضاً. وفي الأنجلترا الأولى أيضاً ليس الأمر تاريخياً تماماً. فأخبارها، كما يقول مشهداً بالبولتماني بورتكام، ينبع من تعاليم دينية أو، على الأقل، من تشابك مع التعاليم الدينية. وإنجلاً تضع تقليد الأنجلترا الأربعه أمامنا معضلات صعبة وحتى مسألة ما إذا كان قد عاش يسوع في الناصرة" (١١).

على اللاهوتيين أن يحلوا هذه المعضلات الصعبة، مع العلم أن الصعوبة الرئيسية تكمن في أنه يستحيل حلها عن طريق الاعتراف المباشر والشريف بأسطوريّة المسيح، إذ ينهار في ظل هذا الاعتراف أساس المسيحية الدوغماتي.

إن فـ. كيونيتـ، رجل الكنيسة اللوثرية المحافظ، يقدر على التحوّل التالى الوضع الذي ينشأ في صدد ميل أنصار المذهب الحديث البولتمانيين وغيرهم إلى نقى مراحل من سيرة المسيح، مثل مقتله وقيامته. "نحن نطرح هذا السؤال البسيط. ما الذي يبقى عندك من الفصح (يقصد مجموعة الأحداث الإنجيلية المرتبطة بصلب المسيح وقيامته في عيد الفصح -أ.كـ)؟ من وجهة نظر هؤلاء اللاهوتيين الوجوديين لا يبقى شيء بالمرة. لا شيء على الإطلاق ! وبصر كيونيت على أن "قيامة المسيح هي أساس المسيحية الذي يقوم عليه كل شيء"، كل الواقع الفعلى الواقعي (١٢)، ويصوّغ هذا الخيار. "أما النقى، وعنده تصل نهاية اللاهوت المسيحي، نهاية الكنيسة المسيحية، وأما الاعتراف". إذا كانت تطرح مسألة قيامة المسيح بهذه الحدة، فمن باب أول أن ينطبق هذا على وجود يسوع المسيح نفسه. يقول أـ. خاينش فى صدد مفاهيم "أنصار المذهب الحديث فى دراسة المسيح". "إذا كان هذا مشروعـاً من وجهة نظر اللاهوت المسيحيـ، فلا توجد أية مسوغات

لأن نقى مسيحيين" (١٣). ولكي نقى مسيحيين يبنى التمسك بهما كلف الأمر بال المسيح التاريخى مع كل عناصر السيرة الإنجيلية وصولاً إلى القيامة والصعود. يلخص أ. بارنيكول على النحو التالي وجهة نظر البروتستانتية المحافظة في صدد هذه المسألة. "بدون" حياة يسوع" (يقصد سيرته - أ.ك.) لا يوجد "يسوع" وبدون "يسوع" لا توجد التقوى المسيحية (١٤) يجب أن تحل القضايا الدينية على قرية دراسة المصادر العلمية بشكل شامل والتقد السلبي والإيجابي، ولكن شريطة المحافظة على التقوى المسيحية القائمة على الإيمان الراسخ بالمسيح التاريخى و بإمكان وضع سيرة صحيحة له.

التتشبث بهما كلف الأمر !

إن أكثر أوساط اللاهوتيين والكتابيين رجعية لا تصر - علىبقاء الإيمان بسوع وحده، بل وبالمعجزات التي اجترها. بالشفاء، وبإحياء الموتى، وبقيامته وصعوده، وبخلق روح القدس لمعجزة ولادة الإنسان الإله عن طريق الجبل بلا دنس. وهي غير موافقة على اعتبار أيّ كان مسيحيًا بدون الاعتراف بوجود "القبر الخالي" (المقصود "قبر الإله" الذي فرغ بعد أن خادرة. المسيح الذي قام).

لقد قام الغيورون على التزمر المسيحي في ألمانيا الاتحادية بحركة كاملة موجهة ضد أية نازلات للمذهب الحديث في مسألة المسيح، لا بالنسبة إلى تاريخيته فحسب، بل وبالنسبة إلى الخوارق المرتبطة بولادته وحياته وموته. وهي تحمل اسم "الحركة المذهبية" - ولا أى إنجليل آخر ! وشخصياتها ليست من رجال الدين واللاهوتيين فحسب، بل من المؤمنين البسطاء أيضًا. وتقد "الحركة" اجتماعات حاشدة تلقى فيها كلمات طنانة موجهة ضد البولتمانيين وغيرهم من أنصار الإلحاد، كما يسمونهم. وبواسطة تعنة أكثر عناصر "الطاافية" جهلاً وتعصباً يمارس ضغط على قيادة الكنيسة لكي لا تقوم بتنازلات أمام "الأنفاس الجديدة" في علم دراسة المسيح. أما القيادة فتضطر إلى المناورة، فهي لا تستطيع الإلدام على ما يسبب تردى العلاقات الحاد بالأوساط المحافظة لرميتها والكنيسة نفسها، ولكنها، من الجهة الأخرى، لا تستطيع تجاهل الانتقاد العلمي لأقوال "الإنجليل" الوضع معقد طبعاً...

والعناصر المحافظة أكثر قوة في علم دراسة المسيح الكاثوليكي.

منذ أكثر من سنة أكد المجمع المسكوني الفاتيكانى الأول للكنيسة الكاثوليكية (أعوام ١٨٦٩ - ١٨٧٠) بأكثر التعبير حزماً الصلة التي لا تنفصم بين الكاثوليكية وبين الاعتراف لا بطاريخية يسمى سحب، بل وبطاريخية معجزاته كلها. ولابد من اعتبار الأخيرة، كما جاء في قرارات المجمع، صحيحة تماماً وتفق وقوه الاعتقاد بسمات الوحي الإلهي. ومنع المجمع، مهدداً بالحرمان من الكنيسة، تفسير المعجزات الإنجيلية بمثابة "أساطير وخرافات". وفي بداية هذا القرن أدان الفاتيكان باشد ما يمكن من الحدة المذهب الحديث باعتباره هرطقة يفدي اعتقدتها بالمسحي إلى الهلاك الأذلى لا محالة، وحرم مؤسسو وأيديولوجيو المذهب الحديث وعلى رأسهم أ. لوازى من الكنيسة. بيد أن أنصار المذهب الحديث لم يرفضوا إلا الإيمان بالمعجزات المرتبطة باسم يسوع، لا الإيمان بالوجود التاريخي لمؤسس المسيحية نفسه. ولا تزال إدانة المذهب الحديث سارية المفعول إلى الآن، وتوجه إليه بانتظام صيح الاستكثار والفضح.

في المجمع المسكوني الفاتيكانى الثاني (أعوام ١٩٦٢ - ١٩٦٣) لم يكن الاعتقاد بالاجماع كما كان سابقاً. لقد اختارت مجموعات كبيرة ومتقدمة من رتب الكنيسة الكاثوليكية مواقف أكثر مرونة، مسلحة بإمكان المناورة وتأركـة مجالاً لهـذا، ولكن عمل هناك أيضاً الجناح المحافظ برئاسة الكاردينال أوتا فييانو الذي اتـخـدـ مـوقـفـاًـ متـشـدـداًـ فـيـ المسـائلـ المـذهبـيةـ الأسـاسـيةـ، وـمنـ بيـنـهاـ قـضـيـةـ علمـ درـاسـةـ المـسيـحـ.

بعد المجمع تابع الجناح المحافظ للكنيسة الكاثوليكية الحرب. وأثار هجمات ضارية كتاب تعليم كاثوليكي ذو اتجاه حديث واضح صدر في هولندا عام ١٩٦٦. ولكن الأساقفة الهولنديين الذين صدر الكتاب بمباركتهم أبدوا حلـراـ معـيـناـ، وـذـلـكـ عـلـىـ وجـهـ التـحدـيدـ إـزـاءـ الأـسـاطـيـرـ الإـنـجـيـلـيةـ المرـتـبـطـةـ بشـخـصـيـةـ المـسـيـحـ. وـتـقـدـمـواـ بـرسـالـةـ دـعـواـ لـهـمـ كـلـ الـمـسـيـحـيـنـ إلىـ الـاحـرـاسـ الشـدـيدـ فـيـ الـأـبـحـاثـ الـلـاهـوـتـيـةـ وـفـيـ الـمـوـاعـظـ. وـيـعـدـ عـدـدـ مـنـ الـتـصـرـيـحـاتـ الـفـامـيـةـ والـضـائـيـةـ حـولـ حـتـميةـ بـعـضـ التـفـيـرـاتـ فـيـ حلـ بـعـضـ الـفـاضـيـاـ الـمـهـبـيـةـ، تـأـتـيـ الـمـوـاعـظـ الـمـوجـهـةـ إـلـىـ أـنـصـارـ الـمـهـبـ الـحـدـيثـ الطـالـشـينـ بـعـدـ الشـرـعـ فـيـ النـزـالـاتـ للـنـقـدـ الـعـلـمـيـ،

وبعدم زعزعة أسس الإيمان المسيحي، وبطالة الأساقفة بتدعم الإيمان الكنسي، ولا سيما في المسائل الجوهرية للصلوات، ويعترفون التعاليم حول طبيعة المسيح الإلهية. وتحول ولادته عن طريق العجل بلا دنس وقيامته. الحديث يجري أيضا وأيضا حول برنامج حد أقصى للإيمان بال المسيح، لا الإنسان بل الإنسان الإله مع كل أعماله الخارقة التي يزورها إليه العهد الجديد.

يدوو عن برنامج الحد الأقصى هذا الكاردينال أوتايليانو بحرجية خاصة. فقد نشر في تموز (بوليوا) عام ١٩٦٦ بصفته رئيس لجنة الإيمان في الفاتيكان رسالة إلى الأساقفة وغيرهم من وجهاء الكنيسة الكاثوليكية صاغ فيها لائحة من عشر نقاط تستحق التنديد. واحدى نقاط هذه اللائحة موجهة ضد تلك الآراء التي تضع المسيح في حالة إنسان بسيط لا يدرك أنه ابن الله إلا بالتدرج، وبعري العجل بلا دنس والمعجزات الإنجيلية وحتى القيامة إلى أحداث طبيعية صرف. إن الكاردينال لا يستطيع حتى الاعتراف بأن المسيح كان مجرد شخص وجد يوما. فما شأنه والحاله هذه بالأبحاث العلمية في هذا الميدان؟!

هل الأبحاث العلمية ضرورية أو ممكنة في ظل طرح كهذا؟ إن "الفيورين" العربين يدركون أنهم لا يستطيعون منها، وليس في وسعهم غالبا أن يضعوا لها أطرا لا تشكل خطرا على الإيمان والتفوي.

ها هو، مثلا، المؤرخ الفرنسي ح. كولين قد عكف على مسألة محاكمة يسوع المسيح. إنه يحاول البرهان بواسطة عدد من المقارنات التاريخية والأنثropolجية على أن بعض التناصر التي هي موضع شك إلى الآن في هذه المحاكمة يمكن اعتبارها معقولة في الواقع، وهذا ما ينطبق على مساهمة جمهور الشعب في تحرير مصر المتهم، وكذلك الدور الذي اضطلع به أمير الربع هيرودس أنطبياس في إدانة يسوع. ولكن هذه الاستقصاءات لا تضر بالإيمان، بل على العكس، يمكن لها في حال استخدامها كما يجب أن تعززه فقط....

لمة "أبحاث" أقرب إلى مصالح الكنيسة، وهي التي على نمط مؤلف اللاهوتية الكاثوليكية أ. راتكى - خينيeman ، الأستاذة المساعدة في كرس الدين ومناهج التربية الكاثوليكية في مدرسة المعلمين العليا في مدينة نايس. وقد وضعت هذالا لها البرهان على

أن أم الإله بقيت عذراء حتى آخر حياتها. ولكن كيف يمكن أن نوفق بين هذا وبين واقع أن العهد الجديد يتحدث سبع مرات عن أخوة يسوع ومرة عن أخيه؟ هذه المسألة كانت غير مرأة مادة نقاشات لاهوتية حادة. وحاولوا إيجاد مخرج في القول أن أخوة يسوع وأخيه لم يكونوا أشقاء، لأنهم أتوا من زوجة يوسف الأولى، ولكن أتنا رانكى تشق بجرأة طرقاً جديدة في هذه المسألة المغيرة.

يورد إنجيل مارقس أسماء أخوة يسوع، وهم يعقوب ويوسف وبهودا وسمعان. ولكن في موضع آخر عند مارقس نفسه تسمى أم يعقوب ويوسف "مريم الأخرى" وكذلك في بعض النصوص الانجليزية الأخرى. وفي أحد هذه النصوص أشير إلى أن حلفي، لا يوسف، هو أبو يعقوب. ولا يوجد أي موضع في العهد الجديد يتحدث عن "أولاد مريم ويوسف" ومن المعروف، بالإضافة إلى ذلك، أن يسوع وضع أمه قبل الموت في كنف يوحنا. وهذا غير مفهوم إذا كان عندها أبناء غير يسوع نفسه. ولكن كيف نفهم عندئذ نص إنجيل لوقا، "لولدت ابناها الأول..." (١٥) ؟ هذه ترجمة بروتستانتية خطاطنة في وسع الهرطقة - اللوثريين أن يكتبوا ما يشافون - لابد أن المقصود ليس "ابنها الأول" ، بل "البكر" هكذا يمكن أن يسمى الطفل يسوع بغض النظر عما إذا كانت مريم قد أعجبت أولادا آخرين. أنه، ولا شك، موضوع هام للبحث ! وهو جيد بشكل خاص لكونه قادراً على صرف الانتباه عن القضايا الأكثر أهمية وحدة المرتبطة بشخصية يسوع.

مهما كانت قوّة اتجاه التقى العيني لأية شكوك، ومهما ألحت أوساط المتعلّبين الكنسيين واللاهوتيين المحافظة على ضرورة الإيمان الأعمى وبدون تفكير، فإن التطلع إلى التوفيق ولو بشكل من الأشكال بين الإيمان بالمسيح وبين معطيات النقد التاريخي واعتبارات العقل يكتسب كل يوم عدداً متزايداً من الأنصار في المعسكر اللاهوتي. لتنظر كيف يخرج من هذا الوضع الصعب كتاب آخر من ممن توجد مؤلفاتهم تحت تصوفنا.

يحاول بعضهم تطبيق أساليب الحجاج التاريخية المأثولة إلى هذه الدرجة أو تلك، راغبين إلى جانب ذلك في تصفية الأزمة الصعبة التي ظهرت في نظرية علم دراسة المسيح. وهم يطرحون لهذه الأهداف عدداً من الحجاج في مصلحة تاريخية للمسيح.

تلخص أولى هذه الحجج في كون الأنجليل، وهو ما كانت درجة الصدق التاريخي للأخبارها، قد بعثت جو فلسطين في ذلك الزمن. وليس هذه بالحججة الجديدة. لقد أوردنا مراراً في أحد الفصلين السابقين تصورات من هذا النوع. ثمة إحسان بحياة تتدفق، الأمر الذي يستحيل تخيله إنخ! إن ذاتية هذه التصورات واضحة.

ثمة في الأنجليل والأقوال عدد من النصوص التي تناقض بمعناها أراء الكنيسة المتأخرة، البابولينية. ينبعى، في رأى عدد من اللاهوتيين، اعتبار أن هذه النصوص قد كتبت في أعقاب يسوع مباشرة، والمقصود تلك الموضع في الأنجليل التي تذكر ظهور المسيح كإنسان أو إله. في الناصرة كان الإنسان الإله عاجزاً في اجترار أيام معجزة. وقد اختباً عن أعدائه في كفر ناحوم وأماكن أخرى. وأيدي تخاذلاً على الصليب. وبعض أحاديث مؤسس المسيحية لا تبعث على الاحترام كثيراً. فيحتماً أمر، مثلاً، بعدم أعطاء "الكلاب ما هو مقدس" قاصداً بالكلاب كل من هم من غير العربين (هـ)، أكثر أنه "صالح" واعتبر هذه الصفة تخص الإله الأب وحده (المصدر السابق، ١٧/١٩). يعتبر بعض اللاهوتيين أن وجود هذه الموضع بالذات بين أنه يوجد في أقدم نصوص العهد الجديد بدلة تاريخية يمكن اكتشافها إذا نبذلت التراكمات المتأخرة. وهذا التصور أيضاً لا يجدون لها وجهاً تماماً. أن أقدم النصوص لا تشهد إلا على أن التصورات حول شخصية المسيح اجتازت تطوراً معيناً، ولكن لا ينجم عنها أن المرحلة الأولى من هذا التطور مرتبطة بانتطباعات وذكريات عن إنسان قديٍ.

ويعرب أيضاً عن التصور التالي فلتكن هذه أسطورة، ولكن الأسطورة أيضاً تشكل مصدراً لعلم التاريخ! هذه الفكرة لا تثير اعتراضاً بحد ذاتها، ولكن لا يمكن أن يتخلص منها استنتاج حول الوجود التاريخي للمسيح، كما يستحيل، انطلاقاً منها، رسم صورة المسيح على أساس الأنجليل. في بعض الحالات لا تعطى الأسطورة إلا مادة للحكم على العصر الذي ظهرت فيه، وعلى الوسط الاجتماعي الذي ألفها. ونحن هنا أمام حالة كهذه بالذات.

وأخيراً يطرح بمثابة حجة في مصلحة تاريخية الروايات الإنجيلية كونها تعطي إطاراً تسلسلياً صارماً لحياة يسوع. توجد على الأقل، ثلاثة وقائع مرتبطة بمعالم زمنية معينة، وهي:

تعيد يوحنا ليسوع وبداية نشاطه في الجليل ومותו في أورشليم. من المستبعد أن تستحق هذه "المحجة" حتى الشخص لأن آية أسطورة يمكن أن توضح في إطار تسلسلي بدون أدنى ضمانة لحقيقة هذه الأطر.

ينبغي التوقف في هذا الصدد عند كتاب د. كارمايكل "موت يسوع" الذي صدر في عام ١٩٦٣. ينطلق المؤلف من الواقع أن الكثير من عناصر الأسطورة الإنجيلية ينافق التقليد المسيحي الذي نشأ فيما بعد، وهو يعتبر أن هذه العناصر بالذات تستحق الثقة بتاريخيتها. ولكن المؤلف يطلب الحذر إزاعها، لأنه عاش بعد موت يسوع جيل كامل قبل أن تكتب الأنجليل. ييد أن كارمايكل لا يقنع بالإعلان العام عن التراكمات المختلفة من حيث الزمن للأسطورة الإنجيلية، فيضع هيكلًا من خمسة أطوار اجتازتها، في رأيه، صياغة الأساطير حول المسيح. هذه الأطوار المتعاقبة ترمز إلى مختلف درجات ارتقاء يسوع التدرجى في وعيه الباعي.

في الطور الأول يولد يسوع على نحو متواضع وطبيعي في أسرة فقيرة من الجليل. ثم جرى رفع شخصيته إلى مصاف المسيح. وفي الطور الثالث أضيف إلى هذا منشأ ملكي. واتسم الطور الثاني بتصور طابع خارق لولادته، مما أسيغ على صورة المسيح طابعا إليها تقريباً. وأخيراً، تكتسب صورة المسيح في الطور الخامس من تطورها فقط كل ملامح الألوهية، مع العلم أن كارمايكل يميز بين شكلين لتفسير هذه الشخصية الإلهية. في إنجليل يوحنا وفي وسائل بولس.

لا يجوز أن ننكر على هذا المفهوم الاتساق والاكتفاء المنطقي المتميز. والمقصبة كلها تتلخص في أن المنطق هنا لا يدعمه تحليل تاريخي مقنع بما فيه الكفاية. يمكن تصور أن تطور شخصية المسيح جرى على هذا النحو بالذات، وأنه تراكمت في الأنجليل بالتدريج نصوص وفق التتابع الذي أشير إليه في "تضجع" كل من الأطوار. ولكن يمكن بالتجاه نفسه افتراض التطور باتجاه معاكس. أن التناول التاريخي لا يتطلب تحديد ما كان من الممكن أن يحدث بقدر ما يتطلب تحديد يمكن القول عنه أنه ما حدث بالذات.

تجابو مع مفهوم كارمايكيل بدرجة من الدرجات آراء اللاهوت البروتستانتى الألمانى المعروف تيليكى، ينطلق تيليكى فى كتابه "أنا أومن، الذى صدر فى عام ١٩٦٥ من مبدأ يقول بأن وجود عدد كبير من النزاعات والاختلافات فى مؤلفات المهد الجديد لا يشكل برهان على تهافت هذه المؤلفات كمصدر تاريخية، بل على العكس، بشكل برهانا على صدق الأخبار عن يسوع الواردة فيها. إن مختلف الناس يدركون على نحو متباين الواقع ذاتها." حينما يلتقي أحد، مثلاً ضربة على وجه يسمع طنيناً ويرى خطوطاً ميراثة... أحدهم يسمع حفيقاً، والآخر صوت جرس، أحدهم يرى شرراً متقدماً والآخر قوس قزح" (١٦). أما السبب الفعلى لهذه الانطباعات المختلفة، فهو واحد وقد حدث في الواقع. وتوجد، بالتالى، نواة تاريخية فعلية في الأخبار الإنجيلية المتنازلة والمتنافضة حول يسوع. ولكن كييفما هو الأمل في استيضاح جوهر ظاهرة تحدث عنها المصادر كلها بصورة متباينة؟ من الواضح أنه يمكن من ناحية واحدة فقط، وهو أن شيئاً قد حدث، ولكننا لا نعرف ما هو على وجه التحديد... ننوه هنا لأنفسنا بأن تناول اللاهوتى هذا لمسألة المصادر الأساسية للتعاليم المسيحية، مهما كانت نياته طيبة، يستأصل من الجذر المسلمات الكتبية حول الوحي الإلهى بالكتب المقدسة. وفي الواقع، فإن أحد مؤلفيها سمع طنيناً والآخر رأى شرراً متقدماً..

يمارس تيليكى، على جانب نشاطه العلمي - المكتبي، دعائية جماهيرية واسعة. وقد ألقى سلسلة محاضرات في صالة رياضية لأحد أكبر الملاعب الألمانية الغربية، مع العلم أنه استطاع، كما نقول المجلة الكاثوليكية "خير دير كوربسوندينس"، عرض مفهومه بشكل أصبح معه في متناول كل فرد. وينبغي الاعتراف بأن التوصل إلى هذا لابد وأن يكلف اللاهوتى المعاصر عملاً كبيراً، إذ تظهر في الصحافة على نحو متزايد شكاوى تفيد أن النظريات اللاهوتية لم تعد في المدة الأخيرة في غاية الصعوبة بالنسبة إلى مدارك "الطالقة" وحدها، بل وبالنسبة إلى طلاب اللاهوت. وقد استطاع تيليكى أن يدلل هذه العقبة بنجاح في نشاطه الدعائى. فما الذي قاله للمجتمعين في الصالة الرياضية؟

لقد أعرض عن الأساطير الإنجيلية حول المعجزات. وفي رأيه أنها وضعت لاحقاً بمثابة توضيح (bilderbuch) لنص موعظة يسوع للرسل، وبمثابة عرض لجبروت الإله. ولكن هذا لم يكن ضرورياً، لأن المعجزات لا تعلل الإيمان، فالإيمان لا يعيش بالمعجزات، بل بكلمة الله. وبالتالي، ينبغي تصور المسيح وفق هذه الكلمة الإلهية نفسها. وقد جرى هذا إلى الآن، في رأي تيليكى، بصورة خاطئة، إذ كان كل جيل جديد يصوغ صورة المسيح في ضوء آرائه الخاصة. منطلقاً من "موضوع الساعة" الذي يعيشها.

يشكو تيليكى أن يسوع المسيح يعاني دوماً على امتداد التاريخ الكنسى بأسره عملية صلب جديدة، وهو يتعرض للبتر دوماً لإدخاله في قالب التصورات البشرية المؤقتة، وكان دوماً يختفي في قبر النظام البشري للتفكير وينبعث منه مجدداً. قوله جميل، ولكنه ضبابي. لنفرض أن صورة يسوع المسيح تعرضت فعلاً لهذه المعاملة القاسية. ولكن هنا قد أدى السيد تيليكى ونوى أن يبعث هذه الصورة بكل مظهرها الأولى. ونحن ننتظر بفارغ صبر تحقيق هذه النية العظيمة. ولكنها لا تتحقق، لأن اللاهوتى يقتصر على تأكيد أن صورة المسيح كانت تشوّه إلى الآن، أما كيف ينبغي تصورها حالياً، بعد أبحاث السيد تيليكى نفسه، فامر يبقى في طى الكتمان.

لا يقف اللاهوتى البروتستانتى باول التهاوز موقف تيليكى السلبي هذا إزاء ما فعلته "الطائفة" بصورة المسيح وأنها لمعرفة أولاه المتشائمة حول إمكان استخدام الأنجليل كمصادر تاريخية. ولكن هذا المؤلف يتم بقدرة غريبة بعض الشىء على الجمع في كتبه بين طروحات متناقضة. فهو يعتبر أن إنجيل مرقس يأتى مباشرة من شهود عيان وصولاً إلى بطرس. ويعرف، شأن أ. خيرش، أن هذا المصدر قد زوق وزخرف بقوة فيما بعد، ولكنه يعترف، شأن ذاك، أن هذا قد جرى بدون ضرورة، لأن كل سيرة يسوع تعر فيه أمام أنظارنا يبدو أن كل شىء على أفضل ما يرام ولا توجد أية صعاب في بعث صورة يسوع. ولكن تكتشف صعاب كهذه على أية حال.

ما العمل إذا كانت شخصية يسوع الإنجيلية قد تغيرت بشدة فيما بعد نتيجة تراكمات "لاهوت الطائفة"؟ لا يوافق التهاوز في حل هذه المسألة على وجهة نظر ممثلى اللاهوت

اللبيرالي. فهم يؤكدون بأن "ما صنفه لاهوت الطائفة من يسوع هو عنصر غريب ولا يمتد بصلة ليسوع نفسه". ويدعون "إلى الرجوع عن لاهوت الطائفة الدوغماتي إلى موعظة يسوع البسيطة بالملوك، بالأب الذي في المساوات، بالحياة الأزلية للروح ! الرجوع قبل كل شيء عن يوسم إلى يسوع، إلى يسوع الحقيقي الذي يمكن بعث صورته ورسالته في ملامع المسيحية المبكرة ! الرجوع عن الدوغماتا إلى الإنسان غير الدوغماتي من الناصرة" (١٧). يرفض التهاوز دعم هذا الشعار، رغم أنه "يرى بقوه شديدة منذ فترة نصف قرن كاملة، وهو الآن يبرز من جديد" ويعلن اللاهوتي بما لا يخلو من الأسس أن "الصورة اللبيرالية للنبي غير الدوغماتي يسوع هي تجريد ولصيم" (١٨). وتروق له أكثر تلك الصورة على وجه التحديد التي أنت من لاهوت الطائفة. وهو يجد فيها الواقع الفعلى ليسوع المسيح لا في شكل مجرد "ليسوع تاريخي" غير دوغماتي، بل في المسيح الذي وعظ به التبشير المسيحي الأول. إذا كان يمكن لهم شيء من هذه الصيغة غير المحددة فإنه تعطن هنا، على ما يبدوا، الدعوة إلى عدم التفلسف والقبول بصورة يسوع المكتونة تقليديا.

من جهة، يضطر التهاوز إلى الاعتراف بهذه الحقيقة المحزنة. "إن حالة المصادر تجعلنا لا نستطيع أعطاء تسلسل زمني لحياة يسوع، ولا عرض براغماتي لها ... نحن نرى يسوع دائمًا من خلال ستار ما فقط ..." ومن الجهة الأخرى، من خلال هذا ستار "نستطيع إن نتبع بوضوح كاف الملامح الحاسمة لمظهر يسوع" (١٩). ولكن "من الناحية الروحية فقط"، لأن الحديث يجري لاحقًا عن المظاهر المعنوي للإله الإنسان فقط، لا عن صورته التاريخية البشرية الفعلية. ويجري الحديث أيضًا عن "لامتحن الصورة والمعنى والرسالة ومعاملة الناس إلخ"، ولكن لا يعول هنا أيضًا على "القولا محددة، بل على سلوكه العام ونشاطه" وهذا الأدب المتعلق والمراعي يسمه التهاوز نفسه "علم دراسة المسيح غير المباشر" (٢٠).

حينما لا توجد أسس ومادة لطرح المسألة بشكل مباشر وحلتها بالشكل المباشر نفسه، الحل الذي تعوز اللاهوتي الشجاعة الأولى للإقدام عليه، يضطر إلى الاستعانة بالأساليب "غير المباشرة" وفي هذا الصدد يفتح التلاعب الذاتي بمفهوم الصدق التاريخي أماكنات غنية بشكل خاص. ولا يفرط التهاوز بهذه الإمكانيات. فهو يؤكد أن المشكوك فيه (unecht)

يمكن أن يكتسب صدقاً (echtheit) يقول : "نحن نميز مفهوم الصدق. إن تلك الروايات والأقوال "غير الصادقة" من ناحية البحث التاريخي والتي لا تنقل ما جرى في الواقع يمكن أن تكون صادقة بشكل جوهري من حيث التعبير عن المفزي الغلي لشيء جرى أو لشخصية تاريخية. ومن هذه الناحية يعتبر صحيحاً كل ما عبر فيه عن مفزي بطاله الإدراك لجوهر ومعنى يسوع المسيح مما تكسر من خلال فردية الشاهد وأساليب التعبير المميزة لزمنه "(٢١).

وهذا الطرح ينطبق، في رأي المؤلف، على النصوص الإنجيلية التي يعتبرها نفسه غير تاريخية، وأضاعا هاتين الكلمتين ضمن قوسين. يقول. "هذه الموضع يجب ألا تقرأ تاريخياً، بل تعبيراً. إنها تعرف عن جوهر يسوع ومتراوه بطريقة الوضع الشاعري للتاريخ" (٢٢)، ويعتبر أن هذه الطريقة هي الفالية في الروايات الإنجيلية عن الأيام الأخيرة من حياة يسوع. هذه الروايات غير التاريخية صادقة بمعنى أعمق، حيث أنها تسعى إلى التعبير عن سر وجود المسيح وقدوره.

إن كل رواية هي تاريخية بمعنى من المعاني، فهي تشهد، في الأقل، على مؤلفيها، وعلى الجو الاجتماعي والأيديولوجي التي ظهرت فيها. ولكن هذه التاريخية، التي يعزوها التهاون إلى الأساطير الإنجيلية، معترفاً بعدم صدقها في الوقت نفسه، لا تستحق هذه التسمية طبعاً، فهي لا تستطيع قول شيء عن يسوع التاريخي. أما محاولات اللاهوتي لأن يستخلص منها شيئاً من هذا القبيل فتفوح برائحة سفسطة واضحة.

هذا الموضوع يبدو معقداً ومدروساً أكثر بكثير في طروحات الأوساط الأكثر "يسارية" لعلماء اللاهوت ولاسيما المنتسبين إلى مدرسة ر. بولتمان.

"ما فوق التارييف" عوضاً عن التارييف"

في عام ١٩٥١ أدى اللاهوتي البروتستانتي الألماني كونتسيلمان بهذا التصريح المدهش بصراحته.

- لا تعيش الكنيسة فعلاً إلا تكون نتاج الأبحاث عن حياة يسوع ليست معروفة فيها إلا قليلاً.

وبعد أربع سنوات استعرض أ. كيوستير تصريح زميله، فغزاه عزى نفسه.

- يبدو أن هذا (انتشار المعلومات العلمية عن حياة يسوع - أ.ك.) سيجري بالتدريج (٢٣).

المغزى واضح، وهو أن الكنيسة لا تزال تتمتع بوقت كاف لاستخدام مختلف أساليب الدفاع والمناورة، وهذا الزمن "يكفى لعصرنا" على أي حال. ولكن مضت عدة سنوات أخرى وأكيدت مجلة "شيبغيل" انهايار هذه الآمال. وبدأت سواء في الكنيسة أو في "الطاقة" مناقشات عاصفة عملت فيها بشكل مدهر من جهة "نتائج الأبحاث عن حياة يسوع" المشار إليها، وعمل من الجهة الأخرى التطلع إلى أبقاء أنسن التعاليم الدينية المسيحية بكل الوسائل. ولما كان التفوق من نصيب العامل الأول، فإن الأمر يتكون بصورة مؤسفة بالنسبة إلى المسيحية، وهي بالمناسبة، لا تشد من هذه الناحية، عن الأديان الأخرى جمياً. لقد أثينا على وصف أسلحة وعناد المعسكر التقليدي - المحافظ. أن مواقعة متزعزة بحيث يغادره بالتدريج، وبسرعة كافية، عدد متزايد من أيديولوجي المسيحية. وهم لا

ينوون أن يتركوا تماما مسلمات دينهم ونقطتها المركبة، شخصية يسوع المسيح. إنهم يريدون فقط جعل هذه الصورة معقولة ولو بدرجة من الدرجات لأنفسهم ولذلك الجزء من "الطائفة" الذي لم يعد يقنع بالقوالب التقليدية - المألوفة ويبحث عن حلول جديدة يمكن استيعابها بدرجة من الدرجات. وإذا ضربنا الصفح عن اللاهوتيين المحافظين أكثر ما يكون، فإن الآخرين عموما مشغلوون بالبحث المكثف عن هذه الحلول الجديدة. وتكون المصيبة (كما يحدث عادة في كل الأوضاع المتأزمة) في كون اتجاهات الاستقصاءات تفترق في جوانب كثيرة. ويحدث انطباع بالفوضى والتشتت السالدين في الأديبيات اللاهوتية المعاصرة حول مسائل علم دراسة المسيح.

يصر أتباع أ. شفيتسير على تفسير شخصية المسيح من زاوية الأسطاخنولوجيا، التعاليم حول نهاية الدنيا، على وجه الحصر. ليست سيرة يسوع جوهريّة، كما يقولون، ولا سيما أن بعضها مستحيل، ولا يهم سوى أمر واحد، وهو أنه ظهر في لحظة من لحظات تاريخ العالم القديم إنسان أو إنسان إله - أعلن نفسه المسيح وأبا بمحمية نهاية العالم القديم. وقد دخل التاريخ باسم يسوع المسيح، وتعاليمه تبعث فيها إلى الآن الأمل في مستقبل سعيد ينتظر الناس بعد تحقيق وعده الأسطاخنولوجي العظيم. وحتى أنه ظهر فيทาง خاص في اللاهوت البروتستانتي يسترشد بهذا الأفق. وقد صيغ مفهومه المتعلق بعلم دراسة المسيح وباللاهوت العام في كتبى. مولتمان التي تدعوا إلى "لاهوت الأمل"، والتي يعطي فيها المؤلف، بالإضافة إلى شفيتسير، تفسيراً أسطاخنولوجيا لصورة يسوع ويرسم بتفاؤل نام لوجة التحقق المُقبل لنهاية الدنيا التي أنيا بها يسوع.

لا يمكن البحث عن صورة يسوع الإنسان إلا بواسطة أساليب البحث التاريخي. وهي بالذات التي أعطت نتائج فاجعة بالنسبة إلى هذه الصورة ! وتنجم حلقة مفرغة. يسوع الإله المبهم لا يصلح لعصرنا العلمي والعلمي، أما يسوع الإنسان كشخصية تاريخية فلية فلا يتضمن العثور عليه في ظلام القرون. إن جناح اللاهوتيين المعاصرين "المرهف" والمتمنى فلسفياً أكثر ما يكون يبحث عن مخرج من الصعوبات في أساليب الخلط بين مفهومي الحقيقة التاريخية والواقع التاريخي الفعلى، بين جوهر ومهامات علم التاريخ.

إن إحدى الوسائل التي يمكن بواسطتها تصوير الأسطورة واقعاً والكذب حقيقة تتنفس في طمس الحدود بين الواقع والخيال، الحقيقة والهلوسة، التاريخ والخرافة. وتشير على نطاق واسع في الفلسفة البرجوازية المعاصرة مفاهيم تغرب عن ازدراء "الإيجابية الساذجة" للقرن التاسع عشر التي كانت تعلن سعيها إلى أن ثبت فقط الوقائع التي جرت في التاريخ فعلاً. ويصبح موضوعاً للسخرية والرفض ببدأ علم تدوين التاريخ الإيجابي الذي كان قد صاغه ليوبولد راتكي، وهو "وصف ما جرى فعلاً" يحسب، كما يؤكد أنصار علم تدوين التاريخ الذاتي - المثال، عدم السعي إلى جرد "الحقائق العارية". بل إلى ما هو أكثر جوهريّة. و "ما هو أكثر جوهريّة" ينخلص بالنسبة إلى الالهوتين في خدمة صالح الإيمان. وهم مستعدون هنا للاعتماد على مفاهيم ومؤلفين بعيدين بحد ذاتهم عن الإيمان التقليدي، ولكنهم يخلقون إمكانات للمناورة من أجل الدفاع.

يتضح أنه يوجد تاريخان مختلفان. ويرمز إليهما في الالهوت الألماني في زماننا بمصطلجين مختلفين. إحداهما - *weltgeschichte*، التاريخ العالمي، العلماني، والآخر - *heilgeschichte* - التاريخ المقدس، المقدّس، الإلهي. ويحتاج الالهوت، كما يقولون، إلى هذا وذاك. وكلاهما يستحق تسمية "التاريخ" خلافاً لما يجري في الطبيعة.

يجري أن أهم شيء ينحصر في شرح ما يجري وما لا يجري، أما بالنسبة إلى التاريخ في شرح ما جرى يوماً وما لم يجر. ولكن إذا كان من المجدى خلط هذا وذاك، فمن الضروري بناء المفاهيم التي توفر إمكان هذا الخلط. وليس من الصعب إيجاد تسميات لها. إذ أن مرونة اللغة الألمانية وقدرتها على أن تستوعب، إلى جانب الأصول الألمانية، أصولاً رومانية وحتى يونانية، تمكن من إدخال ضبابية في المحاكمات تستطيع أن تضمن لها شكلاً علمياً وغموضاً يليق بالموضوع. واستخدم، بولتمان في هذه المسألة إزدواجية المصطلجين الألمانيين *geschichte* و *history*. وقد رمز إلى التاريخ العلماني، العالمي بأولئمما، وأبقى من أجل "التاريخ المقدس" معنى *history* بالذات، التاريخ الحقيقي بمغزاه الأعلى والأعمق.

ليس هذا تاريخاً، بل شيء فوق التاريخ. ومن وجهة النظر هذه ليست ثمة ما ينافش ولا حاجة للمناقشة أصلًا، ولذا فمن غير المفهوم لماذا تأتي بعد هذا التصريح منات الصفحات التي تحمل فيها الوثائق من زاوية قيمتها التاريخية، ولماذا التحليل ومقارنة مختلف وجهات النظر. يسوع فوق الجميع، فوق الوثائق والحقائق والتاريخ والعقل والمغزى وكل ما يخطر على البال... .

يبدأ أنه لا يجوز التسليم بضياع المظهر العلمي للبني الالاهوتية الذي لا بد منه لدى هذا الحل للمسألة. والحفاظ على هذا المظاهر يجري التوجه إلى كانت وكبير كيغور، وإلى منظري فلسفه الوجودية.

وراء عالم الحقائق العارية والخشنة التي يجعلها *geschichte* يمكن ميدان الأشياء في ذاتها، عالم لا يمكن لمضمونه أبداً أن يندوّ مادة للإدراك والعلم. وإذا كان التاريخ مستعصياً على النهم، شأن الطبيعة، فإننا لا نستطيع اتخاذ أي قرار حول واقعية أو عدم واقعية هذه الأحداث أو تلك مما تحدث عنه القصص القديمة. ويستحيل أيضاً الكشف عن طابع هذه الأحداث بمغزاها الموضوعي. وطالما أن الأمر كذلك، فيكتفى أن نعرف عن المسيح ما يقوله عنه الإيمان والرواية الكنسية.

وقد هذا المفهوم تعبيراً مسهماً في مؤلفات بوتمان. وهو يقوم عنده من الناحية الفلسفية على نظرية الوجودية.

إن العنصر الأولي الذي يخضع للتحليل ليس، من زاوية هذه النظرية، جوهر الأشياء الموضوعي الذي يشكل عموماً أمراً خنيباً ومشبوهاً، بل الوجود فقط أو بتعبير أدق، معناه الإنساني لوجوده. وهذا يعني أن الواقع الفعلي، الموضوعي، أو التاريخي في هذه الحالة، لا أهمية له، المهم فقط هو إدراك ومعناه الإنسان لهذا "الواقع" على هذا النحو أيضاً يجب تناول المواضيع الدينية. لا ينبغي تفسيرها بشكل موضوعي، "مادي" المهم في المسيحية هو الإيمان وحده الذي لا يبحث عن موضوعيته وماديتها في الأساطير.

ليس عند بولتمان أى شيء ضد الاعتراف بتاريخية المسيح. بل على العكس، فهو يعتبر الشك في الوجود التاريخي للمسيح غير مبرر بحيث لا يستحق التفتيش. وفي رأي بولتمان أن مما لا ينطوي على الشك أيضاً واقع تأسيس يسوع لتلك الحركة التاريخية التي خلقت الطائفة المسيحية الفلسطينية في المرحلة الأولى من وجودها. أما إلى آية درجة استطاعت هذه الطائفة أن تحفظ فيما بعد بصورة المسيح وموئله الأولية فهذا أمر آخر، ولكن بولتمان لا يعلق على هذا أهمية خاصة. ليس يسوع هو ما يهمه كشخصية واقعية تاريخية، بل ذلك الإيمان به الذي نشأ في الطائفة المسيحية. إن بولتمان يعتبر الكثير فيما الإعلان والدعایة، لا الميثولوجيا المرتبطة باسم المسيح ولا حتى الأحداث الطبيعية التي تحدث عنها سيرة المسيح الإنجيلية، بدايةً تاريخية تماماً بأرفع ما في الكلمة من معنى. وفي هذا الصدد يقول، مثلاً، عن "القصص" (المقصود مجموعة الأخبار المرتبطة بالأيام الأخيرة من حياة المسيح، بموجته وقيامته -أ.ك-) "إن القصص، طالما يمكن اعتبار هذا الحدث تاريخياً، ليس إلا ظهور الإيمان بمن قام ... لا يمكن أن ينظر إلا إلى ظهور الإيمان بالقصص عند التلاميذ الأوائل كحدث تاريخي" (٤٦).

إن بولتمان يتملص في الواقع الأمر من الرد على السؤال عن شخصية المسيح، رغم أنه يعترف بوجوده التاريخي. وفي الناحية التي ينظر منها إلى مسألة المسيح لا تعود شخصية الأخير مركزاً، بل مجرد انتكاسها في الإيمان المسيحي هو المركز. وانطلاقاً من إمكان قيام الخيال الديني بأكثر المعالجات جذرية للمادة الأولية التي كمنت في أساس النتاج الميثولوجي اللاحق، يرفض بولتمان قول أى شيء محدد عن طابع هذه المادة الأولية.

أثارت مؤلفات رسول إزالة الميثولوجيا أصداء عاصفة للغاية. وعنده الكثير من الأتباع لا بين اللاهوتين البروتستانت وحدهم، بل وبين اللاهوتين الكاثوليك. ودخل مفهوم المجرى العام لذلك الاتجاه في المعسكر اللاهوتي الذي ينقل مركز ثقل الإيمان الديني من المسلمات التي أسبغت عليها الصفة الشرعية والقانونية إلى ميدان معاناة المؤمن الفردية. وقد وصف دريفس هذا الاتجاه في تطبيقه على قضية علم دراسة المسيح بالكلمات التالية: "حل مكان لاهوت حياة يسوع ما يسمى بلاهوت المعاناة الذي يؤكد ما يلي. طالما

أنه يستحيل البرهان على الوجود التاريخي ليسوع بأدلة العقل، فيمكن التوصل إلى حقيقته بطريقة العدل، بطريقة المعاناة الداخلية" (٢٥).

إن أراء بولتمان لا تدخل تماماً أطر "لاهوت المعاناة"، ولكنها قريبة منه. فهنا وهناك يتجلّى النطّاع إلى تجنب حفائق الواقع التاريخي ونقل المسألة كلها إلى مجال الكثري فيما واستيعابها من قبل الطاقة عامة والشخصية المؤمنة الفردية خاصة.

إن عدم تطابق هذا الاتجاه مع الأحكام الدوغماتية الأساسية للمسيحية واضح تماماً. ومن المفهوم أنه لو كان في الوسع تعليل الوجود الفعلي للمسيح ورسم صورته بواسطة وثائق ومواد تبعث على الثقة، لما وجد "لاهوت المعاناة" أنصاراً مهماً قل شأنهم. ولكن في ظل الوضع القائم توجه إليه مجموعات متزايدة من اللاهوتيين والعلمانيين المتدينين.

الجناحان اليميني واليساري

لدراسة المسيح الاهوتية

لا تزال المجموعات "اليسارية" في علم دراسة المسيح تلقى مقاومة ضاربة. إن أشكال وشدة هذه المقاومة متنوعة وتنشر على نطاق واسع، وـ"الحركة المذهبية" - لـ"إنجيل آخر" التي سبقت الإشارة إليها والتي حظيت بأوساط انتشار في ألمانيا الاتحادية هي أسطع تعبير عن مقاومة الاتجاه الحديث. ولا يقتصر الأمر هناك على نشر الكتب والمقالات في الجرائد والمجلات، بل تعدد اجتماعات ولقاءات حاشدة، حيث يندد في جو من احتدام العواطف الشديد دعاة "الإنجيل الجديد" الذين ينظرون إلى "القبر الخالي" والجبل بلاد دنس إلخ، ك مجرد عناصر للكبريفها، لا كمحاذيق للتاريخ. للحكم على طابع الانقاد الذي يتعرض له بولتمان ورفاقه في التفكير تكفي الإشارة إلى أن أكتارهم اعتبرت في اجتماع حاشد جرى في آذار (مارس) عام ١٩٦٦ في دورتموند أخطر على الدين المسيحي بما لا يقاس من أراء المسيحيين الألمان في الثلاثينيات. ونذكر بأن الحديث يجري عن الجاه في الكنيسة اللutherية كان يسمى إلى وضع المسيحية تحت خدمة النظام الهتلري وأيديولوجيته.

إن الضراوة التي يهاجم بها المحافظون مفاهيم بولتمان لها منطقها. فهم يستشهدون بما لا يخلو من الأساس بمبدأ لوثر المعروف. "من ينكر شيئاً ينكر كل شيء" ورفض الاعتراف ببعض عناصر الأسطورة الإنجيلية يعني فتح أماكن التشكيك بأي عنصر آخر من عناصرها. وتدرك الكوادر الأساسية من اللاهوتيين المسيحيين في زماننا خطراً هذا الطريق.

توجه من على منابر كل الكونferences اللوثرية ملاحظات انتقادية وتنديدات متحفظة إلى علم دراسة المسيح الحديث. وفي السنودس العام الرابع للكنيسة اللوثرية - الإنجيلية المتحدة الألمانية في صيف عام ١٩٦٢ جرى الحديث كثيراً عن ضرورة التبصر المتمم بالانتقاد الذاتي في حل القضايا التي تواجه الكنيسة. يخشى زعماء الكنيسة أكثر من أي شيء أن ينهار إجمالاً في مثل هذا الوضع الإيمان بسمع المسيح الذي لا يزال باقى إلى الآن وسط رعيتهم.

والأمر هنا يبعث على الأسى. ولكن زعماء الكنيسة لا يميلون إلى اعتبار تدهور الدين بين الجماهير الشعبية كنتيجة لنشاط لاهوتى المذهب الحديث. قال الأسقف خايتى فى جلسة للسنودس الرابع. إن كون الكنائس خالية اليوم باستمرار من المستبعد، كقاعدة عامة، أن يكون سببه الدعائية إلى "إنجيل آخر" فيها. وبرى الأسقف سبياً أهم بكثير لتدهور الدين فى الموعظ والدروس العديدة، الصحيححة ظاهرها، والممللة مع ذلك، التى تعوزها القوة للإلقاء ضوء على الواقع... "(٢٦). والأمر "الرئيسي هو أن" معرفة العالم العلمية العميقه والمترابطة عمقاً والسيطرة عليه بواسطة التقنيك تطرحلن مسائل جديدة بالمرة لم يعد يمكن إبعادها وتصفيتها بالصيغة المذهبية التقليدية". عن العارق الكاثوليكي الذى يورد هذا الاستشهاد يرفقه بهذه الملاحظة السوداوية. "معذلة معروفة لرجال الدين الكاثوليك!" (٢٧).

وهكذا، فإن الكنيسين البروتستان والكاثوليك على حد سواء يدركون بوضوح أن الإصرار في زماننا على القبول بلا قيد أو شرط بصحة النظام الدوغماتي المسيحي ونقطته المركزية، الإنسان الإله التاريخي يسوع المسيح، أمر يخلو من التبصر ولا جدوى من ورائه. وهذا لا تجري إدانة حاسمة لآراء أيديولوجيين "لاهوت المعاناة" غير البعيدين عن النفي المباشر لتاريخية مؤسس المسيحية. ولا يتبع أن تؤدي سيرة الأحداث في المستقبل إلى تزايده "يسارية" للكنيسة في هذه النقطة الحاسمة للتعاليم الدينية المسيحية.

أما الآن فإنها تتخذ موقف الانتظار. ومن وقت إلى آخر يدلّى بتصريح يرن بحزن عن رسوخ أنس المسلمين المسيحية. ولكن لا تتخذ المراجع القيادية في الكنيسة أي شيء

إزاء المفاهيم الالاهوتية التي تزعزع هذه الأسس، وحتى أنها تدافع ضد الهجمات العنيفة بشكل خاص، فما تفسير هذا التكبيل؟

أولاً، الوضع الصعب الذي ليس من السهل أن يتخذ فيه قرار محدد، ثانياً، الأمل، على ما يبدو، في إمكان تعويم الرأي العام لدى رجال الدين والرعيمة بالتدريج على تغيرات حاسمة في المسلمات. وعلمه ليست بعيدة تلك اللحظة حينما ستدرج سواء في قانون الإيمان. أو في تعاريف مجتمع خلقيدونية "تفسيرات" لا يندوي سويع المسيح في ضوئها إنسانا إليها، بل مجرد إله أو مجرد إنسان. وربما سيعلن في الوقت نفسه أن هذا الشرح لا يعني أبدا انتقال الكنيسة إلى موقع المونفيزيية أو الأيوسية، على الرغم أن ذلك سيعني من حيث الجوهر انتقالاً بهذا بالذات ولا شيء آخر.

كاـهـن مـتـحـرـر يـقـتـدـث عـنـ مـعـضـلـةـ الـمـسـيـم

الكاهن هاس كيونغ شخصية ملحوظة في عالم اللاهوت الكاثوليكي. فمنذ أن كان في الرابعة والثلاثين من العمر أشركه البابا يوحنا الثالث والعشرون في عمل المجمع المركوني الفاتيكانى الثاني بصفة خبير ومستشار شخصى للبابا في المسائل اللاهوتية. وبعد المجمع نشر كيونغ عدداً من الكتب الضخمة. وهذا الكاهن الكاثوليكي والبرفسور في جامعة توبينغن الشهيرة يتسم بالثبات في مفاهيمه. فهو يطالب التجديد الراديكالي سواء لمبدأ الكاثوليكية المذهبية ولتنظيم الكنيسة نفسه. وفي عهد البابا يوحنا بولس الثاني حرم كيونغ بسبب تفكيره المتحرر من حق التدريس في جامعة توبينغن.

إن تبونغ إذ يستعرض تاريخ المسيحية يجد فيها تواعداً شديداً للظواهر الدينية والاجتماعية - السياسية والأيديولوجية : قرون من الطوائف الصغيرة والمنظمات الكبيرة. الأخيرة تندو سائدة وبالعكس تحل مكان النشاط السرى كنيسة الدولة، وبعد الشهداء في أيام نيرون يأتي أساقفة البلاط في عهد سقططنين . الربهان والعلماء والساسة الكنسيون .. السنودسات البابوية والمجامع الإصلاحية الموجهة ضد البابوية . العصر الذهبي للإنسانيين بصفتهم إنسان النهضة العلمانيين ومصلحي التزمت الكنيسي. التزمت الكاثوليكي والبروتستانتي والاستيقاظ الإنجيلي. أزمنة التكيف والمقاومة، التجديدات والترميمات، الشك والأمل ... (٢٨) . به ينبع الاستشهاد في هذه الوفرة من الظواهر على امتداد تاريخ طوله المائة؟ وما الذي ينبع اعتبره رئيسياً وحاصلماً؟

إلى الآن لم يوجد، كما يتضح من مسيرة العرض كلها، رد صحيح على هذا السؤال في التعاليم الكنسية والأدبيات اللاهوتية، وأنه لم يسمع بشك واضح على أي حال، والآن يعطي الكتاب الذي نحن في صدده هذا الرد.

إن شخصية يسوع المسيح ولا شيء آخر هي الأمر الرئيسي والحاصل في المسيحية. ولا يبقى إلا تفسير مضمون هذه الشخصية، فيبدو واضحًا ما معنى أن يكون المرء مسيحيًا ولكن يتضح أن هذا صعب إلى درجة يستحيل تصورها.

ينظر كيوبونغ بتتابع إلى مختلف الحلول الممكنة لمسألة شخصية يسوع. مسيح التقوى؟ المسلمين؟ الحالمين؟ إن أشكال هذه الشخصيات لا عدد لها، وحتى الشكل الدوغوماني ذو الصفة القانونية متعدد بشكل يستحيل تحديده. وأنه لأبسط بكثير ذكر الأشياء والشخصيات، التي لم يكنها المسيح. هنا يشعر كيوبونغ بأنه في بيته الأصلي، فهو أستاذ المحاكمات السلبية. لم يكن يسوع كاهنًا ولا لاهوتيا، ولا ثوريًا، ولا عضواً في أخوية، ولا ناسكا، ولا منفذًا غيره للقانون، ولم ينفصل عن العالم ونم يسيطر العالم كما فعل التورانيون، ولم يترف بنظام المقامات. وينهى كيوبونغ نقباً قاطعاً التوجه الاجتماعي - الثوري للمسيح. صحيح أن المعتقد كان ينتظر نهاية الدنيا القائلة، ولكنه لم يعتبر بحال من الأحوال أن من الممكن القضاء عليها بوسائل بشرية. لقد وعظ بنورة اللاعنف. وهو لا يشبه من هذه الناحية شئ غيباراً ولا كاميلو توريس، بل غاندي ومارتن لوفر كينغ (ص ١٨١ - ١٨٢). إن تصريحًا كهذا يبعث على الأمل، فيبدو أن المؤلف يبني أن يقول شيئاً إيجابياً... ولكن كلامه أنه يذكر ويعود إلى سابق عهده "ليس فلسفوا ولا سياسياً، ليس كاهنًا ولا مصلحاً اجتماعياً. فهو عبرى أم بطل أم قديس أم مصلح؟ ولكن ألم يكن أكثر جذرية من كل المصلحين؟ (ص ١٩٦ - ١٩١)." كان أكثر خلقاً من دعوة الأخلاق، وأكثر ثورية من الثوريين. ونمة إجملاً "أمر واحد واضح، يسوع شئ آخر! ... لم يكن له نظير حيذاً، ولا نظير له اليوم" (ص ٢٠٣).

يجد أنه يستحيل أن تستخلص من كل هذا أي شئ لحل مسألة ما معنى أن يكون المرء مسيحيًا. ومن الواضح لواضع هذا المبدأ أيضًا. أن كل ما قبل إلى الآن يرسم صورة المسيح في الأغلب (دائماً من حيث الجوهر - أ.ك) من الناحية السلبية. وفي الفصل الذي

يعقب هذا التصرير تحال مسألة هامة، وهي تحدي الجوهر، mitte ، مركز تعاليم يسوع الم المسيح.

إن النبوء بملكوت السماوات في المستقبل القريب هو هذا المركز. وليس واضحًا ما إذا كان هذا الملكوت في السماء أو الأرض وهذا على أي حال "ليس أرض أو منطقة للسيطرة... بل سلطة الله." (ص ٢٠٥). تبدأ التعريف السلبية من جديد، ولن ذلك عدد من النقاط حول ما لا ينبغي أن يعتبر ملكوت السماوات. "ليس هذا سيطرة مراتب أو رشيم الموقته، التي منحها الله منذ بدء الخليقة... ليس أوتوقراطية دينية - سياسية مقامة بالعنف أو ديمقراطية الثوريين الزيليونيين.... ليس حكم الانتقام في مصلحة صفوه ممن بلغوا درجة الكمال على غرار الأنبياء والرهبان القومانيين ... إلخ. لقد أعطى لكل من هذه الصيغ موضوعة مضادة إيجابية، بحيث لا يعطي شيئاً في الواقع. الحديث يجري عن "ملكوت الله المُقبل في نهاية الدنيا، مع العلم أنه يبقى من غير المفهوم أيضاً وأيضاً ما إذا كان هذا الملكوت في السماء أو الأرض. وعلى كل حال ستكون فيه "سيطرة الآلة العالمية، المباشرة، غير المحدودة. وهذا المبدأ نفسه يبعث على الحيرة، لأن الدين لم يحد إلى الآن من سيطرة الله في العالم. وال نقاط "الإيجابية" الأخرى فارغة بالدرجة نفسها. "البشرية السارة بخير غير محدود ورحمة مطلقة من الله ملكوت يتقدّم فيه اسم رب فعلاً باهتمال يسوع، وتتجلى إرادته في الأرض أيضاً، ويجاري الناس بصورة كاملة، ويُفضي عن كل الذنوب ويدلل الشر كلّه..." (ص ٢٠٦).

ولكن هنا هي واحة لمضمون اجتماعي تطل، كما يبدو، في هذه الصحراء الكلامية. "ملكوت سيرضى فيه أخيراً، حسب وعود يسوع، القراء والجائعون والباكون والمغضوبون، وينزول فيه العذاب والموت" (ص ٢٠٦). أما كيف ستجلى على نحو ملموس رضى الجائعين والمغضوبين فأمر يبقى طي التكهنان بحيث يتضح أن هذه الواحة مجرد سراب.

يدرك المؤلف نفسه أن وصفه لملكوت الله لا يعطى أي شيء مفهوم، فيعرف في مستهل سيل جديد من المفاهيم المجردة (العدالة الكاملة، الحرية غير المحدودة، الحب الراسخ، المهادنة الشاملة، السلام الأزلّي) بأن "الملكوت ربما لم يوصف ولكنه عرض في

صور" وهذه الصور على هذا النحو: "الاتحاد الجديد، الزرع اليانع، المحصول الناضج، المائدة العظيمة، العيد الجليل، (٢٠٦) وكل يضيع هنا الحد بين الإيجابي والسلبي. فليس الثاني وحده لا ينطوي على مغزى واقعي، بل الأول أيضًا.

تشكل أكبر صعوبة للمؤلف مسألة موعد حلول ملوكوت الله المنتهود رغم غموضه. في البداية يأتي جواب مختصر، ذو أسلوب غامض غير محدد. "في المستقبل المطلق" أو بتعبير آخر، يمكن أن تمر سنوات كثيرة بلا حدود قبل أن يحل ملوكوت الله. ولكن يسوع تنبأ بأنه سيحل في حياة الجيل المعاصر له! وهذه النبوة لم تتحقق ذلك الحين، ولا على امتداد السنوات الأربعين التالية. أي أن يسوع أخطأ؟ يترى كيونونغ بهذا الواقع العربي بصراحة مفاجئة وينتقل إلى محاكمات مهيبة يجب أن ينجم عنها أنه ليس في هذا أي شيء مريح بالنسبة إلى التقوى الصالحة. فالإنسان ممبوح على الخطأ، وإذا كان يسوع من الناصرة إنساناً فعلاً، فيمكن أن يخطئه أياًضاً ويتلو ذلك عدد من التهمجات على اللاهوتيين الذين يخالفون الخطأ أكثر من الإلحاد والموت والشيطان" (ص. ٢٠٤).

ومع ذلك ينبغي بشكل من الأشكال طمس حقيقة أن مؤسس المسيحية يمكن أن يخطئه ذاتي محاكمة سلطانية طويلة عما إذا كان مفهوم الخطأ ينطبق على هذا تماماً. فالمقصود هنا، في رأي كيونونغ، هو "المعرفة الكونية" فقط، والنزلة في هذا المجال لا يمكن أن تعتبر مجرد خطأ. لقد كانت تكويناً ولبشرية بداية، الأمر الذي يؤكده العلم أيضًا، فلا بد أن تكون لها نهاية كذلك، وهذه النهاية مرتبطة ولا شك بحلول ملوكوت الله وإذا كان الأمر كذلك، فإن مفهوم الخطأ يبدو هنا غير محدد وحتى غير مناسب (ص. ٢٠٩). هكذا يمكن تحويل الأسود إلى أبيض وبالعكس.

وسواء أخطأ المسيح في المواجهة أو لم يخطئ، فما بهم هو أن ملوكوت الله سيحل حتماً. وينبغي لهذا، كما يبدو، أن يعني أنه الشر الكثير الذي يعكر حياة الناس سيزول. هنا نصطدم بمسألة كانت دوماً حجر عثرة بالنسبة إلى اللاهوتيين، وهي لا تزال إلى الآن تمنع كيونونغ من تشيد صرحة اللاهوتي. المقصود تناقض الواقع الآلام في العالم لا مع التعاليم القائلة بأنه هذا العالم خلقه الله عاقل إلى درجة الكمال المطلق فحسب، بل ومع التعاليم القائلة

بأن قدوم يسوع المسيح كفر عن ذنوب البشر وأنقذ الناس أنفسهم. ولكن هل جعلت السنوات الآلاف التي مرت على هذا التكfer والإنقاذ حياة الناس أكثر إشراقاً بدرجة من الدرجات؟ يعترف كيونغ بأن هذا لم يحدث.

الإنسان يتساءل من عهد أبيوب إلى أيامنا، لماذا أتعذب؟ وإذا يبقى هذا السؤال بلا جواب، لا يستأهل من الجذر تعاليم عن الإله وعانته فحسب، بل والمسلمات عن الإنقاذه الذي قام به الله بواسطة آلام يسوع المسيح. وذلك لأن لوحـة البشرية المعدبة، كما يصفها كيونغ بقوه واحكم، "تصـرخ للسماء، لا بل ضد السماء!" (٤١٩).

ووصل الأمر إلى درجة أن الناس قرروا القبض على مصيرهم بأيديهم. وصاروا يفكرون في أنه ينبغي أن يعمل، عوضاً عن الإله المنقدر، الإنسان الذي ينقد ويحرر نفسه وأن على الإنسان أن يصبح مادة للتاريخ عوضاً عن الإله. هذا لا يعجب كيونغ. لا تستطيع الثورة التكنولوجية ولا السياسية- الاجتماعية إنقاد البشرية - ويحاول أن يبرهن بإسهاب شديد وفي عدد كبير من الصفحات (٤٢-٢٨)، ولكن بدون إنفاع كاف، على عدم جدوى نضال الناس من أجل تصفية الشر الاجتماعي والشـورـ الآخرـي.

فنـ الذي ينبغي أن يقوم بهذا العمل المنقدر للبشرية؟ هذا ما يجب أن يقوم به، بناء على فكرة الإله العميقـ، المسيحـ عن طريق تجـسدـهـ في صـورـةـ اـنسـانـ وـتضـحيـتهـ بـنـفـسـهـ، كما تقول المسلمـاتـ المسيـحـيةـ. ولكنـ كـيـونـغـ يـجدـ نقاطـاـ مشـبوـهـةـ فيـ الكـيفـيـةـ التـىـ جـرـىـ هـذـاـ الأـثـرـ بـهـ.

ليس مفهـومـاـ قبلـ كلـ شـيـءـ لـمـاـ جـرـىـ هـذـاـ كـلـهـ. يـعـرـفـ الـلاـهـوـتـيـ أنـ وـسـلـةـ إـزـالـةـ أـثارـ الخطـيـنةـ الـأـولـىـ، كـماـ كـانـ شـائـعـ تـضـحـيـةـ يـسـوعـ، أمرـ غـرـيبـ بـعـضـ الشـيـءـ. لقد نـظـرـ الـقـدـيسـ أوـغـسـطـينـوسـ وـالـبـابـاـ غـرـيـفـورـيوـسـ الـكـبـيرـ إـلـىـ مـوـتـ يـسـوعـ كـفـديـةـ قـدـمـهـ الإـلـهـ الـأـبـ إـلـىـ الشـيـطـانـ. وأـسـيـغـ أـنـسـيلـيمـ الـكـنـتـرـوـنـ علىـ هـذـاـ صـفـةـ قـانـونـيـةـ. طـالـماـ أـنـ جـرـيـمةـ اـرـتكـبـتـ فـيـنـيـ فـيـ أـنـ يـتـلـوهـاـ عـقـابـ. كـانـ هـذـاـ يـنـاسـبـ التـصـورـاتـ الـقـانـونـيـةـ فـيـ الـأـزـمـنـةـ الـقـدـيمـةـ وـالـقـرـونـ الـوـسـطـيـ. ولكنـ أـيـةـ عـلـاقـةـ هـذـاـ لـلـحـبـ الـإـجـبـلـيـ وـالـرـحـمـةـ إـلـخـ؟ ليسـ أـمـانـاـ تـجـلـ لـحـقـيـقـةـ إـلـهـيـةـ،

بل انكماش لتصورات الناس المحدودة تاريخيا في عصر معين. ولكننا نعيش الآن في عصر آخر ! ولهذا، فليس على المسيحي المعاصر، في رأي كيونغ، أن يؤمن بهذا حتما.

بيد أن يسوع عاش، كما يصر كيونغ، وبكم من في شخصيته وموضعه مركز وقلب التعاليم المسيحية. وهو ما كان تناول الجانب الحقيقي للأمر - والمؤلف ينوه مرارا بموقفه المستخف إزاءه - فإن المؤمن يريد أن يعرف ما الذي جرى على أي حال لمادة إيمانه.

ما العمل في شأن "سيرة" يسوع ؟

يرفض اللاهوتى الكاثوليكى مسلمة الجبل بلا دنس، وبعد حركة حذرة من اللف والدوران يصوغ، فى نهاية المطاف، هذه الموضوعة: "لا أحد ملزم بأن يؤمن بالواقع البيولوجي للجبل أو الولادة بلا دنس بالنسبة ليسوع (ص ٤٤٧). فهل معنى هذا أنه ينبغي اعتبار تعاليم الكنيسة خاطئة؟ كلا، يمكن إيجاد مخرج فى تفسير الجبل بلا دنس "تفسيرا مسيحيا - لاهوتيا، لا بيولوجيا - أنتروبولوجيا" (ص ٤٤٦) وما جاء فى الأنجليل عن الجبل يسوع بلا دنس وولادته لا يمنع هذا. تم، هذا ما جاء عند متى ولوقا، ولكن ذلك لا يشكل جوهر التعاليم الإنجيلية ومغزاها وتكرتها المركزية. ولا وجود لأسطورة الجبل بلا دنس عند مرقس ويوحنا وفي رسائل بولس. لا ينبغي، بالمناسبة، السكوت عن هذه المسلمة فى الموضع. يجب التحدث عنها، ولكن "بشرف وتعاظز" مع العلم أنه ينبغي تذكر ضرورة وحدود عملية إزالة الأسطورة (ص ٤٤٧) أين هذه الحدود؟ لا يقول كيونغ شيئا محددا عن هذا.

جرى نشاط يسوع، حسب الأنجليل، فى شكلين. لقد وعظ واجترح المعجزات. إذا كان يمكن بواسطة بعض أساليب التلاعب تحرير مواطن يسوع من التناقضات وإيصالها إلى وحدة معينة، فإن الأمر أكثر تعقيدا بالنسبة إلى المعجزات. يشير كيونغ موارا إلى أن الإيمان بالمعجزات أمر غير مقبول بالنسبة إلى وعي الإنسان المعاصر، وإذا تابعت الكنيسة الإصرار على صحة المعجزات الإنجيلية، فإنها تخاطر بأن يتمتنع المؤمنون عن تقبل موعظتها بصورة جديدة. ينبغي التفكير فى شيء إزاء هذه المسألة "المزعجة" و"غير المستحبة" (حسب تعبير كيونغ نفسه).

يبدأ اللاهوتى تحليلها باعترافات صريحة، فأخذ عنوانين هذا الفصل دوى مدلول بلينج جداً. "تمويه الوضع الصعب" إن مفهوم المعجزة نفسه شامض ومطاط، وهذا الواقع يوفر، كما يقول كيونغ ساخراً من اللاهوتيين (وبالتالى، من ذاته) جوانب مريحة جداً إذا يستخدمها اللاهوتيون "يموهون بلياقة" معضلة معجزات التهدى الجديد (ص ٢١٢). وبجرى إيراد تفسيرات عديدة لمسألة المعجزات، ولكنها جميعاً لا ترضى المؤلف وبعد ما قال عن التمويه، يمكن توقع أن يقبض كيونغ نفسه على ناصية الأمر أخيراً ويعطى حلاً معيناً للقضية. ييد أنه لا يفعل هذا.

يبدأ التحليل بطرح ملموس للسؤال، تتحدث الأنجلوبل عن ثلث معيينة من المعجزات التي اجرتها يسوع، الشفاء، طرد الشياطين، أحياء الموتى ثلاث مرات، سبع معجزات "طبيعية" ابتداءً عن تسكين العاصفة وانتهاءً بتحويل الماء إلى نبيذ. لقد عولج كل شيء بدقة ومتأنة، ولم يبق سوى الرد على السؤال حول ما إذا كان أمكن في أي زمان كان ولائيًّا كان ممارسة هذا الإخلال بقوانين الطبيعة الذي يسمى معجزات بالمعنى الخاص لهذه الكلمة؟ وذلك لأن كل أقوال كيونغ أو أي شخص آخر في صدد مختلف تفسيرات كلمة "المعجزة" تشوّش القضية فقط، عوضاً عن أن تساعد على حلها. أن الروايات الإنجيلية حول معجزات يسوع المسيح لا ترك مجالاً لأى تأويل. لا يقصد الإنجيليون غير أعمال وحوادث تخل بقوانين الطبيعة. فهل هذا ممكن أو مستحيل؟
لا يعطي كيونغ جواباً عن هذا السؤال.

إن جزء من الأخبار عن معجزات يسوع قد يعكس، كما يقول، ما حدث فعلاً. ففى حالات الشفاء، مثلاً، ينفي أن يؤخذ فى الاعتبار إمكان العلاج النفسي. إذ أن الكثير من الأمراض دومنشاً نفسانى ويمكن فى حالات معينة تحقيق فعالية علاجية. وماذا فى شأن الحالات الأخرى، حينما توصف معجزات يسوع غير المرتبطة بالأمراض؟ وهنالك أيضاً، كما يقول كيونغ، يمكن أن توجد أسباب لظهور أسطورة كهذه. وإذا عرف هذا السبب لا تعود الأسطورة أسطورية تماماً. فالخبر القائل، مثلاً، بأن يسوع سكن بكلمته العاصفة فى البحر، يمكن أن تكون له أسس تاريخية فى حادث واقعى، حينما انفرج صدفة وضع المترضين

للمصيبة بعد التوجه إلى الله بالابتهاج. لا يعرب كيونغ بأى تلميح عن المفزي الصغير للابتهاج، فهو يقصد مجرد تضليل عرض للظروف. وهذا التضليل يمكن أن يغدو سبباً تاريخياً لأى خبر إنجيلي آخر عن معجزة اجترحها يسوع – ولكن ما الذي يبقى عند ذلك من التعاليم الدينية التي تعتبر المعجزة حدثاً خارقاً يخل بقوانين الطبيعة؟

وتروض عملياً التعاليم حول المعجزة المركزية لحياة المسيح وبعنه. حول قيمة من بين الأمورات. عن كونها مركزاً وكون الإيمان بها المحلك لتحديد ما إذا كان الشخص يعتبر مسيحياً أم لا ينبع من التأكيد القطعي للرسول بولس .. وإن كان المسيح لم يقم، فتشرينا باطل وإيمانكم باطل (قولنتس الأول، ١٤/١٥) فكيف يتصرف كيونغ مع هذا الشرط الأكيد "العدم بطلان" الإيمان؟

إنه يعطي هنا نماذج كلاسيكية من الهراء اللاهوتي السفسطالي المجرد عملياً من أي مفزي ولكنه ذو ظاهر لا يوحى بالتفوي فحسب، بل بالتفكير العميق أيضاً. لقد حدثت القيامة، ولكنها لم تحدث. وعلى العكس، لم تحدث القيامة، ولكنها حدثت. تسود عشرات الصفحات بحيث يدحض كل من الصفحات اللاحقة ما قيل في كل من الصفحات السابقة.

في القاموس اللاهوتي الألماني يستخدم الحدث المرتبط بقيامة المسيح وصعوده تعبر *oster geschichte*، "قصة الفصح"، أما الإيمان بالقيامة فيرتبط بتصور "القبر الخالي" وهو الذياكتشفه، كما جاء في الأنجليل، تلاميذ يسوع بعد أن قام وغادره. ويستعمل كيونغ هذين المنهومين بحرية، ولكنه يفرغهما بحيث يمكن تماماً القول أنه يفهمهما من المسلمين المسيحية، بيد أنه يفعل هذا "بلباقة" فائقة، إذا شئنا استخدام مصطلحه نفسه.

في البداية يستعيض المؤلف عن مفهوم القيامة بمفهوم البعث. إن المسيح، كما يقول، لم يقم، بل بعثه الله. ولكن هل "البعث" حقيقة تاريخية فعلية؟ يمكن رؤية الإجابة عن هذا في الخطاب التالي: "إذا تكلمنا عن البعث الإلهي كواقع، فلا مجال للحديث عن المعنى التاريخي الصارم لهذا الحدث وعن ثبوته بعلم التاريخ وبالأساليب التاريخية. لا يقصد بالبعث معجزة تخترق قوانين الطبيعة وتثبت بالأساليب العالمية الداخلية وتدر وتؤرخ كاقتحام خارق للمكان والزمان. (ص ٢٣٨). ثم تأتي جملة من التهممات على العلوم

(التاريخ، البيولوجيا إلخ، بما في ذلك الالاهوت) التي "لا ترى إلا جانباً واحداً من الواقع المتعدد الجوانب" وإذا رأينا الجوانب كلها يتضح أنه بالنسبة للقيمة أو البعث على حد سواء "يجري الحديث عن مصطلحين مجازيين، رمزيين" ويكمن في أساس رمز القيمة تصور النهوض والاستيقاظ من النوم مع العودة إلى الحالة السابقة، إلى الحياة الفانية. أما هنا فإن يسوع الذي قام - غوا، الذي انبث - ينتقل إلى حالة أخرى تماماً. بسب الحياة، بل شيء مختلف تماماً. ولكن بشدد كيونغ على هذا يلجا إلى اللاتينية - *totaliter aliter* مفاجئ بالمرة. ولكن ما هو على وجه التحديد؟

ومن جديد يلجا كيونغ إلى أسلوبه المفضل. ليست قيمة المسيح هذا ولا ذاك، ولا تلك ولا هذه، ولكنها أيضاً هذا وذاك وتلك وهذه. "ليست خيالاً، ومع ذلك غير ملموسة، مرئية وخفية، مادية وغير مادية، على هذا الجانب وذاك من الزمان والمكان".

بعد هذا لا يصعب القول أن قيمة يسوع كانت جسدية وغير جسدية على حد سواء وهي لم تحدث إذا فسنا هذا الجسد نفسه بمتابة "واقع شخص مطابق" (ص ٣٤).

إذا حاولنا على أي حال أن نجد هنا مفزي واقياً، فإنه يمكن في أن قيمة المسيح لم تحدث بالمعنى الإنجيلي المباشر لهاتين الكلمتين.

ولكن الأمر يندو صعباً بالنسبة إلى "القبر الخالي" ويصف كيونغ في عشرات صفحات المنعطفات حول الوضع المزعج الناشيء. يتضح أن التعاليم حول القبر الخالي لا أهمية لها أصلاً. " فهي ليست مادة مذهبية ولا أساساً "الإيمان" ولا مادته" (ص ٥٦). ورغم أنه وجه في العرض السابق غير قليل من اللوم إلى "النقد التاريخي والعلوم الطبيعية" فلا بد من أن يؤخذ في الحسبان أن هذه العلوم البشرية الضعيفة تقف موقفاً الانتقاد من القبر الخالي. ولابد من عدم تقيد الدات "بضرورة الاعتراف بالتصور الفيزيولوجي للقيمة".

وعلى النحو نفسه يتصرف كيونغ مع عناصر "قصة الفصح" الأخرى، ومن بينها الصعود الجسدي ليسوع إلى السماء بعد أربعين يوماً من التجوال في الأرض. وهذا أيضاً تكشف إمكانات للمناورة. ما هي السماء في الواقع؟ ليست بالطبع، قبة من سبعة طوابق، حيث

يجلس يسوع المسيح بعد صعوده على العرش عن يمين الإله الأب. "إن سماء الإيمان ليست سماء الفلكيين" وهي ليست قبة، بل ليست مفهوما فراغيا أصلا. "ليست مكانا للوجود. بل شكل له" وإذا كان الأمر كذلك، فإنه "من المفهوم بداهة أن يسوع لم يتم بأية جولة عالمية في الفضاء" إنه توجه فقط إلى "ملائكة الله الخفيف الذي تستحيل رؤيته وإدراكه، وبالنتيجة أصبح مندمجا في عظمة الأب" (ص ٣٤٢). إذا ما اعترنا بكل هذا الأمر الخفي الذي تستحيل رؤيته وإدراكه، ينجم شئ يشبه ما حدث مرارا في تاريخ الدين والميثولوجيا. وفي صدد الصعود، مثلا، فإن كيونغ لا يتذكر إيليا وحنوك من الهدى القديم فحسب، بل يتذكرا أيضا هرقل وأميديوس واستندر المقدوني وأبولونيوس الطيانى. لا يحدركم، أيها المسيحيون، أن تؤمنوا، كما يقول، بهؤلاء الآلهة أيضا؟

ولكن إذا لم يبق من كل ملحمة المسيح الواردة في العهد الجديد سوى الضباب المجرد الغامض بشكل يستحيل إدراكه، فما الذي سيغدو الإيمان الملموس والحافل بالصور للسيحي البسيط الساذج الذي تطلب مخاليطه غداة روحياً "يهضروا"؟ الشيء الوحيد الذي يقيمه كيونـغ لهذه الأهداف هو أن المسيح عاش وأنه، وهذا هو الأمر الرئيسي، صلب. وإذا جحمل النتائج، يتحاـشى القيـامة وغيـرها مما لا يمكن تخيلـه، مرـكزاً شـكل أساسـي على واقـع الصـلب.

وهكذا، لا يبقى شيء من يسوع الكنسي - الدوغماتي من صورته النبويـ قسطنطينية ومن يسوع العهد الجديد. ومن الواضح أن اللاهوتي لا يقدم على هذه العملية المؤلمة بداعـ من الحماـ للصدق بل لمجرد أن "الإيهـن بالقيـمة" يمـنـع أكثر وأكثر عن العمل باقـاعـ ولو بـدرـحةـ منـ اللـسـحـاتـ.

كان يمكن كما يفكر كيونغ، صرف النظر عن المعجزات وترميم سيرة يسوع التاريخية البشرية. لقد بدل الكثير جداً من هذه المحاولات، ولكنها كانت فاشلة جمِيعاً، لأنَّ كتابة سيرة يسوع من الناصرة أمر مستحيل" (ص ١٤٢) لأنَّهما بسبب شح المصادر، إذ لا يوجد شيء غير الأنجليل، وهي مصدر فقير للغاية. ويتحدث كيونغ باحترام كبير عن الإنجيليين باعتبارهم "الاهوتين أصلًا". فقد كان لكل واحد منهم مفهوم ولم يكن يبني أيداً أن يخلف

لنا "محاضر اخترالية" ولكن هنا أيضا يمكن مصدر عدم الثقة في أخبارهم، إن الإنجيليين شهود "عاملون" كانوا يحاولون من البداية إلى النهاية تصوير يسوع في ضوء قيامته باعتباره المنقذ والمسيح والرب وأبن الإله" (ص ١٤٥). وعلى أساس معطياتهم لا يستحيل بناء سيرة يسوع فحسب، بل وبناء "صورته المكتملة إجمالا. التقليدية أو المضاربة أو الليبرالية أو الأسطاخنولوجية - الثابتة" (ص ١٥١).

وإذ لا يستطيع اللاهوتي الوصول إلى عنب الصدق المنشود، بعلن أنه حصرم، "إن الترميم وإعادة البناء (للحقيقة التاريخية - أ.ك.) كلمات غير صحيحة. علم تدوين التاريخ الإيجابي بحاجة إلى إقرار الحقائق" (ص ١٥١)، أما الإيمان المسيحي فيحتاج إلى الإيمان.

عوضاً عن الخاتمة

قد يعرب بعض القراء عن اعتراضهم لأنهم لم يلتقطوا في هذا الكتاب أوجوبة واضحة وحاسمة عن الكثير من الأسئلة المرتبطة بحياة المسيح. سيقولون، أردنا أن نستوضح ما الذي يعرفه التاريخ عن يسوع المسيح؟ واتضح أنه من حيث الجوهر لا يعرف عنه شيئاً ولا يعرف شيئاً تقريباً. فكيف يمكن لهذا أن يحدث؟ فثمة أدبيات لا تعد ولا تحصى بلغات العالم كلها مكرسة لهذه الشخصية! ...

نعم، ولكنها مجرد أدبيات عن كيفية تصور الناس ليسوع المسيح في مختلف الأزمنة، ولكن لا في الأزمنة التي يفترض أنه وجد فيها، بل بعد ذلك. أما في خصوص المواد التاريخية المعاصرة لزمن المسيح فكلما كانت أغنى كان ذلك أفضل. قد يبدو في هذا شيء من السخرية. أى غنى هذا!

الحقيقة "الردبة" أفضل من الكذب "الجيد". لقد استخدمنا الأقواس هنا، لأنه لا يوجد في الواقع أى شيء رديء في الاعتراف بالحقيقة العلمية، كما لا يوجد أى شيء جيد في إتكارها حتى وإن كانت لا ترور للبعض.

وتأمل في أن القارئ لن يستطيع أن يلومنا على شيء واحد. على المؤلف المحامل من شخصية المسيح والحل المتحيز للقضايا المرتبطة بها.

المواهش

- (١) A. Schweitzer. Geschichte der leben – jesu – Forschung. Muchen udn Hamburt, ١٩٦٦. Bd. ٢, S. ٦٢٠.
- (٢) Ibid., S. ٦٢١.
- (٣) Ibid., S. ٦٢٠.
- (٤) E. Barnikol. Das Leben Jesu der Heils – geschichte. Halle (Salle), ١٩٥٢, S. ٣٣٤ – ٣٣٧.
- (٥) "Der Spiegel", ١٩٦٦, Nr. ١٥, S. A٤.
- (٦) Ibid., S., A٦; "Der Spiegel", ١٩٦٦, Nr. ١٤ , S. ١٠٤.

(٧) الاستشهاد من :

A. Drews. Die Leugnung der Geschichtlich – keit Jesu in Vergangenheit und Gegenwart. Karlsruhe, ١٩٣٦, S. ١٦٨.

(٨) Ibid., S. A٦

(٩) راجع:

- (١٠)Die Religion in Geschichte und Gegenwart. Tubingen, ١٩٥١, Bd. ٢, S. ٦٢٣.
- (١١)P. Althaus. Der gegenwärtige Stand der frage nach dem historischen jesus. Munchen, ١٩١٠. S. ٥-٧.
- (١٢)" Der Spiegel", ١٩٦٦, Nr. ١٦ , S. A٨.

(١٣) "Der Spiegel", ١٩٦٦, Nr. ١٤, S. ١-١.

(١٤) E. Barnikol, op. cit., s. ١٨٩.

(١٥) "Der spiegel", ١٩٦٦, Nr. ٧, s. ٨٤.

(١٦) الاستشهاد من :

"Der Spiegel ", Nr. ١٦, S. ٧٨.

(١٧) P. althaus, op. cit., s. ١٢-١٣.

(١٨) Ibid., S. ١٧.

(١٩) Ibid., S. ١٦.

(٢٠) Ibid., s. ١٧.

(٢١) Ibid., S. ١٧-١٨.

(٢٢) Ibid., S. ١٨.

(٢٣) "Der Spiegel". ١٩٦٦, Nr. ١٤, s.٤٧.

(٢٤) "Der Spiegel", Nr. ١١, S. ٨٤.

(٢٥) A. Drews, op. cit., S. ٢١١.

(٢٦) "Herder korrespondenz", ١٩٦٢, Nr. ٤, s. ٣١٢.

(٢٧) Ibidem.

(٢٨) نعرض كتاب

K. Kung. Christ sein. Munchen, ١٩٧٦ , S. ١١٣.

ونستشهد به. سنشير لاحقا إلى صفحاته في المتن.

الفهرس

| | |
|--------------------------------|----------------------------------|
| ٥ | بعض الملاحظات التمهيدية |
| ١. المسيح المتعدد الوجه | |
| ٨ | الإنسان الرب مسيح الكنيسة |
| ١٢ | نصير الحرية الداخلية |
| | (كما يراه دوستويفסקי) |
| ٢٤ | مثال الكمال الخلقي |
| | (كما يراه لـ تولstoi) |
| ٣٤ | الثوري المتمرد |
| | (كما يراه فدين斯基 وآخرون) |
| ٤٤ | البطل المعلب الجذاب |
| | (كما يراه أـ رينان) |
| ٥٥ | المريض نفسياً |
| | (كما يراه جـ ميليه ومينس وآخرون) |
| ٦٣ | أحد أنبياء اليهود |
| | (كما يراه لـ بيك وكار مايكل) |
| ٧٠ | النوكب السماوي المجدد |
| | (كما يراه نيمويفسكي وآخرون) |
| ٧٧ | أي الوجه يعتبر حقيقياً |
| ٧٩ | الهوامش |

٣. هل وجد في الواقع

| | |
|-----|---|
| ٨٤ | مواقف وحلول غير مقبولة |
| ٨٦ | تؤكد لا اساس له وفقاً لاعتبارات كنسية . لاهوتية |
| ٩٠ | أدنى الممكن انه لم يوجد |
| ٩٥ | المستحيل والممكן (الظنون) |
| ١٠١ | سيرة المسيح الانجيلية |
| ١١٥ | معطيات من خارج الانجيل |
| ١٣٢ | الاحتمال الممكן شخص عابر |
| ١٥٢ | الاحتمال الاقرب الى الواقع |
| ١٦٣ | الهوامش |

٤. القضية المسيحية في الأديان

اللاهوتية والتاريخ المعاصر

| | |
|-----|-----------------------------------|
| ٢٠٢ | انحلال الصورة |
| ٢٠٩ | التشبث بهما كلف الامر |
| ٢١٩ | ما فوق التاريخ (عوضاً عن التاريخ) |
| ٢٢٥ | الجناحان اليميني واليساري |
| | لدراسة المسيح اللاهوتية |
| ٢٢٨ | كاهن متتحرر يتحدث عن معضلة المسيح |
| ٢٣٤ | ما العمل في شأن "سيرة" يسوع ؟ |
| ٢٤٠ | عوضاً عن الخاتمة |
| ٢٤١ | الهوامش |

